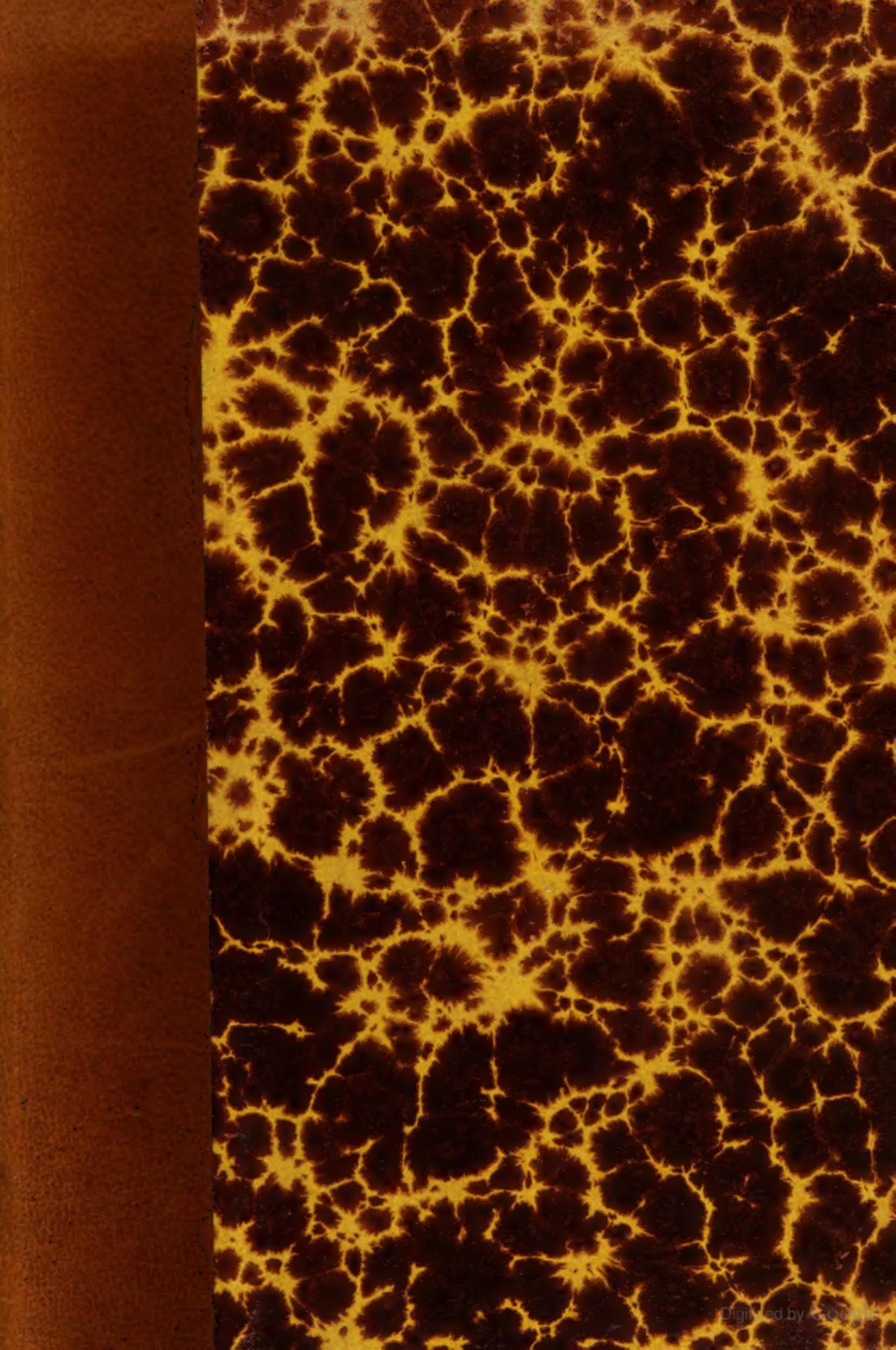

Digitized by Google

Heritage
FOURNIER

Digitized by Google

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE LYON

Digitized by Google

Digitized by Google

374254

GUIDES JOANNE

LYON

HACHETTE & Cie

Prix : 1 franc

Digitized by Google

CONTREXÉVILLE

DIURÉTIQUE, LAXATIVE, DIGESTIVE

à jeun
et aux repas

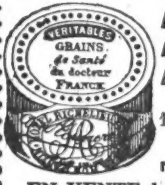
ABSOLUMENT INDIQUÉE

Régime des
GOUTTEUX

GRAVELEUX, ARTHRITIQUES

SOURCE DU PAVILLON

CONSTIPATION



Le MEILLEUR REMÈDE
Le PLUS COMMODE
Le MOINS CHER

1/2 Boîte : 50 gr.... **1.50**
Boîte : 105 gr.... **3 fr.**

NOTICE dans chaque Boîte.

EN VENTE dans toutes les **Pharmacies.**

Refusez les nombreuses imitations. **Exigez les**

VÉRITABLES

GRAINS de SANTÉ du Dr FRANCK

Envoi gratuit d'échantillon sur demande
adressée à **T. LEROY, 9, Rue de Cléry, PARIS.**

Digitized by Google

374254

(LANDES) # DAX (LANDES)

STATION THERMALE & SALINE D'HIVER & D'ÉTÉ

CLIMAT TEMPÉRÉ ET SÉDATIF

SUR LA GRANDE LIGNE DE PARIS A MADRID

Desservi par les trains Express, Rapides, de Luxe, Wagons-Lits

A 10 heures de Paris

A 1 h. de Biarritz et de Pau, à 1 h. 1/2 de Lourdes, à 2 h. de Bordeaux.

BOUES VÉGÉTO-MINÉRALES

(64 cent.) EAUX THERMALES sulfatées MIXTES (64 cent.)

EAUX SALÉES
CHLORURÉES-SODIQUES

EAUX-MÈRES
BROMO-IODURÉES

POUR LE TRAITEMENT

Des Rhumatismes, Arthrites, Névralgies, Névroses, De l'Anémie, de la Scrofulose, des Affections utérines et du Lymphatisme

ÉTABLISSEMENT ET HOTEL DES

GRANDS THERMES

Ouverts en été et en hiver

ASCENSEUR POUR MALADES

Éclairage électrique

Téléphone : Bordeaux-Paris, etc.

Boues végéto-minérales, Eaux thermo-minérales (64°), Bains de boues, Applications locales de boues.

Douches, Piscines, Massage
sous la direction médicale de
MM. les Drs A. Larauza et M. Delmas

Rhumatisme articulaire, musculaire, hydarthrose, arthrites chroniques, ankyloses incomplètes, névralgies (sciatique), neurasthénie, etc.

Attenant aux Thermes salins et au Casino.

Envoi franco de Notices et Prospectus.

ETABLISSEMENT ET HOTEL DES

BAIGNOTS

OUVERTS EN ÉTÉ ET EN HIVER

Ascenseur — Téléphone — Éclairage électrique

Calorifère à eau chaude naturelle

Deux hôtels distincts
(1re et 2e classe)

Boues végéto-minérales

Eaux thermo-minérales (64°)

Deux grands Geysers d'eau à 64°

Bains de boues, Applications locales de boues, Douches, Massage.
Sous la direction médicale de M. le Dr Lavielle
assisté de MM. les Drs *Bourretère* et *Labatut*.

Rhumatisme sous toutes ses formes, arthrites chroniques, névralgies (surtout la sciatique), rhumatisme noueux, déformant, hydarthrose, sclérodermie, etc.

Envoi franco de Notices et Prospectus.

THERMES-SALINS

BAINS SALÉS, DOUCHES SALÉES, PISCINE DE NATATION A EAU SALÉE COURANTE

Installation spéciale pour bains et douches pour les enfants.

Pour le traitement des maladies des femmes et des enfants : *Anémie, lymphatisme, scrofulose, paralysie infantile, affections utérines, névroses.*

Sous la direction médicale de MM. les Docteurs : **Bourretère, Camiade, M. Delmas, Labatut, Larauza, Lavielle, Mora, Pécastaings et Picot.**

Autres établissements : **Thermes Lauquet** (Eaux et Boues minérales). — **Thermes Sèris** (Eaux thermo-minérales) — **Bains Lavigne.** — **Bains Auguste-César.** — **Thermes Romains.** — **Bains Saraith.**

Appartements meublés, Pensions, Villas.

CASINO

Digitized by Google

Cie Coloniale

ÉTABLISSEMENT SPÉCIAL POUR LA FABRICATION

des

CHOCOLATS

de

QUALITÉ SUPÉRIEURE

Tous les Chocolats de la Cie Coloniale, *sans exception*, sont composés de matières premières de choix; ils sont exempts de tout mélange, de toute addition de substances étrangères, et préparés avec des soins inusités jusqu'à ce jour.

CHOCOLAT DE SANTÉ Le 1/2 kilog.		CHOCOLAT DE POCHE et de voyage *en boîtes cachetées*		
Bon ordinaire	2 50	Superfin	250 gr.	2 25
Fin	3 »	Extra	dº	2 50
Superfin	3 50	Extra-supérieur	dº	3 »
Extra	4 »			

THÉ Une SEULE QUALITÉ (QUALITÉ SUPÉRIEURE)

Composée exclusivement de Thés noirs de Chine

En Boîtes de 75, 150 et 300 grammes

Entrepôt général : Avenue de l'Opéra, 19, Paris

DANS TOUTES LES VILLES, CHEZ LES PRINCIPAUX COMMERÇANTS

Digitized by Google

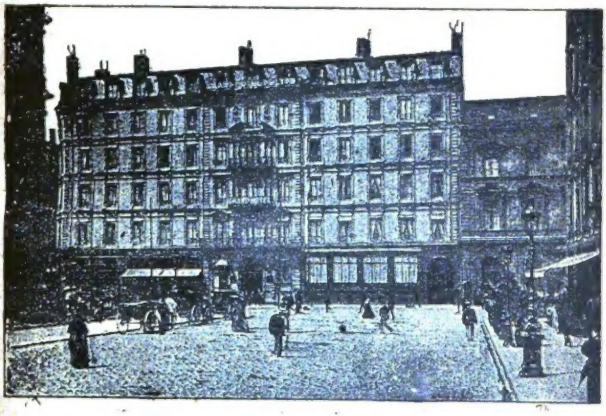
LYON

GRAND-HOTEL

EN FACE LA BOURSE

TÉLÉPHONE 16.33

Télégrammes : Grand-Hôtel, Lyon



LE PLUS IMPORTANT DE LYON

NOUVELLE DIRECTION : **J. DUFOUR**

Précédemment : **HOTEL BERNASCON**
AIX-LES-BAINS

Digitized by Google

LYON

GRAND NOUVEL HOTEL

RUE GROLÉE, 11

ASCENSEURS

CHAUFFAGE CENTRAL

Maison de premier ordre avec vue sur le Rhône

TÉLÉPHONE — ÉLECTRICITÉ

Arrangements sanitaires

Digitized by Google

Rue Gasparin, 21 **LYON** Place Bellecour

Grand Hôtel du Globe

ANCIENNE RÉPUTATION

Complètement remis à neuf et pourvu de tout le confort moderne

Ascenseur — *Bains* — *Lumière électrique et chauffage à eau chaude dans toutes les chambres*

Journées depuis 8 fr. 50 et arrangements pour familles

English spoken — Man spricht deutsch

TÉLÉPHONE 1-52

O. GIRARD, Propriétaire

LYON

GRAND

HOTEL des BEAUX-ARTS

ASCENSEUR

TÉLÉPHONE 4-75

Salle de Bains et de Douches

Chauffage central à vapeur

Maison restaurée avec tout le confort moderne

Digitized by Google

Société anonyme

DES

Plaques et Papiers Photographiques

A. LUMIÈRE & SES FILS

CAPITAL : 3.800.000 FR. (DONT 3.000.000 REMBOURSÉS)

LYON-MONPLAISIR

PLAQUES, PAPIERS

PRODUITS CHIMIQUES

PELLICULES (Procédés PLANCHON)

CINÉMATOGRAPHE

Envoi du Catalogue franco sur demande

Hommage de l'auteur à la Bibliothèque de Lyon

LYON

ET SES ENVIRONS

374254

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE DE LYON

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Arrivée.

Buffet : — à la gare de Lyon-Perrache (repas à 3 fr., 1 fr. 50 et à la carte; table d'hôte à 4 fr.; paniers ou boites-repas à emporter). — Buvette à la gare de l'Est Lyonnais.

Omnibus à la gare de Perrache : — omnibus de famille du P.-L.-M. (ils vont aussi sur commande aux gares de Lyon-Saint-Paul, Lyon-Vaise et Lyon-Brotteaux) à 4 ou à 6 places; pour 2, 4 et 6 places : dans la 1re zone, 2 fr. 50, 3 fr. 50 ou 4 fr.; 2e zone, 4 fr. 50, 5 fr. ou 6 fr.; 3e zone, 6 fr. 50, 7 fr. ou 7 fr. 50 (de minuit à 6 h. mat., 1 fr. supplément par course; franchise de bagages 200 ou 300 kilogr.; la limite des zones est placardée dans l'omnibus); — omnibus des principaux hôtels, 75 c. et 1 fr. 50. — Voit. de place (*V.* ci-dessous). — Tramways pour les Brotteaux, la Croix-Rousse, Saint-Clair et le Parc de la Tête-d'Or.

Hôtels, restaurants, bains, postes.

Hôtels : — *Hôtel Terminus* (ouverture probable, fin 1905) à la gare de Perrache; — *Grand-Hôtel* (ch. depuis 5 fr.; restaurant, déj. 4 fr., dîn. 6 fr.; appartements avec salle de bains, chauffage central), r. de la République, en face de la Bourse; — *Grand Hôtel de l'Europe et Métropole* (omn, 1 fr.; petit déj. 1 fr. 50; déj. 3 fr. 50, dîn. 5 fr., vin non compris; ch. à 1 lit de 4 à 12 fr., à 1 grand lit 5 à 15 fr., à 2 lits de 6 à 18 fr., pension 10 fr. p. j.),

Digitized by Google

r. Bellecour, 1; — *Grand Hôtel Bellecour*, pl. Bellecour, 20; — *Grand Nouvel Hôtel et des Négociants* (déj. 3 fr. et din. 3 fr. 50 à table d'hôte; ch. depuis 4 fr., à 2 lits depuis 7 fr.; vue sur le Rhône), quai de l'Hôpital, 11, et r. Groslée, 11; — *d'Angleterre et des Deux-Mondes*, pl. Carnot, 21; — *Univers et Automobilisme* (omn. 75 c.; pet. déj. 1 fr. 25; déj. 3 fr. 50 de 11 h. à 1 h., din. 4 à 5 fr. de 6 à 8 h., vin compris, petites tables; ch. de 2 fr. 50 à 10 fr.; pens. de 8 à 14 fr. par j.), cours du Midi, 27 et 29, près de la gare de Perrache; — *Bayard*, r. Président-Carnot, 4; — *des Beaux-Arts* (omn. 1 fr. 25; petit déj. 1 fr. 25; déj. 3 fr., din. 4 fr., vin compris; ch. de 3 à 9 fr.; pens. de 9 à 11 fr. par j. à la semaine, de 7 à 9 fr. par j. au mois, selon l'étage; ascenseur; téléphone; salle de bains et de douches; chauffage central à la vapeur; électricité dans toutes les ch.), r. de l'Hôtel-de-Ville, 75; — *de Rome*, r. du Peyrat, 4; — *de Russie* (omn. 1 fr.; petit déj. 1 fr.; déj. 2 fr. 50, din. 3 fr., vin compris; ch. à 1 lit de 2 à 5 fr., à 2 lits de 4 à 8 fr., chauffage central), r. Gasparin, 6; — *du Globe* (8 fr. 50 par j.), r. Gasparin, 21; — *de Bordeaux et du Parc*, cours du Midi, à dr., immédiatement en sortant de la gare de Perrache; — *des Étrangers* (ch. dep. 2 fr.; journée complète, 6, 7 et 8 fr.), pl. de la République et r. Stella, 5; — *de Milan* (omn. 1 fr.; pet. déj. 1 fr.; déj. 2 fr. 50, din. 3 fr.; ch. à 1 lit de 3 à 6 fr., à 2 lits de 4 fr. 50 à 8 fr.; pens. dep. 8 fr. par j.), pl. des Terreaux, 8; — *des Archers* (omn. 1 fr.; pet. déj. 75 c. et 1 fr.; déj. 2 fr. 50, din. 3 fr.; ch. à 1 lit de 2 à 4 fr., à 2 lits de 4 à 6 fr.), r. des Archers, 15; — *de Paris et du Nord* (7 fr. par j.), r. de la Platière; — *de Nice*, cours du Midi, 23-25, et pl. Carnot, 18, près de la gare de Perrache; — *de France et Quatre-Nations* (ch. dep. 2 fr.; 6 fr., 7 fr. et 7 fr. 50 par j.), rue Sainte-Catherine, 9, près de la place des Terreaux. — **Pensions de famille** : — *Dubost* (6, 7 et 8 fr. par j.), pl. Bellecour, 31; — *Mme Dupuis*, quai Tilsitt, 27; — *Mme Vve Proux*, r. Vaubecour, 28.

Principaux restaurants : — dans les hôtels, la plupart des grands cafés (*V.* ci-dessous), et au buffet de la gare de Perrache (*V.* ci-dessus); — *Café-Neuf* (cuisine surfine), pl. Bellecour, 7; — *Maderni* (cuisine et cave de premier ordre; beaux salons), r. de la République, 19, et pl. de la Bourse, 2; — *Morateur* (service simple, mais une des meilleures cuisines de Lyon), rue Gentil, 17; — *Maison-Dorée*, pl. Bellecour; — *de Madrid*, r. de la République, 1; — *Monnier*, pl. Bellecour; — *du Helder*, rue de l'Hôtel-de-Ville, 98; — *du Palais de Glace*, à l'angle de la r. Boileau et

Digitized by Google

du bd du Nord ; — *Farge*, pl. des Cordeliers, 3 ; — *Cusin* (ancien. Garcin), r. d'Algérie, 11 ; — *du Café de la Paix* (au 1er étage), r. de l'Hôtel-de-Ville, 105 ; — sur la promenade des Étroits : restaurant *Guy*, quai J.-J. Rousseau, 35.

Principaux cafés-restaurants et bouillons (par quartiers). — Quartier Perrache : — *Buffet de la gare* (entrée extérieure) ; — *Brasserie Georges*, cours du Midi, 30 ; — *Brasserie Fritz*, cours du Midi, 23. — Quartier Bellecour : — *de la Régence*, pl. Bellecour, 9 ; — *Grand café de Bellecour*, pl. Bellecour, 20 ; — *Café-Neuf*, pl. Bellecour, 7 ; — *de la Paix*, angle pl. Bellecour, r. de la République et r. de l'Hôtel-de-Ville ; — *Morel*, r. de l'Hôtel-de-Ville, 106, et pl. Bellecour ; — *Maison Dorée*, sur la pl. Bellecour même, partie S.-O. ; — *du Tonneau*, r. de la République, 66 (déj. à 2 fr. 50) ; — *du Coq-d'Or*, r. de la République, 77 ; — *Brasserie des Archers*, r. de l'Hôtel-de-Ville, 93, et r. des Archers ; — *Brasserie de Tantonville*, r. de la République, 77 ; — *de l'Univers*, pl. des Jacobins, 9 ; — *du Rosbif* (système des bouillons), pl. de la République, 42 ; — *Riche*, pl. de la République. — Quartier de la Bourse : — *Brasserie Hoffer*, r. Thomassin, 33 ; — *de Lyon*, r. de l'Hôtel-de-Ville, 49 ; — *des Négociants*, r. de l'Hôtel-de-Ville, 45 ; — *Américain*, r. de la République, angle r. Grenette ; — *du XIXe s.* (académie de billards), r. de la République, 37 ; — *Maderni*, r. de la République, 19, et pl. de la Bourse ; — *Brasserie Guillaume Tell*, r. Mulet, 12. — Quartier des Terreaux : — *de Madrid*, pl. de la Comédie et r. de la République, 1 ; — *Brasserie Kléber*, pl. de la Comédie ; — *Bouillon de la Pêcherie* (système Duval), quai de la Pêcherie, 1. — Quartier des Brotteaux : — *du Grand-Orient*, cours Morand, 10 ; — *du Cours Morand*, cours Morand, 48 ; — *Brasserie du Parc*, bd du Nord et cours Vitton, 69 ; — *du Palais de Glace*, angle r. Boileau et bd du Nord. — Quartier de la Guillotière : — *Brasserie de la Guillotière*, pl. du Pont et cours de la Liberté. — Parc de la Tête d'Or : — *Chalet du Parc*. — A Fourvière : — Café-restaurant *Gay* (modeste).

Soupers (à la sortie des Théâtres) : — *de Madrid* (Grand-Théâtre) ; — *Daumalle* (Célestins), ouvert toute la nuit ; — *Brasserie Hoffherr*, r. Thomassin, 33.

Bains : — de la *Gare de Perrache*, r. de la Charité, 80 ; — *de Provence*, r. de Condé, 32 ; — du *Midi*, r. Victor-Hugo, 60 ; — pl. d'Ainay, 4 ; — de la *Grotte*, r. de la Charité, 4 ; — de *Bellecour*, r. du Peyrat, 12 ; — r. de la République, 71 ; — quai Saint-Antoine, 30 ; — *des Terreaux*, r. Sainte-Marie-des-Terreaux, 5 ; — *des Brotteaux*, r. Godefroy, 17 ; — *Grands-Bains*, cours

Digitized by Google

Vitton, 37; — *des Deux-Ponts*, quai des Brotteaux, 5; — *Bains-douches lyonnais*, cours Lafayette, 7; — *de la Croix-Rousse*, r. de Cuire, 7; — *de Vaise*, r. des Bains, 8. — ECOLES DE NATATION : sur le Rhône; — *des Grands-Bains du Rhône*, quai de Retz, 5; — *Sanimorte*, quai de Retz, 15; — *Taithe* (bain pour dames), quai de l'Hôpital, en face le nº 1.

Poste : — *bureau principal*, r. de l'Hôtel-de-Ville, 96 (angle de la r. des Archers); — *bureaux auxiliaires* : cours du Midi, 34 (Perrache); r. Grôlée, angle r. Président-Carnot (Bourse); r. de l'Hôtel-de-Ville, 3 (Terreaux); av. de l'Archevêché, 2 (Saint-Jean); r. Duguesclin, 109 (Brotteaux); pl. de la Croix-Rousse, 2 (Croix-Rousse); av. de Saxe, 285 (Guillotière); r. de la Pyramide, 2 (Vaise); r. Bonnel, 29 (Préfecture); Grande-Rue de Montplaisir, 116 (Montplaisir); pl. de Trion, 3 (Saint-Just). Tous ces bureaux, ainsi que la *poste restante* (r. de l'Hôtel-de-Ville, 96), sont ouverts de 7 h. mat. à 9 h. s. du 1er mars au 31 octobre, de 8 h. mat. à 9 h. s. du 1er novembre à fin février; les guichets sont fermés à 4 h. s. les dimanches et jours fériés. La levée des lettres pour Paris se fait à 6 h. 45 s. dans le bureau principal (levées supplémentaires jusqu'à 7 h.; 5 c. de suppl.), et à 7 h. 30 à la boîte intérieure de la gare de Perrache.

Télégraphe : — les dépêches sont reçues à la *Station centrale*, r. de la Barre, 7, jour et nuit; à la succursale de Perrache (gare de Perrache, à la sortie de l'Ouest), dans tous les bureaux de poste énumérés ci-dessus, et au bureau de Saint-Paul, r. Octavio Mey, 6, de 7 h. mat. à 9 h. s.; aux gares de Lyon-Saint-Paul et de la Croix-Rousse, de 7 h. (en été) et de 8 h. mat. (en hiver) à 9 h. s., ainsi que dans toutes les gares la nuit, pour les voyageurs munis de billets.

Téléphone : — bureau central, r. de la Barre, 7. — Cabines à la disposition du public : r. de l'Hôtel-de-Ville, 96, et r. de la Barre, 7 (Bellecour); r. de l'Hôtel-de-Ville, 3 (Terreaux); cours du Midi, 34 (Perrache); av. de l'Archevêché, 2 (Saint-Jean); r. Octavio-Mey, 6 (Saint-Paul); Grande-Rue de Cuire, 66 (Croix-Rousse); r. de la Pyramide, 2 (Vaise); r. Duguesclin, 109 (Brotteaux); r. Bonnel, 29 (Préfecture); av. de Saxe, 285 (Guillotière); Grande-Rue de Monplaisir, 116 (Monplaisir) : — TAXES : *téléphone urbain*, 15 c. par 3 min.; *téléphone interurbain* par 3 min. : Ain, 40 c.; Ardèche, 40 c.; Aude, 1 fr. 25; Bouches-du-Rhône, 1 fr.; Côte-d'Or, 75 c.; Drôme, 50 c.; Hérault, 1 fr.; Isère, 50 c.; Loire, 40 c.; Pyrénées-Orientales, 1 fr. 25; Rhône, 40 c.; Saône-

Digitized by Google

et-Loire, 40 c.; Savoie, 50 c.; Seine, 1 fr. 50; Seine-et-Marne, 1 fr. 25; Seine-et-Oise, 1 fr. 50; Tarn-et-Garonne, 1 fr. 25; Vaucluse, 75 c.; Haute-Garonne, 1 fr. 25. Les villes dans un circuit n'excédant pas 25 k. admettent les communications pour 25 c. et les messages téléphonés et portés à domicile pour 50 c.

Moyens de transport.

Tramways. — Plusieurs compagnies se partagent l'exploitation de la ville, l'O. T. L. est la principale et distribue des correspondances gratuites entre ses diverses lignes.

Compagnie des Omnibus et Tramways de Lyon (O. T. L.; administr. r. de République, 26). — Lignes urbaines (corresp. gratuite avec toutes *ses* lignes rencontrées sur le parcours; 1re cl. 20 c.; 2e cl. 10 c.: les chiffres placés après l'indication des lignes indiquent la fréquence maxima des départs). — *Archevêché-Monplaisir-Vinatier*, 10 min.; *Bellecour-Montchat*, 10 min.; *Cordeliers-Villeurbanne*, 4 min.; *Gare de Perrache-Parc de la Tête d'Or*, 5 min.; *Bellecour-Bon Coin*, 10 min.; *Bellecour-Pont d'Ecully*, 7 et 8 min.; *Pl. du Pont-Gare de Vaise*, 4 min.; *Perrache-Brotteaux* (*Gare de Genève*), 3 min. (deux lignes, l'une directe, l'autre par le quai de la Charité); *Perrache-Saint Clair*, 6 min.; *Perrache-Croix Rousse* (très jolie vue sur Fourvière du bd des Chartreux; tarif uniforme de 10 c.; t. l. 5 min.); *Bellecour-Gare de Vaise*, 10 min.; *Gare Saint Paul-Monplaisir*, 12 min.; *Gare Saint Paul-Gerland*, 12 min. — Lignes de Banlieue, *Pl. de la Charité-Saint Genis* : jusqu'à *la Mulatière*, 20 c. et 10 c.; *Oullins*, 30 c. et 15 c., 7 et 8 min.; *Saint-Genis*, 50 c. et 35 c., 15 min.; de la Mulatière à Oullins, 20 c. et 10 c.; d'Oullins à Saint-Genis, 25 c., et 15 c.; *Pl. de la Charité-Brignais*, 65 c. et 35 c., 30 min. (d'Oullins à Brignais, 45 c. et 25 c.; de Saint-Genis à Brignais, 25 c. et 15 c.); *Bellecour-Venissieux* : au *Moulin-à-Vent*, 20 c. et 10 c., 10 min.; du Moulin-à-Vent à *Saint-Fons*, 20 c. et 10 c., 10 min.; de Saint-Fons à *Venissieux*, 20 c. et 10 c., 20 min.; tout le parcours, 40 c. et 30 c.; *Bellecour-Trois Renards* (*Vaise*, *Demi-Lune*), 35 c. et 20 c., 15 min.; *Pont-Mouton* (*Vaise*) *à Ecully*, 20 c. et 15 c., été 20 m., hiver 30 min. (avec corresp. par tram, 35 c. et 20 c.; par bat.-mouche, 25 c. et 20 c.); *Pont-Mouton* (*Vaise*) *à Saint-Cyr*, Pont-Mouton à *Rochecardon* 40 c. et 20 c., été 20 min., hiver 40 min.; Pont-Mouton à *Saint-Cyr*, 50 c. et 25 c., été 20 min., hiver 40 min. (avec corresp. par tram, 65 c. et 30 c.; par bat.-mouche, 55 c. et 30 c.); *Pont-Mouton à Limonest*, 75 c. et 55 c., été 20 min., hiver 40 min.; Pont-Mouton à Champagne, 40 et 20 c.; Champagne à Route n° 6, 25 et 15 c.; R. n° 6 à Limonest, 35 c. et 20 c.

Nouvelle Compagnie lyonnaise de tramways (N. C. L.; administr. : av. des Ponts, 232). — *Cordeliers-Montchat-Bron* : Cordeliers-Mont-de-Piété, 1re cl., 10 c., 2e cl. 5 c.; La Villette, 20 c. et 10 c.; Cours Henri, 20 c. et 10 c.; Bron (asile), 15 c. et 10 c.; Bron (village), 30 et 20 c.; — *Cordeliers-Monplaisir* : Cordeliers-Place du Pont, 10 c. et 5 c.; R. de Vienne, cimetière, 15 c. et 10 c.; Monplaisir, 20 c. et 15 c.; Culattes-Monplaisir, 15 c. et

Digitized by Google

10 c.; — *Perrache-Brotteaux* : tout le parcours, 1re cl., 15 c., 2e cl., 10 c.; r. Casimir-Perier à la r. Chevreul, 10 c. et 5 c.; r. Chevreul au Mont-de-Piété, 10 c. et 5 c.; Mont-de-Piété à la Gare des Brotteaux, 10 c. et 5 c.; Gare des Brotteaux au Parc, 10 c. et 5 c.; — *Cordeliers à Cusset, à Croix-Luizet et à Vaulx* : tout le parcours, 25 c. et 15 c.; Cordeliers à la gare de Genève, 10 c. et 5 c.; Cordeliers à la pl. de la Bascule, 15 c. et 10 c.; Pl. de la Bascule à Croix-Luizet ou à Cusset, 15 c. et 10 c.; Croix-Luizet à Vaulx, 15 et 10 c.; — *Cordeliers à Genas*, 90 c. et 50 c., aller et retour 1 fr. 25.

Tramway de Lyon a Fontaines et a Neuville : De Lyon au pont de l'Ile-Barbe, 40 c. et 25 c.; à Fontaines, 70 c. et 50 c.; à Neuville, 1 fr. et 65 c., le dimanche, 75 c.

Tramway de Lyon-Saint-Just a Francheville : De Saint-Just au Point-du-Jour, 20 c. et 10 c.; à la Plaine, 35 c. et 20 c.; à Francheville, 50 c. et 30 c.

Tramway de Lyon a Sainte-Foy : De Lyon (Pont Tilsitt) à Sainte-Foy, 50 et 20 c.; du Pont Tilsitt à Choulans, 35 c. et 10 c.; de Choulans à Sainte-Foy, 20 c. et 10 c.

Tramway de Lyon-Croix-Rousse a Caluire et aux Marronniers : De Lyon (bd. de la Croix-Rousse, en face le funiculaire Croix-Pâquet), t. les 15 min. de 7 h. mat. à 7 h. s., t. les 30 min. de 7 h. 30 à 10 h. s. — La ligne est divisée en cinq sections : Lyon-Octroi, Octroi-Montessuy, Montessuy-Caluire, Caluire-le Vernay, le Vernay-les Marronniers; prix, 5 c. par section.

Funiculaires : — *De Lyon à la Croix-Rousse*, 10 c.; all. et ret., 15 c.; suppl. de 10 c. pour la 1re cl.; trains suppl. de nuit, 15 c. le traj. simple. — *De Lyon-Croix-Pâquet à Lyon-Croix-Rousse*, 10 c. en 1re cl., 5 c. en 2e cl.; trains suppl. de nuit, 20 c. et 10 c. — *De Lyon à Fourvière* (électrique; embarcadère av. du Doyenné, 4), 20 c. en 1re cl., 15 c. en 2e cl. (10 c. à la desc.). — *De Lyon-Saint-Paul à Fourvière et à Loyasse* (embarcadère près la gare Saint-Paul) : 20 c. et 15 c. pour Fourvière (10 c. à la desc.); 30 c. et 20 c. pour Loyasse (les bateaux-mouches débarquent au pont La Feuillée, en face le funiculaire). — *De Lyon à Saint-Just* : de Lyon (embarcadère av. du Doyenné, 4) aux Minimes, 10 c. (fériés 15 c.); de Lyon à Saint-Just, 15 c.; de Saint-Just à Lyon, 10 c.; all. et ret., 20 c.

Voitures de place. — Les stations marquées du signe * sont celles où l'on rencontre presque toujours des voitures à 2 ou à 4 places : pl. des Terreaux *, r. du Jardin-des-Plantes *, pl. des Cordeliers *, pl. Bellecour * (côté Rhône et côté Saône), cours du Midi *, gare de Perrache *, gare de Vaise *, gare des Brotteaux *, gare de la rue Terme *, pl. de la Bourse, pl. de la Charité *, quai de Retz, pl. des Célestins *, quai des Brotteaux *, pl. Raspail *, av. de l'Archevêché, r. Octavio-Mey *, r. du Pont-de-la-

Digitized by Google

Gare, pl. de la Pyramide, pl. Morand *, bd. des Brotteaux *, pl. Saint-Pothin, et le soir r. Lafont, à la sortie du Grand-Théâtre *.

Tarif des prix des courses pour l'intérieur de l'agglomération lyonnaise. — *De 6 h. matin à minuit.* Voit. couvertes ou découvertes à 2 et 3 places, la course, 1 fr. 50; l'h. (la 1re), 2 fr. Voit. couvertes ou découvertes à 4 pl., 1 fr. 75 et 2 fr. 50. A partir de la 2e heure, le prix est calculé par quart d'heure. — *De minuit à 6 h. matin*, augmentation de 50 c. pour chaque tarif.

Tarifs spéciaux applicables aux localités ci-après. — Bonnant (les aqueducs), voit. à 2 pl., 4 fr. et voit. à 4 pl., 5 fr.; Bron (l'asile de), 3 fr. et 4 fr.; Bron (village de), 4 fr. et 5 fr.; Caluire (le haut de), 3 fr. et 4 fr.; Champagne, 4 fr. et 5 fr.; Charbonnières, 6 fr. et 8 fr.; les Charpennes, 2 fr. et 3 fr.; Collonges, 5 fr. et 6 fr.; Cuire et chemin de Margnolles, 2 fr. 50 et 3 fr.; Dardilly, 5 fr. et 6 fr.; Demi-Lune, 3 fr. et 4 fr.; Ecully, 4 fr. et 5 fr.; Fontaines-sur-Saône, 5 fr. et 6 fr.; Francheville, 4 fr. et 5 fr.; Montessuy, 3 fr. et 4 fr.; la Mulatière, 2 fr. 50 et 3 fr.; Oullins, 3 fr. et 4 fr.; la Pape, Vassieux, Crépieux, 3 fr. et 4 fr.; Pierre-Bénite, 4 fr. et 5 fr.; Saint-Clair (gare de), 2 fr. 50 et 3 fr. 50; Saint-Cyr-au-Mont-d'Or, 5 fr. et 6 fr.; Saint-Didier-au-Mont-d'Or, 6 fr. et 7 fr.; Saint-Genis-Laval, 5 fr. et 6 fr.; Saint-Rambert (Lycée), 2 fr. 50 et 3 fr.; Saint-Rambert-l'Ile-Barbe, 3 fr. et 4 fr.; Saint-Fons, 3 fr. et 4 fr.; Sainte-Foy-lès-Lyon, 4 fr. et 5 fr.; Tassin, 4 fr. et 5 fr.; Villeurbanne, 2 fr. 50 et 3 fr.; Vaulx-en-Velin, 4 fr. et 5 fr.; Vénissieux, 4 fr. et 5 fr.

Ce tarif est le même pour les différentes compagnies de voitures. — Les bagages se payent en sus : 1 colis, 25 c.; 2 colis, 50 c.; 3 colis et au-dessus, 75 c. Le cocher pris aux gares sera payé suivant les conditions du présent tarif.

Sont considérées comme courses à l'intérieur les courses au pont de la Mulatière (en passant par le chemin des Etroits), à l'Hippodrome, au Grand-Camp et au Stand. Le prix ci-dessus fixé pour l'emploi des voit. à l'ext. n'est dû que pour le temps passé au delà des limites des courses à l'int. Si une voit. prise pour aller chercher quelqu'un à domicile ou dans un lieu public est renvoyée sans être employée, il sera dû pour son déplacement une indemnité de 75 c. Si un cocher, pris pour marcher à la course, est obligé d'attendre le voyageur plus de 10 min. il sera censé avoir été pris à l'heure. Il en sera de même lorsqu'un cocher devra employer plus de 10 min. pour aller chercher un voyageur à domicile. Il ne sera dû aucun droit de retour lorsque la course faite à l'extérieur ne dépassera pas 5 kil. Lorsque l'on ira au delà, il sera dû 1 fr. pour indemnité de retour, dans le cas où les personnes transportées ne reviendraient pas à Lyon avec la voiture.

Le transport des malles, et autres objets à l'usage des voyageurs sera seul obligatoire. Les cochers ne seront pas tenus de charger sur leur voiture les colis d'une autre nature. Devront être transportés gratuitement les colis à la main qui peuvent tenir dans l'intérieur de la voiture sans la détériorer. Tout cocher de voit. sera tenu de marcher, soit à l'int. de la ville, soit à l'ext., aux prix fixés par le tarif et en se conformant à toutes les dispositions réglementaires qui s'y rattachent. Il sera tenu de faire marcher ses chevaux à raison de 8 k. à l'heure à l'intérieur et de

Digitized by Google

10 k. à l'extérieur. Il est enjoint au cocher d'offrir une carte indicative du numéro et du tarif de sa voiture aux personnes qui viennent d'y monter (la remise des cartes devra avoir lieu avant la fermeture de la portière) et de demander si elles entendent être conduites à l'heure ou à la course.

Les plaintes doivent être adressées à M. le contrôleur en chef du service des voitures, rue Bât-d'Argent, 21.

Voitures de remise : — *Lucain frères*, pl. Grolier, 4.

Bateaux à vapeur. — Bateaux-mouches. — Les **Mouches**, ou bateaux-omnibus à hélice, font le service des quais de la Saône t. les 7 min. de 6 h. mat. à 8 h. s., pour la ville, du *pont du Midi* (*Perrache*) *à Vaise*, et toutes les 30 min. pour la banlieue, *Vaise* à *Saint-Rambert* (les bateaux faisant ce service portent un drapeau); dans la semaine, 4 sections à 5 c., Perrache à la Feuillée, Saint-Antoine à Vaise, Vaise à l'Industrie, l'Industrie à Saint-Rambert; les jours fériés, 2 sections à 10 c., Perrache à Vaise, Vaise à Saint-Rambert. Pontons : Ainay (quai d'Occident); Bellecour (quai Tilsitt); Saint-Jean (quai de l'Archevêché); Saint-Antoine (quai Saint-Antoine); la Feuillée (pont de la Feuillée, les Terreaux); port Neuville (quais de l'Observance et de Pierre-Scize; école vétérinaire); la Pêcherie; Serin (quai Saint-Vincent); Vaise (Pont-Mouton).

Service des Parisiens sur la Saone, entre Lyon, Macon, Chalon et les ports intermédiaires. — Bureaux et embarcadère : quai Saint-Antoine. — Dép. de Lyon les lundis, mercredis et vendredis, à 7 h. mat.; de Chalon-sur-Saône (port Villiers), les mardis, jeudis et samedis, à 7 h. mat. — Billets simples : de Lyon à Mâcon, 3 fr. et 2 fr.; à Tournus, 3 fr. et 4 fr.; de Lyon à Chalon, 6 fr. et 4 fr. — Billets d'all. et ret. : pour Mâcon, 5 fr. et 3 fr.; pour Chalon, 8 fr. et 6 fr. — Restaurant à bord (déj. 3 fr. 50, vin et café compris, en 1re cl., et à la carte).

Spectacles, concerts et cercles.

Spectacles: — Théatres : *Grand-Théâtre* (opéra, opéra-comique et ballet; places de 70 c. à 7 fr.), pl. de la Comédie, derrière l'hôtel de ville; — *théâtre des Célestins* (drame, vaudeville, comédie et opérette; places de 60 c. à 4 fr.), pl. des Célestins. — Cafés-concerts : *Casino Kursaal* (places de 50 c. à 2 fr. 50), r. de la République, 79; — *Nouveau Théâtre* (pièces à spectacle, ballets; places de 55 c. à 2 fr. 20), cours Gambetta, 33; — *Concerts de l'Horloge* (places de 60 c. à 2 fr. 20), cours Lafayette, 145. — Guignols Lyonnais : galerie de l'Argue; quai Saint-Antoine, 30 (places de 60 c. à 1 fr.); r. Palais-Grillet, 14; — *Théâtre Joli*

Digitized by Google

(guignol des enfants; places de 30 c. à 1 fr.), r. Sainte-Marie-des-Terreaux, 2. — *Folies-Bergère* (skating et bal), av. de Noailles, 55 et 57 (Brotteaux). — *Palais de Glace* (patinage; grande salle de concert; café-restaurant; brasserie), ancien musée Guimet, près du parc de la Tête-d'Or, bd du Nord, 28, à l'angle de la r. Boileau.

Concerts : — pl. Bellecour (musique militaire l'après-midi, de 2 à 3 h. ou 3 à 4 h. l'hiver, de 5 à 6 h. l'été, de 4 à 5 h. aux saisons intermédiaires; orchestre de la ville, l'été seulement, de 8 h. 30 à 11 h. s.

Cercles : — de l'*Aviron*, pl. de la Bourse, 3; — *Bicycle et Automobile Club*, r. Palais-Grillet, 2; — *du Caveau lyonnais*, r. Boissac, 8; — *Central-Club de Lyon*, r. de Jussieu, 4; — *Club alpin français* (section lyonnaise), r. Pléney, 3; — *Club nautique de Lyon*, r. du Bât-d'Argent, 12; — *du Commerce*, r. de la République, 16; — *Cyclophile lyonnais et Moto-Club*, r. d'Algérie, 23; — *du Divan*, pl. Bellecour, 27; — *de la Garnison de Lyon*, pl. Bellecour, 19; — *Jockey-Club*, r. de Lyon, 19; — *de Lyon*, pl. Bellecour, 27; — *Photo-Club régional du Sud-Est*, r. de la Charité, 12.

Cabinets de lecture : — pl. Bellecour, 26; — r. Franklin, 36; — r. Constantine, 11.

Renseignements divers.

Banquiers : — *Trésorerie générale du Rhône*, r. Molière, 59; — *Banque de France*, r. de la République, 14; — *Crédit lyonnais*, r. de la République, 18, et Palais du Commerce (succursales : pl. de la Pyramide; r. Victor-Hugo, 38; cours Gambetta, 15); — *Société générale*, r. de la République, 6, et r. du Bât-d'Argent, 13; — *Comptoir national d'escompte de Paris*, r. du Bât-d'Argent, 11; — *Société lyonnaise de dépôts et de comptes courants et de crédit industriel*, r. de l'Hôtel-de-Ville, 16; — *E.-M. Coltet et C^ie^*, r. de la Bourse, 8 et 10; — *Aynard et fils*, r. de la République, 19; — *Comptoir d'escompte de Lyon* (*Barjou, Barret et C^ie^*), pl. Saint-Nizier, 6; — *les fils de Marius Côte*, r. Mulet, 12, et r. Neuve, 17; — *De Riaz, Audras et C^ie^*, quai de Retz, 18; — *Banque Privée* (*Robin, Rondel et C^ie^*), r. de l'Hôtel-de-Ville, 41; — *Jacquier, Falcouz et C^ie^*, Bourse, 4; — *Cambefort, F. et C. Sainte-Olive*, r. de la République, 13; — *Veuve Guérin et fils*, r. Puits-Gaillot, 31; — *Veuve Morin-Pons et C^ie^*, r. de la République, 12.

Digitized by Google

Cultes : — *Églises catholiques* dans chaque quartier (splendides cérémonies à l'église primatiale de Saint-Jean aux grandes fêtes et pendant la semaine sainte); — *Temples protestants*, pl. du Change (*V.* le plan, D, 4), et quai de la Guillotière (*V.* le plan, D, 2); — *Temple évangélique*, r. Lanterne, 10 (*V.* le plan, D, 3) : — *Chapelle anglicane*, quai de l'Est, 3 (*V.* le plan, C, 2); — *Synagogue*, quai Tilsitt, 13 (*V.* le plan, E, 4).

Syndicat d'Initiative : — pl. Bellecour, 19; sorte d'association d'intérêt public où les voyageurs trouveront *gratuitement*, fournis avec la plus grande obligeance, tous les renseignements nécessaires pour la visite de la ville.

Club Alpin Français : — siège de la Section de Lyon, r. Pleney, 3.

Agences de voyages : — des *Voyages économiques*, r. de l'Hôtel-de-Ville, 3; — *Lubin*, r. de l'Hôtel-de-Ville, 104.

Photographies du vieux Lyon : — Sylvestre, rue Bonnel, 2.

Manège, Équitation : — *Association lyonnaise d'équitation*, r. Tronchet, 25; — *Monneret*, cours du Midi, 6; — *Defaudon*, r. Créqui, 58; — *Bernard*, r. Commandant-Faurax, 4.

Vélodromes : — parc de la Tête-d'Or; — r. de Genas (entrée 50 c.).

Manèges vélocipédiques : — *Christy et Medecet*, av. de Noailles.

Garages d'automobiles : — *Ailloud et Dumont*, r. Duhamel, 9; — *Benoît et Gros*, bd du Nord, 74.

Digitized by Google

Place Carnot et monument de la République. — Cliché Victoire.

LYON ET SES ENVIRONS

Communications. — 1° **Avec Londres.** — Billets directs délivrés à Londres pour Lyon et à Lyon pour Londres, par les voies de Calais, Boulogne et Dieppe. — Billets simples (droits de port compris) : *via* Calais, 126 fr. en 1re cl., 85 fr. 95 en 2e cl. ; *via* Boulogne, 119 fr. 60 et 81 fr. 65 ; *via* Dieppe, 99 fr. et 69 fr. 10 ; billets d'all. et ret., val. 45 j. et pouvant, moyennant suppl., être prolongés d'une période égale (droits de port compris) ; *via* Calais, 201 fr. 05 et 141 fr. 30 (suppl. de prolongation, 45 fr. 35 et 23 fr. 95) ; *via* Boulogne, 191 fr. 95 et 138 fr. 15 (suppl. de prolongation, 43 fr. 85 et 23 fr. 35) ; *via* Dieppe, 155 fr. 15 et 111 fr. 10 (suppl. de prolongation, 42 fr. 45 et 26 fr. 70).

N. B. — Les voyageurs ont à se faire transporter à leurs frais, eux et leurs bagages, de la gare de Paris-Nord ou de la gare de Paris-Saint-Lazare à la gare de Paris-Lyon. Seuls, les voyageurs des trains de luxe (*Calais-Méditerranée* : saison d'hiver) évitent ce transbordement, le train de luxe étant dirigé de Paris-Nord sur Paris-Lyon par les lignes de la Petite-Ceinture. Le suppl. à payer, en sus de la 1re cl., par train de luxe, de Calais à Lyon, est de 48 fr. 50.

2° **Avec Southampton.** — Billets directs de Southampton à Lyon et vice versa, *via* le Havre (droits de port compris) : 95 fr. 50 et 66 fr. 65 ; billets d'all. et ret. de Southampton à Lyon (sans réciprocité), val. 45 j. avec faculté de prolongation pour 45 autres j., 148 fr. 95 et 107 fr. 40 (suppl. de prolongation, 43 fr. 95 et 24 fr. 10).

Digitized by Google

3° Avec Amsterdam. — 1,346 k. en 20 h. 19 par le train de luxe à pl. limitées le *Riviera-Express*, wag.-lits et wag.-salons (suppl. de Amsterdam à Lyon-Brotteaux, 41 fr. 70), saison d'hiver, les mardis et samedis jusqu'au 25 avril inclus (t. l. j. à partir de Francfort); sens inverse en 21 h. 36, t. l. j. de Lyon-Brotteaux à Francfort et de là les lundis et vendredis jusqu'au 28 avril inclus.

4° Avec Berlin. — 1,276 k. en 19 h. 9 par le train de luxe à places limitées *Riviera Express*, wag.-lits et w.-salons (suppl. de Berlin à Lyon-Brotteaux, 51 fr. 95), saison d'hiver, les dimanches, lundis, mercredis et vendredis jusqu'au 26 avril (à partir de Francfort t. l. j.) ; sens inverse en 22 h. 22, t. l. j. de Lyon-Brotteaux à Francfort et de là les mardis, jeudis, samedis et dimanches jusqu'au 29 avril.

5° Avec Paris. — 512 k. Ch. de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée (gare, boulevard Diderot). — Traj. en 6 h. 57 par le train de luxe *Méditerranée-Express* (saison d'hiver ; suppl. de Paris à Lyon, 42 fr.), en 7 h. 21 à 7 h. 37, par les trains rapides, en 10 h. 40 par le train express recevant des voyageurs de 1re et de 2e cl., en 8 h. 15 à 10 h. 31 par les quatre trains express recevant des voyageurs de 1re, 2e et 3e cl. — Prix : 57 fr. 45, 38 fr. 80 ; 25 fr. 35. — Wagons-lits aux rapides du s. de Paris et de Lyon ; suppl. 30 fr. ; lits-salons (suppl., 30 fr. en rapide, 18 fr. en express) et fauteuils (suppl., 12 fr. en express, 18 fr. en rapide), à certains trains. — Wagon-rest. aux rapides de j. dans les deux sens (Paris-Dijon et Dijon-Paris) ; déj. 3 fr. 50, dîn. 5 fr., vin non compris ; vin blanc ou rouge ordinaire, 1 fr. 50 la bout., 1 fr. la demi-bouteille.

6° Avec Genève (gare de Perrache ou des Brotteaux). — 168 k. ; 18 fr. 40, 12 fr. 80 ou 8 fr. 30 ; trajet en 4 h. 7 à 5 h. 19 en express (1re, 2e, 3e cl.).

7° Avec Turin (gare de Perrache ou des Brotteaux, via Culoz). — 311 k. ; 41 fr. 25, 28 fr. 20 ou 18 fr. 45 ; trajet en 10 h. 20 (dép. vers 9 h. s.) à 17 h. 16 (1re, 2e, 3e cl.).

8° Communications diverses. — Des voit. directes circulent entre **Lyon et Paris** (*via* Moulins, 1re, 2e, 3e cl.) ; entre **Lyon et Nantes** (*via* Tarare-Saincaize ; 1re et 2e cl.) ; **Lyon et La Rochelle** (1e, 2e cl.) ; entre **Lyon et Bordeaux** (*via* Gannat ; 1re, 2e et 3e cl.) ; entre **Lyon et Turin** (1re et 2e cl.) ; entre **Lyon et Vals-les-Bains** (été ; 1re et 2e cl.) ; entre **Lyon et Vichy** (été ; 1re et 2e cl.) : entre **Lyon et Genève** (1re et 2e cl.) ; entre **Lyon et Lausanne** (voit. mixte de la Cie des Wagons-lits, renfermant des compartiments de 1re et de 2e cl., ainsi que des compartiments-lits) ; entre **Lyon et Bâle** (wagons-lits, 1re et 2e cl.) ; entre **Lyon et Moûtiers-Salins** (été ; 1re et 2e cl.) ; entre **Lyon et Romanshorn** (1re et 2e cl.), entre **Lyon et Mulhouse** (1re et 2e cl.).

Principales gares. — **Perrache** (place Perrache ; trams O. T. L. de Perrache-Brotteaux, Perrache-Parc et Perrache-Croix-Rousse. Perrache-St-Clair ; trams N. C. L. Perrache-Parc). — La principale gare de Lyon : où s'arrêtent tous les trains de la grande ligne du P.-L.-M. de Paris à Vintimille et embranchements ; terminus des lignes du Teil et Nîmes, de Saint-Etienne et Roanne, de Roanne à Nevers et à Paris par le Bourbonnais ; point de passage de l'express de Montluçon, Guéret, Limoges, Périgueux et Bordeaux ; un des points de dép. des lignes d'Ambérieu, Culoz, Genève, Aix-les-Bains, Annecy, Chamonix, Moûtiers-Salins, Chambéry, Turin par le Mont-Cenis.

Vaise (place de Paris ; trams de Bellecour-Gare de Vaise, et de Place du Pont-Gare de Vaise). — Simple gare de banlieue où ne s'arrêtent plus la plupart des express.

Croix-Rousse (bd de la Croix-Rousse ; en correspondance avec la ville basse par le funiculaire Lyon-Croix Rousse, rue Terme ; trams Perrache-

Digitized by Google

Croix Rousse. — Terminus de la ligne de Lyon à Bourg par les Dombes (de Lyon à Bourg par Ambérieu, *V.* gare des Brotteaux).

Brotteaux (bd des Brotteaux ; trams O. T. L. Perrache-Brotteaux et N. C. L. Perrache-Parc). — Seul point d'arrêt du Riviera-Express desservant Amsterdam. Francfort et Berlin ; l'un des points de départ usuels des lignes d'Ambérieu, Culoz, Genève, Aix-les-Bains, Annecy, Chamonix, Moutiers-Salins, Chambéry et Turin par le Mont-Cenis, Besançon, Vesoul, Belfort, Mulhouse, Strasbourg.

Saint-Paul (place Saint-Paul ; trams Gare Saint Paul-Montplaisir, Gare Saint Paul-Gerland). — Point terminus de la ligne de Montbrison (Charbonnières).

Est (avenue Félix-Faure ; tram Bellecour-Boncoin). — Terminus des lignes de l'Est de Lyon vers Aoste-Saint-Genix et la Grande-Chartreuse (trajet plus long que par le P.-L.-M., mais très pittoresque).

Emploi du temps. — Aux touristes qui ne font que passer rapidement et veulent voir en peu de temps ce qu'il y a de plus saillant dans la ville deux journées suffiront à emporter une idée assez complète de Lyon ; ils n'auront qu'à suivre le sens de notre description, au départ de Perrache (p. 21) ou au départ de Bellecour (p. 23). Aux étrangers qui ont du temps à eux, Lyon, avec ses monuments, ses musées, ses restes curieux de ville antique, offrira un champ assez vaste pour y passer fructueusement de nombreuses journées ; ces personnes n'auront qu'à entreprendre la visite par quartier en y consacrant une demi-journée ou un jour entier ; elles trouveront en tête de chaque quartier les moyens de communications pour s'y rendre aisément : les nombreux tramways (avec correspondance gratuite pour ceux de l'O. T. L.) facilitent énormément la visite sans qu'on ait dans la plupart des cas besoin de recourir aux voitures de place.

Les distractions du soir sont peu nombreuses en été (*V. Renseignements, Spectacles*) ; on pourra aller passer quelques heures agréables au Casino de Charbonnières (*V.* p. 69), aux concerts de Bellecour, en plein air ; les autres distractions, théâtres et cafés-concerts, sont fermés dans les mois chauds. En hiver le Grand Théâtre offre de très bonne musique ; il est le seul en France à avoir encore (1905) donné la tétralogie complète de Wagner. Le Théâtre des Célestins donne les pièces de genre ; et les divers music-halls sont un reflet de ceux de Paris avec parfois des revues locales. On pourra aussi assister à une représentation d'un des Guignols lyonnais, pièces locales comme le « Déménagement de Guignol » ou parodies d'opéra plus faciles à comprendre ; elles sont émaillées de *canut*, argot lyonnais, avec lequel il faut être familiarisé si l'on veut en saisir toute la saveur et l'esprit.

Enfin, pour les archéologues et les artistes qui désireraient se rendre compte de tout ce qu'il y a d'intéressant, nous mettons à la suite de chaque quartier un paragraphe spécial.

Principales curiosités. — Eglises : Primatiale de St-Jean (p. 26) ; N.-D. de Fourvière (p. 30) ; St-Martin d'Ainay (p. 22) ; St-Bonaventure (p. 57) ; St-Paul (p. 37). — Edifices civils : Hôtel de Ville (p. 49) ; Palais des Arts (p. 38) ; Palais du Commerce (p. 54) ; Préfecture (p. 60). — Musées : Musée historique des Tissus, le plus beau d'Europe (p. 54) ; Musée de peinture (p. 42) ; Musée de sculpture (p. 40) ; Musée épigraphique (p. 40) ; Musée des médailles et des antiques (p. 47) ; Musée de la condition des soies (p. 50) ; Musée des moulages (p. 58) ; Musée industriel de la Martinière (p. 50) ; Musée de la Propagation de la Foi (p. 24). — Bibliothèque de la Ville (p. 52).

Digitized by Google

Situation. — Aspect général.

LYON, V. de 459,099 hab., ch.-l. du départ du Rhône, siège d'un archevêché dont le titulaire porte le titre de « primat des Gaules », d'une cour d'appel et d'une université, immense camp retranché dont le Gouverneur est généralissime de l'armée des Alpes (XIV^e^ et XV^e^ corps), cité industrielle considérable, célèbre surtout par ses soieries, s'échelonne de 165 m. (confl. des fleuves) à 295 m. (N.-D. de Fourvière, sol) d'alt., par 45°45'46" de lat. et 2°29'16" de longit. E. (Fourvière), dans la plaine où le Rhône reçoit les eaux de la Saône, au confl. et sur les deux rives de ce fleuve et de cette rivière, et sur les abruptes collines qui dominent la rive dr. de la Saône et qui se rattachent au massif du Mont d'Or lyonnais. C'est des quais de la rive g. de la Saône, puis de la colline de Fourvière qu'il faut avoir l'aspect général de Lyon.

Peu de villes peuvent se vanter d'avoir une situation aussi privilégiée, à la rencontre de deux grands artères navigables, entre le Jura, les Cévennes et les Alpes ; et pourtant l'impression première que fait Lyon au voyageur est parfois peu séduisante : si animée que soit la ville, sa masse grise et monochrome étalée sous un ciel souvent brumeux a un cachet d'apparente froideur, qui disparaît et fait place au plus brillant relief quand le soleil dore les magnificences du paysage servant de cadre à la vaste agglomération (le panorama des Alpes, visible seulement par temps clair, est incomparable). Il en est des Lyonnais comme de leur ville ; ils gagnent à être connus. Bien que placés aux portes du Midi, ils semblent froids au premier abord, concentrés et peu communicatifs. Mais lorsque la connaissance est faite, il n'y a pas d'amitié plus franche et plus durable que la leur ; et tous ceux qui ont été admis à pénétrer dans les intérieurs de la bourgeoisie lyonnaise ont été frappés de la simplicité qui y règne, de la modestie de ton et d'allures des familles les plus fortunées. Ce dédain du luxe, ce mépris du faste et de toute extériorité ne sont pas inspirés par l'avarice ou l'égoïsme : il n'est pas de ville plus charitable que Lyon, pas de population au cœur plus généreux que la sienne ; aussi ses innombrables œuvres pies et charitables ont-elles valu à Lyon le nom de « ville des aumônes ».

La ville de Lyon — ou, selon l'expression administrative, l'agglomération lyonnaise — a constamment progressé vers l'E. Du plateau de Fourvière et des pentes rapides qui bordent la rive dr. de la Saône, elle est descendue sur la longue presqu'île que forment les deux fleuves ; mais dès le commencement du XIX^e^ siècle elle s'y est sentie à l'étroit et a transporté ses usines et une partie de son commerce sur la rive g. du Rhône, où l'immense plaine qui s'étend vers le Dauphiné lui offrait un champ illimité. Sur les collines de la rive dr. de la Saône, l'anc. ville

Digitized by Google

romaine et du moyen âge, couronnée par la chapelle de la Vierge, est devenue une pépinière de maisons religieuses et d'hospices ; en dessous surgissent les masses de la cathédrale gothique et du palais de justice à la belle colonade : tout autour, dans les maisons subsistant des siècles passés, vit un monde nombreux de petits bourgeois, d'employés, d'ouvriers ; au N. s'étend le quartier industriel de Vaise.

La cité proprement dite s'étend sur la presqu'île longue de 4 k., large de 600 à 900 m., que forment du N. au S. les deux fleuves. Lorsqu'on étudie la physionomie de Lyon, on est frappé de la hauteur des maisons : le motif en est l'exiguité de la presqu'île où la ville a été longtemps enfermée ; aujourd'hui encore, où Lyon a trouvé de l'autre côté du Rhône un terrain presque sans bornes, la construction d'édifices élevés est demeurée une habitude.

De beaux quais bordent le Rhône et la Saône ; ceux de la Saône sont et ont toujours été les plus animés. De nombreux ponts, tous modernes ou modernisés, réunissent les rives opposées ; en y comprenant ceux des voies ferrées, on en compte 24, dont 11 sur le Rhône, 12 sur la Saône et 1 au confluent.

Histoire.

C'est vers le VI^e^ s. av. J.-C. qu'une colonie phénicienne ou rhodienne serait venue se fixer au confluent du Rhône et de la Saône, au lieu appelé *Lugdunum*, déjà habité par quelques familles Ségusiaves, peuplade gauloise, qui se retirèrent sur les hauteurs de la Croix-Rousse. A l'arrivée des Romains, cette ville mixte était devenue la capitale des Ségusiaves.

En l'an 43 av. J.-C., le proconsul Munatius Plancus vint bâtir des habitations permanentes pour la colonie romaine que les Allobroges avaient chassée de Vienne pendant les guerres de César et de Pompée, et qui s'était réfugiée sur la colline de Fourvière. Agrippa fit de cette ville le point de jonction des quatre grandes voies dont il ordonna la construction à travers la Gaule. Auguste, qui y séjourna trois ans dans un palais où devaient naître plus tard Claude et Caracalla, et qu'a remplacé l'hospice de l'Antiquaille, la dota de magnifiques monuments ; il y fixa le siège de l'assemblée annuelle des députés des « Trois-Provinces » ou des « Soixante-Cités » de la Gaule Chevelue, et la résidence des gouverneurs.

Lors de la division de la Gaule en province, Lyon fut le ch.-l. particulier de la Gaule Celtique, à laquelle fut donné, au I^er^ ou au II^e^ s., le nom de Lyonnaise. En 59, la ville romaine fut détruite par un incendie, Néron la rebâtit plus belle. Trajan, Adrien et Antonin le Pieux se plurent aussi à l'embellir, et Lyon ne perdit de son importance que sous Constantin et ses successeurs.

Avec le christianisme commencèrent, vers 177, les persécutions et l'héroïsme des martyrs. St Pothin, disciple de St Polycarpe de Smyrne, s'était creusé au milieu d'un marais un oratoire dont l'église Saint-Nizier occupe la place. Lors de la persécution de Marc Aurèle, Pothin mourut pour sa foi avec un grand nombre d'hommes, de femmes et d'enfants, entre autres une jeune esclave nommée Blandine, qui étonna ses bourreaux par son courage. Quand Septime Sévère eut vaincu, dans les environs de Lyon, son compétiteur Albin (197), il revint dans cette ville, qui s'était déclarée

Digitized by Google

contre lui, la livra aux flammes et en fit égorger tous les habitants, parmi lesquels Irénée, successeur de St Pothin, et 18,000 chrétiens. Lyon se releva ; mais plus tard il tomba au rang d'un simple municipe, ne conservant que la suprématie ecclésiastique sur les églises de l'ancienne Gaule.

Au partage de l'empire de Charlemagne, Lyon fut compris dans les états de Lothaire et plus tard (879) rattaché au royaume de Provence ; il appartint ensuite (933) aux rois de la maison de Strætlingen ; et, à la mort de Rodolphe III (1032), passa aux empereurs d'Allemagne. L'archevêque de Lyon, Burcard, frère cadet de Rodolphe III, s'était emparé du pouvoir temporel ; ses successeurs se trouvèrent en conflit à ce sujet avec les comtes du Lyonnais et Forez, qui, après de longues luttes, durent renoncer à toute prétention sur la ville (1173) ; l'archevêque et les chanoines prirent tous le titre de comtes de Lyon. Mais les bourgeois de Lyon n'acceptèrent pas la domination ecclésiastique ; en 1274, ils se placèrent sous la protection du roi de France Philippe III ; en 1312, Philippe le Bel, ayant acquis de l'archevêque Pierre de Savoie et des chanoines une grande partie du temporel de Lyon, créa le consulat, en permettant aux bourgeois d'élire sous son autorité douze conseillers. C'était surtout aux environs de la ville et dans le Lyonnais que s'étendait la puissance des chanoines et des archevêques. Ceux-ci, outre leur résidence à côté de la cathédrale, possédaient un formidable château fort sur le rocher de Pierre-Scize (*V.* p. 67).

Outre le chapitre de la cathédrale, Lyon possédait au moyen âge deux abbayes qui subsistèrent jusqu'au XVIII^e^ s. : Ainay et Saint-Pierre, monastères de religieuses bénédictines, qui plus d'une fois eurent des démêlés avec les habitants. Pendant les querelles qui aboutirent à l'affranchissement municipal de Lyon et à son passage sous la souveraineté des rois de France, deux conciles œcuméniques se tinrent dans l'église Saint-Jean, le premier en 1245, présidé par le pape Innocent IV. Au second (1274), présidé par Grégoire X, assistèrent 500 évêques, ainsi que St Bonaventure, qui parla avec éloquence et y succomba à ses fatigues. En 1305 eut lieu à Lyon le couronnement du pape Clément V ; son successeur, Jean XXII, s'y fit également couronner en 1316. Au XV^e^ s., les guerres civiles qui agitaient les républiques italiennes, notamment Florence, amenèrent à Lyon d'illustres proscrits qui y apportèrent des industries nouvelles.

Lyon souffrit beaucoup, sous Charles VIII et ses deux successeurs, des guerres d'Italie, surtout après le désastre de Pavie. Mais les guerres de religion lui furent encore plus funestes. Cinq-Mars et De Thou furent jugés à Lyon et décapités sur la place des Terreaux, le 12 septembre 1642.

Des progrès importants accomplis dans l'industrie de la soierie, de 1600 à 1680 ; une crise qui faillit la ruiner, due à la révocation de l'édit de Nantes ; une inondation du Rhône et de la Saône (1711), puis des incendies, des émeutes occasionnées par la misère des ouvriers et par des questions de salaire, des découvertes industrielles, la création du quartier de Perrache, tels sont les principaux événements du XVII^e^ et du XVIII^e^ s., jusqu'au jour où éclata la Révolution.

La plus grande partie de la population lyonnaise avait d'abord embrassé avec ardeur la cause de la Révolution. Mais, une crise économique étant survenue, les manœuvres des royalistes suscitèrent en février 1793 des troubles qui aboutirent à la sanglante journée du 29 mai ; la municipalité patriote fut renversée par les Girondins et les royalistes coalisés ; l'homme le plus en vue du parti démocratique, Chalier, fut guillotiné, le royaliste Précy fut appelé au commandement militaire de la cité et noua des intelligences avec le roi de Sardaigne et les émigrés. Les représentants Dubois-Crancé et Gauthier dirigèrent sur Lyon une petite armée commandée par Kellermann, et le siège de la ville commença le 8 août. Une armée piémontaise qui accourait à leur secours fut battue par Kellermann. En sept.,

Digitized by Google

Couthon et Javogues amenèrent devant Lyon les levées en masse de l'Auvergne et du Forez ; Kellermann fut remplacé par Doppet. Quand Précy jugea la situation désespérée, il tenta une dernière sortie et réussit à s'échapper (9 oct.). Le lendemain les troupes républicaines entrèrent dans la ville. Un décret du 21 du premier mois (12 oct.) ordonna que les contre-révolutionnaires de Lyon seraient punis militairement, que la ville serait détruite, que tout ce qui avait été habité par les riches serait démoli, qu'on ne conserverait que les maisons des pauvres et des patriotes, les édifices employés à l'industrie, et les monuments consacrés à l'humanité ou à l'instruction publique ; que la réunion des maisons conservées porterait le nom de *Commune-Affranchie*. L'exécution du décret fut confiée à Collot-d'Herbois, Fouché et Montaut, qui firent procéder, dans la plaine des Brotteaux, à des exécutions en masse au moyen de canons chargés à mitraille. Le nombre total des prisonniers mis en jugement fut de 3,528 : 1,682 furent condamnés à mort et exécutés et 162 furent condamnés à la détention jusqu'à la paix

Le 16 vendémiaire an III (6 oct. 1794), la Convention décréta que « Commune-Affranchie » reprendrait son nom de Lyon. Mais bientôt les royalistes lyonnais reprirent l'offensive ; Précy, de retour, fit régner une nouvelle terreur, dirigée cette fois contre les républicains ou *Muthevons* (massacre du 16 floréal an III), et dont la *Compagnie de Jéhu* ou *de Jésus* fut le principal instrument. Cette situation troublée se prolongea sous le Directoire, et ce n'est que sous le Consulat que la ville retrouva enfin du repos.

Jacquard inventa à Lyon, en 1802, le métier qui porte son nom. Napoléon rebâtit les façades de la place Bellecour, rendit les églises au culte, fonda les écoles de dessin, fit construire le pont de Tilsitt. Mais, le 21 mars 1814, les Autrichiens entrèrent à Lyon. Un an après, l'Empereur, évadé de l'île d'Elbe, y arrivait avec une petite armée. Le désastre de Waterloo ouvrit de nouveau la frontière, et le 17 juillet les Autrichiens reparurent. Le général Mouton-Duvernet, gouverneur de Lyon, qui s'était rallié à l'Empereur, fut fusillé sur le chemin des Etroits (1816).

En 1831, un grave différend du tarif entre patronat et salariés fut la cause d'un soulèvement grave où les ouvriers prirent les armes autour du drapeau noir portant l'inscription sinistre : « Vivre en travaillant ou mourir en combattant ». La garnison dut évacuer la ville, et il ne fallut rien moins que l'intervention d'une armée commandée par le duc d'Orléans et le maréchal Soult pour pacifier la grande cité, qui bientôt vit de nombreux forts se construire autour de son enceinte.

En 1834, une nouvelle insurrection, à la fois économique et politique, fit 300 victimes. Les inondations de 1840 et 1856 causèrent de véritables désastres. Les années 1870 et 1871 virent des insurrections socialistes, et, pour éviter des conflits sanglants, le gouvernement dut laisser le drapeau rouge flotter sur l'Hôtel de Ville. Lyon a été en 1872 et 1894 le théâtre de deux expositions internationales au parc de la Tête-d'Or. Les fêtes données lors de la seconde, à l'occasion de la visite du président de la République, ont été brusquement terminées par l'assassinat de Carnot, tombé sous le poignard d'un anarchiste italien, le soir du 24 juin 1894, au moment où, d'un banquet donné au palais du Commerce, le président se rendait au Grand-Théâtre.

Lyon a vu naître notamment : les empereurs romains *Claude* (né en l'an 10 av. J.-C.), *Géta* († 212) et *Caracalla* († 217) ; — *Germanicus* (né en l'an 16 av. J.-C.) ; — le soldat de fortune *Claude Martin* (1735-1800), dont les immenses richesses, acquises dans l'Inde, ont servi à doter Lyon d'établissements utiles (école de la Martinière) ; le général *Duphot* (1770-1798) ; le maréchal *Suchet*, duc d'Albuféra (1778-1826) ; — le calculateur *Barrême* (1630-1703), connu par ses tables ; — les botanistes *Antoine* (1686-1758), *Bernard* (1699-1777) et *Joseph* (1704-1779) *de Jussieu*, et leur neveu, *Laurent*

(1748-1836), le créateur de la méthode « naturelle »; — l'immortel physicien *André-Marie Ampère* (1775-1836); — *Bourgelat* (1712-1779), fondateur des écoles vétérinaires; — les chirurgiens *Gensoul* (1797-1858), *Ollier* (1825-1900); — le chimiste *J.-B. Guimet* (1795-1871); — les mécaniciens *Truchet* (1657-1729) et *Jacquard* (1752-1834), l'inventeur de la machine à tisser; — les architectes *Jean Perréal*, dit *Jean de Paris*, qui fut également sculpteur et peintre (1445-1529), *Philibert Delorme* (1515-1577), une des gloires de la Renaissance, *Servandoni* ou mieux Servandony (1695-1766), *Dardel* (1796-1871) et *Bossan* (1814-1888); — les sculpteurs *Antoine Coysevox* (1640-1720), *Nicolas* (1658-1733) et *Guillaume Coustou* (1677-1746), *Perrache* (1726-1779), qui fut aussi ingénieur, *Chinard* (1756-1813), *Lemot* (1771-1827), *Legendre-Héral* (1795-1851); — les peintres *Jacques Stella* (1596-1657), *Claude Audran* (1591-1677), *J.-J. de Boissieu* (1736-1810), *Antoine Berjon* (1754-1843), *J.-C. Bonnefond* (1796-1860), *Hippolyte Flandrin* (1809-1864) et son frère *Paul* (1811-1902), *Trimolet* (1798-1868), *Saint-Jean* (1808-1860), *Montessuy* (1804-1876), *Claudius Jacquand* (1805-1878), *Biard* (1798-1881), *Janmot* (1814-1892), *Meissonier* (1815-1891), *Paul Chenavard* (1807-1895), *Puvis de Chavannes* (1824-1898); — le graveur *Gérard Audran* (1640-1703); — l'imprimeur *Barbou* (XVI^e^ s.), fondateur de la célèbre famille de ce nom; — l'érudit *Grollier* (1479-1565), philologue et numismate; — les littérateurs *Sidoine Apollinaire* (430-489), *Meigret* (1510-1565), grammairien, *Louise Charly* dite *Labé* (1525-1566), surnommée « la belle Cordière » et « la Sapho Lyonnaise », le poète conteur *Jacques Vergier* (1655-1720), l'abbé *Morellet* (1727-1819), le philosophe *Ballanche* (1776-1847), *de Gérando* (1772-1842), *Carmouche* (1797-1868), *Mgr Perraud*, membre de l'Académie française, évêque d'Autun (né en 1828); *Mgr Deguerry* (1796-1871); — le chansonnier *Pierre Dupont* (1821-1870); — le poète *Joséphin Soulary* (1815-1891); — les hommes politiques *Jules Favre* (1809-1880); *Jean Reynaud* (1806-1863); *Burdeau* (1851-1894); — les économistes *Benjamin Delessert* (1773-1847); *J.-B. Say* (1787-1832); — *Mme Récamier* (1777-1849), dont le salon fut célèbre sous la Restauration; — l'acteur *Pierre-Frédéric Achard* (1808-1856), etc.

Le siège primatial de Lyon a été occupé par un grand nombre de cardinaux et par des prélats illustres par leurs talents ou leur caractère : le théologien Agobard (VIII^e^-IX^e^ s.); Hugues de Bourgogne (1085-1106); Pierre de Champagny (1272-1273), qui fut plus tard le pape Innocent V; le cardinal Fesch (1802-1839), oncle de Napoléon I^er^; le cardinal de Bonald (1839-1870), etc.

Industrie et Commerce.

La grande industrie de Lyon, la **soierie**, importée d'Italie et d'Espagne, tenait déjà une large place dans le commerce lyonnais, lorsqu'en 1450 Charles VII accorda à Lyon le monopole de la vente de la soie pour tout le royaume. En 1536, Etienne Turchetti et Barthélemy Nariz, négociants piémontais de Cherasco, montèrent vingt métiers de tissage. François I^er^, alors à Lyon, déchargea les ouvriers de tout impôt et de tout service de milice. Aussitôt ils affluèrent; quelques années après ils étaient 12,000, lucquois, florentins, milanais, génois. Dans la seconde moitié du XVI^e^ s., les guerres de religion arrêtent subitement l'essor merveilleux que l'industrie lyonnaise de la soierie avait pris en vingt ans. Dès le commenc. du XVII^e^ s., la prospérité renaît, entravée de nouveau par la révocation de l'édit de Nantes. Cependant, c'est dans le siècle suivant que les manufactures lyonnaises atteignent leur apogée. Elles doivent ce succès à des ouvriers admirables et à des dessinateurs de génie, élèves de Philippe de la Salle.

La Révolution vient anéantir tout cet éclat. Mais, dès 1801, l'invention de Jacquard ouvre une ère nouvelle; en 20 ans le nombre des métiers

Digitized by Google

passe de 2,000 à 20,000. Cependant, au XIXe s., la fabrication lyonnaise a eu de rudes chocs à soutenir : ce furent les journées de novembre 1831 et d'avril 1834, la banqueroute américaine de 1837, la révolution de 1848; ce fut la guerre de la Sécession, qui lui ferma les Etats-Unis, son plus fort client; aujourd'hui c'est la concurrence étrangère : ce sont les droits qui frappent à leur entrée en France les filés de cotons fins; ce sont par-dessus tout les barrières douanières. Pour lutter contre ces causes multiples de déchéance, l'industrie lyonnaise a dû se transformer. Mais Lyon est resté le grand marché des soies (6,000,000 de kilogr. annuellement, valant env. 400 millions de fr.). De la quantité de soie passant sur le marché, 3,500,000 kilogr. sont réexportés; le surplus, 2,500,000 kilogr., est employé par l'industrie lyonnaise.

Des opérations premières de la soierie, la filature se fait entièrement dans les départements méridionaux de la vallée du Rhône, producteurs de cocons; de même pour le moulinage, qui compte pourtant quelques ateliers à Lyon et dans le département de la Loire; le dévidage et l'ourdissage s'opèrent généralement avec le tissage. L'ancienne organisation du tissage offrait un caractère tout particulier : l'ouvrier en soie, le « canut », était un véritable entrepreneur tissant à façon sur des métiers lui appartenant la soie fournie par le fabricant. A côté de lui travaillaient sa femme, ses enfants, quelquefois un ou deux compagnons avec lesquels il partageait les bénéfices après prélèvement de 50 0/0 pour location du local, du métier et de ses accessoires. Cette organisation familiale tend à disparaître devant la concurrence des usines mécaniques dont la production est plus économique : ces usines sont à l'état d'exception dans la ville, elles se sont créées dans les campagnes à 60 et 80 kilomètres de Lyon, où elles trouvent une main-d'œuvre meilleur marché et plus docile.

Cette question des tarifs est aussi ancienne que l'industrie de la soie; au XVIIe s. elle suscitait à Lyon les sanglantes émeutes connues sous le nom de *rebeynes*; au XVIIIe elle nécessitait à diverses reprises l'occupation militaire de la ville; de nos jours elle a donné lieu aux journées de novembre 1831 et d'avril 1334. Lyon n'a conservé que les magasins de vente de ses 350 fabricants, les usines des industries annexes (teinture, impression, apprêts), et la moindre partie de ses métiers à la main, employés principalement à la production des articles de prix. Sur 85,000 à 90,000 métiers actuellement montés, on compte de 6,000 à 7,000 métiers à la main à Lyon, de 50,000 à 55,000 dans la campagne, et de 32,000 à 33,000 métiers mécaniques soit dans la banlieue de Lyon, soit dans les départements voisins. Les industries de préparation et de finissage, teinture, apprêt et impression, emploient 12,000 ouvriers; si l'on ajoute à ce chiffre celui des tisseurs et celui des ouvriers occupés par la fabrique lyonnaise de soieries, comme constructeurs de métiers, monteurs, cartonniers, emballeurs, on arrive au chiffre de 250,000 ouvriers.

La valeur totale des produits oscille entre 400 et 420 millions. Certains articles de brocart épinglé et rebouclé d'or valent 300 à 400 fr. le mètre, alors que des doublures se vendent 75 centimes.

L'industrie des *ornements d'église* représente un chiffre d'affaires de 20 millions environ, et celle des *parapluies* 6 millions; le surplus est vendu au dehors.

L'approvisionnement des ateliers de teinture a nécessité l'établissement d'usines de **produits chimiques** dont la production atteint 80 millions.

Citons encore, parmi les industries lyonnaises : la *stéarinerie*; la *savonnerie*; la fabrication des *acides* (usines de Saint-Gobain, au faubourg de Saint-Fons); les *produits pharmaceutiques*; la *métallurgie* (12,000 ouvriers); la *bijouterie*, la *joaillerie*, la *tréfilerie*, l'*orfèvrerie*, la fabrication des *boutons* de cuivre, de nacre et d'os; l'*imprimerie*; la *verrerie* (quelques fabr. de vitraux); les *cuirs* et *peaux* (20,000 ouvriers); la *minoterie*; les *pâtes*

alimentaires; la *bière* et les *liqueurs*; la *charcuterie*, de réputation immémoriale; les *chocolateries* (40 usines); la *chapellerie*; les *meubles*, spécialement les meubles de luxe; les *vêtements confectionnés*, etc.

Mouvement intellectuel.

Par sa situation géographique, par son privilège de Capitale régionale, Lyon n'a cessé d'être le centre d'un mouvement intellectuel spécial qui a produit dans tous les genres nombre d'hommes célèbres. Douée maintenant d'une florissante université, dotée par la Ville, par la Chambre de commerce d'écoles et d'instituts spéciaux, Lyon offre aux étudiants étrangers, outre des cours particuliers de vacances, un ensemble remarquable pour leur instruction.

L'*enseignement supérieur* se compose d'une université comprenant : facultés des Lettres, de Droit, des Sciences et de Médecine, dont l'ensemble peut recevoir 1,500 étudiants; un institut de Chimie et une école de Chimie industrielle (rue Pasteur, 65); une école française de Tannerie relevant de la faculté des Sciences; un Institut bactériologique de Lyon et du S.-E. (quai Claude-Bernard, 18), sur le modèle de l'institut Pasteur.

L'*enseignement secondaire* comprend trois lycées : lycée Ampère, rue de la Bourse, Petit-Lycée pour les classes inférieures, à Saint-Rambert; lycée Edgar-Quinet (jeunes filles), place Edgar-Quinet.

L'*enseignement primaire* offre deux écoles normales d'Instituteurs ou d'Institutrices.

Les *enseignements spéciaux* sont marqués au coin du sens éminemment pratique des lyonnais : Ecole supérieure de Commerce (rue de la Charité, 34); Ecole de Commerce pour jeunes filles (quai de l'Hôpital, 6); Enseignement colonial (palais du Commerce); Ecole centrale lyonnaise (rue Chevreul, 16); Société d'enseignement professionnel du Rhône (place des Terreaux, 1), qui sert aussi grandement au recrutement commercial; Ecole nationale vétérinaire (quai de Pierre-Scize, 1); Ecole pratique d'agriculture du Rhône (à Ecully); Ecole nationale des beaux-arts (palais des Arts), dont un des rôles principaux est de former les dessinateurs pour la fabrique de la soierie; Conservatoire national de musique (quai de Bondy), sous la direction du ministère des Beaux-Arts; Ecole de la Martinière (rue des Augustins, 9), école professionnelle de l'industrie; Ecole municipale de tissage (place Bellefort, 2), servant à l'enseignement de la théorie et de la pratique de toutes les opérations relatives au tissage, au dévidage, à l'ourdissage, au pliage, etc., de diverses sortes d'étoffes, plus particulièrement de la soierie; Ecole professionnelle d'horlogerie (rue Duguesclin, 175).

L'Ecole du Service de santé militaire (avenue des Ponts, 18) a été transférée à Lyon, à la suite de la guerre de 1870.

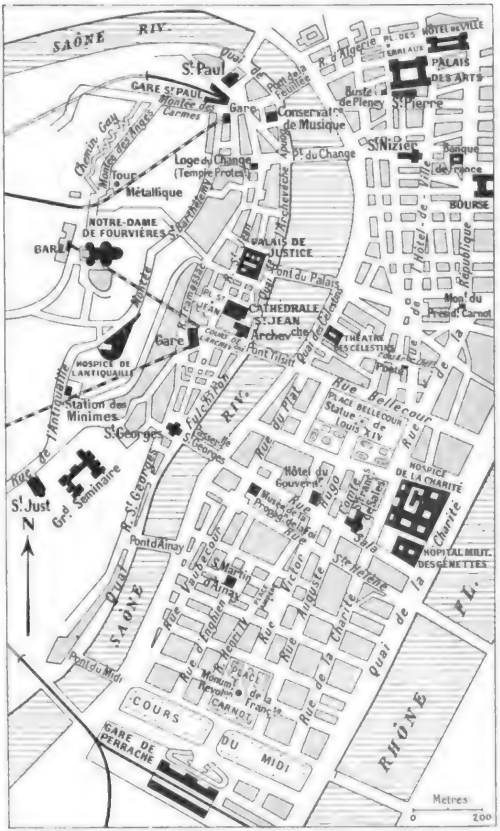
L'*enseignement libre* comprend, outre les facultés catholiques de Lyon, nombre d'écoles d'enseignement secondaire.

L'*enseignement supérieur municipal* a pour but de mettre à la portée de tous la culture intellectuelle la plus haute; il consiste en cours du soir faits au palais des Arts par les professeurs de l'Université et du Lycée. — Il existe enfin une Université populaire (rue Hénon, 8, à la Croix-Rousse).

L'étranger qui désirera visiter les collections et les musées techniques (outre ceux que nous indiquons au cours de la visite), que contiennent la plupart de ces écoles ou instituts, fera bien de demander la permission d'avance et par lettre.

Digitized by Google

Quartier de Perrache.



Moyens de communication. — Trams de l'O. T. L., Perrache-Brotteaux, Perrache-SaintClair, Perrache-Parc Perrache-Croix Rousse : Trams N. C. L. Perrache-Parc. — Bateaux-mouches de Vaise à Perrache.

Aspect général. — L'extrémité S. de ce quartier, séparé de la ville par les voûtes de la gare P.-L.-M., formait autrefois des marécages qu'a fait disparaître, au XVIIIe s., l'ingénieur lyonnais *Perrache*, dont le quartier nouveau a conservé le nom ; la gare principale de Lyon y a été placée. Celle-ci, établie en contre-haut, ferme la ville de ce côté ; aussi le quartier qui s'étend de là jusqu'au confl. actuel n'a-t-il qu'une vie précaire. Actuellement il constitue une sorte de remise ; on y trouve le port des bateaux qui font le service du Rhône et de la Saône, l'arsenal, l'usine à gaz, l'abattoir. Toutefois une belle église y a été construite.

En deçà c'est le commencement de la ville centrale, qui confine au N. à

Digitized by Google

Bellecour, à l'E. (de l'autre côté du Rhône), au quartier des Ecoles, et à l'O. au quartier Saint-Georges (de l'autre côté de la Saône).

En descendant de la gare de Perrache, on se trouve sur le *Cours du Midi* en face de la **place Carnot** (Pl. F, 4), au centre de laquelle s'élève le **Monument de la Révolution française** (statue colossale de la République avec attributs, par Peynot, entourée de quatre fontaines en pierre, les Saisons).

Au N. de la place, la *rue Victor-Hugo* conduit à la place Bellecour (*V.* p. 23). A la *place Ampère* (*statue* du célèbre physicien, par Textor), traverser en biais pour prendre à g. la *rue des Remparts d'Ainay*, qui aboutit à la *place de l'Abbaye-d'Ainay*.

L'**église Saint-Martin d'Ainay** (Pl. 2; le tram Perrache-Croix Rousse passe à 50 m.) est la plus ancienne de Lyon, et la plus remarquable après la cathédrale. Construite au commenc. du VI^e^ s., dans un lieu appelé *Athanacum*, où les martyrs chrétiens de l'an 177, ayant la qualité de citoyens romains, eurent la tête tranchée, cette église, jointe bientôt à une abbaye qui subsista jusqu'en 1790, fut rebâtie aux X^e^ et XI^e^ s., et consacrée en 1106 par le pape Pascal II. Elle paraît avoir eu d'abord trois nefs, un transept et trois absides. Au XII^e^ ou au XIII^e^ s. furent ajoutés deux collatéraux qui donnèrent cinq nefs. Deux tours carrées, l'une sur le centre de la façade, l'autre entre la nef et le chœur, dominent le monument. La pyramide quadrangulaire trapue, en pierre, qui surmonte le clocher de la façade, est entourée à sa base de quatre acrotères triangulaires, rappelant par leur aspect les cornes qui décorent les angles des tombeaux antiques. Des incrustations rouges en losanges décorent l'extérieur des absides et la partie centrale de la façade. La basilique a été restaurée par Questel. A côté de l'entrée de g., se lit une inscription en vers rimés du XII^e^ s.

A l'int. : — à l'entrée (après avoir franchi la porte de g.), contre la muraille, débris et inscriptions des époques romane et ogivale. — Les quatre grosses colonnes qui soutiennent la coupole centrale, portée sur des trompes, passent pour celles qui s'élevaient de chaque côté de l'autel d'Auguste. — CHŒUR : belle *mosaïque* de l'époque du pape Pascal II; *maître-autel* en bronze doré, par Poussielgue, ayant pour marchepied une magnifique *mosaïque* de Morat. — ABSIDES ET ABSIDIOLES : remarquables **peintures** de H. Flandrin, sur fond d'or; au milieu, le *Christ*; à dr., *St Badulfe*; à g., *St Benoît*. — BAS-COTÉ DR. : chap. de la Vierge : sur l'*autel*, sculpté par Fabisch, belle *statue* par Bonnassieux; *bas-reliefs* de Fabisch; **confessionnal** du style byzantin, chef-d'œuvre de menuiserie et de sculpture; — à dr. de l'abside, ancienne *église* remontant, dit-on, au IX^e^ s., servant de sacristie et sous laquelle s'étend une *crypte*. — BAS-COTÉ G. : en face d'un beau *portail* roman qui forme l'entrée de la chap. des fonts baptismaux, chap. Saint-Martin, construite par M. Pollet : voûte décorée de *fresques*; chap. Saint-Michel, du XV^e^ s., à côté de l'abside de g.; à la voûte, traces d'anciennes peintures.

On reviendra par le même chemin sur la place Ampère et l'on continuera à remonter la rue Victor-Hugo.

L. Thuillier, Delt

Digitized by Google

Digitized by Google

Quartier Bellecour.

Moyens de communication. — Presque tout le réseau des trams passe ou aboutit à la pl. Bellecour (*V.* ci-dessous).

Aspect général. — C'est le quartier des élégances de Lyon. Au S. et sur la pl. même se concentre la vie de l'aristocratie et de la haute bourgeoisie. Au N. commence le mouvement commercial.

Saint-Martin d'Ainay.

Continuant à remonter la rue Victor-Hugo on voit à l'angle de la *rue Sala* (entrée par la rue Boissac) l'ancien hôtel Varissan, auj. *Hôtel du Gouverneur*, commandant le 14e Corps d'armée et généralissime de l'armée des Alpes.

La superbe **place Bellecour** (Pl. E, 3; 310 m. de long. sur 200 m. de larg.), encadrée par deux belles façades construites en 1800 pour remplacer celles détruites en 1793, qui avaient été exécutées sur les dessins de Mansart, est ornée de jardins, de fontaines (puissants jets d'eau) et décorée au centre de la *statue* équestre *de Louis XIV*, par Lemot. Elle est par excellence la promenade lyonnaise à la mode et le rendez-vous des étrangers, surtout aux heures des concerts (musique militaire de 2 à 3 ou

de 3 à 4 h. en hiver, de 5 à 6 h. en été, de 4 à 5 h. aux saisons intermédiaires; concerts les soirs d'été de 8 h. 30 à 11 h.). Deux pavillons symétriques sont occupés par le café-restaurant de *la Maison Dorée* (O.) et le service de la police (E.). Un *marché aux fleurs* permanent occupe sa face S.-E. — A l'angle S.-E. de la place est l'**hospice de la Charité** (Pl. 30), appelé d'abord l'*Aumône générale de Lyon* et qui, suivant les lettres patentes de 1729, « a servi de modèle à tous les autres hôpitaux du royaume, et même à l'hospice général de Paris ». Sa fondation date de la famine de 1531. Il contient 1,000 à 1,200 lits. L'*église de la Charité* (Pl. 30) a été bâtie en 1617 et restaurée en 1842 (vitraux de Bégule, retraçant l'histoire de l'hospice). — L'hospice de la Charité est contigu à l'*hôpital* militaire *Desgenettes*, occupant les bâtiments de la « nouvelle douane » (plus de 1,000 lits).

[Le quartier Bellecour contient en outre : l'*église Saint-Joseph* (ancienne chapelle des Jésuites, roman moderne très fleuri), rue Sainte-Hélène, que l'on pourra visiter en revenant d'Ainay à Bellecour; — *l'église Saint-François-de-Salles* (Pl. 10), au coin de la rue Sala et de la rue Auguste-Comte, que l'on pourra voir en faisant un crochet de la rue Victor-Hugo à la pl. Bellecour; construite en 1688, restaurée par Benoît, elle est surmontée d'une coupole octogonale, avec des peintures de Donuelle et de Janmot; — au n° 12 de la rue de Sala (au 2e), le *Musée de la Propagation de la Foi*, ouvert t. l. j. de 9 à 11 h. et de 1 h. à 4 h., le dim. de midi à 3 h.; il contient des objets rapportés par des missionnaires catholiques des cinq parties du monde; la partie la plus curieusement émouvante est le « reliquaire », reliques et souvenirs des missionnaires; — l'*Institut catholique* (rue du Plat, 25-35), facultés de Droit, des Sciences, de Théologie, des Lettres, avec Musée de zoologie et de géologie, collections de physique et de chimie, etc.; — entre Bellecour et le quai des Célestins, sur une place décorée d'une fontaine en fonte, le **théâtre des Célestins** (Pl. 42), où l'on joue le drame, le vaudeville, la comédie et l'opérette; la façade est décorée des bustes de Victor Hugo, de Musset et de Scribe; — la *place des Jacobins*, avec une élégante *fontaine* monumentale en marbre, ornée des statues de Philibert de l'Orme, Coustou, G. Audran et Hippolyte Flandrin.]

Quartier Saint-Jean.

Moyens de communication. — Les divers trams qui aboutissent à Bellecour, avec correspondance (gratuite) pour Montplaisir-Archevêché; — bateaux-mouches (station de Saint-Jean, pas toujours desservie par les fortes eaux, à la desc.).

Aspect général. — Resserré entre la Saône et Fourvière, Saint-Jean est par excellence le vieux Lyon et se ressent des remparts élevés par les chanoines comtes de Lyon. Il est habité, autour de Saint-Jean, par le clergé, les fabricants d'ornements d'église, d'orfèvrerie religieuse, de vitraux, statues, etc. Autour du Palais de Justice il est plus fréquenté par les gens de robe.

De Bellecour le visiteur prendra à l'angle N.-O., dans la direction bien visible de la colline de Fourvière, la *rue Bellecour* et son prolongement le *pont Tilsitt* (jolie vue sur la Saône et les collines qui la dominent : à g., le fort de Saint-Irénée, le Grand

Digitized by Go

Place Bellecour. — Cliché Neurdein.

Digitized by Google

Séminaire, et au-dessous le quartier Saint-Georges; en face, Fourvière; à dr., sur le bord de la Saône, le Palais de Justice et sa colonnade; au loin à dr., les Chartreux et le commencement du faubourg de la Croix-Rousse.

Au delà, dans la continuation du pont, prendre le *cours de l'Archevêché*, qui côtoie à dr. l'*Archevêché*, construit dans les dernières années du XV^e^ s. et restauré par Soufflot.

La *salle des Pas-Perdus* renferme un grand nombre de portraits d'archevêques de Lyon, depuis Renaud du **Forez** (1193-1226).

Continuant et laisssant en face la gare des funiculaires de Saint-Just et de Fourvière, on tourne à dr. vers la place Saint-Jean.

A dr., en prolongement de la cathédrale, s'élève un large frontispice tapissé d'arcatures du XI^e^ s. et dont la porte, ornée de briques incrustées, est surmontée d'une croix dessinée aussi par des incrustations. C'est la seule partie remarquable de l'ancienne **manécanterie** (maison des chantres : *mane cantare*, chanter matin), qui a été mutilée par les protestants en 1562, et dont plusieurs restaurations modernes ont malheureusement altéré le caractère.

L'**église primatiale Saint-Jean** (Pl. 1) s'élève sur la place Saint-Jean, au pied du coteau de Fourvière. Son chevet, dont on a une belle vue depuis le pont Tilsitt, est tourné vers la Saône. Elle a remplacé deux édifices d'origine romaine, Sainte-Croix et Saint-Etienne, dont le dernier servit de cathédrale jusqu'au XIII^e^ s. Saint-Jean est, par son architecture (le style roman pur et le style ogival de la fin du XII^e^ s. s'y superposent alternativement sans s'y mêler), un des édifices les plus curieux de la France. Les recherches de M. Guigue, archiviste du Rhône, permettent de placer entre 1107 et 1118 les premiers travaux du chœur; mais il est probable que l'édifice fut repris sur de nouvelles bases de 1165 à 1180, longtemps avant d'être achevé, et que seule la chapelle Saint-Pierre, au N. du chœur, complètement romane, peut remonter à 1110 ou 1115 env. Les travaux furent continués au XIII^e^ s. par la nef et terminés, aux XIV^e^ et XV^e^ s., par la façade. L'édifice, long de 95 m., haut de 32 m. à l'intérieur de la grande nef, est dominé par quatre tours qui ne paraissent pas avoir reçu de flèches.

Deux des tours, les moins belles, flanquent la façade. Celle-ci s'ouvre par trois portails dont les statues sont détruites; mais on voit encore les statuettes des voussures et, au bas des grandes niches vides des jambages, une série de médaillons figurant des scènes bibliques ou évangéliques, particulièrement l'histoire d'Adam et d'Eve (on devra suivre les sujets dans le sens horizontal en passant d'une niche à l'autre). Ces portes sont de la fin du XIII^e^ s.; une galerie de la Renaissance les sépare d'une rose flamboyante; le gable et les tours furent terminés en 1480.

Digitized by Go

La nef, du XIIIe s., n'a été terminée qu'au XVe; on en remarque surtout, extérieurement, les arcs-boutants, les hautes fenêtres et la balustrade du grand comble, formée de demi-cercles renversés qui se reproduisent du reste au-dessus du chœur. Deux tours du XIIIe s., remaniées au XVe, dissimulent les croisillons;

Pont Tilsitt sur la Saône. — Cliché Victoire.

celle du N. sert de clocher. Le transept et le chœur, plus bas que la nef, sont de la fin du XIIe s. et du style de transition; l'abside n'a ni déambulatoire ni chapelles; les énormes assises de la partie inférieure du chœur ont été exécutées avec des matériaux provenant du forum de Trajan.

Bas-côté N. : 1re chap. à g. : fonts baptismaux; *tombeaux* en marbre blanc, avec médaillons sculptés, de Mgr Caverot († 1887) et de Mgr Foulon († 1891); — 5e chap. à g. : chapelle du clocher, curieux *retable* du XVIe s. : porte du clocher où se trouve un des plus gros *bourdons* de France, fondu en 1662, et pesant 10,000 kilogr. — En haut du bas-côté, chap. de la Vierge : *statue* en marbre blanc, par un élève de Canova. — Transept N. (croisillon g.) : *horloge astronomique* construite en 1598 par Nicolas Lippius, de Bâle, rétablie et considérablement augmentée en 1660 par Guillaume Nourrisson, en 1780 par Charmy, habile horloger de Lyon, et réparée de nos jours par M. Maurier; sa très curieuse sonnerie, avec mouvement des personnages, chant du coq, a lieu le mat. à 5 h. et à 6 h., à midi et

l'après-midi à 1 h. et à 2 h. — Chœur : à g., *statue* en marbre blanc de St Etienne; *orgues*; *stalles* sculptées; à dr. et à g. du maître-autel, deux *croix* conservées, par privilège unique en France, depuis la tenue du concile général de 1274, en signe de l'union projetée des deux Eglises latine et grecque; magnifiques *vitraux* des XIII^e^ et XIV^e^ s., curieux pour l'histoire du symbolisme; à dr., *trône épiscopal* en bois sculpté, dans le style du XVI^e^ s., à dr., *statue* en marbre blanc de St Jean-Baptiste. — Nef centrale : *chaire* en marbre blanc, d'après les dessins de Chenavard. — Transept S.; sacristie et *trésor* riche en reliques, en objets d'orfèvrerie du moyen âge ou de la Renaissance, et en ornements sacrés. — Bas-côté S.: avant dernière chap., **chapelle de St-Louis** ou **de Bourbon**, bâtie au XV^e^ s. par le cardinal Charles de Bourbon et son frère Pierre de Beaujeu, gendre de Louis XI : dans la balustrade placée en face de l'autel et qui se distingue par des ornements d'une délicatesse et d'une précision extraordinaires, les lettres du mot « Charles » sont remarquablement enlacées aux ornements; les **vitraux**, chefs-d'œuvre de Maréchal, d'un coloris superbe, sont malheureusement trop sombres pour laisser voir les richesses de cette chapelle.

Les exécutions de la *chapelle musicale* méritent d'être signalées aux étrangers.

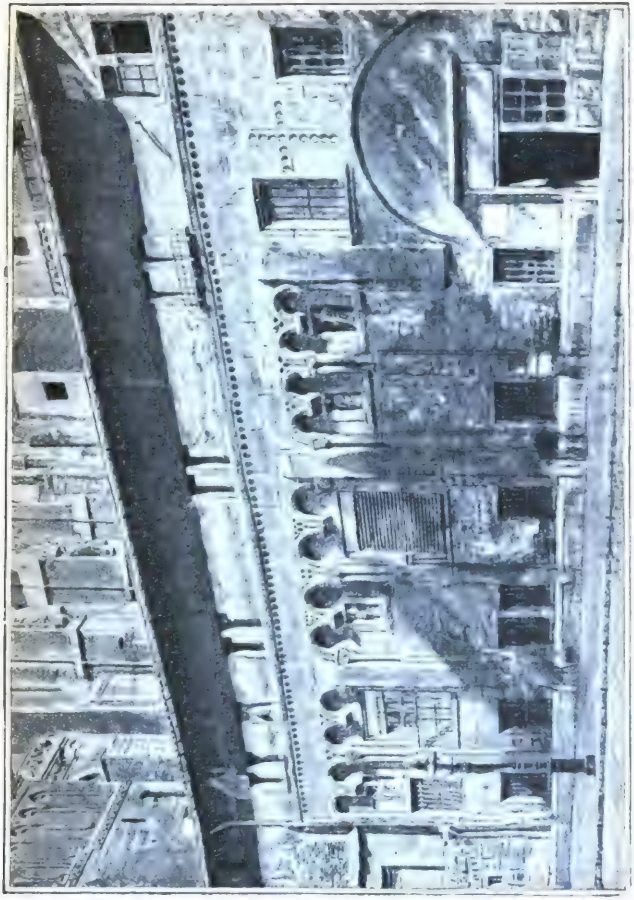
En sortant de l'église St-Jean on se trouve sur la *place Saint-Jean*, en face d'une charmante *fontaine* en marbre blanc, exécutée dans le style de la Renaissance, sur les dessins de Dardel (sous la coupole, le *Baptême du Christ*, groupe en bronze fondu par Sayé, sur modèle de Bonnassieux). Sur la place est le *petit séminaire*, une des plus vieilles écoles de France, fondée par Leydrade en 799, transformée plus tard en manécanterie, puis en petit séminaire en 1659.

De la place Saint-Jean le visiteur se dirigera au S. sur le cours de l'Archevêché et la gare des funiculaires. *Prendre dans la gare le couloir de dr.* qui conduit au funiculaire de Fourvière (les trains du funiculaire de St-Just sont à g.).

[Le quartier Saint-Jean contient en outre : — l'*église St-Georges* sur le *quai Fulchiron*, et à proprement parler dans le quartier Saint-Georges au S. de Saint-Jean, occupée au XIII^e^ s. par les chevaliers de Malte, reconstruite par Bossan dans le style du XV^e^ s.; — sur le *quai de l'Archevêché* la belle colonnade corinthienne (21 colonnes) du **Palais de Justice** (Pl. 25), construit, en 1835, par Baltard, sur l'emplacement qu'occupait autrefois le *palais de Roanne*, ainsi nommé des comtes de Forez et de Roanne, qui y avaient résidé et fait rendre la justice en leur nom, avant la domination des archevêques; — sur le même quai, en amont, à l'extrémité du *pont du Change*, la *Loge du Change* (Pl. 19), construite en 1749, sur les dessins de Soufflot; elle servit, dans l'origine, aux agents de change de Lyon, et sert auj. de temple à l'Eglise réformée.

La Commission du Vieux-Lyon recommande la visite des belles ou curieuses maisons suivantes : — *place du Change*, 2, façade intéressante, escalier à vis avec jolie tourelle (XIV^e^ s.); — *rue Trois-Marie*, 5, niche à coquille avec jolie madone du XV^e^ s., beau puits Renaissance; même rue, aux 3, 4, 7, 8, 9, 11, 15, 17, 19, 21, nombreux détails des plus intéressants; — *rue Saint-Jean*, 7, riche façade du XV^e^ s., escalier et galerie; même rue, 9, cour des plus remarquables, tour d'escalier à noyau en torsade, surmontée d'un belvédère, galerie à deux arcs par étage, niche avec statue

Digitized by Google



La Manécanterie.

de la V. à l'Enf. (ogival tertiaire) ; même rue, 11, escalier à vis d'une grande richesse de moulures, belle cheminée à jambages torses; même rue, 37, maison du chamarrier de la cathédrale, une des plus complètes et des plus intéressantes (commenc. du XVI^e^ s.), escalier monumental, dais

très refouillé, balcon fer forgé de style ultérieur (dans la cour se trouvait le puits dit de Philibert Delorme, actuellement au Musée) ; même rue, 12, jolie imposte en bois ; — *rue de Gadagne*, 8, galerie voûtée, rampe de fer forgé, grande niche sculptée Renaissance ; même rue, 10. 12 et 14, *hôtel de Gadagne* (en retour à g., grille d'un très curieux assemblage ; ce superbe hôtel est destiné à devenir un musée historique, une partie ayant été acquise par la Ville) ; — *rue du Bœuf* (dans presque chaque maison, détails intéressants ou curieux), au 19, porte à imposte avec frise en bois, beau fenêtrage au rez-de-chaussée, tourelles en encorbellements avec fenêtres à pilastre à chapiteaux : ensemble du meilleur style de l'ogival à la Renaissance ; — *place Neuve-Saint-Jean*, 2 et 3, enseigne en pierre, bœuf en ronde bosse attribué à Jean de Bologne ; — *rue Tramassac*, 18, superbe imposte en ferronnerie (nombreuses maisons intéressantes) ; — *les rues Saint-Georges, Saint-Pierre-le-Vieux*, offrent aussi d'intéressants sujets de remarque.

Quartier de Fourvière.

Moyens de communication. — Il est peu pratique d'aller à Fourvière en voiture. Il vaut mieux se servir des funiculaires : ou de St-Just (arrêt à la gare des Minimes, d'où l'on a encore 10 min. de forte montée à pied) ; ou (ce qui est bien préférable) de Saint-Jean à Fourvière dont la gare supérieure est devant la basilique ; ou encore de Saint-Paul à Fourvière et à Loyasse (gare de Fourvière), où l'on débarque près de la Tour métallique, à 100 m. de la basilique. — A pied, de la place Bellecour, par le pont Tilsitt, la place Saint-Jean, la rue Tramassac, l'escalier des Chazeaux et les jardins du Rosaire (péage 5 c.), il faut compter 35 min. dont 25 min. de forte montée.

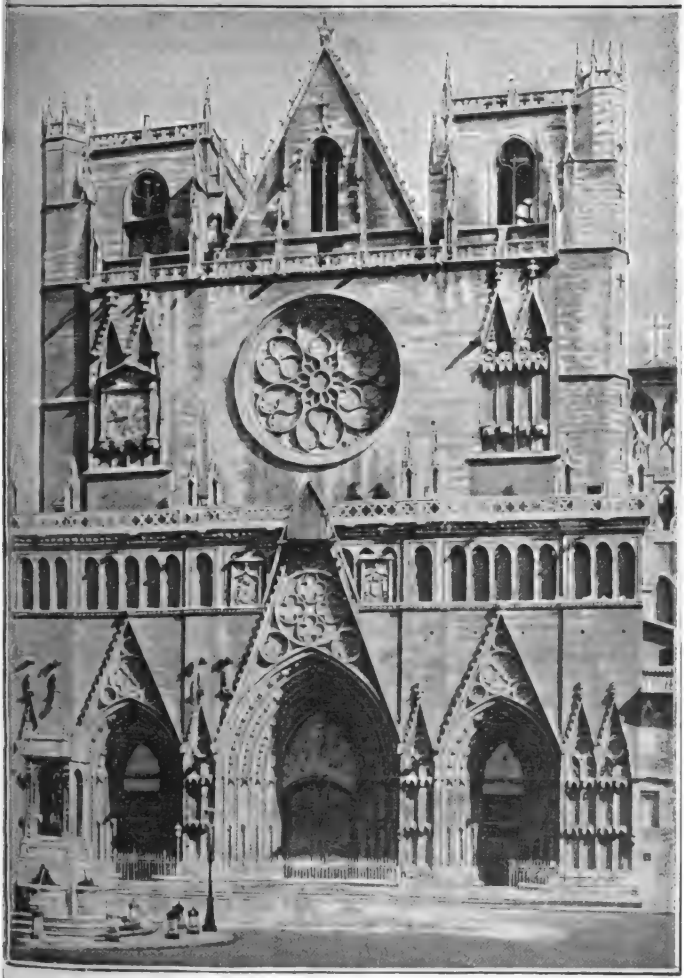
Aspect général. — Quartier des couvents, avec les magasins qu'offrent tous les lieux de pèlerinage et leur étalage plus ou moins artistique. Au jours de fêtes les abords de la basilique ont un aspect d'une animation telle qu'on a de la peine à se frayer un chemin : au mois de mai en général (où des pèlerinages viennent presque chaque jour), au 15 août, au 8 septembre et au 8 décembre.

Fourvière mérite la première visite de l'étranger soit à cause de la vue complète de la ville qui l'aidera à en comprendre la topographie dans sa visite ultérieure, soit à cause du panorama extrêmement étendu qu'il commande (vue du Mont Blanc par temps clair), soit à cause de la beauté de la basilique et de sa décoration, soit par l'intensité de la vie religieuse qui s'y révèle.

Par le funiculaire de Saint-Jean à Fourvière, on débarque en face même de l'église de Fourvière, à g. de laquelle s'étend une terrasse, en partie plantée d'arbres, bordée d'une balustrade et où a été aménagé un abri pour les pèlerins, avec fontaine. De cette terrasse la vue est déjà fort belle.

La **basilique de Notre-Dame de Fourvière** (Pl. D, 4), l'un des lieux de pèlerinage les plus vénérés du monde chrétien, s'élève au sommet de la colline de Fourvière. On fait généralement remonter au IXe s. la construction d'une chapelle de Notre-Dame. L'édifice primitif aurait été bâti avec les matériaux des portiques entourant le forum construit par Trajan (*forum vetus* serait l'étymologie de Fourvière), qui s'écroulèrent subitement

Digitized



Cathédrale Saint-Jean.

Digitized by Google

en 840. — En 1643, alors que la peste décimait l'Europe, le Prévôt des Marchands et les Echevins firent vœu d'aller chaque année, le 8 septembre, au sanctuaire de Fourvière, « pour disposer la dicte Vierge à recevoir en sa protection particulière la dicte Ville ». — La nef de Fourvière fut agrandie de 1746 à 1751 ; c'est à cette époque que l'ancienne chapelle prit les proportions actuelles et que l'on mit l'autel et la statue à la place où ils sont. L'ancienne chapelle n'est plus qu'une annexe de la nouvelle basilique ; elle est dominée par un clocher roman moderne de 52 m. d'élévation, surmonté d'une statue de la Vierge, haute de 5 m. 60, par Fabisch, de Lyon.

La nouvelle basilique, commencée en 1872, a été consacrée le 16 juin 1896, en exécution du vœu porté, le 8 octobre 1870, en pleine guerre franco-allemande, au pied de l'autel de l'ancienne chapelle, par Mgr Ginoulhiac, archevêque de Lyon, « de construire un nouveau sanctuaire à Marie Immaculée, si la ville et le diocèse étaient préservés de l'invasion ennemie ». La construction a coûté plus de 8 millions de francs.

La conception de l'édifice est due à l'architecte lyonnais Pierre Bossan, qui s'est adjoint dès l'origine son élève l'architecte Sainte-Marie Perrin : c'est ce dernier qui, à dater de la mort de Bossan (1888), a pris la direction des travaux.

Pierre Bossan a dessiné les plans dans un style à la fois original et traditionnel, avec des réminiscences grecques, siciliennes, byzantines et ogivales. Le vaisseau est flanqué de 4 tours octogonales et se termine à l'Orient par une abside en fer à cheval enveloppée à sa base par un portique ouvrant sur la ville à l'E. C'est de la loggia, ou galerie ouverte en terrasse et dite « galerie de la Bénédiction », point le plus avancé de ce déambulatoire extérieur, que, le 8 sept., jour de la Nativité de la Vierge, l'archevêque de Lyon, en commémoration du vœu de 1643, donne solennellement la bénédiction du Saint-Sacrement sur la cité. Le soir du 8 déc., fête de l'Immaculée-Conception, la colline et la ville sont illuminées. Les tours absidales sont dominées par des croix en pierre hautes de 12 m. 90 ; celles de la façade seront couronnées de coupoles basses.

La basilique se compose d'une crypte et d'une église supérieure. La longueur extérieure de l'édifice, y compris la galerie absidale et le perron, est de 86 m. ; la long. intérieure, de 66 m. 50 ; la larg. extérieure, tours comprises, de 35 m. ; la larg. intérieure, de 19 m. ; les tours sont hautes de 48 m. 25 au-dessus du niveau de la grande terrasse, dont l'altit. est de 292 m. 15 ; l'altit. du sol de la crypte est de 287 m. 65 au-dessus du niveau de la mer ; celle du sol de l'église supérieure, de 297 m. 65, et celle de la tablette du panorama de l'Observatoire, de 340 m. 40 (place Bellecour, 170 m.).

Les deux tours de la façade O. encadrent un portique couronné d'une galerie surmontée par le fronton des grands combles, galerie décorée de huit anges cariatides, par M. Millefaut.

Notre-Dame de Fourvière. — Cliché Victoire.

Digitized by Google

Dans le fronton supérieur, une composition monumentale, dont les figures sont dues au ciseau de M. Dufraine, représente, en haut relief, les vœux de 1643 et de 1870; ce dernier est figuré à dr., et l'on reconnait les prélats qui ont pris la Basilique sous leur protection. Ce portique, soutenu par quatre colonnes monolithes hautes de 8 m. 20, en granit du lac Majeur, abrite la baie monumentale, large de 2 m. 80 et haute de 6 m., fermée par des portes de bronze reposant sur un seuil de granit porphyroïde des Vosges, qui donne accès à l'église supérieure. Le grand perron de 22 marches qui y conduit est coupé au centre par une ouverture fermée par des portes de bronze, et abritée sous un dais en granit poli, que couronne le Lion de Juda, aussi en granit, taillé à pied-d'œuvre, sous la direction de M. Dufraine; elle donne accès, au moyen d'une rampe de 40°, à la crypte.

Crypte (dédiée à St Joseph). — Voûtes hautes de 9 m. 50, soutenues par des piliers carrés, en pierre d'Hauteville, groupés deux à deux, et, flanqués de 38 colonnes cannelées, en pierre polie de Curienne (Savoie), bases et chapiteaux en marbre de Carrare. — Chœur : *mosaïques* vénitiennes exécutées par M. Mora; revêtement du chœur en marbre de Carrare, coupé par des bandes de marbre rouge sur lesquelles sont inscrits les noms des paroisses de la ville de Lyon et du diocèse; autel en marbre de Carrare incrusté de mosaïques, et dont la face est décorée d'un haut-relief représentant la *Mort de St Joseph* par Dufraine; derrière l'autel, couronnant un cippe, *statue* monumentale *de St Joseph*; le sol du sanctuaire, au pied de l'autel, est pavé d'une mosaïque romaine, en petits cubes de marbre, avec entrelacs de diverses couleurs, exposant, dans des médaillons, les Sept péchés capitaux, représentés par des animaux.

Dans la nef latérale S. de la crypte un escalier à double rampe en marbre rouge poli met en communication la crypte avec un magnifique *Vestibule*, dit *de St-Joseph*, qui lui-même sert d'entrée latérale S. à la Basilique et relie la construction tout entière à l'ancienne chapelle : ce vestibule, avec matériaux riches et variés, aux gracieux symboles, à l'architecture originale, est orné d'une belle *statue de la Sagesse* par Dufraine, surmontant un vaste bénitier à trois coupes. L'escalier aboutit à un portique soutenu par des colonnes de pierre noire, et qui donne accès dans l'église haute par deux portes surmontées chacune d'un bas-relief sculpté.

Eglise supérieure (dédiée à l'Immaculée Conception de Marie, et divisée en trois nefs sur sa largeur, en trois travées sur sa longueur). — L'ensemble du système repose sur 16 colonnes en marbre bleu de Savoie, socles et chapiteaux en marbre de Carrare, groupées deux à deux (quatre groupes à dr. et quatre groupes à g.); au-dessus de chaque groupe s'ouvrent des tribunes auxquelles on parvient par des escaliers correspondant à une galerie étroite, à appui en pierre de l'Echaillon, qui règne tout autour des nefs. — Voûtes hautes de 27 m. — **Décoration d'une richesse et d'une magnificence extraordinaires.** — Bénitiers en onyx. — Grande nef. Dallage composé de plaques de marbres divers, encadrées par des entrelacs de mosaïques romaines. — Les murs doivent être revêtus de mosaïques d'or et de marbre, représentant des faits relatifs à l'histoire de l'Eglise; au centre et au N., *Vision du Pape Pie V* de la victoire de Lépante (1571) par ses troupes; au N.-E., *Proclamation du Dogme de l'Immaculée Conception*, le 8 déc. 1854; au S.-E., *Vœu de Louis XIII et d'Anne d'Autriche* implorant un Dauphin (en haut, personnages de l'Histoire de France; en bas, monuments religieux, Chartres, N.-D. et Montmartre, Val-de-Grâce, Reims et Fourvière). — *Verrières* (dessin de Descotes, exécution d'Ader) : au N., 1re,

Reine des Patriarches; 2e, *Reine des Martyrs*; 3e, *Reine des Anges*; au S. : 1re, *Reine des Prophètes*; 2e, *Reine des Confesseurs*; 3e, *Reine des Apôtres*. — Les berceaux de la grande nef encadrent trois coupoles où sont représentées en mosaïque (cartons de G. Poncet et de M. Domer, exécution de Mora : *la Vierge Fille du Père*, *la Vierge Epouse du Saint-Esprit* et *la Vierge Mère du Fils*. — Huit *chapelles de bas-côté*, autels en marbre de Carrare avec hauts reliefs : au N., *Présentation de la Vierge au Temple*, par Millefaud : au S. : *Noces de Cana*, par Guillaume ; *Calvaire* et *Assomption*, par Dufraine. Dans le mur terminal de la grande nef, vaste tribune supportée par quatre anges cariatides, et d'où le visiteur jouit du coup d'œil le plus complet sur l'ensemble et les détails d'ornementation de l'église ; au-dessus de cette tribune, **tableau votif**, par Victor Orsel, **du choléra de 1832**, dont Lyon fut préservé (au bas du tableau, vue de la colline de Fourvière et médaillon d'Orsel, par son élève Tyr). — Abside formée de trois parties distinctes : l'avant-chœur, le chœur et le sanctuaire. — Avant-chœur (séparé de la nef principale par la table de communion, en marbre de Carrare) ; balustrade très fouillée et encadrée de colonnettes incrustées de marbre vert et de mosaïques ; au-dessus des tribunes où sont les orgues, deux grandes frises en mosaïque. — Chœur (élevé de deux marches au-dessus de l'avant-chœur et fermé des deux côtés par deux ambons en marbre, dont l'un est occupé par le clavier des orgues) ; *stalles* en chêne sculpté. — Sanctuaire (au-dessus du chœur : on y accède par cinq marches), fermé par une balustrade ajourée avec deux lions couchés à l'entrée, le tout en marbre de Carrare : *maître-autel* en marbre statuaire de Carrare, produit d'une souscription du clergé du diocèse, avec parement décoré d'un groupe représentant *Marie écrasant le serpent et brisant les chaînes d'Adam et Eve* ; porte du tabernacle en argent massif ; **ciborium** en marbre blanc incrusté d'émaux, avec couronnement de bronze doré, offert par le cardinal Caverot, et abritant à la fois l'autel et la figure de l'Immaculée Conception, établie sur un cippe de pierre précieuse.

La tour S.-E. renferme le *bourdon*, d'un diamètre de 2 m. 22 et d'un poids de 7,500 kilogr., et la tour S.-O. un *carillon* de 13 notes, qui chante des hymnes liturgiques et des cantiques (les 13 cloches pèsent ensemble 7.375 kilogr.). La tour N.-O. sert en partie d'observatoire pour la Faculté libre des sciences ; l'autre partie est affectée aux archives de la Commission de Fourvière.

En sortant de la basilique on se dirigera à dr. vers la terrasse d'où l'on a déjà une très belle vue. On pourra, pour contempler le panorama dans toute son étendue, soit aller à l'Observatoire de la basilique (mieux disposé, mais 316 marches à monter), soit aller à la Tour métallique (ascenseur, l'été).

Un grand escalier de 214 marches (s'adr., pour visiter les combles, voir le bourdon et le panorama, aux gardiens dont les bureaux sont à côté de la Basilique ; 50 c. par pers. ; militaires, 25 c.) dans la tour N.-E., et un petit escalier de 35 marches qui lui fait suite, conduisent à la galerie supérieure ou galerie Saint-Michel, ornée de la statue en cuivre repoussé et doré, haute de 4 m. 10, de *St Michel terrassant le dragon*, modelée par M. Millefaud sur un croquis de Pierre Bossan (le groupe de l'archange et du dragon a 7 m. de haut.). De cette galerie, un escalier en fer de 67 marches conduit à l'**observatoire de la Basilique** (340 m. 40 d'alt. ; 48 m. 25 au-dessus du niveau de la grande

terrasse; 170 m. au-dessus de la ville). Sur la plate-forme de l'observatoire, une table d'orientation de 27 m. 60 de circonférence sur lave émaillée (dessin de Charvériat, peinture de d'Argence), donne l'indication de la distance, de l'altitude, des noms des cimes principales et des monuments.

Le **panorama** offre, par les temps clairs, une **vue inoubliable**. Outre la ville et la banlieue de Lyon, le regard embrasse : du N. à l'E., vallée de la Saône, en grande partie, jusqu'à Mâcon; plateau de la Dombe; camp de manœuvres de la Valbonne; vallée du Rhône jusqu'aux grottes de la Balme; Revermont; montagne de Nivigne, qui domine Bourg; Reculet, Crédo, montagnes de la chaîne du Jura éloignées d'une centaine de k.; vallée de l'Albarine; Grand-Colombier (75 k.); et, souvent, à 160 k. de distance, quand le temps est clair, cime du Mont-Blanc et Dôme du Goûter; — de l'E. au S., Bauges; Dent du Chat; trouée de Chambéry; montagnes d'Allevard et des Sept-Laux; massif de la Grande-Chartreuse en premier plan; Grandes-Rousses; trouée de Grenoble et, au delà, Meije et Écrins; Pic d'Olan; montagnes du Vercors (Moucherolle, Grand-Veymont); plateau de Bièvre; plaines du Viennois et vallée du Rhône jusqu'à Vienne; — du S. à l'O., colline de Givors; Pilat (45 k.); collines du Lyonnais; — de l'O. au N., monts de Tarare; collines d'Amplepuis; montagnes et coteaux du Beaujolais; et, bien plus près de Lyon, Mont d'Or lyonnais.

Au N. de la basilique, à dr. en en sortant, la **Montée des Anges** conduit à la *station* supérieure *du funiculaire de St-Paul* et, un peu au delà, au sommet du passage Gay, à côté du restaurant Gay, à la **Tour Métallique** (on y monte l'été seulement; ascenseur 1 fr.; genre réduit de la tour Eiffel, haute de 74 m.; supporte une plate-forme surmontée d'un clocheton). De là (372 m. d'alt.; 202 m. au-dessus de la ville) on jouit, par temps clair, d'une vue étendue (pour les détails, *V.* ci-dessus, le panorama de l'observatoire de Fourvière).

De Fourvière on descendra soit par les *jardins du Rosaire* (péage, 5 c.) et la *montée St-Barthélemy*, soit par le funiculaire de Lyon-St-Paul, soit, enfin, de préférence, par le charmant **passage Gay** (péage, 5 c.), tracé sous des ombrages et dans des jardins. Ce passage, où est un modeste restaurant avec des boutiques d'objets religieux ou de « souvenirs » et le long duquel sont disposés de nombreux débris lapidaires, aboutit au long escalier de la *montée des Anges*, continué par la *montée des Carmes*, qui finit sur la *place Saint-Paul*, entre la gare du funiculaire et celle du ch. de fer de Montbrison.

[Le quartier de Fourvière offre encore les curiosités suivantes : — **hospice de l'Antiquaille** (Pl. E, 4), situé sur le coteau de la rive dr. de la Saône, entre Fourvière et Saint-Jean : il contient 1,893 lits réservés aux affections cutanées, etc., et aux épileptiques; il occupe l'emplacement de l'ancien palais des préfets du prétoire ou gouverneurs des Gaules, qui fut habité par plusieurs empereurs, et où naquirent Germanicus, Claude et Caracalla (on peut visiter au-dessous de la chapelle les restes des cachots du palais romain où mourut St Pothin et voir la colonne où fut attachée Ste Blandine); en 1500, un Lyonnais, nommé Pierre Sala, construisit au milieu des ruines du palais une belle maison dans laquelle il réunit un grand nombre d'objets antiques, d'où le nom d'Antiquaille; — *église Saint-Just*

Digitized by Google

(Pl. E, 4), fondée par St Patient; elle date de 1761 (statues de St Irénée et de St Just, par Legendre-Héral; pierre tombale du XIVe s.); — *église Saint-Irénée* (Pl. E, 5), moderne, avec une *crypte* construite ou restaurée par St Patient, au Ve s., et souvent remaniée (*tombeaux* des Sts Irénée, Epipode et Alexandre; ossements de martyrs; piscine et bénitiers anciens, etc.; pèlerinage le jour de la Toussaint); une autre *crypte*, du Xe s. (?), existe sous le calvaire en marbre, élevé derrière le chevet, et d'où l'on découvre une très belle vue; — entre Saint-Irénée et la gare du ch. de fer de Mornant, sur la *place de Choulans* (Pl. E, 5), cinq **tombeaux** provenant d'une nécropole gallo-romaine remontant à la fin du règne d'Auguste.]

Quartier St-Paul

Moyens de communication. — Trams : Gare St-Paul-Montplaisir; Gare St-Paul-Chemin de Gerland; Bellecour-Gare de Vaise qui passe sur le quai de Bondy, à 100 m. de la gare. — Bateaux-mouches, station de la Feuillée-les Terreaux, rive g., puis franchir le pont.

[***Aspect général.*** — Vieux quartier à moitié transformé par les travaux de la gare St-Paul et par les constructions récentes du Conservatoire; il renferme encore quelques anciennes maisons fort intéressantes.

En descendant de Fourvière par le passage Gay et en arrivant à la fin de la montée des Anges on aperçoit à dr. au bas de la montée St-Barthélemy, la *maison Henri IV* ou de la Belle-Gabrielle, d'une belle architecture de la fin de la Renaissance. On tourne à g. et l'on passe devant la Gare St-Paul (*V.* p. 13).

L'**église Saint-Paul**, récemment restaurée, présente des parties romanes très intéressantes, notamment un portail latéral, le transept, la tour centrale et sa coupole octogonale; la tour O. est du XVe s., mais la flèche est moderne.

L'intérieur présente une décoration à fresque par P. Borel, le meilleur peintre mystique de notre époque, presque achevée dans le chœur et achevée dans toutes les voussures. Entre les stalles du chœur et les fenêtres court une série de fresques représentant : Un licteur, Le martyr de St Paul, Ste Lydia, Apparition de N.-S. à St Paul, Ste Thècle, St Paul instruisant, Un ange au glaive. — Au-dessus du portail, petite rosace du XVIe s. d'un joli coloris.

En face de la partie O. de l'église, statue du chancelier Gerson (1363-1429).

On reviendra devant la gare et, descendant la *rue Octavio-Mey* qui aboutit à la Saône, on tournera à dr. sur le *quai de Bondy*.

Le **Conservatoire national de musique** (quai de Bondy, 20) est une succursale du Conservatoire de musique et de déclamation de Paris. Le monument, construit sur les plans de Huguet, présente une façade percée de deux vastes baies destinées à éclairer les salles d'exposition de peinture; un large motif sculptural en haut relief les surmonte et coupe la monotonie de la façade.

L'intérieur comprend deux bâtiments séparés : — 1° les *Salles d'exposition des Beaux-Arts* (entrée, quai de Bondy), servant notamment aux expositions de peinture annuelles, janvier à mars (entrée, 50 c. t. l. j., sauf

Digitized by Google

le vendredi, 2 fr.) — 2° le *Conservatoire national de musique* (entrée, rue de l'Angile), qui comprend un rez-de-chaussée et deux étages : au rez-de-chaussée, salles d'attente (jeunes gens et jeunes filles), bureaux de l'administration, et large bibliothèque; à chaque étage se trouve une grande pièce d'audition, en outre des pièces nécessaires à l'enseignement.

[Le quartier Saint-Paul offre encore de fort curieuses maisons à visiter. La Commission municipale du Vieux-Lyon signale, entre autres : — *rue Lainerie*, 11, la *maison Dupré*, dont les dispositions sur cour sont des plus remarquables (ogival et Renaissance), tour d'escalier monumentale; même rue, 10, escalier du plus haut intérêt, à vis sans noyau central, chef-d'œuvre de coupe de pierre; même rue, 14, façade du XV^e^ s., fenêtres sculptées à pinacles et clochetons, et petite niche sur l'angle; même rue, 18, admirable escalier à pans coupés; — *rue Juiverie*, 4, *hôtel Paterin* (dite la maison Henri IV) : la partie la plus intéressante est la cour d'honneur au niveau de la montée Saint-Barthélemy (*V.* p. 37); même rue, 8, la *maison des Bullioud* contient « ce chef-d'œuvre de science et d'art universellement connu sous le nom de Galerie Philibert de l'Orme »; même rue, 22, *hôtel des Baronat*, belle façade ogivale avec animaux grotesques, cour remarquable, riches banquettes aux fenêtres en fer forgé.]

Quartier des Terreaux.

Moyens de communication. — Tram O. T. L. : Perrache-Brotteaux; place du Pont-Gare de Vaise; Perrache-Croix Rousse; Perrache-Saint-Clair (quais du Rhône); Bellecour-Pont d'Ecully. — Tram de Lyon à Neuville. — Bateaux-mouches (station de la Feuillée).

Aspect général. — C'est dans ce quartier, placé au-dessous de la Croix-Rousse, où était le centre du tissage, que s'exerce exclusivement le commerce des soies et de la soierie. Il présente une grande activité, qui, vers certaines heures, de 5 h. à 7 h. notamment, lui donne une physionomie toute spéciale.

Du quai de Bondy on franchit la Saône sur le pont de la Feuillée et laissant à g. l'église Saint-Louis (Pl. 8), construite de 1759 à 1789, on prend en face du pont la rue d'Algérie qui mène à la pl. des Terreaux.

La **place des Terreaux**, où Saint-Mars et De Thou furent décapités en 1642, est bordée par le Palais Saint-Pierre et par l'Hôtel de Ville. Dans sa partie O. est une belle **fontaine**, en plomb repoussé et martelé, œuvre puissante de Bartholdi (les Fleuves allant à l'Océan), dont les dimensions et la disposition sont loin de s'harmoniser avec l'emplacement.

Le **Palais des Arts** ou *Palais Saint-Pierre* (Pl. 22) a une façade longue de 202 m., offrant une superposition très heureuse des ordres dorique et corinthien. Un entablement d'un bel effet, surmonté d'une élégante balustrade, règne dans toute sa longueur; un gracieux belvédère à l'italienne domine le corps du milieu. Deux autres belvédères s'élèvent sur les deux angles méridionaux.

Il renferme les collections artistique et d'histoire naturelle (ouvertes au public aux j. et h. que nous désignons à l'article spécial de chaque musée; visibles t. l. j., sauf le lundi, pour les étrangers, sur leur demande et en donnant leurs noms) ainsi qu'une importante bibliothèque.

Digitized by Google

Vers le VI^e^ s., un gouverneur de Lyon, nommé Albert ou Adelbert, s'étant converti au christianisme, fonda, dit-on, une *recluserie* où Radegonde et Aldegonde, ses deux filles, et Sibylla, sa nièce, se consacrèrent à Dieu. Ce couvent était bâti dans une île couverte de bois, le lieu qu'occupe actuellement l'église Saint-Pierre. Enrichi par de nombreuses donations, détruit en 732 par les Sarrasins, doté en 805 par le roi Lothaire, il

Place des Terreaux : fontaine Bartholdi.

prit une importance considérable. On l'appelait le monastère de Saint-Pierre-les-Nonnains. Au XIV^e^ s., les religieuses de Saint-Pierre soutinrent une vigoureuses lutte contre les archevêques et les chanoines, qui voulaient s'opposer à ce qu'elles débitassent directement les produits de leurs vignobles; elles finirent par avoir gain de cause. En 1562 leur couvent fut saccagé par le baron des Adrets; elles le rebâtirent sur l'emplacement qu'il occupe aujourd'hui, et le firent ériger en abbaye royale noble des Bénédictines. En 1667, l'abbesse Anne d'Albert de Chaulnes fit construire par un gentilhomme d'Avignon, François de Royers de la Valfenière, le palais qu'elles ont habité jusqu'à la Révolution, et qui, sauvé de la destruction par Cochard, administrateur du département du Rhône, en 1798, fut cédé à la ville en 1802.

On entre dans le palais par un portail orné de deux colonnes : plus loin à dr. et à g., deux hauts reliefs : la Force et la Loi par *Diébolt*.

Dans la cour intérieure, un frais et gracieux jardin entoure un bassin avec une statue d'Apollon, par *Vietti*; dans ce jardin sont disséminées des sculptures : — *Courtet*. Centauresse et faune. — *Cugnot*. Faune ivre.

zed by Google

— *Delhomme*. Démocrite. — *Delorme*. Joueur de flûte. — *Deschamps*. Discobole. — *Duret*. Chactas sur la tombe d'Atala. — *Legendre-Héral*. Giotto enfant. — Tout autour règnent des portiques en avant-corps sur le bâtiment, et qui soutiennent de larges terrasses découvertes. Sous ces portiques se trouvent rangées les pièces du Musée épigraphique (*V.* ci-dessous).

Aux étages sont : les Musées de peinture et de sculpture, le Musée archéologique, le Muséum d'histoire naturelle, l'Ecole des Beaux-Arts (*V.* p. 20).

Musée épigraphique (toujours visible; sous les arcades intérieures, autour du jardin; chaque arcade est numérotée et un extrait du catalogue est affiché sur l'une des colonnes). — La collection épigraphique lyonnaise est la plus belle que possède la France, non seulement au point de vue du nombre des monuments, mais surtout par leur importance historique.

Musée de sculpture (aile S.; ouvert au public t. l. j. de 11 h. à 4 h. en hiver, et en été de 9 h. à 11 h. 30 et de 1 h. à 5 h., sauf le lundi). — L'entrée est au milieu de l'aile S. et donne accès dans un couloir rempli de débris d'antiquités (mosaïques, inscriptions, frises, chapiteaux, colonnes, sculptures diverses), et où l'on remarquera notamment (n° 9) une stèle trouvée à Trion en 1886, et dont la niche contient deux bustes de femmes. Le couloir donne à g. entrée dans l'ancien réfectoire devenu la galerie des Bustes lyonnais.

Galerie des Bustes lyonnais. — Cet ancien réfectoire est décoré de grandes compositions religieuses en stuc, par Simon Guillaume, de 1684 à 1686, et disposées ainsi :

Coté g. : — dans des niches, *St Benoit* dans le rocher de Subiaco, *Ste Madeleine* au-dessous d'un buste d'*Esther* accompagné de deux enfants portant les tables de la Loi, et *St Jean l'Evangéliste*; — à la retombée de l'arc doubleau, *la Charité*; — dans des niches, *St Pierre* près de la maison de Pilate, le *Baptême de J.-Ch.*, *la V. en contemplation devant l'Enf. J. endormi*; — à la retombée, *la Pudicité*; — dans des niches, *St Antoine* tenté par deux démons, *Ste Marguerite* au-dessous du buste de *Judith* avec un enfant portant la tête d'Holopherne.

Coté dr. : — dans une niche, *Ste Catherine* au-dessous du buste de *Déborah*; — à la retombée de deux arcs doubleaux, *la Pénitence* et *la Tempérance*; — dans une niche, *Ste Barbe* au-dessous du buste de la *mère des Macchabées*.

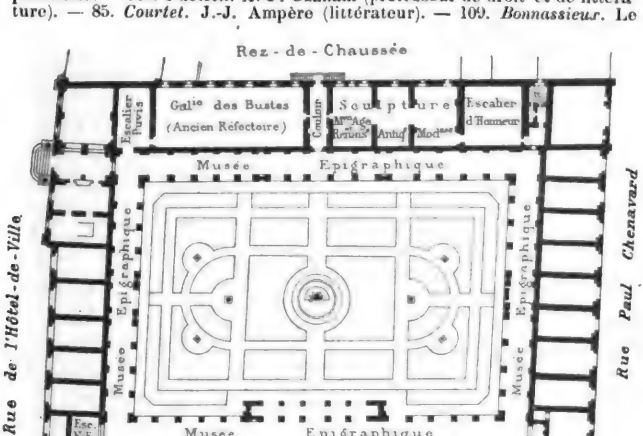
Les peintures de la voûte (par Crétey; 1684 à 1686) ont pour sujets *la Multiplication des pains*, *la Cène*, *l'Assomption*, *l'Ascension* et *le Prophète Elie*. En outre, des écussons sont sculptés ou peints aux armes de France et à celles de la maison d'Albert d'Ailly de Chaulnes, à laquelle appartenaient les deux abbesses qui firent reconstruire le monastère.

Au milieu. — 2 vitrines; à dr., sans n°, composition de *Jean Carriès*. Un paysan, un juge, un homme d'armes; à g., 18. *Chinard*. Centaure dompté par l'Amour (copie d'après l'antique); 17. **Mosaïque** dite **des Exercices de la Palestre**, trouvée à Vienne (Isère); 13. Mosaïque dite des Poissons, trouvée à Lyon, en 1813.

Autour de la salle (de dr. à g.) : 84. *Bonnassieux*. A.-M. Ampère (mathématicien et physicien). — 121. **P. Aubert. Meissonier.** — 118. *Legendre-Héral*. Philibert de l'Orme (architecte). — 135. *Legendre-Héral*. Le comte de Sathonay, maire de Lyon. — 117. *Foyatier*. Lemot (statuaire). — 101, *G. Bonnet*. L'architecte Dardel. — 137. *Fontan*. J.-B. Say (économiste). — 97. *Guillot*. Jos. Chinard (statuaire). — 88. *Bonnassieux*. P.-S. Ballanche (philosophe). — 115. *Foyatier*. Louise Labé. — 91. *Fabisch*. Le peintre De Boissieu. — 92. *G. Bonnet*. Le peintre Bounefond. — 95. *Guillot*. Bourgelat. — 108. *G. Bonnet*. Le chirurgien Gensoul. — 105. *Mathelin*. Jules Favre. — 102. *Oliva*. L'abbé Deguerry, curé de la Madeleine à Paris. — 110. *Legendre-Héral*. Le médecin Gilibert. — 141. *Léopold de Ruolz*. Le maréchal Suchet, duc d'Albufera. — 130. *Canova*. Mme Récamier. — 104. *Legendre-Héral*. Eynar,

Digitized by Google

médecin, chimiste et mécanicien. — 114. *Legendre-Héral.* Bernard de Jussieu (botaniste). — 123. **G. Coustou. L'archevêque de Neuville de Villeroy.** — 116. *Bonnassieux.* Legendre-Héral. — 128. *Legendre-Héral.* Pierre Poivre, naturaliste. — 124. *Bonnet.* V. Orsel, le peintre. — 140. *Textor.* Le poète Joséphin Soulary. — 126. *Legendre-Héral.* Pernon, industriel. — 94. *De Ruolz.* Bouchet, chirurgien. — 113. *Guillot.* Camille Jordan, orateur et publiciste. — 125. *Fabisch.* A.-F. Ozanam (professeur de droit et de littérature). — 85. *Courtet.* J.-J. Ampère (littérateur). — 109. *Bonnassieux.* Le



baron de Gérando (homme de lettres). — 86. *Julie Charpentier.* Le graveur Audran. — 93. *G. Bonnet* (statuaire). Son buste. — 111. *Legendre-Héral.* Fr. Grognard, bienfaiteur de l'école des Beaux-Arts. — 119. *E. Payny.* Pierre Lortet (médecin et littérateur). — 122. *Legendre-Héral.* Menestrier, historien. — 143. *A. Delorme.* Clair Tisseur, architecte. — 112. *Roubaud.* J.-B. Guimet (chimiste). — 89. *Ch. Textor.* Le peintre A. Berjon. — 134. *Ch. Bailly.* Le peintre Saint-Jean. — 142. *Delorme.* Le poète Tisseur. — 136. *V. Fontan.* Sauzet (homme politique). — **Devaux. Paul Chenavard.** — 106. *Fabisch.* Hippolyte Flandrin (peintre d'histoire). — 99. *Bonnaire.* Guillaume Coustou (statuaire). — 100. *V. Fontan.* Antoine Coysevox (statuaire). — 98. *Legendre-Héral.* Le statuaire Coustou. — Sans n°. *A. Vermare.* J. de Tournes. — sans n°. *Girardet.* Pierre Dupont. — Sans n°. *Soldi.* Chervin.

A dr. du couloir s'ouvrent 3 salles.

1^re^ salle. — Archéologie moyen âge et Renaissance. — Cheminée de la Renaissance provenant de Sully (Saône-et-Loire). — Statuette d'un abbé de Labussière (XV^e^ s.). — Buste de St Pierre (XIV^e^ s.), par *Nicolas de Pise.* — Médaillon en marbre de Ludovic le More, sculpture italienne

de la fin du XV^e^ s. — La V. et l'Enf. J., terre cuite émaillée attribuée à *A. della Robbia*. — Belle cheminée en pierre sculptée du XVI^e^ s., provenant de l'Albenc (Isère). — Porte en pierre sculptée florentine (XVI^e^ s.). — Buste de femme âgée, du commenc. du XVII^e^ s., attribué à *Francheville*.

2^e^ salle. — **Antiques**. — 5. Sarcophage en marbre blanc, provenant de l'ancien monastère de Sainte-Marie-des-Chaines, à Lyon. — 3. Grand sarcophage en marbre de Paros, trouvé en 1824, à Lyon, en creusant les fondations de la nouvelle église St-Irénée et dont les sculptures représentent le **Triomphe de Bacchus** revenant de la conquête de l'Inde. — Petits cippes funéraires. — Autel grec trouvé à la Guillotière. — 10. Sarcophage chrétien du VI^e^ s., découvert au XVIII^e^ s., près de Balazuc (Ardèche). — Au milieu de la salle : 4. Sarcophage en marbre de Paros, trouvé à Lyon, 1870; 2. Sarcophage mumiforme, gréco-phénicien, provenant des fouilles de la nécropole de Hanaouèh, près de Sour, l'ancienne Tyr (mission Lortet; 1880).

3^e^ salle. — **Sculpture moderne**. — 17. Puits d'encoignure attribué à *Philibert de l'Orme* (XVI^e^ s.). — 78. *Schœnewerk*. L'Aurore. — 14. *Chinard*. Persée délivrant Andromède. — 69. *Pallez*. La Vérité. — 71. *Pradier*. Odalisque. — 35. *Degeorge*. Bernardino Cenci. — 51. *Foyatier*. Bacchante couchée. — 47. *Elshoecht*. Soufflot. — 62. *Legendre-Héral*. Silène ivre. — 3. *Bonnassieux*. La Modestie. — 74. *Rozet*. Bonsoir, maman. — 50. *Fabisch*. Béatrix. — 79. *Truphême*. Jeune fille à la source. — 52. *Foyatier*. Jeune fille jouant avec un chevreau. — 61. *Legendre-Héral*. Eurydice blessée. — 2. *Barye*. Tigre dévorant un jeune cerf. — 31. *Cortot*. Pandore. — 82. *Vietty*. La Nymphe de la Seine. — 63. 60. *Legendre-Héral*. Minerve. Jupiter et Léda.

Sortant par la porte du fond, on monte au 1^er^ étage par l'**escalier d'honneur** (à l'angle S.-O.), qui a été décoré d'après les dessins de Thomas Blanchet. Sur le palier s'ouvrent les portes du Musée de peinture (à dr.; *V.* ci-dessous), et à g. dans l'angle de la tour S.-O., celles de la salle des Dessins (à g.; *V.* ci-dessous) et du Muséum (en face; *V.* p. 48).

MUSÉE DE PEINTURE (ouvert au public t. l. j., en été de 9 à 11 h. 30 et de 1 h. à 5 h., en hiver de 11 h. mat. à 4 h. s., sauf le lundi).

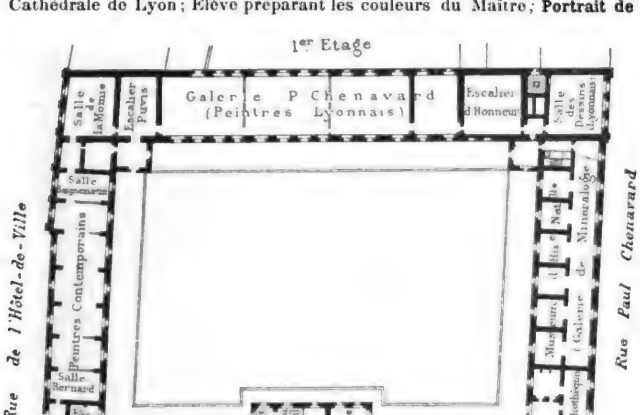
Salle des Dessins. — En entrant à dr., à la cimaise, 12 cadres renfermant une magnifique collection de 127 dessins de **Puvis de Chavannes**; au-dessus, dessins de *P. Chenavard*; — panneaux et entablement des fenêtres : bronzes par *Meissonier*; — au centre sous vitrines très belle série d'encres-de-chine de *Ponthus-Cinier*, d'une allure bien classique et excellente comme composition; — panneau du fond : magnifique collection de dessins de *J.-J. de Boissieu*; 48. Couvent des Capucins à Lyon (aquarelle); 41. Rome (encre de ch.); 49. Les Modèles (encre de chine); 51. Etude d'arbre (chine); 38. Le frère de l'auteur; 41. Environs de Lyon (sépia); 50. Porte de Ferme (chine); 39. Départ d'un ballon (chine); 37. Pise (chine); 45. Environs de Paris (sépia et chine); 40. J. de Montgolfier, inventeur des aérostats (plomb sur vélin); 42. Philippe de la Salle (crayon noir); 46. Mme de Boissieu au clavecin (sanguine et plomb); 129, 128. *Pillement*. Paysages animés; intéressante série de dessins de *Berjon*, l'un des maîtres de la décoration lyonnaise; — dernier panneau : 61. *Chenavard*. Tête d'étude (trois crayons); 107. *Leymarie*. Vieux-Lyon; 110, 111. **Meissonier. Son portrait**, Les Joueurs de boules. 139, 141, 140, 138. **Ravier**. Ferme près Morestel, Environs de Morestel, **Etang de la Levaz**, Environs de Crémieux; 154 à 157. *Sicard*. Saisons (pastel); 83, 82. *Grobon*. Spina de Vienne (chine), Lyon (aqua.).

Sortant de la Salle des Dessins on reviendra dans l'escalier d'honneur.

Galerie Chenavard (**peintres lyonnais**). — **1^re^ salle** (XVII^e^, XVIII^e^ et commenc. XIX^e^ s.). — De dr. à g. : 430, 431, 432, *Berjon*. Coquillages; Fruits et fleurs; Fruits dans une coupe. — 656. *Stella*. Adoration des Anges. —

Digitized by Google

536, 543. *Grobon.* Mme Grobon; Ancien quartier de la Pêcherie. — 449. **Blanchet. Tolozan de Montfort.** — 429, 433. *Berjon.* Le Cadeau; Fleurs dans un vase. — 499. *Duclaux.* Taureaux jouant. — 523. *Genod.* Fête du grand-père. — 662. *Trimolet.* Atelier de mécanicien. — (PANNEAU DU FOND) 501, 500. *Duclaux.* Intérieur d'écurie; Halte d'artistes lyonnais à Saint-Rambert en 1824. — (3e PANNEAU) 533, 532, 531, 537, 530. **Grobon.** Aqueducs romains; Cathédrale de Lyon; Elève préparant les couleurs du Maître; **Portrait de**



l'auteur; Petit rémouleur. — 635. *Fleury Richard.* Vert-Vert. — 631. *Révoil.* Tournoi au XIVe s. — 434. *Berjon.* Fleurs. — 450, 452. *De Boissieu.* Marché d'animaux; le Cellier. — 439. *Biard.* Sibylle. — (PANNEAU DE LA COUR) 601. *Orsel.* Le Bien et le Mal [en trois tableaux, à g., Pudeur, Mariage, Maternité, Bonheur; à dr., Libertinage, Mépris, Angoisse, Désespoir]. — Au milieu de la salle: mosaïque: Lutte de l'Amour et de Pan, trouvée à Sainte-Colombe (1803).

2e salle (1820 à 1845). — 455. *Bonnefond.* Mauvais propriétaire. — 497, *Dubuisson.* Chevaux de poste. — 548. *Guichard.* Antiquaire. — 636. *V. Risambourg.* Intérieur rustique. — (PANNEAU DU FOND) 641, 642, 643. *Saint-Jean.* Fleurs dans un vase de bronze; Emblèmes Eucharistiques; Offrande à la V. — 553. *Guindrand.* Rivière d'Ain. — 512. *R.-A. Flandrin.* Docteur des Guidi. — 663. *Trimolet.* M. Germain. — *Orsel.* Études [pour le tableau votif de Fourvière]. — 608. *Perlet.* Place Saint-Nizier. — 600. *Orsel.* Fille de Pharaon présentant Moïse. — 518. *Fonville.* Lyon vu des hauteurs de Vassieu. — 515. *J.-P. Flandrin.* Pénitents de la Mort. — (3e PANNEAU). 572. *Janmot.* Fleurs des champs. — 517, 516. *J.-P. Flandrin.* Paysage indien; Bords du Rhône. — 513. *H. Flandrin.* Le Dante aux

Digitized by Google

Enfers. — 427. *Bellet du Poisat*. Liseuse. — 462. *Bonnefond*. Vœu à la Madone. — 555. *Guy*. Marché d'animaux. — 644. *Saint-Jean*. Fleurs et fruits. — (Panneau sur cour) 454. *Bonirote*. Origine de la fabrication des soieries à Lyon. — 549. *Guichard*. La Pensée du Ciel. — 418. *Baile*. Nid d'Oiseau. — 596. *Montessuy*. Madone des Grâce à Cerbara. — 639. *Saint-Jean*. Fleurs et fruits. — Au milieu de la salle : mosaïque d'Orphée trouvée à Saint-Romain-en-Gal (1822).

3e salle (1815 à 1870). — 619. *Ponthus Cinier*. Le Lavoir [dans la bonne manière du maître]. — 436. *James Bertrand*. Corps des Martyrs retirés du Tibre. — 479. *Chenavard*. Mme d'Alton-Shée. — 655. *Soumy*. Tête de moine. — (Panneau du fond). *Lortet*. La Meije [belle étude de torrent alpestre.] — 595. *Montessuy*. Fête paysanne à Cerbara. — 480. *Chenu*. Village de Champdor. — 621. **Puvis de Chavannes. L'Automne**. — 487. *Comte*. Serment d'Henri de Guise. — 410. *A. Appian*. Temps gris. — 612. *Perret*. Baptême brossan. — *Vollon*. Scène de carnaval. Épée et casque. — (3e Panneau) 670, 671. *Vollon*. Le Singe à l'accordéon ; Une vallée. — 426. *Bellet du Poisat*. Les Hébreux conduits en captivité. — *Vernay*. Fruits [jouant l'ébauche]. — Sans n° et 468, 469. *Carrand*. Paysages [l'un est très lumineux, peint d'une manière large et sûre]. — Sans n°, 594, 593. **Meissonier**. Le Pianiste Quidant ; **Championnet au bord de la mer** ; Portrait de Chenavard. — 482. *Clément*. Une Fellah. — (Panneau sur cour) *A. Appian*. Retour du Marché. — 471. *Carrey*. Science et Foi. — Au milieu de la salle : mosaïque, Combat de l'Amour et de Pan, trouvée à Lyon (1670).

4e salle (1870 à nos jours). — 414, 413. *J.-A. Bail*. Le Petit peintre ; Fanfare de Bois-le-Roi. — *Tardieu*. Romance d'amour. — (Panneau du fond) *Tapissier*. Pasiphaé. — *St-Cyr Girier*. La Brosse. — *E. Gautier*. St Michel. — 415. *J. Bail*. Cuisine. — *Bauer*. La Cigale et la Fourmi. — *G. Villard*. Ste Elisabeth de Hongrie. — *Sicard*. Vive l'Empereur ! — 658. *Stengelin*. Environs d'Assen. — 559. *Hirsch*. Rébecca. — *Baudin*. Fleurs. — 638. **Roybet. Arquebusier**. — *Castex-Dégrange*, Fleurs de soucis. — *Sicard*. Pont de la Guillotière. — 578. *Laurent*. Bibliophile. — Au milieu de la salle : mosaïque, l'Ivresse de Bacchus, trouvée à Vienne (1841).

On sort par la porte donnant sur l'escalier Puvis (au rez-de-chaussée duquel est un groupe en marbre par *Etex*, Caïn et sa famille) et l'on rentre en face dans la salle de la Momie, qui servira de dégagement à la galerie des Peintres lyonnais et contiendra les œuvres les plus récentes. On passe par une galerie et une petite salle, dans les salles de la façade Est (momentanément, mars 1905, l'entrée se fait par l'escalier Nord-Est).

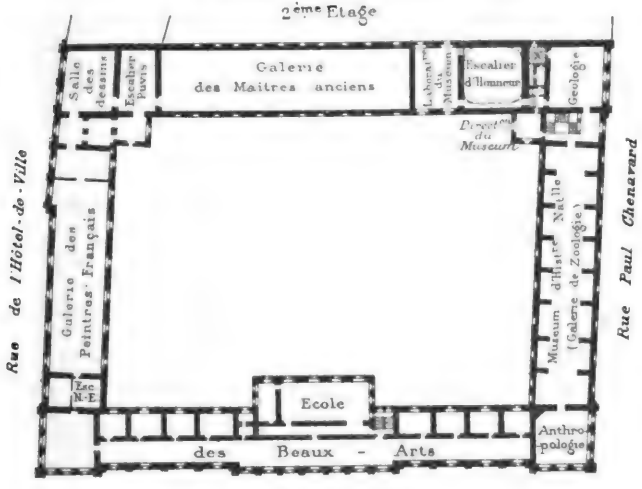
1re salle (**Salle Seignemartin**). — *Seignemartin*. Rue d'Alger ; Portrait de l'auteur.

2e salle (**Galerie des Contemporains**). — 326, 327. *J.-P. Laurens*. Otages ; Etudes pour les Récits des Temps Mérovingiens. — 329. *J.-J. Lefèvre*. Nymphe et Bachus. — *Grison*. Violoneux. — *Cl. Monnet*. Pommier en fleurs ; Marine. — *Renoir*. Joueur de guitare. — *A. Sisley*. Chemin du village ; Le Chemin du bord de l'eau. — *Cazin*. Journée faite. — 286. *Detaille*. Batterie Blanche (bataille de Champigny). — 241. *Baud-Bovy*. Fin d'un jour [perspective descendante, curieux effets de soleil dans la montagne]. — 240. *Bastet*. Jeune fille au chrysanthème. — *Didier-Pouget*. Bruyères. — 323. *La Boulaye*. Au sermon. — *Binet*. Travailleur des champs. — Au centre de la salle : mosaïque, Les Jeux du Cirque, trouvée à Lyon, quartier d'Ainay (1806). Sous vitrine : plâtres d'*Auguste Rodin*.

3e salle. — *Fantin-Latour*. Lecture ; Attente [joli travail de chairs et d'étoffes]. — *J. Blanche*. Deuil. — 316, 315. *Henner*. Créole ; le Christ mort. — *Ménard*. Première étoile. — 398. *Wallen*. Maison mortuaire. — *Geoffroy*. Résignés. — *Raffaelli*. Chez le fondeur.

4e salle (**Salle Bernard** ; donation de 1875). — 102. *Cocx*. Femme assise.

— 89. *De Raets.* Exposition de Tableaux à Anvers. — 424. *Bellay.* Halte. — 140. *Mengs.* Cardinal Archinto. — 271. *Dagnan-Bouveret.* Noce chez le photographe (popularisée par la gravure). — 332. *Lépicié.* Enfant en pénitence. — 36. *Panini.* Ruines romaines. — 175. *Schrieck.* Lézards, feuilles et papillons. — 71. *Ribeira.* Portrait d'homme et de vieille femme. — 336. *Carle van Loo.* Miracle de l'hostie. — 172. *Ruysdael.* Soleil après l'orage. — 88. *Breckelencamp.* Intérieur de savetier. — 37. *Piazzetta.* Mangeurs de crème. — 154. *Ommeganck.* Retour à la ferme. — 365. *Raoux.* Femme. — 388. *A. Töpffer.* Rétablissement du culte après la Révolution. — 237. *Adan.* Le Maître de chapelle (souvent gravé). — 201. *Ph. Wouwerman.* Halte. — 385. *Swebach.* Charge de hussards sous le 1er Empire.



Place des Terreaux

— 165. *Rottenhammer.* Ronde des anges. — 149. *De Mömper.* Chapelle dans une grotte. — 150. *Neefs.* Église. — 243. *Boilly.* Louis-Philippe-Égalité. — 198. *De Vries.* Paysage avec figures.

Revenant dans l'**escalier Puvis**, on montera au 2e étage : cet escalier est orné de **peintures de Puvis de Chavannes** : — 622 (mur S. et retours d'angles). Le Bois Sacré cher aux Arts et aux Muses. — 623 (mur E.). Vision antique. — 624 (mur O.). Inspiration chrétienne. — 625 (mur N.). Le Rhône et la Saône (symbolisant la Force et la Grâce).

Galerie des Maîtres Anciens (à g. en montant). — 28. *Giordano.* Renaud dans les bras d'Armide. — 60. *Zampieri.* Angélique et Médor. — 42. *Le Guide.* Crucifiement de St Pierre. — 20. *L. Carracci.* Baptême de Jésus. — 8. *Berrettini.* César répudie Pompée. — 56. *Stanzioni.* St Sébastien. — 57. *Théotocopuli.* J.-C. emmené par des soldats. — 2. *L'Albane.* Baptême de J.-C. — 15. *Canaletto.* Grand Canal à Venise. — 13. *C. Caliari.*

Digitized by Google

Catherine Cornaro reçue par le Doge. — 1. *L'Albane.* Prédication de St Jean-Baptiste. — 34. *Palma Vecchio.* Portrait de femme.— 48. *Salvi.* Sommeil de Jésus. — 35. *Palma le Jeune.* Le Christ à la colonne. — 171. *Ruysdael.* Site norvégien. — 7. *Le Guerchin.* Circoncision. — 197, 196. *Van der Voort.* Magdalena van Erp ; Joost Baeck. — 190. *Van den Velde le Jeune.* Mer calme. — 119. *De Heem.* Le Prince d'Orange, plus tard Guillaume III. — 40. *Le Guide.* Assomption. — 173. *Ryckaert.* Avarice. — 193. *Viruly.* Repos d'un chasseur. — 97. *Van Ceulen.* Dame à l'éventail. — 126. *Van Huysum.* Fleurs et nid d'oiseaux. — *N. Maes.* Portrait de femme. — 125. *Huysmans.* Paysage et animaux. — 98. *Ph. de Champaigne.* Invention des reliques de St Gervais et de St Protais. — 75. *Becks.* Portrait d'homme. — 115. *Van Goyen.* Maison rustique. — 127. *Van Huysum.* Fleurs et fruits. — 80. *Biset.* Homme vêtu de noir. — 176. *Seghers.* Ste Madeleine. — 90. *Breughel.* L'Air. — 99. *Ph. de Champaigne.* La Pâque. — 177. *Seghers.* Fleurs sur un autel antique. — 153. *Van Noordt.* Jeune seigneur. — 160. *Quellin.* St Jérôme dans le désert. — 113. *Van Everdingen.* Paysage. — 103. *De Crayer.* St Jérôme. — (PANNEAU DU FOND). 84. *Bol.* Jeune homme en berger. — 144, 143. *Miereveld.* Femme d'un bourgmestre ; Dame hollandaise (1625). — 166, 167. **Rubens. St François. St Dominique** et d'autres saints préservant le monde de la colère de J.-C. ; Adoration des Mages. — 168. *Rubens* (Ec. de). Le Fils de Rubens. — 131. *Jordaens.* Adoration des Bergers. — 189. *Terburg.* Portrait. — 156, 155. *Van Oost.* Jeune homme recevant un billet ; Vieillard en méditation. — (3e PANNEAU) 152, 151. *Netscher.* Portraits. — 128. *Van Huysum.* Fleurs. — 202. *Wouwerman.* Scène d'hiver. — 112. *Van den Eeckhout.* Portrait. — 120, 121. *De Heem.* Restes d'un déjeuner ; Fruits. — 101. *J.-B. de Champaigne.* Adoration des Bergers. — 159. *Potter.* Paysage avec animaux. — 129. *Du Jardin.* Berger. — 195. **De Vos. Son portrait.** — 188. *Terburg.* Message. — 79. *Van Beyeren.* Nature morte. — 187. *Téniers le Jeune.* Délivrance de St Pierre. — 109. *Van Dyck.* Têtes d'étude. — 77. *Berck Heyde.* Grande Place à Haarlem. — 179. *Snyders.* Gibier. — 116. *Van Hagen.* Forêt. — *F. Goya.* Baptême. — 68. *Cano.* Christ mort. — 70. *Ribera.* Saint en extase. — 72. *Zurbaran.* St François d'Assise. — 58, 59. **Le Pérugin. Ascension** [le joyau du Musée, primitivement sur bois, donné en 1816 par Pie VII] ; St Herculan et St Jacques le Majeur. — 44. **Le Tintoret. Ex Voto.** — 55. *Del Sarto.* Sacrifice d'Abraham. — 11, 10. *P. Véronèse.* Bethsabée au bain ; Moïse sauvé des eaux. — 38. *Le Calabrais.* Mort de Sophonisbe. — 33. *Nuvolone.* Immaculée Conception. — 45. *Le Tintoret.* Danaé. — 22. **Agostino Carracci. Chanoine de Bologne.** — 226. *Inconnu* de l'Ecole allemande (XVIe s.). Un Seigneur de la famille Bentivoglio. — 18. *Capponi.* Homme vêtu de noir. — 24. *Costa.* Ste Famille. — (4e PANNEAU) 19. *Cardi.* Ste Famille. — 232, 231. **Inconnus** (éc. flamande). **Généalogie de la V. ; la V. et l'Enf. J.**

En sortant on traverse le palier et l'on entre au fond et à g. (actuellement, mars 1905, l'entrée se fait par l'escalier N.-E. (*V.* les plans, p. 43 et 45) que l'on peut atteindre du 1er étage par les galeries extérieures).

Salles des Peintres français. — 292. *Dunouy.* Château de Pierre-Scize. — *L. Tocqué.* Portrait. — 374, 375. *Rigaud.* Léouard Lamet ; D.-F. Secousse. — 278, 280. *Desportes.* Chien de chasse ; Gibier et fruits. — 247. *Bourdon.* St Jean-Baptiste. — 341, 342. *Monnoyer.* Fleurs. — (PANNEAU DE DR.) 282, 283. *Desportes.* Canard et bécasses ; Chasse au sanglier. — 395. *Vouet.* Christ sur la croix. — 322. *Jouvenet.* St Bruno en prière. — 339. *Nicolas Mignard.* Son portrait. — 117. **Inconnu. Jacques Stella.** — 250. *Le Brun.* Actions de grâces de Louis XIV. — 284. *Desportes.* Lièvre, perdrix et fruits. — 344, 340. *Monnoyer.* Fleurs dans un vase ; Couronne de fleurs. — 349. *Frères Le Nain.* Chevalier de l'Ordre de St-Michel. — 395. **Vouet. Son portrait.** — *De Marne.* Paysage. — 254. *Charlet.* Retraite de Russie. — 302. *Gigoux.* Martyre de Ste Agathe. — 320. *Jouvenet.* Les Vendeurs

chassés du Temple. — 273. **David. Maralchère.** — 384. *Swebach.* Montagnes du Tirol. — 363. **Prud'hon. Mme Antony et ses enfants.** — 337. *Marilhat.* Lisière de forêt. — 305. *Granet.* Eglise des Capucins à Rome. — 372, 367, 368, 369. *Ricard.* St Martin d'après Van Dyck; Paul Chenavard; Dr Peisse; Jeune Fille. — 262. *Courbet.* Amants heureux. — 274, 276, 275. **Delacroix. Derniers moments de l'Empereur Marc-Aurèle**; Odalisque couchée; Mise au tombeau (d'après Le Titien). — 261, 259. *Courbet.* La Vague; les Chevreuils (neige). — (PANNEAU DU FOND) 391. *Van Marcke.* Retour du troupeau. — 313. *Guillaumet.* Prière du soir dans le Sahara. — 366. *Ribot.* Portrait. — (PANNEAU DE G.) 300. *Baron Gérard.* Corinne (Mme Récamier) au cap de Misène. — 331. *Leleux.* Bédouins attaqués par des chiens. — *Daumier.* La Foule [pochade vigoureuse]. — *Manet.* Marie Lathuile [symphonie de blanc]. — 304. *Granet.* Savonarole. — *Corot.* Rue des Saules à Montmartre. — 321. *Jouvenet.* Jésus chez Simon le Pharisien. — 294, 295. *Français.* Paysage. — 256, 258, 257, sans n°. *Corot.* Paysage; Champs de blé, Paysage [bonne étude de saules]; Rêve. — *Diaz.* Paysage; le Maléfice. — Sans n° et 272. *Daubigny.* Marine; Paysage. — *Couture.* Jeune Homme. — 390. *Troyon.* Vaches au pâturage. — 393. *Véron.* Soir au bord du Morin. — *Isabey.* Scène de prison. — 373. *Riesener.* Toilette de Vénus. — 343. *Monnoyer.* Fleurs et perroquet. — 306. **Greuze. La Dame bienfaisante.** — 376. **Rigaud. Pierre Drevet**, graveur lyonnais. — 398. *Gellée le Lorrain.* Embarquement de Ste Pauline à Ostie. — 325. **Largillière. Jean-Thierry**, sculpteur lyonnais. — 396. *Vouet.* Ste Paule faisant l'Aumône. — 264. *Le Bourguignon.* Après une bataille. — 245. *Bourdon.* Militaire cuirassé. — 181 [281] *Desportes.* Le Paon et les raisins.

MUSÉE DES MÉDAILLES ET DES ANTIQUES (situé dans la façade N.-E.; *V.* le plan p. 43; entrée par l'escalier N.-E.; ouvert au public le jeudi et le dimanche de 9 h. à 11 h. et de 1 h. à 5 h.).

Salle des Médailles. — A dr., contre le mur : — Sans n°. Masque cyclopéen. — 7. Bas-relief en marbre blanc, représentant le sacrifice dit *Suovetaurilia*, provenant de Beaujeu (Rhône), où il servait de linteau à l'une des portes de l'église. — 8. Masque funèbre ou larve, en calcaire blanc de Seyssel. — Contre les fenêtres : sigillographie (sceaux et coins), et, de chaque côté, statues de Lucius Verus et de Trajan. — Au milieu : médailles lyonnaises, monnaies frappées à Lyon, jetons, sceaux. — A g., **le dieu de Coligny** (bronze trouvé à Coligny, Ain, une des pièces les plus importantes de ce musée).

Cette salle donne entrée dans les salles des Antiques.

Galerie des Antiques (ouverte au public les jeudi, dimanche et j. fériés de 9 h. à 11 h. 30 et de 1 h. à 3 h. en été, et en hiver de 9 h. à 4 h.; les autres j. pour les étrangers munis d'un permis de visite délivré par le commissariat du Palais des Arts, galerie du 1er étage, face N.).

1re SALLE. — *Asie Mineure* : 20. Jeune femme sur un siège à dossier. — 27. Grand masque de Satyre barbu (Myrina). — 36. Jeune femme debout (Corinthe). — 42. Artémis (Grande Grèce). — *Vases grecs en argile.* — *Vases gallo-romains en argile.* — *Bronzes* : 57. Hypnos, dieu du sommeil, trouvé à Neuville-sur-Ain; 54. Satyre criophore, trouvé à Sainte-Colombe. 56. Diane chasseresse, trouvée à Lyon; 55. Mercure debout, trouvé à Lyon; 58. Lare impérial, trouvé à Lyon. — Vases grecs et italo-grecs en bronze. — Deux beaux coffrets ayant servi d'urnes funéraires. — Au milieu de la salle : 77. Vase à panse hexagonale en forme de cône renversé, anse mobile; 75. Miroir corinthien (le Génie des combats de coqs); 72. Ciste cylindrique munie de chaînettes, trouvée à Palestrina; 70. Grand foyer portatif (Vienne, Isère); 59. Tête de Junon (Vienne, Isère).

Sur cette salle s'ouvre le vestibule qui communique avec la porte centrale de la terrasse N.-E.

VESTIBULE. — 12. **Tables de Claude** (bronze), découvertes à Lyon, en 1528,

Digitized by Google

sur le versant de la colline de Saint-Sébastien; elles contiennent une partie du discours prononcé par l'empereur Claude, en l'an 48, à l'effet d'obtenir pour les citoyens romains de la Gaule Chevelue le droit d'accès au Sénat de Rome et aux fonctions de la carrière sénatoriale. — **Calendrier gaulois** : pièce unique, trouvée à Coligny, Ain; les inscriptions en caractères romains ont pu être déchiffrées mais non encore traduites; elles donnent l'année lunaire par mois de 29 à 30 jours divisés par quinzaines, avec tous les 30 mois un jour intercalaire produisant 62 mois pour un lustre (5 ans): en regard du j. se trouve un trou à fiche. — Antiquités trouvées en 1886, dans les fouilles de Trion. — Ce vestibule a toutes ses parois décorées de mosaïques : 14 (mur N.-E.), Cérès personnifiant l'Eté; 15 (mur N.-O.). Bacchus personnifiant l'Automne.

Moyen âge et Renaissance. — 1re SALLE. — *Bronzes.* — *Ferronnerie* : 136. Heurtoir en fer forgé et ciselé (XVIe s.), travail lyonnais attribué à Nicolo Grossi, dit Capana. — *Verrerie* : 179. Gourde en verre émaillé (Venise, XVe s.).

2e SALLE. — *Armures* : 115. Troussequin en fer repoussé et ciselé, travail milanais du XVIe s. — *Serrures.* — *Emaux* : 232. Triptyque, de l'atelier de Jean Limosin (XVIIe s.). — *Orfèvrerie religieuse* : 147. Bras-reliquaire, argent doré (Venise, XVe s.). — Groupe en noyer (fin du XVe s.) représentant l'Evanouissement de la Vierge. — Dans une vitrine du milieu : 219. Grand plat d'émail (Limoges, XVIe s.).

3e ET 4e SALLES. — *Bois sculpté* : 94. Armoire en noyer, travail lyonnais (fin du XVIe s.). — 86. Armoire en noyer (Ile-de-France, seconde moitié du XVIe s.). — Devant d'autel doré et peint, travail allemand en bois sculpté (seconde moitié du XVIe s.). — 92. Dossier de dressoir, ou boiserie, en noyer (travail burgundo-lyonnais, XVIe s.).

5e SALLE. — Armures, meubles, vieux manuscrits, ivoires. — 90. Partie d'une grande porte en noyer, travail lyonnais du XVIe s.

6e SALLE. — *Céramique.* — Vitrines : 1. Provenances diverses. — 2. Japon. — 3. Perse et Turquie. — 4. Italie. — 5. Bernard de Palissy. — 6. France. — 7. Hollande. — 8. Hispano-mauresque.

MUSÉUM (au 1er et 2e étages; *V.* les plans p. 43 et 45; entrée par l'escalier d'honneur et la tour S.-O.; ouvert au public les jeudi et dim., de 11 h. à 4 h.; t. l. j., sauf le lundi, aux mêmes heures, aux étrangers).

1er ÉTAGE (COTÉ O.). — *Galerie de minéralogie et de géologie.* — A dr., fers; manganèses; beaux **cuivres** de Chessy (Rhône). — 2e compartiment de dr. : poissons et reptiles de Cirin (Ain); superbes fossiles coralliens de Valfin-les-St-Claude. — Au milieu, vitrines renfermant une belle collection de poissons conservés dans l'alcool. — Vitrine renfermant une partie de la collection Dumortier : fossiles du terrain toarcien de la Verpillière, du bajocien du Mont d'Or et du cinémurien du Lyonnais. — Une collection très complète de beaux marbres polis orne les montants des vitrines.

2e ÉTAGE (CÔTÉ O.). — *Galerie de zoologie* (ces collections sont très étudiées par les dessinateurs des fabriques lyonnaises). — De dr. à g. : les chimpanzés; les mammifères, dont une jolie série de la famille des Capridés des Alpes; castors du Rhône; les oiseaux (belle série de paradisiers); une bonne collection de serpents, surtout de provenance asiatique; une collection unique de squelettes d'anthropoïdes, chimpanzés, gorilles, etc. — Au milieu : un Megaceros d'Irlande; un Ovibos des régions polaires; un **Mammouth** gigantesque, trouvé à Lyon en 1853; une **Rhytina Stelleri** (très rare; trois seulement de connus), grand mammifère Sirénien (détroit de Behring), détruit par l'homme; belle collection d'*Echinides.*

A la suite de la galerie de zoologie est une salle affectée à l'anthropologie.

Galerie d'anthropologie. — Collection complète des âges de la pierre et du bronze et du 1er âge du fer (station de Solutré, stations diverses du Beaujolais, et station de Peyre-Haute). — Au milieu (en étoile) : sarcophages

Digitized by Google

avec leurs momies; céramiques et silex taillés d'Egypte (fouilles Chantre). — Antiquités préhistoriques du Caucase et de l'Asie Mineure (Chantre).

A l'autre extrémité de l'aile O. on voit, au haut de l'escalier, dans le passage, deux belles vitrines de dépouilles d'anthropoïdes, puis la salle consacrée à l'étude de la *géologie de la région lyonnaise*; on y remarque notamment l'importante collection des vertébrés fossiles du terrain miocène de la Grive et les vertébrés des lignites du terrain éocène du Gargas.

Enfin, dans les magasins du Muséum se trouvent les collections les plus belles et les plus importantes: mais elles ne sont visibles que pour les savants, amateurs et hommes d'étude, sur demande adressée au directeur du Muséum. On met aussi à leur disposition une *bibliothèque* de plus de 4,000 vol. traitant exclusivement d'histoire naturelle. Cette partie réservée se compose de : — l'importante collection d'*entomologie*, due à M. Rey; — la collection Dumortier (*géologie de la région lyonnaise*); — la partie principale de la collection de *conchyliologie*; — la collection d'*ethnologie* et d'*ostéologie*, qui renferme plus de 3,000 crânes de toutes les régions asiatiques et de toutes les dynasties de la région égyptienne (les parties égyptiennes et caucasiques sont dues à M. Chantre).

Bibliothèque (au 1er étage; ouverte t. l. j. non fériés, de 10 h. à 5 h.), spécialement consacrée aux sciences, aux arts et à l'industrie (80,000 vol.). La *bibliothèque agricole*, donnée en 1850 par les héritiers de l'illustre agronome Mathieu Bonafous, la collection Thiollière sur l'*histoire naturelle*, les riches bibliothèques Lambert, Prunelle et Rougnard sont installées dans des salles spéciales. Les cabinets des *estampes* renferment env. 22,000 pièces, dessins originaux, gravures, portraits, etc. — A cette bibliothèque est annexée celle de l'Académie des sciences, belles-lettres et arts (20,000 vol.).

L'Hôtel de Ville (Pl. 21; concierge à g., dans le vestibule : visite autorisée, si les garçons de salle sont disponibles) fut construit, de 1646 à 1655, par Simon Maupin, architecte lyonnais sur le lit d'une ancienne alluvion des deux fleuves (terreeaux). Cet emplacement servait alors aux jeux de l'arquebuse et de l'arbalète. En 1674, un incendie détruisit une partie de la façade et de la toiture; Blanchet venait à peine d'achever la grande salle, dont il avait fait un chef-d'œuvre. En 1702, Mansart le répara tel qu'on le voit aujourd'hui, et le gâta beaucoup en voulant l'embellir. Il a été restauré entièrement sous la direction de Desjardins. Il se compose d'une façade principale d'un très bel aspect, donnant sur la place des Terreaux, d'une seconde façade sur la place de la Comédie, et de deux ailes en retour formant les rues Lafont et Puits-Gaillot. La partie centrale de l'attique est occupée par une *statue* équestre *de Henri IV*, œuvre de Legendre-Héral. Les sculptures de la balustrade en pierre qui couronne l'édifice sont de Fabisch, Bonnaire et Bonnet.

Sur la façade principale (place des Terreaux), un perron de 14 marches monte à la grande *porte* qui donne accès dans le vestibule, dont la voûte en arc surbaissé est d'une grande hardiesse; aux extrémités de cette salle se voient les groupes en bronze de la *Saône* et du *Rhône*, par les frères Coustou; ils ornaient autrefois les côtés de la statue équestre de Louis XIV sur la place Bellecour. Du vestibule on passe dans une première cour, exhaussée de près de 5 m. au-dessus du sol, pavée en dalles et dominée par la *tour de l'Horloge*. Cette cour est séparée d'une seconde par un péristyle demi-circulaire de trois arcades, surmonté d'une galerie couverte,

ornée de statues, de caissons et d'une fontaine jaillissante; on y descend par un perron de 15 marches.

On monte par un *escalier de la façade N.* et l'on pénètre à dr. dans la *salle des Echevins*, décorée d'un plafond Henri II et des écussons des échevins lyonnais, puis dans la *salle des Finances*. La *salle des Travaux* renferme les *portraits* de Coysevox, de Coustou, de Jacquard et de Philibert de l'Orme, et un panneau, les *Volontaires de 1793*. Au delà se trouve la *salle à manger*; puis on passe dans les anciens *appartements princiers*. Revenant ensuite sur ses pas, on pénètre dans le *salon Henri IV* (panneau par Domer; belle cheminée), qui donne sur la place des Terreaux et constitue, avec les deux salons suivants, une belle suite de salles de fêtes. La *grande salle Henri IV* a été restaurée sous le second Empire; on y voit une *cheminée* monumentale et une *tapisserie* des Gobelins. Le **salon Louis XIII**, du temps, sans restaurations, est charmant, avec sa décoration bleu et or et son plafond à caissons soutenu par quatre cariatides.

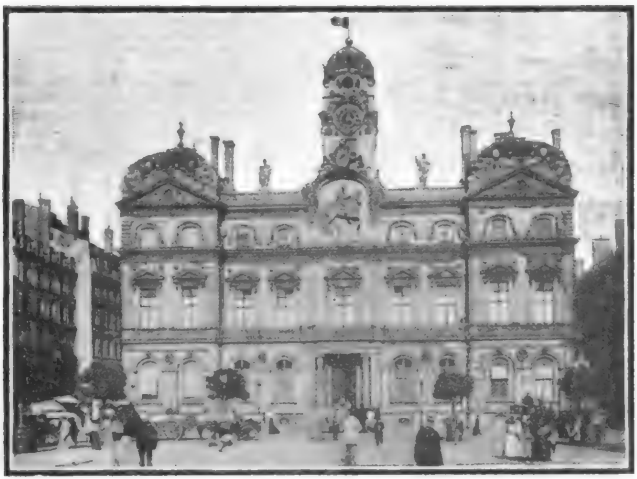
En sortant de l'hôtel de ville on prendra à sa g. (à dr. du monument en le regardant), la *rue Lafont* qui conduit à la *place de la Comédie*, dont une façade est occupée par l'hôtel de ville et l'autre par le **Grand-Théâtre** (Pl. 41), construit de 1817 à 1830, sur les dessins de Chenavard et Pollet. Albert de Pujol en a peint le plafond et Perlet décoré le foyer. On y donne le grand opéra, l'opéra-comique et le drame lyrique. Le rez-de-chaussée est entouré de portiques occupés par des magasins divers.

Prenant à dr. la **rue de la République**, principale artère de la ville, on la descendra vers le quartier de la Bourse.

¶ Le quartier des Terreaux comprend encore l'*école de la Martinière* (Pl. 33 : rue des Augustins, 5), fondée à l'aide d'un legs que le major général Claude Martin avait fait à la ville de Lyon, pour venir en aide aux classes ouvrières du département du Rhône; destinée à l'enseignement gratuit des sciences et des arts appliqués à l'industrie, elle possède un musée industriel, ouvert le dimanche; — le **Musée de la Condition des soies** (rue Saint-Polycarpe, 7; ouvert au public le jeudi, de 2 h. à 5 h.), établissement qui ramène à un degré uniforme d'humidité les soies qui lui sont confiées et indique le poids marchand qui fait loi entre le vendeur et l'acheteur. A cet établissement est annexé un *Laboratoire de l'étude de la soie*. Le musée comprend : 1° des collections de cocons de soie, types des races domestiques de tous les pays séricicoles; 2° des collections de cocons des races sauvages connues et inédites; 3° des collections en vitrines de papillons, larves et chrysalides; 4° des collections d'insectes nuisibles; 5° un herbier de plantes alimentaires des vers à soie; 6° des préparations anatomiques; 7° un album d'aquarelles de lépidoptères producteurs de soie; 8° une collection de grèges et de soies ouvrées; 9° une collection de tissus et spécimens de teinture; 10° un portefeuille de plans d'appareils de sériciculture et de filature; — l'*église Saint-Polycarpe* (Pl. 9; rue Vieille-Monnaie), construite en 1760, agrandie depuis; à l'int. : décoration exécutée sous la direction de Desjardins; belle chapelle du Sacré-Cœur : *fresque* de Janmot (*la Cène*); tableau de Blanchet (*la Nativité*); peintures de Denuelle; tombeau de l'abbé Rozier, fondateur du Jardin des Plantes, tué par une bombe en 1793; — l'**église Saint-Pierre** (Pl. 4); d'ordre corinthien (XVII^e^ s.), avec un portail roman du XII^e^ s., très caractéristique, précédé d'un porche voûté en arêtes que surmonte une tour carrée, moins élevée que les maisons qui l'encadrent; St-Pierre appartenait à une abbaye de Bénédictines (*V.* p. 39 : *Palais des Arts*); à l'int., *toiles* de La Fosse et de Restout; — sur la *place Meissonier*, en face de l'église St-Pierre, le *buste* en marbre *de*

Digitized by Google

Pléney, bienfaiteur de la Ville, sur une stèle portant assis sur son socle un génie de marbre élevant une palme de bronze; — sur la place Tolozan, la *statue* en bronze *du maréchal Suchet*, par Dumont; — et au delà, à la limite du quartier Saint-Clair, sur la place Saint-Clair, dans un petit square, le *monument* (par Suchetet) du délicat poète *Josephin Soulary* (1815-1891), buste en bronze sur une stèle portant une statue de la Poésie.



Hôtel de Ville. — Cliché Victoire.

Quartier de la Bourse.

Moyens de communication. — Trams de l'O. T. L. : Perrache-Brotteaux suivant la rue de la République; Place du Pont-Gare de Vaise; Perrache-Saint-Clair, qui côtoie le Rhône; — Perrache-Croix Rousse, qui suit la rue Centrale; Cordeliers-Villeurbane. — Trams de la N. C. L. : Cordeliers-Montchat-Bron; Cordelier-Monplaisir; Cordeliers-Vaux (gare de Genève). — Bateaux-mouches sur la Saône, station de St-Antoine.

Aspect général. — Quartier de la finance, c'est, depuis la réfection de la rue Groslée et l'ouverture de la rue Président-Carnot, le plus beau quartier de Lyon : grands magasins, banques, rues populeuses, tout concourt à lui donner une physionomie très animée.

Descendant la rue de la République, on trouve à g. la *rue Neuve*, qui conduit au *lycée Ampère*, créé en 1565 à la demande du médecin Symphorien Champier.

Il renferme, dans une aile S., la **bibliothèque de la ville** (Pl. 35: entrée rue Gentil, 27; ouverte t. l. j. non fériés, de 10 h. à midi et de 2 h. à 6 h. de juillet à nov., de midi à 5 h. et de 7 h. à 10 h. de nov. à juillet). — 250,000 vol. et 5,243 pièces manuscrites ou manuscrits (parmi ces derniers, nombre de raretés, 25 au moins datant de l'époque carolingienne); belle collection lyonnaise de M. Coste; plus de 250 *incunables*, parmi lesquels sont les principales éditions princeps des presses de Lyon du xv^e^ s.

La grande salle, longue de 48 m., large de 11 m. et haute de 13 m., renferme un *buste de Boileau*, en marbre, par Delacolonge, donné par Boileau lui-même à Claude Brossette, avocat à Lyon; au centre, plusieurs *globes* célestes et terrestres (l'un d'eux, de 2 m. de diamètre, commencé vers la fin du xvii^e^ s. et achevé en 1701 par les PP. Grégoire et Bonaventure, du tiers-ordre de Saint-François à la Guillotière, a acquis une très grande importance, en ce qu'on y a trouvé marqués les lacs du centre de l'Afrique, dont la découverte récente est attribuée à Speke et à Livingstone; une série d'*affiches politiques* relatives à Lyon (1793-1794), portant le bon à tirer avec signature autographe de Couthon, Fouché, Maignet, Laporte, Collot-d'Herbois, Dupuis, Albitte, Reverchon, Charlier, Pocholle, Poullain-Grandprez et autres; des reliures précieuses du xvii^e^ s.; des recueils importants d'autographes et de portraits gravés de Lyonnais. — Une arcade donne accès dans la *galerie Villeroy*, en retour d'équerre, construite en 1693 pour recevoir la riche bibliothèque léguée aux Jésuites par l'archevêque Camille de Neufville-Villeroy.

Continuant à descendre la rue de la République, on prendra à dr. la *rue Gentil*, on traversera la rue de l'Hôtel-de-Ville et, contournant le chevet, on aboutira devant l'église Saint-Nizier.

L'église Saint-Nizier (Pl. 3; place Saint-Nizier) a été la cathédrale primitive de Lyon. St Pothin y célébrait les saints mystères dans une *crypte* qui subsiste encore et dont les restes, restaurés au xvi^e^ s., peuvent être visités (s'adresser au sacristain, au croisillon de g.); elle renferme les sépultures de plusieurs évêques et martyrs. L'église actuelle, dédiée à un archevêque de Lyon qui vécut au vi^e^ s., date du xv^e^ s., et fut élevée, dit-on, par les libéralités d'un négociant de la paroisse et de ses héritiers. La porte du centre est un énorme et lourd placage de style classique. Le pignon, à jour, restauration moderne, porte une *Vierge* de Bonnassieux : les statues de *Ste Anne* et de *St Joachim*, placées au-dessous, et la statue de *St Nizier*, qui orne le fronton du portail central, sont de Fabisch. Les tours, barlongues, sont couronnées de flèches : celle de g. est une pauvre construction du xv^e^ s.; celle de dr. est moderne. De beaux arcs-boutants soutiennent la nef centrale. Les contreforts sont couronnés de pinacles. Au sommet des murs règne une balustrade analogue à celle de la cathédrale; une autre balustrade orne les appuis des fenêtres supérieures.

A l'int., la nef comprend six travées. Un triforium obscur, éclairé autrefois par des meurtrières, règne dans toute la partie moyenne de l'édifice, même autour de l'abside, dont il sépare les deux étages de fenêtres. Cette riche galerie, d'un dessin tout particulier à cette église, se compose, à chaque travée, de trois arcades en anse de panier avec tympans à jour sous l'archivolte, accolades au-dessus et pinacles latéraux. Au chœur et au transsept, il y a à chaque travée une arcade seule, mais plus large. A la

Église Saint-Nizier. — Cliché Neurdein.

base du triforium et à l'appui des fenêtres supérieures, où se trouve un autre passage, de riches balustrades offrent une grande variété de dessins. Les croisillons n'ont point d'entrées particulières; ils sont percés de roses d'un dessin fort original. La voûte de la grande nef est décorée d'écussons coloriés; dans le centre du transept et dans le chœur, la voûte est sillonnée de nervures. — A G. : 3e chap., votive de St Expédit; 5e chap. de la confrérie de la Trinité (fondée en 1300): *vitraux* (1894) de Bégule; *autel* en marbre blanc; *retable* représentant la Sainte Trinité. — CROISILLON G. : *statue* de St Pothin, par Chinard. — CHŒUR : *maître autel* du style gothique, en marbre blanc de Carrare, et décoré de statues, par Blandin, d'après les dessins de l'architecte Pollet; belles *boiseries*, qui cachent une partie des fenêtres inférieures; dans la chap. à g. du chœur, très bel autel et retable sculptés en marbre blanc. Dans la chap. du croisillon dr. ou de la Vierge, belle *statue* de la Vierge, par Antoine Coysevox. — *Chaire* assez remarquable. — Au-dessus du portique et dans les chap. latérales, trois *orgues* électriques indépendantes ou conjuguées, commandées par un même clavier situé dans le chœur, installées en 1886 par M. Merklin.

Revenant sur ses pas on reprendra la rue de la République et, passant devant la *Banque de France* (à dr.), on aboutira sur la **place de la Bourse** (à g.).

Le **Palais du Commerce et de la Bourse** (Pl. 23), œuvre remarquable de Dardel, forme un parallélogramme dont les côtés, correspondant exactement aux quatre points cardinaux, ont 65 m. 45 de long. sur 57 m. 80 de large. Il a deux façades qui rivalisent d'ornementation, l'une sur la place de la Bourse, l'autre sur la place des Cordeliers. La rue de la République à l'O., la rue de la Bourse à l'E., complètent l'encadrement. Deux perrons de 12 marches conduisent au seuil du palais (entrer de préférence par la place de la Bourse).

Rez-de-chaussée. — LE GRAND VESTIBULE donne accès par trois portes (prendre celle de g.) sur une sorte de cour intérieure formant la *salle de la Bourse*; elle est entourée de deux rangs de portiques et d'un étage de fenêtres. Son plafond, vitré sur les côtés, est soutenu, à la hauteur de 24 m. 45 au-dessus du sol de la salle, par 24 cariatides en gaines et de proportions colossales, sculptées sur bois d'après les modèles de G. Bonnet. Les portiques sont décorés de 8 *statues* en pierre représentant les *Éléments* et les *Saisons*, par Bonnassieux, Fabisch et Roubaud. Au plafond, toile de Hesse symbolisant le *Commerce*. A la haut. du 1er étage, et reposant sur les portiques, grand et magnifique encadrement d'horloge en marbre blanc sculpté par Bonnassieux, et où les *Trois Heures de la Vie*, l'heure passée, l'heure présente et l'heure à venir, sont symbolisées par trois femmes.

De chaque côté du vestibule, ESCALIER monumental décoré de sculptures et de peintures de Bouchot.

1er ***étage.*** — Horloge de Bonnassieux (*V.* ci-dessus). — *Chambre de Commerce. — Tribunal de Commerce. — Conseil des Prud'hommes.*

2e ***étage.*** — **Musée historique des tissus** (entrée place de la Bourse; ouvert au public les dim. et jeudi; les autres jours aux étrangers, sur la présentation de leur carte; prière de sonner), créé par la Chambre de commerce de Lyon en 1856, sous le nom de : Musée d'Art et d'Industrie, et devenu en 1892 le Musée historique des tissus, après sa spécialisation aux étoffes. On y voit de merveilleuses collections de tissus décorés, classés chronologiquement par le directeur M. Raymond Cox, qui en a

Digitized by Google

Digitized by Google

dressé un catalogue très instructif au point de vue de l'évolution des styles du tissu.

Ce musée, le plus riche du monde en ce genre, renferme près de 400 000 échantillons répartis dans les vitrines et dans les archives.

1° **Salle d'entrée** (consacrée à l'histoire du tissu décoré depuis le Ier siècle de notre ère jusqu'à Louis XIII). — Spécimens de tissus de haute antiquité. — Nombreux échantillons : empiècements de costumes, coussins funéraires, tuniques byzantines, provenant des nécropoles d'Akmyn, Fayoum, Erment, Antinoé. — Soieries des VIIe, VIIIe et IXe s., byzantines et sassanides. — Bel échantillon de soierie sassanide provenant de l'église de Mozac (Puy-de Dôme), où elle fut apportée enveloppant les reliques de St Austremoine, premier évêque d'Auvergne, par Pépin le Bref. — Tapisseries de haute lisse du IXe s., provenant de St-Géréon de Cologne. — Belle tapisserie flamande du XVe s. — Tissus d'art musulman : Perse, Asie Mineure, Egypte, Espagne. — Dans les vitrines du côté gauche, histoire des tissus de la période italienne, des XIVe, XVe et XVIe s. — Ecole de Palerme et ses dérivés. — Tissus espagnols. — Tapis polonais. — Dans les vitrines du côté droit : histoire de la broderie au moyen âge et à la Renaissance. — Les deux dernières travées de la première salle sont consacrées à l'Extrême-Orient : Inde, Chine, Japon.

2e **Salle des dentelles**. — Spécimens des divers genres de passements et dentelles : points coupés, fils tirés, filets brodés. — Dentelles à l'aiguille : Venise, point de France, Alençon, Argentan, Bruxelles et leurs dérivés. — Dentelles aux fuseaux : Binche, Valenciennes, Malines et leurs dérivés.

3e **Salle** dite **des tapis d'Orient** (quatre vitrines renfermant des ornements liturgiques : toutes les pièces de cette salle sont de premier ordre). — *Vitrine à g. en entrant* : Arbre de Jessé, broderie anglaise du XIIIe s. ; chape byzantine, broderie du XIIIe s., représentant les animaux symboliques des évangélistes. — *Vitrine à dr. de l'entrée* : chasuble du cardinal Charles de Bourbon, archevêque de Lyon († 1451), brocart de Venise rouge et or avec devise « Espérance » en velours bleu sur blanc ; le reste du dessin représente le collier de l'ordre de la Cosse de genêt dont Charles de Bourbon fut le dernier grand-maître. — Chape en velours de Gênes ; le chaperon et les bords sont des orfrois de Cologne (XVe s.). — Autre chape velours rouge avec broderie : anges et fleurons, travail anglais du XVe s. — Manteau velours rouge à décor ferronnerie, tissu espagnol du XVe s. — *Vitrine à dr. de la sortie* : — Chape en brocart vénitien du XVe s. ; chaperon et orfrois brodés ; croix de chasuble or nué de Bruges, XVe s. — *Vitrine à g. de la sortie* : — Chape drap d'or bouclé et lamé, à velours coupé rouge ; décor représentant dans une ordonnance à meneaux les armes de Grenade, Aragon, Castille, Léon, Sicile ; orfrois en broderie à haut relief, Espagne XVe s. (cette chape faisait partie de la chapelle offerte à l'évêque de Grenade par Isabelle la Catholique, après la chute de Boabdil, dernier roi Maure (1492) ; à dr. et à g. de cette chape : deux parements de brancard en drap d'or bouclé à plusieurs hauteurs avec panneau or nué, représentant David dansant devant l'arche, et la Résurrection. — *Sur le mur faisant face aux fenêtres* : superbe devant d'autel, travail de Bruges du XVIe s., les panneaux d'or nué représentent la prédication de St Jean, le baptême du Christ, et la décollation de St Jean ; ils sont encadrés de broderie d'or nué, et d'applications cannetillées, se détachant en relief sur un velours vert. — Au-dessus : superbe tapisserie flamande du XVe s. : Ambroise de Ravenne (le donateur) offre à l'Enfant Jésus un fruit ; le groupe principal est surmonté de trois anges et entouré des rois mages et d'assistants aux riches costumes. — A dr. et à g. : tapis persans dont les plus remarquables sont : à dr., un tapis de muraille en soie, décoré de palmettes et d'oiseaux, et, à g., un autre du XVe s. également, offrant au centre une vasque avec des canards affrontés symbolisant l'intérieur de la maison orientale qu'entoure le

jardin où les génies bienfaisants concourent au bien-être du maître, l'éventant, lui servant à boire, etc.; en dehors de ce compartiment le décor symbolise la forêt avec sa faune multiple, sa flore inextricable; encadrant le tout, une bordure avec rubans ondulants ornés de feuillages et de petits animaux.

Dans les couloirs, collection de dessins de fabrique et de métiers en réduction, racontant les progrès de l'industrie textile de la soie.

4° **Salle de la période française.** — Époques Louis XIV, Louis XV, Louis XVI, Révolution, Directoire, Consulat, Empire : c'est l'histoire même de la glorieuse fabrique lyonnaise. — Spécimens de tissus de costumes et d'ameublement. — Spécimens de broderie; — costumes complets, robes, habits, petits gilets, etc. — Robes de poupées. — Œuvre de Philippe de La Salle, le maître le plus complet de la fabrique lyonnaise dans la seconde moitié du XVIII^e^ s. — Ameublements officiels de la période napoléonienne. — Broderies de Bony. — Tentures pour la Malmaison, les Tuileries, Versailles, Fontainebleau, Meudon, Saint-Cloud, etc. — Velours tissés de Grégoire. — Tissus anecdotiques de l'époque de Napoléon.

5° **Salle moderne.** — Collection de tissus, de la Restauration jusqu'à nos jours. — Ameublements officiels. — Tissus anecdotiques. — Chefs-d'œuvre des diverses expositions internationales du XIX^e^ s.

Au musée est attenante une riche *bibliotheque d'art*, ouverte aux travailleurs les mardi, mercredi, vendredi et sam. de 10 h. à 4 h., et de 8 h. du soir à 10 h.

En descendant du Musée des tissus, tourner à dr. et traverser la salle de la Bourse vers l'entrée S. du monument. L'escalier de dr. en sortant mène à la rue de la République : c'est là que le Président Carnot fut, le 24 juin 1894, mortellement frappé par Caserio. Tournant à g. on a devant soi la **place des Cordeliers**, que bordent les halles centrales, de grands magasins de nouveautés ou grands bazars, et l'église St-Bonaventure.

L'**église St-Bonaventure** (Pl. 5) est un vaisseau du XVI^e^ s., avec bas-côtés. Elle possède le corps de St Donatien, retrouvé dans les catacombes de Rome.

A l'int., richement décoré (vitraux de Steinheil, Thibaud, Lorin) : — chap. de la Vierge, à g. du chevet : *autel* de Robert, sur les dessins de Benoît, et dont le bas-relief représente la *Descente de Croix*, le retable la *Vie de la Vierge* ; — chap. à dr. du chevet : autel de Bellot, orné, sur le devant, de l'*Adoration des Bergers* ; — bas-côté dr., chap. Saint-Joseph (magnifique **retable** où M. Fontan a sculpté en six bas-reliefs la *Vie de St-Joseph*) et *chapelle de St Antoine de Padoue*, objet d'un culte fervent.

En sortant de St-Bonaventure on prendra à dr. ou à g. du monument et l'on rejoindra la *rue Président-Carnot*, nouvelle et belle artère qui va du pont Lafayette à la place de la République. Suivre à dr.

La *place de la République* est le point où se bifurque la rue de la République; au N. s'élève le **monument du Président Carnot** (pl. 53 ; architecte, Ch. Naudin ; sculpteur, Henri Gauquié).

On descendra à nouveau la rue de la République. A g. s'ouvre le *passage de l'Hôtel-Dieu*.

L'**Hôtel-Dieu** (Pl. 29 ; entrée par la rue de l'Hôpital), ou hôpital général des malades, a été fondé vers le commenc. du

Digitized by Google

VI[e] s., par le roi Childebert et sa femme Ultrogothe. La façade sur le quai du Rhône, longue de 325 m., a été commencée en 1737, sur les dessins de Soufflot, suspendue avant la Révolution, reprise en 1820 et terminée seulement en 1842 par la construction de l'aile S. (aux frontons des côtés de la façade, groupes du *Rhône* et de la *Saône*, par Carle Elschoët ; au milieu et au-dessus du grand portail, statues du roi *Childebert* et de la reine *Ultrogothe*, par Charles et Prost).

L'Hôtel-Dieu contient 1,000 à 1,150 lits gratuits, 20 lits payant à 2 fr. par j., et deux chambres à un seul lit (20 fr. par j.). Les malades externes qui ne veulent pas y entrer, ou dont la maladie n'est pas assez grave pour qu'ils y soient admis, sont visités gratuitement les mardis et sam. à 9 h. du matin par le service chirurgical, et les lundis, mercr. et vendr. par le service médical, à 3 h. du soir ; la pharmacie leur délivre gratuitement les médicaments. A l'int. de l'Hôtel-Dieu, on doit visiter le grand dôme. Dans le jardin de la pharmacie on peut voir la pierre tumulaire d'Elisa Lee, belle-fille d'Young, que le poète a célébrée sous le nom de Narcissa.

L'*église de l'Hôtel-Dieu* (Pl. 29 ; entrée, place de l'Hôpital), de 1637, flanquée de deux clochers à dômes, renferme : un bas-relief (Notre-Dame-de-Pitié) et deux groupes de Fabisch ; la magnifique châsse de Ste Valentine, martyre ; des boiseries de chapelles et une chaire remarquable.

Par la rue de la République on reviendra sur la place Bellecour et de là à la gare de Perrache.

Si l'on a le temps de visiter plus à fond la ville, on pourra aller au Parc de la Tête-d'Or par le quartier des Ecoles, la Guillotière, les Brotteaux, et, du Parc, revenir par le quartier Saint-Clair, monter à la Croix-Rousse, en descendre sur Vaise pour revenir par les bateaux-mouches.

Quartier des Ecoles.

Moyens de communication. — Tram de la N. C. L., Perrache-Parc, station de la rue de l'Université. — Tram de l'O. T. L., Perrache-Saint-Clair (rive dr.), station du Pont des Facultés (franchir le pont).

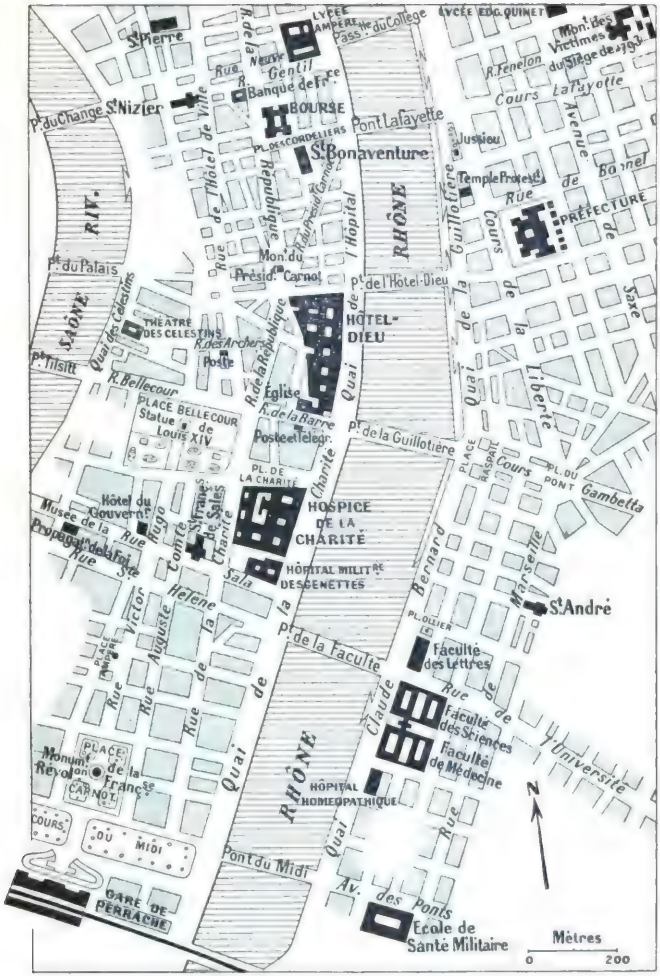
Aspect général. — Le quartier des Ecoles est nouvellement bâti : naturellement beaucoup moins important que celui de Paris, il a un peu, comme ce dernier, sa vie propre.

De Perrache ou de Bellecour par le tram Perrache-Saint-Clair on s'arrêtera à la station du Pont des Facultés, que l'on franchira : à dr., Facultés des Lettres et de Droit ; à g., Facultés des Sciences et de Médecine.

Les **Facultés des Lettres et de Droit** occupent, au S. de la place Ollier (*statue* en bronze, par Boucher, d'*Ollier*, célèbre chirurgien né aux Vans en 1825, mort à Lyon en 1900), un monument rectangulaire au centre duquel est un vaste amphithéâtre.

A l'int., au 2[e] étage, se trouvent, visibles les dim. et fêtes de 1 h. à 4 h. : le **musée des moulages** (moulages en plâtre des principales œuvres d'art) ; — les **collections d'Egyptologie** ; — la salle d'exposition de l'**Institut de Géographie** : cartes chorographiques, géographiques et topographiques de la France, des grands états, des différentes parties du globe ; cartes

Digitized by Google



Digitized by Google

géologiques, botaniques, agronomiques, biologiques ; cartes anciennes ; reliefs ; *photographies des diverses formes du terrain* ; collections typiques de géologie et d'ethnographie.

La **Faculté des Sciences** (entrée à g.) **et de Médecine** (entrée à dr.), construite d'après les plans de Hirsch, comprend quatre grands corps de bâtiments ou instituts reliés entre eux par un édifice plus grandiose.

Dans la cour, *statue de Claude Bernard*. Dans le bâtiment central, grand amphithéâtre et bibliothèque (25,000 vol. ; nombreuses thèses) ; par derrière, un jardin botanique et, au delà, *très curieux musée* pratique *de médecine légale*, créé par le Dr Laccassagne, visible seulement pour les médecins.

En sortant des Facultés on prendra la *rue de l'Université*, qui les sépare, et, au croisement de la *rue de Marseille*, on trouvera le tram qui conduira à la place du Pont.

[Le quartier des Ecoles contient en outre : — l'*école du Service de santé militaire* (avenue des Ponts, 18), fondée en 1890 pour remplacer l'ancienne école de Strasbourg ; — l'*Institut chimique* (rue de Marseille, près de l'avenue des Ponts), construit par la ville avec le concours de l'Etat et du département, pour les études de chimie purement industrielle ; — l'*hôpital St-Joseph*, clinique de la Faculté catholique ; — l'*hôpital homéopathique* (Pl. 31) ; — l'*Institut Pasteur* pour la région lyonnaise, etc. (*V.* p. 20).]

Quartier de la Guillotière.

Moyens de communication. — Tram de l'O. T. L., place du Pont-Gare de Vaise et de la N. C. L. Perrache-Parc, ainsi que les divers trams partant des places Bellecour ou des Cordeliers.

Aspect général. — C'est le quartier ouvrier par excellence ; il présente l'aspect caractéristique de tous les quartiers populeux des grandes villes, avec cette particularité toutefois que les rues y sont larges, bien tracées, laissant pénétrer partout l'air et la lumière.

En venant du quartier des Ecoles, on s'arrêtera à la *place du Pont* pour y prendre le tram Place du Pont-Gare de Vaise, qui suit le *cours de la Liberté*.

L'**Hôtel de la Préfecture** (Pl. D-E, 2), précédé d'un square avec les *statues* en marbre du poète *Victor de Laprade* (au N.) et du *général Duphot* (au S.), par Bailly, occupe une surface de 25,000 m. carrés; à l'E., dans des locaux spéciaux, sont conservées les *Archives départementales, communales et hospitalières*.

De l'entrée monumentale (à l'O.) on accède à la *salle des Pas-Perdus* (statues en marbre de l'empereur Claude et de Germanicus), d'où part un ESCALIER monumental à double rampe, entouré d'une galerie en arcade au fond de laquelle se trouve une reproduction, par Alaux, du fameux tableau de Versailles représentant les *Fêtes de la Fédération*. — GRAND SALON D'HONNEUR : au plafond, *Vénus traînée par les Amours*, peinture de Comerre ; deux tympans peints par le même artiste, et représentant le *Rhône* et la *Saône*. — GRANDE SALLE A MANGER ; buste en marbre de Jules Favre, par Barrias ; au plafond, à caissons, style Renaissance, deux toiles :

Digitized by Google

Diane, par Sicard ; le *Printemps*, par Tollet. — SALON BLEU : plafond peint par Domer, et représentant *Diane chasseresse* ; la *Cueillette des Mûriers*, toile de Lequesne. – Dans deux autres SALONS sont placées deux immenses toiles de Restout, représentant l'une *Enée chez Didon*, l'autre *Alexandre chez Apelle*, et un tableau de Baüer, *J.-J. Rousseau chez Mme de Warens*. — SALLE DES RÉUNIONS DU CONSEIL GÉNÉRAL, éclairée au moyen d'un plafond lumineux : aux voussures, toiles décoratives, les *Industries du Lyonnais*, par *Fournier*, vitrail dessiné par Bégule, et représentant la *Culture de la vigne et l'Industrie de la soie* ; belle statue de la République par Coutan ; les *Gloires du Lyonnais et du Beaujolais depuis la fondation de Lyon jusqu'à nos jours*, toile de Fournier. — Dans une cour intérieure, maquette originale du groupe des *Enfants du Rhône*, du sculpteur Pagny (*V.* p. 62).

En sortant de la Préfecture, on tournera à dr., au N., dans la *rue de Bonnel* où l'on prendra le tram du Parc à la station de l'avenue de Saxe.

[Le quartier de la Guillotière contient encore : — à l'E. du *pont de la Guillotière* (vieux pont assez étroit remanié à diverses époques ; l'arche centrale n'est pas au milieu actuel du fleuve, car le pont était plus large qu'il ne l'est devenu à la suite de la construction du quai), la *place Raspail* (ancien délaissé du fleuve ; square avec les *bustes* de *Raspail*, par E. Damé, et du *capitaine-député Thiers*, par P. Devaux) ; — le *temple protestant* (quai de la Guillotière, 2), de style roman (à l'int., bien décoré, chaire en forme d'ambon du VIIIe s.) ; — et au N., square orné de la *statue* en marbre, par Aubert, *de Bernard de Jussieu* (1699-1777).

Quartier des Brotteaux et Parc de la Tête-d'Or.

Moyens de communication. — Trams de l'O. T. L. : Perrache-Parc ; Perrache-Brotteaux. — Tram de la N. C. L. : Perrache-Parc ; Cordeliers-Cusset.

Aspect général. — Gagné sur des alluvions du fleuve coupées de délaissés (*lônes*), de boqueteaux (*vorgines*) et de prés (*brotteaux* ou *broteaux*, de brouter), ce quartier, dont les rues se coupent à angle droit, a été choisi par une population de négociants riches et d'employés aisés. De larges avenues ont reçu des maisons de très grand luxe et les bords eux-mêmes du parc, mis récemment en adjudication, ont vu s'élever de magnifiques hôtels particuliers, ayant vue et entrée directe sur le parc. Au delà c'est le parc de la Tête-d'Or, le jardin public, élégamment dessiné.

En sortant de la Préfecture, on prendra le tram Perrache-Parc, qui suit l'*avenue de Saxe*, sur laquelle donne le *lycée Edgar-Quinet* (jeunes filles) et la *place Edgar-Quinet* (au fond, *église St Pothin*, Pl. D, 2, et sa colonnade dorique).

[On pourrait, par un détour, aller par la rue Fénelon visiter le **monument des Victimes du siège de 1793** (Pl. 16), chapelle expiatoire, où reposent, dans une crypte que l'on peut visiter, les restes de 210 prisonniers qui furent mitraillés par Collot d'Herbois en 1793, et le comte de Précy, qui commandait l'armée lyonnaise. C'est un édifice singulier, dont la porte s'ouvre dans une immense pyramide et dont le style et la disposition intérieures s'harmonisent fort bien, du reste, avec sa destination. Condamné à disparaître, il sera remplacé par la superbe chapelle byzantine, à coupole et en forme de croix, récemment élevée dans le voisinage.]

ilitized by Google

Au croisement du *cours Morand* (correspondance gratuite avec le tram Perrache-Brotteaux), on laisse à g. le *pont Morand* (par lequel on pourrait venir des Terreaux) et la *place Morand* (musique militaire le jeudi et le dimanche), occupée en partie par une série de petits squares en bordure desquels se tient un marché au fleurs. Au centre, fontaine monumentale en pierre, d'après le dessin de Desjardins, que surmonte la *statue de la Ville de Lyon*, par Bonnet.

A partir du cours Morand l'avenue de Saxe prend au N. le nom d'*avenue de Noailles*. Plus loin à dr. *place Puvis-de-Chavannes*, ornée de squares, au fond de laquelle s'élève l'*église de la Rédemption* (Pl. 15), beau vaisseau moderne, en style du XIII^e^ s., orné de superbes vitraux. Par l'*avenue du Parc*, on aboutit au *rond-point* de l'entrée *du parc* (**monument**, par Pagny, **des Légionnaires et Mobiles du Rhône** morts en 1870-1871 pour la défense de la Patrie) : à g., le nouveau *pont de la Boucle*; à dr., le *boulevard du Nord*, sur lequel viennent d'être bâties de nombreuses villas et où se trouve (à dr.) l'ancien musée Guimet (les collections sont auj. à Paris) transformé en un *Casino-Palais de glace* (restaurant, casino, skating, concerts); en face de soi, les grilles monumentales de l'*entrée du parc*.

Le **parc de la Tête-d'Or** (114 hect.) est une magnifique promenade, bien digne d'une grande cité.

A l'extrémité du lac, du côté de l'entrée du parc, des bateaux de plaisance sont à la disposition des promeneurs (traversée du lac, 10 c.; canot pour 1 à 5 pers., 1 fr. l'heure en semaine, 1 fr. 50 le dim.; au-dessus de 5 pers., 2 fr.; avec un rameur 1 fr. 50 l'heure en plus).

Dessiné d'après un plan très heureux de Buhler, le parc comprend deux parties. Des prairies formant jardin d'acclimatation ou terrain de jeu, des bosquets et un grand *lac* avec deux petites îles constituent la partie consacrée à la promenade (on y trouve un chalet-restaurant). Des cygnes, des canards domestiques et des vols de canards sauvages peuplent le lac. La partie scientifique, ou *jardin botanique*, comprend : un jardin de plantes médicinales; un *jardin alpin* très bien entretenu. En face des fosses aux ours est la *station météorologique* de l'Observatoire de Lyon. Près de l'entrée S. par la rue de la Tête-d'Or s'élèvent les *serres*, dont une renferme la *Victoria Regia*, plante aquatique phénoménale, et qui sont parmi les plus belles et les plus vastes de France : la plus grande mesure 23 m. de hauteur. Outre la collection des orchidées, qui est fort complète, la série des palmiers et des cycadées est remarquable par le nombre des espèces comme par la beauté des sujets.

A l'E. du parc, au delà du chemin de fer (ligne de Genève et dérivation de Collonges-Saint-Clair) et près de la digue du *Grand-Camp*, a été établi un *champ de courses* (les courses y ont lieu deux fois par an). La *Société de tir* a fait construire au bord du Rhône un vaste *stand* (tir à 400 m.) où ont lieu chaque année de nombreux concours. Un *tir aux pigeons* a été élevé tout à côté.

En sortant du parc de la Tête-d'Or on pourra revenir en ville de diverses façons : — si l'on est à la porte des Serres on

Digitized by Google

Monument aux Enfants du Rhône, défenseurs de la patrie.
Cliché Victoire.

Digitized by Google

prendra en face et à g. le boulevard du Nord jusqu'à la gare des Brotteaux où l'on trouvera la station des trams de Perrache-Brotteaux; — si l'on est à la porte de la rue de la Tête-d'Or, on pourra prendre le tram de la N. C. L. Perrache-Parc; — si l'on est au rond-point de l'entrée principale, on prendra le tram O. T. L. Perrache-Parc, avec correspondance (gratuite), au croisement du Cours Morand, sur Perrache-Brotteaux, qui suit la rue de la République.

Si l'on désire revenir à pied on suivra les magnifiques quais du Rhône : on prendra le *quai de l'Est* jusqu'au *pont Saint-Clair*, que l'on franchira pour revenir par la rive g.

Quartier de la Croix-Rousse.

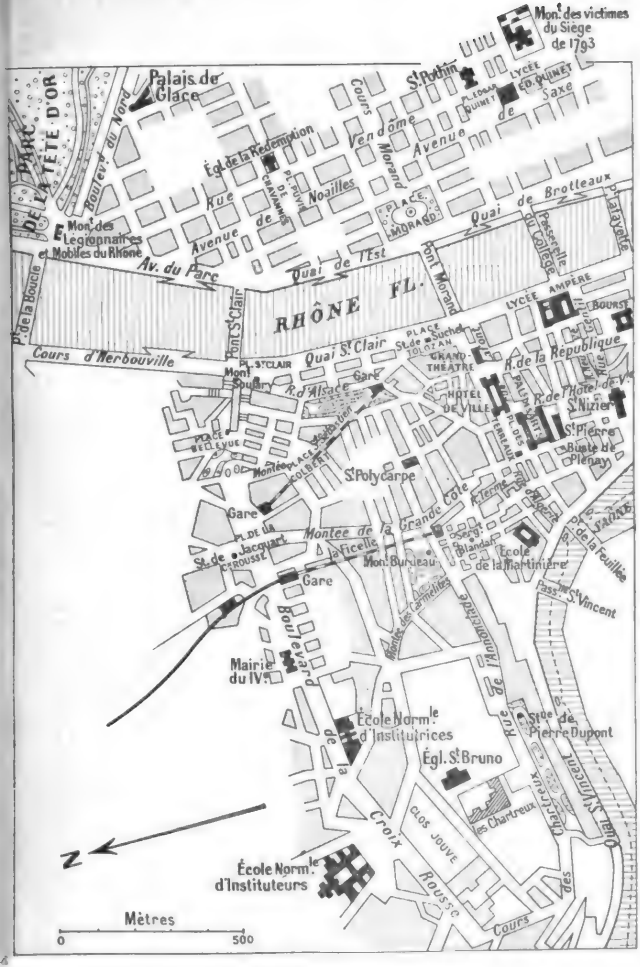
Moyens de communication. — Funiculaires : de Croix-Pâquet (10 c. et 5 c.), que l'on peut rejoindre du pont Saint-Clair ou de la place Tholozan; de la rue Terme (10 c.). — Tram (O. T. L.) de Perrache-Croix-Rousse.

Aspect général. — Bâtie sur une colline en proue de navire, extrémité du plateau bressan, dominant les alluvions des deux fleuves (*les terreaux*), la Croix-Rousse fut à l'origine le bourg de Condate où étaient établis les marchands autochtones alors que les colons romains se pressaient sur les pentes de Fourvière. C'est au pied de la Croix-Rousse que fut érigé le fameux autel de Rome et d'Auguste. Après l'introduction du commerce des soies, ce quartier devint le centre des ouvriers tisseurs, les *canuts*; les conditions antihygiéniques de la fabrication de la soie, l'entassement des habitations et des habitants anémièrent la race. La fabrication mécanique a entraîné un mouvement d'exode vers les campagnes et maintenant il ne reste plus que la fabrique des étoffes de prix : faille, velours, façonnés, etc.

Du pont Saint-Clair (à g. par la rue d'Alsace) ou de la place Tholozan, par son angle N.-O., on gagnera le *funiculaire Croix-Pâquet*, dont la station d'arrivée débouche sur le *boulevard de la Croix-Rousse*.

En suivant à dr. ce boulevard, qui s'étend de la rive dr. du Rhône jusqu'à la rive g. de la Saône, on arrive, à l'extrémité E., à la *place Bellevue* (beau panorama), où est *la Pierre-Plantée*, « bloc erratique transporté des Alpes et du Jura méridional sur le plateau de la Croix-Rousse par les glaciers de l'époque quaternaire ».

Revenant sur ses pas et laissant à g. la *montée Saint-Sébastien*, on longe à dr. la *place de la Croix-Rousse* (**statue de Jacquard**, par Foyatier). Laissant à g. la *montée de la Grande-Côte*, qui conduit directement à la place des Terreaux, on passe entre la gare du funiculaire de la rue Therme, « la Ficelle », à g., et celle des Dombes, à dr. Au delà de la mairie du 4e arrondissement, à dr., on longe à g. l'*école normale d'institutrices*, précédée d'un portail de la Renaissance, avec bel écusson sculpté à armoiries provenant d'un hôtel du temps de Charles IX, qui était situé rue de la Tourette. Plus loin, à dr., l'*école normale d'instituteurs* fait face à une vaste place, le *Clos Jouve*, en arrière de laquelle se montre l'**église Saint-Bruno** (Pl. C, 4), anc. chapelle des



Digitized by Google

Chartreux, bel édifice à coupole commencé en 1590 et dans lequel on remarque : à dr. et à g. d'un maître-autel en marbre précieux, deux beaux tableaux de Trémolière, figurant l'*Assomption* et l'*Ascension*; en arrière du même autel, abrité par un baldaquin de mauvais goût mais monumental, les statues de St Jean-Baptiste et de St Bruno, par Sarazin. A côté de cette église s'élève l'*institution des Chartreux* (dirigée par des ecclésiastiques), qui occupe l'emplacement de l'ancien couvent.

Le boulevard de la Croix-Rousse finit au *cours des Chartreux* (Pl. C, 4), que l'on prend à g. et que suit le tram de l'O. T. L. Perrache-Croix Rousse. Au delà d'un hôpital protestant, le cours tourne brusquement à g. pour former une terrasse en corniche d'où l'on a une fort belle vue sur Fourvière et la vallée de la Saône, de même que de la jolie promenade publique que l'on rencontre plus loin. Dans ce *jardin des Chartreux* a été érigé le gracieux *monument du chansonnier Pierre Dupont* (Pl. 52), par Suchetet : buste de marbre terminé en stèle contre laquelle s'appuient la Chanson faisant danser une chèvre, et un jeune garçon l'accompagnant sur des pipeaux.

Au coin S.-O. du jardin un escalier descend au quai Saint-Vincent, où l'on prendra le bateau-mouche à la station de Saint-Vincent.

[On peut encore descendre le cours des Chartreux qui se continue par la rue de l'Annonciade. On atteint ainsi le coin S.-O. du *Jardin des Plantes* (Pl. C, 3 et 4), disposé en amphithéâtre. Au centre, quelques blocs erratiques apportés à la Croix-Rousse par les anciens glaciers des Alpes. Au pied, le *monument* (Pl. 54) *de Bordeau* (1851-1894), statue en bronze, par Boucher, dans un attique de pierre supporté par une fontaine en forme de socle inégal.

A dr., la *montée des Carmélites* et la *rue Terme* ramènent dans le quartier des Terreaux (*V.* p. 38).]

Quartier de Vaise.

Moyens de communication — Trams O. T. L. : Place du Pont-Gare de Vaise; Bellecour-Pont d'Ecully; Bellecour-Trois Renards; — trams de banlieue au départ du pont Mouton; — Bateaux-mouches, station de Vaise.

Aspect général. — Ce quartier n'est intéressant pour le touriste que par ses quais très pittoresques et par sa banlieue verdoyante (Ecully, Rochecardon), ou intéressante par les vues commandées (Saint-Cyr et Limonest).

Du jardin des Chartreux, par l'escalier cité plus haut, on atteindra, sur le *quai Saint-Vincent*, le ponton de Saint-Vincent des bateaux-mouches, d'où l'on remontera la Saône : en face, sur le *quai de Pierre-Scize*, dans un enfoncement du rocher creusé en forme de grotte, à moitié cachée sous les plantes retombantes, *statue*, par Bonnaire, de Jean Cléberger, surnommé l'*Homme de la Roche* ou le Bon Allemand, qui vivait sous le règne de François I^er^, devint conseiller de la ville et distribua à l'aumône générale une bonne part de sa fortune. En continuant de

Digitized by Google

remonter la Saône on côtoie l'**Ecole vétérinaire** (Pl. C, 5), le premier établissement de ce genre qui ait existé en France, fondée par un Lyonnais nommé Bourgelat et ouverte le 1er janvier 1762. Toutes les écoles vétérinaires que possèdent auj. les diverses contrées de l'Europe ont été formées par des élèves de celle de Lyon, qui compte jusqu'à 200 élèves. Dans la cour d'honneur, *statue* en bronze *de C. Bourgelat*, par Fabisch. Aux bâtiments de cette école ont été annexés un jardin botanique et des salles de clinique.

On passe entre deux anciens forts à la Vauban, assez pittoresques sur leurs rocs ici dénudés, là pleins de verdure : à dr., *fort Maupetit* ou fort Saint-Jean; à g., *batterie de Pierre-Scize*, *fort Blandan* (Loyasse) et *fort Clerc* (de Vaise). Au quai de Pierre-Scize fait suite le *quai de Vaise*, qui finit entre le *pont du Port-Mouton* et l'*église Saint-Pierre-ès-Liens* (Pl. C, 6), de Vaise (style roman; magnifique autel, dessiné par Desjardins, sculpté par Bonnet et Fabisch). En amont, la rive dr. de la Saône offre de jolies vues (*V.* ci-dessous, 2°).

ENVIRONS DE LYON

1° Confluent; les Etroits. — Quand les eaux sont fortes et que le barrage de la Mulatière est baissé, le *confluent du Rhône et de la Saône* offre la vue imposante de la réunion de deux grands fleuves. On peut s'y rendre de la place de la Charité en 15 min. (20 et 10 c.) par les trams d'Oullins, Saint-Genis, Brignais.

En arrière de la gare de Perrache, en aval du *pont* métallique *de la Quarantaine*, qui porte le ch. de fer de Paris à Lyon, le *quai J.-J. Rousseau* ou *route des Etroits*, sur la rive dr. de la Saône, est la plus jolie promenade cyclable de Lyon; cette promenade, longue de 3 k. 1, est horizontale, macadamisée et bien entretenue. On peut continuer, par le quai de la Mulatière, jusqu'à la saulaie d'Oullins; de là, tourner à dr. vers Oullins et suivre la route de Bonnant (*V.* 4°); ou encore, à la saulaie d'Oullins, suivre tout droit la rive dr. du Rhône (jolis paysages).

2° Ile-Barbe (N.-O.; île de la Saône; le trajet en bateau est seul intéressant, comme pittoresque). — De Lyon on se rend à l'Ile-Barbe : 1° de préférence par le bateau-mouche en 30 min. env. (20 c., t. les 30 min.; *les bateaux qui vont à l'Ile-Barbe sont reconnaissables à un drapeau*, les autres ne vont que jusqu'à Vaise); — 2° par le tram de Neuville (40 c. et 25 c. jusqu'au pont de l'Ile-Barbe), qui remonte la rive g. de la Saône; — 3° par le ch. de fer (gares de Perrache, de Vaise ou de Saint-Paul, pour la stat. de l'Ile-Barbe); — 4° en voit. de place (3 fr. à 2 et 3 pl., 4 fr. à 4 pl.).

En arrivant par le bateau, débarquer sur la rive dr. un peu en amont d'un barrage; on longe un instant le quai au N. avant de rencontrer à dr. le pont de l'Ile-Barbe ou de Saint-Rambert (à l'entrée, restaurants : bons repas à 3 fr.), que partage en deux sections la pointe S. de l'île, où l'on descend par un escalier. Mais on fera bien, avant de s'engager sur le pont, de remonter d'abord le quai jusqu'à l'*église de Saint-Rambert* (XIe ou XIIe s.), reconstruite, et dont le portail latéral est un reste remarquable de l'ancien édifice. A l'intérieur, l'abside de g. renferme un autel roman dont les sculptures représentent l'*Annonciation* et la *Visitation*.

Digitized by Google

L'*Ile Barbe* (*insula Barbara*), placée au milieu de la Saône, a 560 m. de long. et 125 m. de larg., elle possédait dès 440 un monastère célèbre; mais n'offre plus d'intérêt archéologique.

En descendant du pont, on arrive sur une *esplanade* ombragée fréquentée par les joueurs de boules et où deux « vogues » (fêtes publiques) se tiennent les lundis de Pâques et de la Pentecôte.

Sur la rive dr., en amont du pont, on trouve à louer des bateaux de promenade (1 fr. l'h., 5 fr. la demi-journée).

Après avoir traversé le pont, on peut se rendre à pied (15 min.), en remontant le quai de la Saône (rive g.) et prenant la montée Saint-Boniface (point de vue magnifique), au *tombeau de Castellane*, érigé en 1857 par les ordres du maréchal lui-même et de son vivant, rebâti, en 1864, par les soldats du camp de Sathonay. C'est une chapelle funéraire assez simple, dans laquelle se voient deux statues de grenadier et de voltigeur.

3° Mont Ceindre (N.-O.; massif du Mont-d'Or lyonnais; *excurs. recommandée*, à cause de la belle vue sur le Lyonnais et sur les Alpes, et que l'on fera de la manière suivante : *de la ville à Vaise*, soit par les mouches, 10 c., soit par le tram Bellecour-Pont d'Ecully ou Bellecour-Gare de Vaise jusqu'au pont Mouton, 20 c. et 10 c.; tram, toutes les 20 min., de Vaise-Pont Mouton à Saint-Cyr, 50 c. et 25 c., traj. en 30 min.; *traj. complet* en tram de Lyon à Saint-Cyr, 65 c. et 30 c. avec corresp.; par bateau-mouche avec corresp., 55 c. et 30 c.; *à pied* de Saint-Cyr au Mont Ceindre; on peut aussi se faire conduire en voit. de pl. à Saint-Cyr : 5 fr. à 2 et 3 pl., 6 fr. à 4 pl.). — Après avoir quitté le pont du Port-Mouton, on continue de côtoyer un instant la rivière, puis on s'engage à g. dans la *rue de Saint-Cyr*, qui passe sous le ch. de fer de Lyon à Paris. A dr., *château de Rochecardon*, construit dans la seconde moitié du XVI^e^ s. par Horace Cardoni, seigneur lucquois, qui fut un des propagateurs de l'industrie de la soie.

La route, longeant le *vallon d'Arche*, laisse encore à dr. les nouveaux bâtiments dits *les Vacques*, succursale du lycée de Lyon. A la *croix des Ormes*, que l'on rencontre ensuite, furent massacrés, le 9 oct. 1793, 200 soldats du général de Précy qui avaient tenté une sortie du côté de Vaise.

5 k. 3 (du Pont-Mouton), *Saint-Cyr*, v. de 1,930 hab., à 310 m. env. d'alt., est dominé par une belle *église* gothique moderne et par la *tour* d'un château des archevêques de Lyon, bâti en 1219. Le tram a son terminus près de l'église, sur une terrasse (cafés-restaurants) d'où l'on a déjà une belle vue.

De Saint-Cyr, 25 à 35 min. suffisent pour monter à pied au sommet de la montagne. On prend à g. de l'église le *chemin des Terreaux*, qui se continue par un bon chemin (suivre le télégraphe) contournant en pente douce la montagne et d'où l'on a une vue très vaste. Le **Mont Ceindre** ou *Cindre*, dont les pentes sont couvertes de vignes, est le moins élevé (467 m.) des principaux sommets du Mont-d'Or. Sur ce sommet (cafés-restaurants), d'où l'on jouit d'une très belle vue, existent, depuis 1341, un ermitage encore occupé et une chapelle de pèlerinage décorée d'ex-voto. L'ermite fait visiter avec bonne grâce (offrande) ses jardins minuscules, entourés de grottes en rocaille, de cascatelles et de petits oratoires.

N. B. — On pourrait combiner la course du Mont-d'Or avec l'excurs. à l'Ile-Barbe, décrite ci-dessus, en faisant au ret. à pied le traj. de Saint-Cyr à l'île.

4° Aqueduc du Mont-Pilat : Oullins et Bonnand (S.-O.; *excurs. intéressante*; tram élect. de la place de la Charité à Oullins, 30 c. et 15 c.; d'Oullins à Bonnand, 3 k. en 35 min., à pied; on peut aussi se faire conduire en voit. de place de Lyon aux aqueducs de Bonnand, 4 fr. à 2 et 3 pl., 5 fr. à 4 pl.). — On suit les quais du Rhône (rive dr.), d'où l'on voit

les Etroits que dominent, à dr., les coteaux de Sainte-Foy, couverts de jardins et de maisons de campagne. On s'éloigne du Rhône pour franchir la Saône et traverser *la Mulatière* (importantes verreries). — On franchit l'Izeron.

5 k. **Oullins**. b. de 9,343 hab., stat. du ch. de fer de Saint-Etienne, sorte de faubourg industriel de Lyon (grands ateliers de la Cie P.-L.-M., etc.). L'*école Saint-Thomas-d'Aquin* possède une *chapelle*, par Bossan, avec de remarquables tableaux-fresques de Paul Borel. — L'*église* moderne d'Oullins renferme le monument de l'académicien Thomas († 1785), dont l'épitaphe a été composée par Montazet et Ducis. — *Hôtel de ville* récent.

D'Oullins, on se rend, par le *boulevard de l'Izeron* et la vallée verdoyante de l'Izeron, à travers des paysages pittoresques (belles propriétés, notamment *la Bachasse*), à (3 k. d'Oullins) Bonnand. La vallée est franchie par l'**aqueduc de Bonnand** ou *Beaunant*, formant le **pont-siphon** de l'Izeron. Ce siphon était d'une hardiesse remarquable (123 m. de flèche); il se composait de 10 tuyaux en plomb soutenus au milieu par un pont de 30 arches (16 restent debout) de 268 m. de long. sur 7 m. 35 de larg., et de 16 m. de haut. Le réservoir de chasse, à Chaponost, était à 313 m., et le réservoir de fuite, à Sainte-Foy, à 305 m. d'altit. Près de l'aqueduc, tout paré de végétation, sont de petits cafés restaurants ou guinguettes.

On pourrait se rendre de Lyon à Bonnand (3 à 4 h. aller et ret.) par une autre voie qu'Oullins, en prenant au pont de Tilsitt, près de l'archevêché, le tram de Francheville (75 c. et 45 c.), qui suit le quai Fulchiron, puis, en aval du pont du Midi, monte par le *chemin de Choulans* et Saint-Just au *Point-du-Jour* (près de l'église, restes d'aqueducs romains). De *Francheville* (maisons des XVe et XVIe s.; sur un rocher à pic dominant l'Izeron, restes d'un donjon bâti vers 1175 par Renaud II, archevêque de Lyon; du château, un escalier dans le roc conduisait à la rivière, sur laquelle est jeté un pont du XIVe s.), desservi par une station du ch. de fer de Vaugneray, et du P.-L.-M. (nouvelle ligne de Givors à Paray-le-Monial), le *chemin des Aqueducs* conduit à (1 k. 6) Bonnand.

Des acqueducs de Bonnand on peut, en remontant à l'O., aller visiter (50 min. all. et ret.) les **arcs de Chaponost**, une des parties les plus intéressantes de l'aqueduc du Mont-Pilat (76 arcades, en série plusieurs fois interrompue). Ces arcades, avec chaînes de briques, s'élèvent à mesure que l'on descend vers l'Izeron; les dernières, formant la tête du siphon, sont fort belles et assez bien conservées.

De Bonnand on peut encore remonter en 50 min. à *Sainte-Foy-lès-Lyon*, 3,106 hab. (clocher roman), par un mauvais chemin. On franchit l'Izeron, on monte le long de l'aqueduc, on passe auprès du cimetière de Sainte-Foy et, continuant tout droit, on arrive au *fort de Sainte-Foy* (belle vue), type d'un ancien fort à la Vauban, d'où, revenant à dr., au S.-E., on atteindra Sainte-Foy (tram pour Lyon-Pont-Tilsitt, 35 c. et 20 c.).

5° Charbonnières (9 k. O.-N.-O.; jolie promenade en ch. de fer ou en voit.; ch. de fer P.-L.-M., ligne de Montbrison, dép. de la gare de Saint-Paul; traj. en 22 min.; 1 fr., 70 c., 45 c.; all. et ret., 1 fr. 50, 1 fr. 10, 70 c.; voit. de place de Lyon à Charbonnières, 6 fr. à 2 et 3 pl., 8 fr. à 4 pl.). — *Tunnel de Loyasse* (1,400 m.). — 3 k. *Lyon-Gorge-de-Loup*, stat. près des abattoirs, à Vaise. — On croise la ligne de Paris à Lyon, puis la voie pénètre dans le *tunnel des Deux-Amants* (305 m.). — 4 k. *Ecully-Demi-Lune*, stat. qui dessert la *Demi-Lune* (jolie petite église ogivale moderne), et à dr. de la stat., sur la hauteur, *Ecully*, 2,982 hab., avec de riches villas. — 5 k. 5. *Tassin*, 4,056 hab. (belle église romane moderne). — La voie ferrée remonte le vallon boisé du ruisseau de Charbonnières. — 8 k. *Le Méridien*, halte.

9 k. *Charbonnières-les-Bains* (buvette à la gare; nombreux hôtels-res-

taurants), charmant v. de 972 hab., situé dans la verdure et but de promenade très fréquenté des habitants de Lyon. Près du ruisseau, sous de beaux marronniers, jaillissent deux *sources d'eau minérale*, froide, ferrugineuse (1,008 hectol. en 24 h.). Près de l'*établissement* s'élève un superbe *casino* (salon de jeu, restaurant, etc.). Les environs (nombreuses villas; *château de Laval*, avec beau parc; *bois de l'Etoile*) sont pittoresques.

6° Grottes de la Balme; Crémieu. — A l'E.; ces grottes, quoique mal aménagées, méritent une visite surtout à cause de leur beau lac souterrain; Crémieu est une vieille ville très pittoresque, avec de charmants environs. — Les voyageurs auront le choix entre les itinéraires suivants : — 1° par l'Est de Lyon (gare, avenue Félix-Faure, *V.* p. 13); 46 k., dont 26 en ch. de fer, en 54 min., 2 fr. 15, 1 fr. 60, ou 1 fr. 20, et 20 k. en voit. publ., en 1 h. 55, 1 fr. 50, corresp. au premier train du mat., ret. vers 3 h. pour être à Lyon vers 7 h. s.; — 2° par le P.-L.-M. (gares de Perrache ou de Lyon-Brotteaux : 62 k., dont 52 k. en ch. de fer en 1 h. 10, 5 fr. 80, 3 fr. 95 ou 2 fr. 55, puis 6 k. en voit. publ. à Lagnieu, où l'on pourra déj., et enfin 6 k. par voit. part. des hôtels; — 3° par le ch. de fer de l'Est de Lyon; 49 k., dont 32 k. en ch. de fer jusqu'à Crémieu, en 1 h. 10, 2 fr. 65, 2 fr. ou 1 fr. 45; et 17 k. en voit. part. (aux hôtels; de Crémieu aux grottes, 15 fr.); — 4° en circulaire, all. à Ambérieu par le P.-L.-M., d'Ambérieu aux grottes en voit. part., des grottes à Crémieu en voit. part. par le Val d'Amby, de Crémieu à Lyon par l'Est de Lyon; — 5° en autos (locations aux garages d'autos, *V.* p. 10), routes plates et excellentes, 90 k. env. all. et ret., all. par les routes de Lyon à Crémieu, le Val d'Amby, et ret. par Anthon et Jonage (on pourra joindre la visite des vastes usines productrices d'électricité de Jonage, se munir d'une permission à la C^ie^, rue de la République, 37).

De la gare de l'Est de Lyon le train traverse une plaine sans intérêt. — 12 k. *Meyzieux*, d'où une correspondance du ch. de fer dessert (5 k. en 30 min., 40 c.) *Jonage* et les très curieux et immenses travaux de la prise d'eau des forces motrices du Rhône. — 26 k. *Pont-de-Chéruy*, où l'on prend la voit. publ. — On suit à dr. la ligne des collines calcaires dans lesquelles sont ouvertes les grottes, tandis qu'à g. on se rapproche du Rhône.

46 k. *La Balme*. — A 500 m. S.-E., au-dessus du v., la **grotte de la Balme** (hôt. *Gallay*; pour visiter la grotte, s'adresser au pavillon en face de la grotte : 2 fr. d'entrée, bougie comprise, par pers., 1 fr. 50 par guide pouvant diriger 10 pers. et 50 c. pour vêtements, flammes de Bengale en plus; on se dévêtit en partie pour revêtir de grandes blouses), l'une des plus anciennement renommées de la France, s'ouvre dans un rocher calcaire, taillé à pic. A l'entrée de la grotte s'élève une église (XII^e^ s.) comprenant deux petites chapelles superposées. A g., un grand escalier, percé d'une ouverture ogivale pour donner passage au ruisseau qui remplit une partie de la grotte pendant l'hiver et le printemps, mène à la plate-forme de la chapelle supérieure. Au fond du vestibule, ou grotte principale (33 m. de hauteur sur 21 m. de largeur et 76 m. de profondeur), s'ouvrent deux galeries. Celle de g., longue de 246 m., la plus facile à parcourir, conduit à la *cuisine de Mandrin*, puis à la *grotte des Diamants* (nombreuses stalactites ternies par la fumée), et renferme plusieurs *bassins* où le ruisseau tombe en cascatelles, une belle *colonne* de pétrifications et un *lac* (119 m. de long., 6 à 8 m. de larg., 4 m. de profond. maximum) que l'on peut parcourir en bateau. Le lac et le retour du bateau, qu'on a abandonné et qui revient éclairé de nombreuses bougies, produisent de très curieux effets de lumière, qui valent seuls la visite. Dans la galerie de dr., longue de 239 m., stalagmite représentant très vaguement un *Capucin*, grande *salle des Chauves-Souris* et autres cavernes moins intéressantes.

De la Balme on pourra rejoindre (pont suspendu sur le Rhône dans un très beau paysage) le village de (6 k.) Lagnieu, desservi régulièrement par les omnibus des hôtels sur la gare de (6 k.) Ambérieu à 50 k. de Lyon par le P.-L.-M.

Si l'on va à la Balme par Crémieu, on continuera par le train de l'Est de Lyon au delà de Pont-de-Chéruy.

32 k. **Crémieu** (212 m., buffet; hôt. : *Bouillet; de la Chaîte*), ch.-l. de c. de 1,893 hab., au pied d'un hémicycle de collines calcaires (429 m. au Mont d'Anoisin, au N.) en falaises abruptes sur la vallée du Rhône; elle a conservé son cachet de petite ville du moyen âge. Crémieu fut une place très importante sous la féodalité, ainsi qu'en témoignent les nombreux et magnifiques châteaux qui l'entourent; ce fut le chef-lieu de l'Ile de Crémieu (26 villages), qui était circonscrite par un large marais demi-circulaire aujourd'hui desséché et qui tenait au Rhône par ses deux extrémités, Brangues et Anthon. François Ier vint lui-même présider au renforcement des fortifications de Crémieu au moment où le duc de Savoie menaçait la frontière.

De la gare, située à 800 m. de distance, on se dirigera à dr. sur la ville que l'on visitera au hasard de la promenade : jolies échappées sur l'ancien *château* baronial de *Saint-Laurent*, sur les *remparts* encore très bien conservés qui bordent la *promenade des Tilleuls*, sur la *Tour de l'Horloge* (XVIe s.).

De Crémieu à la Balme, si l'on passe par le Val d'Amby (recommandé), on trouvera (4 k. de Crémieu) le *château de Saint-Jullin* (avec tourelles et défenses du moyen âge). François Ier y habita en 1556 lorsqu'il dirigea les travaux de défense de Crémieu contre les entreprises du duc de Savoie. Incendié et dévasté en 1789, il a été restauré en 1836 d'après l'ancien plan; on y remarque une collection d'armes du moyen âge trouvées au fond d'une citerne. — 10 k. *Optevoz* *, à 292 m., au milieu d'un bassin verdoyant et découvert, très fréquenté par les peintres lyonnais, entouré d'une ceinture de coteaux dans laquelle la délicieuse vallée d'Amby se fraye seule un passage au N.-O. On rejoint les *gorges d'Amby* en longeant le torrent de ce nom, qui les traverse. Ce défilé, resserré entre deux murailles de roches calcaires, présente pendant 3 k. de riantes prairies et de charmants ombrages. — 16 k. *Les Hières*. On retrouve à 1 k. plus loin la route directe de la Balme à Crémieu qui passe au pied des collines. — 26 k. La Balme (*V.* ci-dessus).

408-05. — Coulommiers. Imp. Paul BRODARD. — 6-05.

Digitized by Google

Digitized by Google

PUBLICITÉ DES GUIDES JOANNE

EXERCICE 1905-1906

I. Adresses utiles — Sociétés financières
Journaux — Chemins de fer — Agences de voyages
Indicateurs — Compagnies maritimes

ADRESSES UTILES

AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT ET DÉCORATION

Vente et achat

Location de meubles en tous genres
Garde-meuble public

PERRICHET & BELZACQ

TELEPHONE 521-58

BELZACQ, Succr

4 et 6, rue de la Pépinière

ANTISEPTIQUE

OZONATEUR Breveté s. g. d. g.

DÉSINFECTEUR AUTOMATIQUE

9, chaussée d'Antin, Paris

TELEPHONE 124-66

ARMES

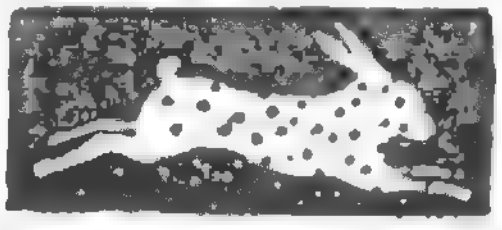
GUINARD & Cie

Armuriers brevetés

8, avenue de l'Opéra, 8
(Près de la rue Sainte-Anne)

FUSILS GUINARD
HAMMERLESS ÉJECTEURS
Très soignés
Meilleur marché que partout ailleurs
Vainqueur au Concours international
Paris 1902

Voir toutes les nouveautés de l'armurerie : Pistolets automatiques, Revolvers de tous systèmes, Carabines d'exploration et de chasse aux fauves.



8, avenue de l'Opéra, 8
(Près de la rue Sainte-Anne)
TELEPHONE 216-17

Digitized by Google

AUTOMOBILES

PNEUS MICHELIN, pour voitures, voiturettes et vélos.
Clermont-Ferrand
Dépôt à Paris : *105, boulevard Pereire.* TÉLÉPHONE 502.08. (V. p. 132.)

BANQUES

Comptoir national d'escompte de Paris. (Voir p. 7.)

Crédit Lyonnais. (Voir p. 10.)

Société Générale. (Voir p. 8.)

BIJOUTERIE

Tranchant, *79, rue du Temple*, Paris. Bijouterie argent en tous genres. Hochets, Bracelets, Chaînes, Bourses, Ronds de serviettes, Timbales, Coquetiers, Tabatières, Petite orfèvrerie, Articles de bureaux et de fumeurs, Chapelets, Croix, Médailles. TÉLÉPHONE 283-12.

CALVITIE
CHUTE DES CHEVEUX

Cornioley, *1, rue de la Paix*, Paris. Produits hygiéniques. Spécialités pour la chevelure et le visage. *Prospectus gratis.* Diplôme de la Société de médecine de France.

CAOUTCHOUC DE VOYAGE
HYGIÈNE — CHIRURGIE

Maison Charbonnier
J. VECRIGNER, Succr
376, rue Saint-Honoré, 376
Caoutchouc manufacturé anglais, français et américain. Chaussures américaines et gants, bottes de marais.

Vêtements imperméables, toile-caoutchouc. Tubs anglais ou bains portatifs, cuvettes pliantes, sacs à eau chaude, coussins et matelas à air et à eau pour malades et pour voyages. Urinaux. Bidets et bassins, etc. Atelier de réparation.

TÉLÉPHONE 241-67

CHOCOLAT

Chocolat Menier. (V. p. 131.)

Compagnie Coloniale. (Voir page de garde en tête du volume.)

CRISTAUX, FAIENCES, PORCELAINES

Maison Toy, *10, rue de la Paix*, Paris. (Voir p. 44.)

DENTIFRICES

Docteur Pierre. (Voir p. 43.)

EXERCISEUR

Appareil exerciseur Michelin. Dames, 8 fr.; hommes, 9 fr.; athlètes, 10 fr.; hercules, 12 fr. (Voir p. 132.)

GLACIÈRES

Glacière des Châteaux. — **J. Schaller**, *331, rue Saint-Honoré*, Paris. (Voir p. 44.)

HOTELS

Grand Hôtel de l'Amirauté, *5, rue Daunou* (rue de la Paix). Grands et petits appartements. Chambres depuis 4 fr. Pension, 12 fr. Cuisine et cave recommandées. TÉLÉPHONE 231-86.

Grand Hôtel de l'Athénée
15, rue Scribe, Paris

Grand Hôtel des Capucines, *37, boulevard des Capucines.* Maison recommandée. SANS SUCCURSALE. Table d'hôte. Excellente cuisine. Bains. Ascenseur. Eclairage électrique. TÉLÉPHONE 250-52.
Mme E. CHABANETTE, propriétaire

Digitized by Google

Hôtel du Chariot d'Or

Reconstruit en 1887, *39, rue de Turbigo*, près du boulevard de Sébastopol. Table d'hôte. Café-Restaurant. *English spoken*. Chambres confortables depuis 2 fr. 50. Ascenseur.

RABOURDIN, propriétaire

Hôtel Chatham

17 et 19, rue Daunou, Paris

Hôtel de la Cité Bergère

4, cité Bergère, 4 (Gds boulevards). Chambres, 2 fr. 50 à 8 fr., tout compris. Lumière électrique et téléphone dans les chambres. Bains Table d'hôte. On parle anglais, allemand, espagnol. TELEPHONE 217-34.

Même Maison : **Hôtel de Belgique et Hollande**, *7, rue Trévise*. TELEPHONE 255.89.

Hôtel Corneille, *5, rue Corneille*. Chambres de 3 à 6 fr. Restaurant. Lumière électrique. Bains. Douches. Calorifère. TELEPHONE 810-80.

Agréé par le T. C. F.

Gd HOTEL DE DIEPPE, *22, rue d'Amsterdam*, en face de la sortie de la gare Saint-Lazare. **Chambres très confortables depuis 3 fr.** TELEPHONE Paris-Province 164-15.

Recommandé aux familles.

HOTEL DES ÉTRANGERS

Pierrefonds-les-Bains (Oise)

Chambres confortables, vue sur le lac
Clientele de famille

TELEPHONE 18

Hôtel Fénelon, *11, rue Férou* (près de Saint-Sulpice). Chambres de 2 à 5 fr.; au mois de 25 à 80 fr. Repas, 2 fr. 25. Pension, 115 fr.

Hôtel du Jardin des Tuileries

206, rue de Rivoli, 206

Avec tout le confort moderne
Chauffage central. TELEPHONE 238-98

Même maison à **PARAMÉ**
GRAND HOTEL DE PARAMÉ
E. LAFOSSE, propriétaire

Hôtel Le Peletier, *27, rue Le Peletier* (boulevard des Italiens). Maison de famille. Prix modérés. Electricité. TELEPHONE 279-16.

HOTEL LOUIS-LE-GRAND

2, rue Louis-le-Grand, Paris
Près de la rue de la Paix. Chambres depuis 3 fr. Pension 10 fr.
Electricité. Bains. TELEPHONE 320-32

Grand Hôtel Louvois, *place Louvois*, situé sur un beau square, au centre de Paris. Appartements et chambres seules. Restaurant et table d'hôte. Ascenseur. Bains. Lumière électrique. TELEPHONE 260-04.

L. Dhuit, propriétaire

Maison meublée, *58, rue Jacob*, près des Tuileries et de la nouvelle gare d'Orléans. Appartements et chambres meublés.

Teissèdre, propriétaire

HOTEL MIRABEAU

8, rue de la Paix. Hôtel et Restaurant. Chambres et appartements pour familles. TELEPHONE 228-89. (Voir p. 46.)

Grand Hôtel de Normandie, *4, rue d'Amsterdam*, Paris (face gare Saint-Lazare). Restaurant à la carte et à prix fixe. Chambres de 3 à 10 francs. *English spoken*. TELEPHONE 279-05. **Victor Davène**, propre.

Digitized by Google

HOTELS (*suite*)

Hôtel d'Ostende, *9, rue de la Michodière*, près de l'Opéra. Agencement moderne. Lumière électrique. TÉLÉPHONE 253-01. Prix modérés. Chambres depuis 2 fr. 50.

Hôtel d'Oxford et de Cambridge, *13, rue d'Alger*, près des Tuileries. Pension et service à la carte. Table d'hôte. Maison de famille, recommandée pour son confortable et ses prix modérés. *Salle de bains. Lumière électrique.* TÉLÉPHONE 217-26. Tarif franco sur demande.

PENSION BUNOUT

11, boulevard Montmartre, 11

Grand Hôtel de Rochefort, Restaurant à la carte, *6, rue Dupuytren*, près de l'Ecole de médecine et boulevard Saint-Germain. Chambres depuis 1 fr. 50 par jour et 20 fr. par mois. Recommandé.

Hôtel de Seine, *53, rue de Seine* (boulevard Saint-Germain), Paris. Appartements et chambres confortables. Table d'hôte. Service à volonté. Prix modérés.

Dujardin, propriétaire

Hôtel Solférino, *91, rue de Lille* (gare d'Orsay). Bains. Salon. Restaurant. Electricité. TÉLÉPHONE 726-07. *English spoken. Man spricht deutsch.*

Hôtel Vignon, *23, rue Vignon* (gare Saint-Lazare, Madeleine). Chambres depuis 3 fr. 50. Pension depuis 8 fr. Installation moderne.
TÉLÉPHONE 311-10

INSTITUTIONS

École professionnelle, industrielle, commerciale et agricole de VERSAILLES. — Directeur : M. CAVIALE, I., professeur honoraire de l'Université. Préparation aux Ecoles pour l'Industrie, le Commerce et l'Agriculture. S'adresser à M. Caviale, à Versailles.

INSTITUTIONS (*suite*)

Institut Rudy, *53, avenue d'Antin*, Paris. 45e année. Cours et leçons. Langues, Lettres, Sciences, Musique, Chant, Peinture, Danse, Escrime, etc. 150 professeurs.

INSTITUTION DE DEMOISELLES

Institution de Mmes Quihou, *7, avenue Victor-Hugo*, St-Mandé (Seine), à la porte de Paris et près du bois de Vincennes, à 3 minutes de la gare, et sur le passage du tramway Louvre - Vincennes. — *Education complète.*

LANTERNES D'AUTOMOBILES

DENICH (A.), *144, rue Saint-Maur*, Paris. (Voir p. 44.)

PARAPLUIES, CANNES

Dugas-Gérard, *12, rue Saint-Lazare*, Paris. Fabric. de cannes, cravaches, fouets, parapluies et ombrelles. Maison de confiance. Prix modérés.

PARFUMERIE (Fabricant de)

CORNIOLEY, *1, rue de la Paix*, Paris. Produits hygiéniques. Spécialités pour la chevelure et le visage. *Prospectus gratis*. Diplôme de la Société de médecine de France.

PÊCHE (Ustensiles de)
PIÈGES
Maison Moriceau

Bourdon et Benoit, succrs

28, quai du Louvre, Paris

Ustensiles et filets de pêche en tous genres ; Pièges de tous systèmes. (Envoi *franco* du catalogue.)

PHARES D'AUTOMOBILES

DENICH (A.), *144, rue Saint-Maur*, Paris. (Voir p. 44.)

Digitized by Google

PNEUMATIQUES

Pneumatiques Michelin

CLERMONT-FERRAND

Pneus pour voitures, voiturettes et vélos

Dépôt à Paris : 105, boulev. Pereire

TELEPHONE 502.08. (Voir p. 132.)

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Coaltar saponiné. (V. p. 130.)

Fer Bravais. (Voir p. 129.)

Lin Tarin ; Pommade Fontaine ; Savon Fontaine.
(Voir p. 45.)

POMMADE MOULIN

Guérit Dartres, Boutons, Rougeurs, Démangeaisons, Eczémas, Hémorroïdes. Fait repousser les Cheveux et les Cils. 2 fr. 30 le pot, *franco*.

Pharmacie MOULIN

30, rue Louis-le-Grand, PARIS

VÉRITABLES GRAINS DE SANTÉ DU Dr FRANCK *contre la constipation.* **(Voir page de garde en tête du volume.)**

RESTAURANTS

LE BŒUF A LA MODE

Le plus vieux et le plus français des Restaurants parisiens

8, rue de Valois (Voir p. 45.)

Au Petit Riche, *15, rue Le Peletier.* — **Plat du jour, de 0,60 à 1 fr.**

VEILLEUSES

Veilleuses françaises. Maison **Jeunet.** (Voir p. 43.)

VOYAGES

Agence Lubin, *36, boulevard Haussmann*, Paris. (Voir p. 40.)

Compagnie des Messageries maritimes. (Voir p. 41.)

Compagnie générale transatlantique. (Voir p. 40.)

Compagnie de Navigation mixte. (Voir p. 42.)

Digitized by Google

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE

DE PARIS

Capital : 150 millions de francs entièrement versés

SIÈGE SOCIAL : 14, rue Bergère — SUCCURSALE, 2, place de l'Opéra, PARIS

OPÉRATIONS DU COMPTOIR

Bons à échéance fixe, Escompte et Recouvrements, Comptes de Chèques, achat et vente de monnaies étrangères, Lettres de Crédit, Ordres de Bourse, Avances sur Titres, Chèques, Traites, Envois de fonds en province et à l'étranger, Souscription, Garde de Titres, Prêts hypothécaires maritimes, Garantie contre les risques de remboursement au pair, Payement de Coupons, etc.

AGENCES

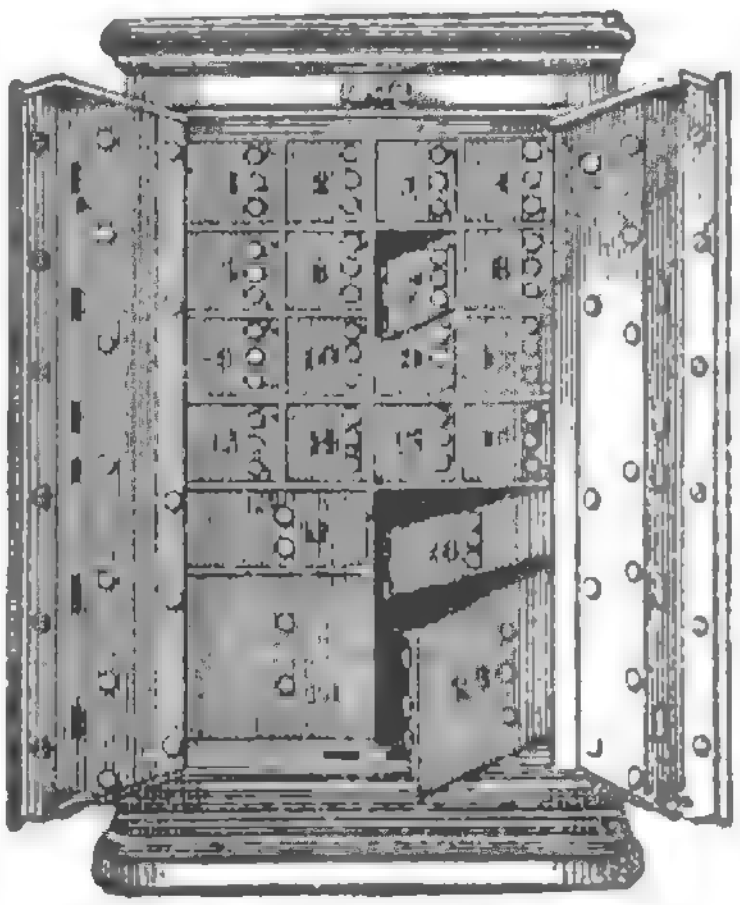
30 Bureaux de quartier dans Paris. | **105 Agences en province.**
9 Bureaux de banlieue. | **25 Agences à l'étranger.**

BONS A ÉCHÉANCE FIXE

Intérêts payés sur les sommes déposées :

De 6 mois à 11 mois . . . . **2 %** | De 1 an à 3 ans . . . . . **3 %**

Les Bons, délivrés par le COMPTOIR NATIONAL aux taux d'intérêt ci-dessus, sont à ordre ou au porteur, au choix du déposant.



Garantie et sécurité absolues
Compartiments depuis **5** *fr. par mois*

LOCATION DE COFFRES-FORTS

Le Comptoir tient un service de coffres-forts à la disposition du public : **14**, *rue Bergère*; 2, *place de l'Opéra*; 147, *boulevard Saint-Germain*; **49**, *avenue des Champs-Élysées*, et dans les principales agences. — Une clef spéciale unique est remise à chaque locataire. La combinaison est faite et changée à son gré par le locataire. Le locataire peut seul ouvrir son coffre.

VILLES D'EAUX, STATIONS BALNÉAIRES

Le Comptoir national a des agences dans les principales *villes d'eaux* : Nice, Cannes, Vichy, Dieppe, Trouville Deauville, Dax, Royat, Le Havre, La Bourboule, Le Mont-Dore, Bagnères-de-Luchon, Pau, Biarritz, Ostende, Monte-Carlo, Saint-Sébastien, etc. ; ces agences traitent toutes les opérations, comme le siège social et les autres agences, de sorte que les étrangers, les touristes, les baigneurs peuvent continuer à s'occuper d'affaires pendant leur villégiature.

LETTRES DE CRÉDIT POUR VOYAGES

Le **Comptoir national d'escompte** délivre des *lettres de crédit* circulaires payables dans le monde entier auprès de ses agences et correspondants ; ces lettres de crédit sont accompagnées d'un carnet d'identité et d'indications, et offrent aux voyageurs les plus grandes commodités, en même temps qu'une sécurité incontestable.

Salons des Accrédités, Branch office, 2, place de l'Opéra

Special department for travellers and letters of credit. Luggages stored. Letters of credit cashed and delivred throughout the world.— Exchange office.

Letters and parcels received and forwarded.

Digitized by Google

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France

Société anonyme fondée en 1864

CAPITAL : 200 MILLIONS

Siège social : rue de Provence, 54 et 56, à Paris

AGENCES DANS LES DÉPARTEMENTS :

Agde.
* Agen.
* Aix-en-Provence.
* Aix-les-Bains.
* Alais.
Albert.
* Albi.
* Alençon.
* Amboise.
* Amiens.
* Angers.
* Angoulême.
* Annecy.
* Annonay.
Apt.
* Argentan.
Argenton-sur-Creuse.
* Arles.
* Armentières.
* Arras.
* Aubagne.
Aubusson.
* Auch.
Auray.
* Aurillac.
* Autun.
* Auxerre.
* Avallon.
Avesnes.
* Avignon.
Avize.
Avranches.
Ay.
Bagnères-de-Bigorre.
Barbentane.
Barbezieux.
* Bar-le Duc.
Bar-sur-Aube.
Bar-sur-Seine.
Bay-ux.
* Bayonne.
* Beaune.
* Beauvais.
* Belfort.
Belley.
* Bergerac.
Bergues.
* Bernay.
* Besançon.
* Beziers.
* Biarritz.
* Blois.
Bolbec.
* Bordeaux.
* Boulogne-sur-Mer.
* Bourbonne-les-Bains.
Bourg.
* Bourges.
Bressuire.
* Brest.
* Briey.
* Brignoles.
* Brive.
* Caen.
* Cahors.
Calais.
* Cambrai.
* Cannes.
* Carcassonne.
Carentan.
* Carpentras.
* Castres.
Caudry.
Cavaillon.
* Cette.
* Chalon-sur-Saône.
* Châlons-sur-Marne.
* Chambéry.
Chambon-Feugerolles.
Charleville.
Charolles.
* Chartres.
Châteaudun.
Châteaulin.
Châteauneuf-sur-Charente.
* Châteaurenard.
* Châteauroux.
Château-Thierry.
Chaumont.
* Chauny.
* Cherbourg.
* Chinon.
Clamecy.
* Clermont-Ferrand.
Cluny.
* Cognac.
* Compiègne
Condom.
Corbeil.
Coutances.
Creil.
Dax.
* Dieppe.
Digoin.
* Dijon.
Dinan.
* Dôle.
Domfront.
* Douai.
Doué-la-Fontaine
Doullens.
* Draguignan.
Dreux.
* Dunkerque.
Elbeuf.
* Epernay.
* Epinal.
* Etampes.
Eu.
* Evreux.
Falaise.
Flèche (La).
Foix.
* Fontainebleau.
Fontenay-le-Comte.
Fougerolles.
* Fourmies.
Gaillac.
Gien.
Givors.
Gournay-en-Bray
Granville.
* Grasse.
Graulhet.
Gravelines.
* Gray.
* Grenoble.
Guingamp.
Guise.
* Havre (Le).
Hirson.
Honfleur.
* Hyeres.
Issoudun.
Jarnac.
Jonzac.
* Jussey.
* Laigle.
Langres.
Lannion.
* Laon.
Lapalisse.
* Laval.
Lavelanet.
* Lézignan.
Ligny-en-Barrois
* Lille.
* Limoges.
* Lisieux.
Loches.
Lodève.
* Longwy.
Lons-le-Saunier.
* Lorient.
Loudun.
* Louviers.
Lure.
* Luxeuil.
* Lyon.
* Mâcon.
Mamers.
* Mans (Le).
* Mantes.

(*) Les agences marquées d'un astérisque sont pourvues d'un service de location de coffres-forts.

Digitized by Google

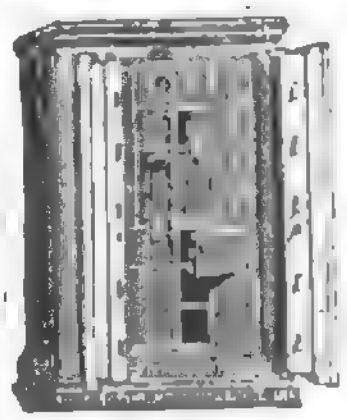
Marmande.
* Marseille.
Maubeuge.
* Meaux.
* Melun.
* Menton.
Méru.
Meulan.
Meursault.
Millau.
Moissac.
* Montargis.
* Montauban.
Montbéliard.
*Mont-de-Marsan.
Montdidier.
* Monte-Carlo.
Montélimar.
* Montereau.
* Montluçon.
* Montpellier.
Montreuil-sur-Mer.
Montrichard.
Moret-s.-Loing.
Morez-du-Jura.
* Morlaix.
* Moulins.
* Nancy.
* Nantes.
Nantua.
* Narbonne.
Nemours.
* Nevers.
* Nice.
* Nîmes.
* Niort.
Nogent-le-Rotrou.
* Noyon.
Nuits - Saint - Georges.
Oloron-Sainte-Marie.
* Orléans.
Orthez.
Oyonnax.
* Pamiers.
Parthenay.
* Pau.
* Périgueux.
Péronne.
* Perpignan.
Pertuis.
* Pézenas.
Pithiviers.
* Poitiers.
Pons.
Pont-Audemer.
Pontivy.
Pont-l'Evêque.
* Pontoise.
* Provins.
* Puy (Le).
Quesnoy (Le).
* Quimper.
* Reims.
Remiremont.
* Rennes.
Rive-de-Gier.
* Roanne.
Rochefort-sur-Mer.
* Rochelle (La).
Roche-s.-Yon(La)
* Rodez.
* Romans.
* Romilly-sur-Seine.
* Roubaix.
* Rouen.
* Rueil.
Ruffec.
Saint-Affrique.
Saint-Amand.
* Saint-Brieuc.
Saint-Chamond.
* Saint-Claude.
* Saint-Dié.
* Saint-Etienne.
Sainte-Foy-la-Grande.
* Saintes.
* Saint-Gaudens.
* Saint-Germain-en-Laye.
* Saint-Jean-d'Angély.
* Saint-Lô.
Saint-Loup-sur-Semouse.
* Saint-Malo.
* Saint-Nazaire.
* Saint-Quentin.
Saint-Remy-de-Provence.
Saint-Servan.
Salins-du-Jura.
Sarlat.
* Saumur.
* Sedan.
Semur.
* Senlis.
* Sens.
Sèvres.
* Soissons.
* Tarare.
* Tarascon.
* Tarbes.
Terrasson.
* Thiers.
Thizy.
Thouars.
Tonnerre.
* Toul.
* Toulon.
* Toulouse.
Tourcoing.
Tournus.
* Tours.
* Troyes.
Tulle.
Uzès.
* Valence.
*Valence-d'Agen
* Valenciennes.
* Vannes.
* Vendôme.
Verneuil-s.-Avre
* Vernon.
* Versailles.
Vervins.
* Vesoul.
* Vichy.
* Vienne.
Vierzon.
* Villefranche-de-Rouergue.
* Villefranche-s.-Saône.
Villeneuve-sur-Lot.
Villeneuve-sur-Yonne.
* Villers-Cotterets.
Villeurbanne.
Vitré.
* Voiron.

Agence de Londres, Old Broad Street, 53.

La Société a, en outre, **72 Succursales, Agences** et **Bureaux** à Paris et dans la Banlieue, et des **Correspondants** sur toutes les places de France et de l'Etranger.

OPÉRATIONS de la SOCIÉTÉ GÉNÉRALE :

Dépôts de fonds à intérêts en compte ou à échéance fixe (taux des dépôts de 3 à 5 ans : **3 1/2 0/0**. net d'impôt et de timbre) ; — **Ordres de Bourse** (France et Etranger) ; — **Souscriptions sans frais** ; — **Vente aux guichets de valeurs livrées immédiatement** (obligations de chemins de fer, obligations à lots de la ville de Paris et du Crédit foncier, **bons Panama**, etc.) : — **Escompte et Encaissement de coupons français et étrangers** ; — **Mise en règle de titres** ; — **Avances sur titres** ; — **Escompte et Encaissement d'effets de commerce** ; — **Garde de titres** ; — **Garantie contre le remboursement au pair** et les risques de non-vérification des tirages ; — **Virements et chèques sur la France et l'Etranger** ; — **Lettres de crédit et Billets de crédit circulaires** ; — **Change de monnaies étrangères**, etc.



LOCATION DE COFFRES-FORTS ET DE COMPARTIMENTS DE COFFRES-FORTS

au Siège social, dans les succursales, dans plusieurs bureaux et dans un grand nombre d'agences, **depuis 5 fr. par mois** ; tarif décroissant en proportion de la durée et de la dimension.

(**Demander les notices spéciales** à tous les guichets de la Société.)

(*) Les agences marquées d'un astérisque sont pourvues d'un service de location de coffres-forts.

Digitized by Google

CRÉDIT LYONNAIS

FONDÉ EN 1863

SOCIÉTÉ ANONYME — CAPITAL : 250 MILLIONS

ENTIÈREMENT VERSÉS

LYON, SIÈGE SOCIAL : PALAIS DU COMMERCE

PARIS : BOULEVARD DES ITALIENS, 19

AGENCES DANS PARIS

Place du Théâtre-Français, 3.
Rue Vivienne, 31 (Bourse).
Faubourg Poissonnière, 44.
Rue de Turbigo, 3 (Halles).
Rue de Rivoli, 43.
Rue Rambuteau, 14.
Boulevard de Sébastopol, 91.
Rue du Faub.-St-Antoine, 63.
Boulevard Voltaire, 43.
Rue du Temple, 201.
Boulevard Saint-Denis, 10.
Avenue de Villiers, 69.
Boulevard de Magenta, 81.
Avenue Kléber, 108.
Place Clichy, 16.
Boulevard Haussmann, 53.
Rue du Faub.-St-Honoré, 152.
Boulevard Saint-Germain, 58.
Boulevard Saint-Michel, 20.
Rue de Rennes, 66.
Boulevard Saint-Germain, 205.
Avenue des Gobelins, 14.
Rue de Flandre, 30.
Rue de Passy, 64.
Rue d'Auteuil, 43.
Avenue des Ternes, 37.
Boulevard de Bercy, 1.
Avenue des Champs-Elysées, 55.
Rue Lafayette, 50.
Avenue d'Orléans, 19.
Place Victor-Hugo, 7.
Boulevard Haussmann, 132.
Rue Saint-Antoine, 62.
Rue Royale, 44.
Rue Lecourbe, 2.
Boulevard de Courcelles, 5.
Boulevard Voltaire, 113.
Boulevard Barbès, 5.

NEUILLY-SUR-SEINE, avenue de Neuilly, 26.

SAINT-DENIS, rue de Paris, 52.

BOULOGNE-SUR-SEINE, boulevard de Strasbourg, 1.

SAINT-MANDÉ, place de la Tourelle, 5.

LEVALLOIS-PERRET, rue de Courcelles, 94.

ASNIÈRES, Grande-Rue, 32.

NOGENT-SUR-MARNE, Grande-Rue, 166.

PANTIN, rue de Paris, 62. | CHARENTON, rue de Paris, 79.

Digitized by Google

CRÉDIT LYONNAIS

AGENCES EN FRANCE ET EN ALGÉRIE

Abbeville.
Agen.
Aix-en-Provence.
Aix-les-Bains.
Alais.
Albi.
Alençon.
Alger (Algérie).
Amiens.
Angers.
Angoulême.
Annecy.
Annonay.
Antibes.
Arles.
Armentières.
Arras.
Autun.
Auxerre.
Avignon.
Bar-le-Duc.
Bayonne.
Beaucaire.
Beaulieu.
Beaune.
Beauvais.
Belfort.
Belleville-sur-Saône.
Besançon.
Béziers.
Biarritz.
Blois.
Bône (Algérie).
Bordeaux.
Bourg.
Bourges.
Bourgoin.
Brest.
Brives.
Caen.
Cahors.
Calais-Saint-Pierre.
Cambrai.
Cannes.
Carcassonne.
Carpentras.
Castres.
Caudry.
Cette.
Chalon-sur-Saône.
Chambéry.
Charleville.
Chartres.
Châtellerault.
Châtillon-sur-Seine.
Chauny.
Cherbourg.
Cholet.
Clermont-Ferrand.
Cognac.
Compiègne.
Condom.
Constantine (Algérie).
Creusot (Le).
Dijon.
Douai.
Draguignan.
Dunkerque.
Elbeuf.
Epernay.
Épinal.
Evreux.
Fécamp.
Firminy.
Flers.
Fourmies.
Grasse.
Gray.
Grenoble.
Havre (Le).
Hyères.
Issoire.
Jarnac.
Laon.
Laval.
Libourne.
Lille.
Limoges.
Lisieux.
Lorient.
Lunel.
Lunéville.
Mâcon.
Mans (Le).
Marseille.
Maubeuge.
Mazamet.
Menton.
Montauban.
Montbéliard.
Monte-Carlo (Territoire français).
Montélimar.
Montluçon.
Montpellier.
Moulins.
Nancy.
Nantes.
Narbonne.
Nevers.
Nice.
Nîmes.
Niort.
Oran (Algérie).
Orléans.
Pau.
Périgueux.
Perpignan.
Philippeville (Algérie).
Poitiers.
Pontarlier.
Puy (Le).
Reims.
Remiremont.
Rennes.
Rethel.
Rive-de-Gier.
Roanne.
Rochelle (La).
Romans.
Roubaix.
Rouen.
Saint-Brieuc.
Saint-Chamond.
Saint-Dié.
Saint-Dizier.
Saint-Etienne.
Saint-Germain-en-Laye.
Saint-Omer.
Saint-Quentin.
Saintes.
Salon.
Saumur.
Sedan.
Sens.
Sidi-bel-Abbès (Algérie).
Soissons.
Tarare.
Tarbes.
Thiers.
Thizy.
Toulon.
Toulouse.
Tourcoing.
Tours.
Troyes.
Valence.
Valenciennes.
Vallauris.
Verdun.
Versailles.
Vesoul.
Vichy.
Vienne (Isère).
Vierzon.
Villefranche-sur-Saône.
Villeneuve-sur-Lot.
Vitry-le-François.
Voiron.

AGENCES A L'ÉTRANGER

Alexandrie (Égypte).
Barcelone.
Bruxelles.
Caire (Le).
Constantinople.
Genève.
Jérusalem.
Londres.
Madrid.
Moscou.
Odessa.
Port-Saïd.
Saint-Pétersbourg.
Saint-Sébastien.
Smyrne.
Valence (Espagne).

Le **Crédit Lyonnais** fait toutes les opérations d'une maison de banque : **dépôts d'argent** remboursables à vue et à échéance ; **dépôts de titres ; encaissements de coupons ; ordres de bourse ; souscriptions ; escompte de papier de commerce** sur la France et l'Étranger ; **chèques et lettres de crédit** sur tous pays ; **prêts sur titres français et étrangers ; achat et vente de monnaies, matières et billets étrangers.**

Service spécial de location de COFFRES-FORTS dans des conditions présentant toute garantie contre les risques d'incendie et de vol (compartiments depuis 5 francs par mois).

Digitized by Google

LE FIGARO

Six pages tous les jours

DIRECTEUR :

GASTON CALMETTE

INFORMATIONS

LE FIGARO est outillé de manière à fournir sur chaque évenement important, en France et à l'étranger, l'information la plus rapide, la plus complète, la plus sûre. Il a, depuis sa nouvelle direction, un service spécial de dépêches de la dernière heure qui lui sont envoyées de toutes les grandes capitales.

Ouvert à tous les partis, journal indépendant, frondeur, Le Figaro est devenu la tribune la plus libre et la plus retentissante.

C'est le journal le plus **répandu dans le monde entier.**

CHAQUE SEMAINE

Un Dessin d'Actualité

FORAIN, CARAN D'ACHE, A. GUILLAUME

UNE PAGE DE MUSIQUE INÉDITE

TOUS LES SAMEDIS

Five o'Clock

Pendant la saison d'hiver, Le Figaro donne, dans son hôtel, des concerts auxquels sont invités, à tour de rôle, ses abonnés. Les abonnés des départements et de l'étranger, de passage à Paris, reçoivent aussi des invitations sur leur demande.

PUBLICITÉ

Les services de Publicité liée à la Rédaction sont installés dans l'hôtel du Figaro, 26, rue Drouot. La publicité du Figaro est la plus recherchée.

ABONNEMENTS

	Paris et S.-et-Oise	Départem.	Étranger
Un an. . . .	60 fr.	75 fr. »	86 fr. »
Six mois. . .	30 fr.	37 fr. 50	43 fr. »
Trois mois.	15 fr.	18 fr. 75	21 fr. 50

Digitized by Google

JOURNAL DES DÉBATS

POLITIQUES ET LITTÉRAIRES

FONDÉ EN 1789

GRAND JOURNAL QUOTIDIEN

10 centimes le numéro

Rue des Prêtres-Saint-Germain-l'Auxerrois, 17
PARIS (1er)

PRINCIPAUX COLLABORATEURS

MM. R. Bazin, Paul Bourget, E. Faguet, P. Deschanel, député ; Gebhart, H. Houssaye, E. Lavisse, J. Lemaître, Albert Vandal, de Vogüé, *de l'Académie française.*

Ph. Berger, E. Boutmy, P. et A. Leroy-Beaulieu, Maspero, G. Perrot, A Rambaud, sénateur; E. Reyer, *de l'Institut.*

G. Berger, député; Arvède Barine, H. Bidou, P. Bluysen, J. Bourdeau, J. Chailley-Bert, H. Chantavoine, F. Charmes, sénateur; J. Charles-Roux, A. Chaumeix, M. Colin, député; docteur Daremberg, docteur Darras, J. Dietz, R. Doumic, A. Filon, A. Hallays, R. Kœchlin, Jallifier, A. Jullien, A. Le Braz, J. Legras, A. Liesse, Ch. Malo, H. de Parville, A. Raffalovich, E. Ripault, Ed. Rod, D. Zolla, etc., etc.

PRIX DE L'ABONNEMENT :

France et Alsace-Lorraine, 40 fr.; Colonies et Étranger, 64 fr.

REVUE HEBDOMADAIRE

du *Journal des Débats*

Le Journal des Débats publie une édition hebdomadaire destinée aux pays d'*outre-mer*, paraissant le samedi, contenant les principaux articles et feuilletons de l'edition quotidienne et reunissant, sous forme de revue, les événements saillants de la semaine.

Abonnement : Colonies et Étranger, 6 mois . . 13 fr.
— — 1 an. . . 25 fr.

Digitized by Google

Le Monde illustré

13, quai Voltaire, PARIS

DIRECTEUR : **Ed. DESFOSSÉS**

Le Monde illustré, qui entre dans sa 49e année, est, à l'heure actuelle, le journal illustré le plus documenté du monde; c'est aussi le plus complet, grâce à son grand nombre de pages et à la rapidité de ses informations.

Les numéros spéciaux du *Salon* et de *Noël* ainsi que ceux publiés à l'occasion d'événements importants sont connus de tous et sont toujours rapidement épuisés.

Tous ces éléments constituent une **publication hors ligne** dont la collection est des plus précieuses et forme le meilleur fonds de bibliothèque. C'est l'histoire en images des hommes, des choses de notre temps qui peut être mise sous tous les yeux, articles, nouvelles et gravures étant destinés à la famille.

Ajoutons que le prix du *Monde illustré* est inférieur à celui de tous les journaux de même ordre et de même format aussi bien en France qu'à l'étranger.

Il a résolu le grand problème du succès : Faire mieux que les autres et à meilleur marché.

TARIF DES ABONNEMENTS

FRANCE		ÉTRANGER	
3 mois	7 fr.	3 mois	8 fr.
6 mois	13 fr.	6 mois	16 fr.
Un an	26 fr.	Un an	30 fr.

Le Temps

PARIS — 5, boulevard des Italiens, 5 — PARIS

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

Politiques, Commerciaux et Financiers particuliers

DE TOUTES LES CAPITALES

ET DE TOUS LES DÉPARTEMENTS FRANÇAIS

PRIX DE L'ABONNEMENT DE TROIS MOIS

Paris, Seine et Seine-et-Oise, **14** francs
Départements, Algérie, Tunisie et Alsace-Lorraine, **17** francs
Étranger, **18** francs

Pendant la Session des Chambres

Le Temps PUBLIE UN SUPPLÉMENT RÉGULIER

Le Petit Temps

(Suite de ses Dernières nouvelles)

qui est envoyé à tous les abonnés. Il est distribué le soir même à ceux de Paris
et délivré gratuitement aux acheteurs le lendemain

Le TEMPS accepte des abonnements au numéro, partant de n'importe quelle date, moyennant 0 fr. 20 par numéro à expédier en France ou à l'Étranger

L'Éclair

Journal politique quotidien d'informations rapides, absolument indépendant

Le numéro : 5 centimes

ABONNEMENT pr toute la France 5 c. par numéro	Rédaction et Administration Paris faubourg Montmartre, 10	ABONNEMENT pr toute la France 5 c. par numéro

Le mieux informé, le plus complet et le plus intéressant de tous les grands journaux quotidiens

L'ACTUALITÉ

L'Éclair publie chaque matin une chronique très vivante et très documentée sur

LE FAIT DU JOUR

LA POLITIQUE

L'Éclair, tenant à se montrer d'une impartialité absolue envers tous les partis, n'a pas de ligne politique

LA FRANCE AVANT TOUT

INFORMATIONS

L'Éclair est essentiellement un journal d'informations; aussi, par la sûreté et la rapidité de ses renseignements, justifie-t-il sa réputation d'être le journal

LE MIEUX INFORMÉ DE PARIS

ROMANS

L'Éclair, pour la publication de ses romans, s'est assuré la collaboration de MM. Jean Richepin, René Maizeroy, Jules de Gastyne, Montjoyeux, Pierre Mael, Edmond Lepelletier, L. de Gramont, H. Demesse, Montfermeil, G. Maillard, etc.

AUTEURS LES PLUS AIMÉS DU PUBLIC

PARTIE FINANCIÈRE

L'Éclair, n'ayant aucune attache financière et refusant, par principe, d'entrer dans aucun syndicat, ne fournira que des informations financières

ABSOLUMENT SURES ET DÉSINTÉRESSÉES

PORTRAITS

L'Éclair donne chaque matin, très soigneusement gravé,

LE PORTRAIT D'UN HOMME DU JOUR

LA LIBERTÉ

Le plus grand journal du soir à CINQ centimes

FONDÉ EN 1865

DIRECTEUR, RÉDACTEUR EN CHEF :

GEORGES BERTHOULAT, ✻

DÉPUTÉ DE SEINE-ET-OISE

113, rue Réaumur, PARIS (2e arr.)

Téléphone 102.60, 102.17 et 103.41

PRIX DES ABONNEMENTS :

	1 AN	6 MOIS	3 MOIS
Seine et Seine-et-Oise.	**20** fr.	**11** fr.	**6** fr.
Départements.	**26** fr.	**14** fr.	**8** fr.
Union postale	**36** fr.	**20** fr.	**12** fr.

LA LIBERTÉ est le journal le plus indépendant.

LA LIBERTÉ est le journal le mieux informé.

LA LIBERTÉ donne la *Cote complète* de la Bourse de Paris, des départements et de l'étranger.

LA LIBERTÉ arrive le matin en province avec les dernières nouvelles du monde entier.

LA LIBERTÉ a les meilleures chroniques et le meilleur reportage.

LA LIBERTÉ donne chaque jour un feuilleton de nos meilleurs auteurs.

N. B. — Un service gratuit de cinq jours est fait sur demande affranchie.

Digitized by Google

LE SIÈCLE

Grand journal politique quotidien

12, *rue de la Grange-Batelière*, 12

Téléphone 102-39 — *PARIS*

Rédacteur en chef : **Paul DESACHY**

Directeur-administrateur : **Armand MASSIP**

Revenu à l'une de ses anciennes traditions, LE SIÈCLE est exclusivement un journal d'abonnés. — On s'abonne dans tous les bureaux de poste.

LE SIÈCLE, sous la direction de

M. J.-L. de LANESSAN

Ancien ministre de la marine, député de Lyon

compte parmi ses collaborateurs politiques :

MM. Raoul Allier; Pierre Baudin, ancien ministre, député de l'Ain; Henri Brisson, ancien président du conseil, député des Bouches-du-Rhône; F. Buisson, député de la Seine; Joseph Caillaux, député, ancien ministre des finances; A. Decrais, ancien ministre, député de la Gironde; F. Dubief, député de Saône-et-Loire; Ch. Dumont, député du Jura; Garreau-Dombasle; Yves Guyot, ancien ministre; Louis Juttet; A. Massé, député de la Nièvre; Louis Mill, député du Pas-de-Calais; Frédéric Passy, de l'Institut; G. Thomson, député de l'Algérie; *un ancien ministre des finances*, etc.

LE SIÈCLE publie tous les jours un article de M. J. CORNÉLY.

Dans son feuilleton quotidien de 2e page, LE SIÈCLE donne des études de MM. A.-H. Becker, docteur ès lettres; Dr Blatin, ancien professeur à l'Ecole de médecine de Clermont; Dutailly, docteur ès sciences, ancien professeur à la Faculté des sciences de Lyon; Henry Eon; Camille Lemonnier; Albert Le Roy, docteur ès lettres; Camille Le Senne; Louis Matte; Marcellin Pellet, ministre plénipotentiaire; Albert Réville, professeur au Collège de France; Paul Robiquet, docteur ès lettres.

PRIX D'ABONNEMENT

Paris, Seine et Seine-et-Oise		Départements, Algérie		Union postale	
Trois mois.	8 fr.	Trois mois .	9 fr.	Trois mois .	12 fr.
Six mois. .	16 fr.	Six mois . .	18 fr.	Six mois . .	24 fr.
Un an . . .	32 fr.	Un an. . . .	36 fr.	Un an. . . .	48 fr.

Digitized by Google

LE SOLEIL

Grand journal politique et littéraire

112, rue de Richelieu, et 21, boulevard Montmartre

Adresse télégraphique : LEILOS-PARIS TÉLÉPHONE 102.16

DIRECTEUR : **E. RENAULD**

SUPPLÉMENT du SOLEIL

Chaque semaine, le samedi, tous les abonnés du *Soleil* reçoivent gratuitement **Mon Dimanche** (édition spéciale du *Soleil*), publication illustrée, avec une page en couleurs et seize pages de texte sous couverture.

TARIF DES ABONNEMENTS

	Un an	Six mois	Trois mois	Un mois
France et Algérie . .	20 fr. »	10 fr. »	5 fr. »	2 fr. »
Union postale	30 fr. »	15 fr. »	7 fr. 50	3 fr. »

PUBLICITÉ

Pour la publicité, s'adresser soit aux bureaux du journal, soit à la maison LAGRANGE et CERF, place de la Bourse.

Digitized by Google

La Vie Parisienne

Journal illustré

Mœurs élégantes
Satire des choses du jour
Théâtres et musique
Critique de la mode
Voyages et sports

21, boulevard des Capucines

La Vie Parisienne n'a pas de similaire parmi les journaux illustrés français. Par son indépendance, son dilettantisme, la légèreté d'allure de ses articles et l'originalité de ses dessins, par le ton libre qu'elle prend pour juger hommes et choses, elle est l'expression élégante d'un esprit parisien spécial, dont elle a conservé la formule et gardé le monopole.

Tous ceux qui se sont fait un nom dans la littérature ou au théâtre ont débuté ou collaboré à *la Vie Parisienne*. Citons : Meilhac, Halévy, Taine, Droz, marquis de Massa, About, Nisard, duc de Morny, Frédéric Masson, Abel Hermant, Gyp, Henri Lavedan, Paul Bourget, Maurice Donnay, Vanderem, Pierre Wéber, Marni, Valdagne, Richard O'Monroy, M.-A. de Bovet, Claude Berton, etc., etc.

Le clubman
La femme élégante
L'artiste et l'homme de lettres
Le militaire et le marin

Lisent la Vie Parisienne

TOUS LES SAMEDIS, UN NUMÉRO : 60 centimes

ABONNEMENTS. France : Un an, 30 fr. ; six mois, 16 fr. ; trois mois, 8 fr. 50
Étranger, le port en sus

Digitized by Google

La Petite Gironde

JOURNAL RÉPUBLICAIN QUOTIDIEN

Le plus grand et le plus complet
de tous les journaux de France à 5 centimes

RÉDACTION ET ADMINISTRATION :

Bordeaux — rue de Cheverus, 8 — Bordeaux
et rue de Richelieu, 101 — Paris

ABONNEMENTS

Gironde et départements limitrophes : un an . . **22** fr.
Les autres départements. . . . . **24** fr.

Annonces : 1 fr. 75 la ligne d'annonce (4e page).
— 3 fr. 50 la ligne de réclame —
— 7 fr. » la ligne de réclame (3e page).
— 11 fr. » la ligne de chronique.

La Petite Gironde publie neuf éditions par jour.
Tirage : **260 000** exemplaires

Le Petit Marseillais

Journal politique quotidien à 5 centimes

(38e ANNÉE)

Ce journal, dont la moyenne de tirage a été, pendant l'année 1904, de 180 000 exemplaires, possède un service complet de dépêches par fil télégraphique spécial; ses nombreux correspondants lui permettent de ne rien laisser ignorer à ses lecteurs de ce qui se passe d'intéressant dans le monde entier.

Le Petit Marseillais, en outre de sa rédaction locale, possède les meilleurs collaborateurs parisiens, qui y publient presque quotidiennement des articles.

Le Petit Marseillais, qui publie six éditions régionales tous les jours, paraît à six pages tous les dimanches et chaque fois que le service l'exige.

DIRECTION ET ADMINISTRATION

Quai du Canal, 15, Marseille

Digitized by Google

CHEMINS DE FER
PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

FÊTES DE NICE

A l'occasion : 1° *des Fêtes de Noël et du Jour de l'An;* 2° *des Courses de Nice;* 3° *du Carnaval de Nice; des Régates internationales de Cannes et de Nice et des vacances de Pâques;* des

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE 1re ET 2e CLASSES

sont délivrés pour **Cannes, Nice, Menton,** par les gares désignées ci-après :

Paris, Belfort, Vesoul, Besançon, Gray, Nevers, Is-sur-Tille, Dijon, Genève, Clermont-Ferrand, Saint-Etienne, Lyon, Grenoble, Valence, Avignon, Cette, Nîmes.

Les dates d'émission de ces billets sont **annoncées au public par des affiches, quelques jours à l'avance.**

La *validité* desdits billets est de 20 *jours*, **y compris le jour du départ, avec faculté de prolongation de deux périodes de 10 jours, moyennant payement, pour chaque période, d'un supplément égal de 10 0/0 du prix du billet.**

Les voyageurs peuvent s'arrêter, tant à l'aller qu'au retour, à deux gares de leur choix, à condition de faire viser leur billet dès l'arrivée à la gare d'arrêt.

STATIONS HIVERNALES

BILLETS D'ALLER ET RETOUR COLLECTIFS

Il est délivré, du 15 *octobre au* 15 *mai*, **dans toutes les gares du réseau** P.-L.-M., **sous condition d'effectuer un parcours simple minimum de 150 kilomètres, aux familles d'au moins trois personnes voyageant ensemble,** des billets d'aller et retour collectifs de 1re, 2e et 3e **classes,** pour **les stations hivernales suivantes : Hyères et toutes les gares situées entre Saint-Raphaël-Valescure, Grasse, Nice et Menton inclusivement.**

Le prix s'obtient en ajoutant au prix de quatre billets simples **ordinaires** (pour les deux premières personnes) le prix d'un billet simple pour la troisième personne, la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes.

Validité : 33 jours, avec faculté de prolongation

Arrêts facultatifs.— Faire la demande de billets, quatre jours au moins à l'avance, à la gare où le voyage doit être commencé.

HIVER 1904-1905

CÔTE D'AZUR RAPIDE

Nouveau train de jour à marche très rapide composé de voitures de 1re classe, avec lits-salons, d'une voiture-salon et d'un **wagon-restaurant** desservant les stations hivernales de la Méditerranée.

Trajet de Paris-Nice en 13 h. 50. — Le nombre des places est limité.

NOTA. — MM. les voyageurs peuvent se faire réserver des places à l'avance, moyennant une taxe de location de 2 francs par place, en s'adressant à la gare de Paris ou aux bureaux de ville, rue Saint-Lazare, 88, et rue Sainte-Anne, 6.

Réclamer le prospectus détaillé dans les gares, bureaux de ville de la Compagnie et agences de voyages.

Digitized by Google

Billets d'aller et retour de PARIS à TURIN, MILAN, GÊNES, VENISE FLORENCE, ROME et NAPLES

(*Via* Dijon, Mâcon, Aix-les-Bains, Modane)

Prix des Billets	**Turin.**	1re cl. **147** fr. » ;	2e cl. **106** fr. **15** ; 3e cl. **69** fr. **25**.	*Validité :* **30 jours**
	Milan.	1re cl. **164** fr. **80** ;	2e cl. **116** fr. **75**	
	Gênes.	— **169** fr. **80** ;	— **121** fr. **40**	
	Venise.	— **216** fr. **35** ;	— **153** fr. **75**	
	Florence.	— **217** fr. **40** ;	— **154** fr. **80**	
	Rome.	— **266** fr. **90** ;	— **189** fr. **50**	*Validité :* **45 jours**
	Naples.	— **315** fr. **50** ;	— **223** fr. **50**	

Ces billets sont délivrés toute l'année à la gare de Paris-Lyon et dans les bureaux-succursales. La durée de validité des billets valables 30 jours peut être prolongée de 15 jours et celle des billets valables 45 jours peut être prolongée de 22 jours, moyennant le payement d'un supplément égal à 10 0/0 du prix du billet. D'autre part, la validité des billets d'aller et retour **Paris-Turin** est portée gratuitement à 60 jours, lorsque les voyageurs justifient avoir pris, à Paris ou à Turin, un billet de voyage circulaire intérieur italien ou un billet d'abonnement spécial italien. *Arrêts facultatifs à toutes les gares du parcours.*

FRANCHISE DE 30 KILOGRAMMES DE BAGAGES SUR LE PARCOURS P.-L.-M.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR
DE PARIS A BERNE ET A INTERLAKEN

(*Via* Dijon, Pontarlier, Les Verrières, Neuchâtel) *ou réciproquement*

DE PARIS A ZERMATT (Mont Rose)

(*Via* Dijon, Pontarlier, Lausanne) *sans réciprocité*

PRIX DES BILLETS

De Paris à	**Berne**	1re cl.	**100** fr. ;	2e cl.	**75** fr. ;	3e cl.	**50** fr.
	Interlaken	—	**112** fr. ;	—	**83** fr. ;	—	**56** fr.
	Zermatt (Mt Rose).	—	**140** fr. ;	—	**108** fr. ;	—	**71** fr.

Valables **60 jours**, avec arrêts facultatifs sur tout le parcours

Franchise de 30 kilogs de bagages sur le parcours P.-L.-M.

EN ÉTÉ, TRAJET RAPIDE DE PARIS A BERNE ET A INTERLAKEN

Les billets d'aller et retour de **Paris à Berne** et à **Interlaken** sont délivrés du 1er avril au 15 octobre; ceux de **Zermatt**, du 15 mai au 27 sept.

VOYAGES INTERNATIONAUX A ITINÉRAIRES FACULTATIFS

Il est délivré toute l'année, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., des **Livrets de voyages internationaux** avec itinéraires établis au gré des voyageurs sur les réseaux français de **P.-L.-M.**, de l'**Est**, de l'**Etat**, du **Midi**, du **Nord**, de l'**Orléans**, de l'**Ouest**, de l'**Etat** (lignes algériennes), P.-L.-M.-Algérien, Ouest-Algérien et Bône-Guelma, sur les lignes maritimes de la Méditerranée desservies par la Compagnie générale transatlantique, la Compagnie de navigation mixte (Cie Touache) ou par la Société générale des transports maritimes à vapeur, et sur les chemins de fer *allemands, austro-hongrois, belges, bosniaques et herzégoviniens, bulgares, danois, finlandais, italiens et siciliens, luxembourgeois, néerlandais, norvégiens, roumains, serbes, suédois, suisses et turcs.* Ces voyages, qui peuvent comprendre certains parcours par bateaux à vapeur ou par voitures, doivent, lorsqu'ils sont commencés en France, comporter obligatoirement des parcours étrangers. Parcours minimum : **600** kilomètres. La validité varie de **45** à **90** jours suivant le parcours. **Arrêts facultatifs.**

Les demandes de livrets internationaux sont satisfaites le jour même, aux gares de Paris et de Nice, lorsqu'elles arrivent à ces gares avant midi. Pour toutes les autres gares, les demandes doivent être faites quatre jours à l'avance.

Digitized by Google

VILLES D'EAUX

DESSERVIES PAR LE RÉSEAU P.-L.-M.

1° Billets d'aller et retour collectifs de 1re, 2e et 3e classes

Il est délivré, du **1er mai au 15 octobre**, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours simple minimum de 150 kilomètres, aux familles d'au moins trois personnes voyageant ensemble, des billets d'aller et retour collectifs de 1re, 2e et 3e classes, *valables 33 jours*, pour les stations thermales du réseau et notamment pour : **Aix-les-Bains, Clermont-Ferrand (Royat), Vichy, Evian-les-Bains, etc.**

Le prix des billets s'obtient en ajoutant au prix de quatre billets simples ordinaires (pour les deux premières personnes) le prix d'un billet simple pour la troisième personne, la moitié de ce prix pour la quatrième et chacune des suivantes.

2e Billets d'aller et retour individuels de 1re, 2e et 3e classes

Il est délivré, du 1er mai au 31 octobre, dans toutes les gares du réseau, des billets d'aller et retour de 1re, 2e et 3e classes comportant une réduction de 25 0/0 en 1re classe, et de 20 0/0 en 2e et 3e classes, pour les stations dénommées ci-dessus.— Validité : **10 jours.**

3e Billets d'aller et retour collectifs de 2e et 3e classes

Il est délivré, du 1er septembre au 15 octobre, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., aux familles d'au moins deux personnes voyageant ensemble, des billets d'aller et retour collectifs de 2e et 3e classes pour les stations thermales ci-dessus désignées. Minimum de parcours simple : 150 kilomètres.

Le prix de ces billets collectifs s'obtient en ajoutant au prix de deux billets simples (pour la première personne) le prix d'un billet simple pour la deuxième personne, la moitié de ce prix pour la troisième et chacune des suivantes.

Arrêts facultatifs

Faire la demande de billets (collectifs ou individuels), quatre jours au moins à l'avance, à la gare où le voyage doit être commencé.

VOYAGES CIRCULAIRES A ITINÉRAIRES FACULTATIFS

Sur le réseau P.-L.-M.

Il est délivré, toute l'année, dans toutes les gares du réseau P.-L. M., des carnets individuels ou de famille, pour effectuer, sur ce réseau, en 1re, 2e et 3e classes, des voyages circulaires à itinéraire tracé par les voyageurs eux-mêmes avec parcours totaux d'au moins 300 kilomètres. Les prix de ces carnets comportent **des réductions très importantes** qui peuvent atteindre, pour les carnets de famille, **50 0/0** du Tarif général.

La **validité** de ces carnets est de **30 jours** jusqu'à 1 500 kilomètres, **45 jours** de 1 501 à 3 000 kilomètres. **60 jours** pour plus de 3 000 kilomètres.

Faculté de prolongation. — **Arrêts facultatifs.**

Pour se procurer un carnet individuel ou de famille, il suffit de tracer sur une carte, qui est délivrée gratuitement dans les gares de P.-L.-M., bureaux de ville et agences de voyages, le voyage à effectuer, et d'envoyer cette carte, cinq jours avant le départ, à la gare où le voyage doit être commencé, en joignant à cet envoi une provision de 10 francs.

Le délai de demande est réduit à deux jours (dimanches et fêtes non compris) pour certaines grandes gares.

Digitized by Google

CHEMIN DE FER D'ORLÉANS

BAINS DE MER DE L'OCÉAN

BILLETS D'ALLER ET RETOUR A PRIX RÉDUITS

VALABLES PENDANT 33 JOURS (*non compris le jour du départ*)

TARIF G. V. n° 6 (ORLÉANS)

Pendant la saison des Bains de mer, du **samedi, veille de la fête des Rameaux, au 31 octobre**, il est délivré, à toutes les gares du réseau, des BILLETS ALLER ET RETOUR de toutes classes, à **prix réduits**, pour les stations balnéaires ci-apres : **Saint-Nazaire.** — **Pornichet** (Sainte-Marguerite). — **Escoublac-la-Baule.** — **Le Pouliguen.** — **Batz.** — **Le Croisic.** — **Guérande.** — **Vannes** (Port-Navalo, Saint-Gildas-de-Ruiz). — **Plouharnel-Carnac.** — **Saint-Pierre-Quiberon.** — **Quiberon.** — **Le Palais** (Belle-Isle-en-Mer). — **Lorient** (Port-Louis, Larmor). — **Quimperlé** (Le Pouldu). — **Concarneau.** — **Quimper** (Benodet, Beg-Meil, Fouesnant). — **Pont-l'Abbé** (Langoz, Loctudy). — **Douarnenez.** — **Châteaulin** (Pentrey, Crozon, Morgat).

HOTELS DE LA COMPAGNIE D'ORLÉANS à VIC-SUR-CÈRE et au LIORAN (Cantal)

Ouverts du 1er juin au 5 octobre pour Vic-sur-Cère et du 1er juin au 1er octobre pour le Lioran.

L'hôtel de Vic est au milieu d'un parc clos et boisé, de 6 hectares, à côté d'une forêt. — Altitude : 750 metres au-dessus du niveau de la mer. — Voisin de l'Etablissement hydrothérapique et de la source minérale. — Distribution à tous les étages d'eau potable reconnue de pureté exceptionnelle par l'Institut Pasteur. — Splendide vue sur la vallée de la Cère et sur la montagne. — Jeu de lawn-tennis. — Télégraphe à la station et à la ville. — Location de voitures pour excursions. — La ville de Vic-sur-Cère, chef-lieu de canton, compte 1 700 habitants. — Eglise.

Un hôtel un peu plus petit, mais aussi confortable, est établi tout près de la station du Lioran, au milieu d'une forêt de sapins et de hêtres ; c'est un point tout indiqué pour une cure d'air et d'altitude (1 150 mètres) ; une grande route nationale parfaitement entretenue passe devant l'hôtel.

Le Lioran est le centre de toute une série d'excursions et d'ascensions d'accès facile et qui peuvent être faites en une journée, aller et retour.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE FAMILLE

Pour les stations thermales de Chamblet-Neris, Cransac (**NÉRIS-LES-BAINS**), EVAUX-LES-BAINS, Moulins (**BOURBON-L'ARCHAMBAULT**), Saint Gervais-Chateauneuf (**CHATEAUNEUF-LES-BAINS**), **LA BOURBOULE, LE MONT-DORE, ROYAT,** Rocamadour (**MIERS**), **VIC-SUR-CÈRE**, Le Lioran. — *Tarif* **G. V.** n° **6** (*Orléans*).

Réduction de **50 0/0** *pour chaque membre de la famille en plus du troisième*

Il est délivré, du **15 mai au 15 septembre**, aux familles d'au moins trois personnes payant place entière et voyageant ensemble, des *Billets d'aller et retour de famille* en 1re, 2e et 3e classes, au départ de toutes les gares du réseau, pour les stations ci-dessus indiquées distantes d'au moins 125 kilometres de la gare de départ.

Il peut être délivré au chef de famille titulaire d'un billet de famille et en même temps que ce billet **une carte d'identité**, sur la présentation de laquelle il sera admis à voyager isolément à moitié prix du Tarif général, pendant la durée de la villégiature de la famille, entre le lieu de départ et le lieu de destination mentionnés sur le billet.

Exceptionnellement, le chef de famille peut être autorisé à revenir seul à son point de départ, à la condition d'en faire la demande en même temps que celle du billet.

Il est rappelé a cette occasion que les billets de famille sont établis par l'itinéraire à la convenance du public, que l'itinéraire peut n'être pas le même à l'aller et au retour, enfin que la durée de validité, a compter du jour du départ, ce jour non compris, est de deux mois et peut être prolongé d'une période d'un mois, moyennant supplément de 20 0/0 du prix du billet.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE FAMILLE

Pour les stations thermales et hivernales des Pyrénées et du golfe de Gascogne, Arcachon, Biarritz, Dax, Pau, Salies-de-Béarn, etc. — Tarif spécial G. V. n° **106** (Orleans).

Des Billets aller et retour de famille, de 1re, 2e et 3e classes, sont délivrés, toute l'année, à toutes les stations du réseau d'Orléans, pour :

Agde (le Grau), **Aiet, Amélie-les-Bains, Arcachon, Argelès-Gazost, Argelès-sur-Mer, Arles-sur-Tech** (La Preste), **Arreau-Cadéac** (Vielle-Aure), **Axat-Aude** (Carcanieres, Escouloubre, Usson-les-Bains), **Ax-les-Thermes, Bagnères-de-Bigorre, Bagnères-de-Luchon, Balaruc-les-Bains, Banyuls-sur-Mer, Barbotan, Biarritz, Boulou-Perthus (Le), Cambo-les-Bains, Capvern, Cauterets, Collioure, Couiza-Montazels** (Rennes-les-Bains), **Dax, Espéraza** (Campagne-les-Bains), **Gamarde, Grenade-sur-l'Adour** (Eugénie-les-Bains), **Guéthary** (*halte*), **Gujan-Mestras, Hendaye, Labenne** (Capbreton), **Labouheyre** (Mimizan), **Laluque** (Préchacq-les-Bains), **Lamalou-les-Bains, Laruns-Eaux-Bonnes** (Eaux-Chaudes), **Leucate** (la Franqui), **Lourdes, Loures-Barbazan, Luz-St-Sauveur** (Barèges, St-Sauveur), **Marignac-St-Béat** (Lez, Val d'Aran), **Nouvelle (La), Oloron-Sainte-Marie** (St-Christau), **Pau, Pierrefitte-Nestalas, Port-Vendres, Prades** (Molitg), **Quillan** (Gincles, **St-Flour** (Chaudesaigues), **Saint-Gaudens** (Encausse, Ganties), **St-Girons** (Audinac, Aulus), **Saint-Jean-de-Luz, Saléchan** (Ste-Marie, Siradan), **Salies-de-Béarn, Salies-du-Salat, Usseat-les-Bains** et **Villefranche** (Vernet-les-Bains), Thuès, Les Escaldas, Graus-de-Canaveilles).

Avec les réductions suivantes, calculées sur les prix du Tarif général d'apres la distance parcourue, sous réserve que cette distance, aller et retour compris, sera d'au moins 300 kilometres.

Pour une famille de 3 pers. : 20 0/0; 4 pers. : 25 0/0; 5 pers. : 30 0/0; 5 pers. : 35 0/0; 6 pers. ou plus : 40 0/0.

DURÉE DE VALIDITÉ : 33 JOURS (non compris les jours de départ et d'arrivée)

CHEMIN DE FER DU NORD

PARIS-NORD A LONDRES

Via Calais ou Boulogne

Cinq services rapides quotidiens dans chaque sens
Voie la plus rapide

SERVICES OFFICIELS DE LA POSTE

(Via Calais)

La gare de Paris-Nord, située au centre des affaires, est le point de départ de tous les grands express européens pour l'Angleterre, la Belgique, la Hollande, le Danemark, la Suède, la Norvège, l'Allemagne, la Russie, la Chine, le Japon, la Suisse, l'Italie, la Côte d'Azur, l'Égypte, les Indes et l'Australie.

SERVICES RAPIDES

ENTRE PARIS, LA BELGIQUE, LA HOLLANDE, L'ALLEMAGNE LA RUSSIE, LE DANEMARK, LA SUÈDE ET LA NORVÈGE

				Trajet en
6	express dans	chaque sens entre	Paris et Bruxelles	3 h. 50
3	—	—	Paris et Amsterdam.	8 30
5	—	—	Paris et Cologne	8 »
4	—	—	Paris et Francfort-sur-Mein	12 »
4	—	—	Paris et Berlin.	18 »
2	—	—	Paris et Saint-Pétersbourg.	51 »
	Par le Nord-Express, bihebdomadaire.			46 »
1	express dans	chaque sens entre	Paris et Moscou.	62 »
2	—	—	Paris et Copenhague. . . .	28 »
2	—	—	Paris et Stockholm.	43 »
2	—	—	Paris et Christiania.	49 »

Digitized by Google

CHEMIN DE FER DU NORD

Saison des Bains de mer — Billets à prix réduits

Pendant la saison, de la veille de la fête des Rameaux au 31 octobre, *toutes les gares du Chemin de fer du Nord* délivrent des billets de bains de mer de 1re, 2e et 3e classes, à destination des stations balnéaires suivantes : BERCK (station du chemin de fer d'intérêt local), *via* Montreuil-sur-Mer ou *via* Rang-du-Fliers-Verton, BOULOGNE-VILLE ou TINTELLERIES (Le Portel), CALAIS-VILLE, CAYEUX (station du chemin de fer d'intérêt local), *via* Saint-Valery-sur-Somme, QUEND-FORT-MAHON (plages de Fort-Mahon et de Saint-Quentin), CONCHIL-LE-TEMPLE (Fort-Mahon), DANNES-CAMIERS (plages Sainte-Cécile et Saint-Gabriel), DUNKERQUE (plages de Malo-les-Bains et Rosendaël), ETAPLES, PARIS-PLAGE (station du chemin de fer électrique), *via* Etaples, EU (plages du Bourg-d'Ault et d'Onival), GRAVELINES (Petit-Fort-Philippe), GRYVELDE (Bray-Dunes), LE CROTOY (station du chemin de fer d'intérêt local), *via* Noyelles LEFFRINCKOUCKE (MALO-TERMINUS), LE TREPORT-MERS, LOON-PLAGE, MARQUISE-RINXENT (plage de Wissant), NOYELLES, SAINT-VALERY-SUR-SOMME, WIMILLE-WIMEREUX (plages de Wimereux, Audresselles et Ambleteuse), WOINCOURT (plages du Bourg-d'Ault et d'Onival), ZUYDCOOTE (Nord-Plage).

Il existe trois catégories de billets, savoir :

1° **Billets de saison** (1) de 1re, 2e et 3e classes, valables pendant 33 jours, non compris le jour de l'émission, avec facilité de prolongation pendant plusieurs périodes de 15 jours (2), sous condition d'effectuer un parcours minimum de 100 kilomètres aller et retour. Ces billets, créés pour les familles, sont *nominatifs* et *collectifs*. Il est accordé *une réduction de 50 0/0* à chaque membre de la famille en plus du troisième. Les billets dont il s'agit doivent être demandés au moins 4 jours à l'avance à la gare où le voyage doit être commencé.

2° **Billets hebdomadaires** et **carnets d'aller et retour** (1) de 1re, 2e et 3e classes. Les billets hebdomadaires sont valables pendant 5 jours, du vendredi au mardi et de l'avant-veille au surlendemain des fêtes légales. Ces billets et carnets sont individuels. Les prix varient selon la distance et présentent des *réductions de 25 à 40 0/0*. Les carnets contiennent 5 billets d'aller et retour et peuvent être utilisés à une date quelconque dans le délai de 33 jours, non compris le jour de distribution.

3° **Billets d'excursion** (1) de 2e et 3e classes, les dimanches et jours de fêtes légales, valables pendant une journée. Ces billets sont individuels ou de famille. — Les prix réduits des billets individuels sont indiqués dans le tableau ci-dessous. — Pour les *familles* (ascendants et descendants), il est accordé une nouvelle réduction sur le prix des billets individuels d'excursion, allant de 5 à 25 0/0, selon que la famille se compose de 2, 3, 4, 5 personnes et plus.

Les billets de saison et les billets hebdomadaires sont valables dans les mêmes trains et aux mêmes conditions que les billets ordinaires du service intérieur.

Les billets d'excursion ne sont valables que dans des **trains spéciaux** *ou dans des* **trains du service ordinaire** *désignés à cet effet par la Compagnie.*

4° **Cartes d'abonnement** (1) de 1re, 2e et 3e classes, valables pendant 33 jours, et comportant une réduction de 20 0/0 sur le prix des abonnements ordinaires d'un mois. Ces cartes ne sont délivrées qu'à toute personne qui prend deux billets ordinaires au moins ou un billet de saison pour les membres de sa famille ou domestiques, allant séjourner sous le même toit dans une station balnéaire désignée ci-dessus.

(1) Ces billets sont personnels et ne peuvent être vendus, sous peine de poursuites judiciaires.
(2) Cette prolongation est faite, au retour, par les soins de la gare de départ, avant l'expiration de la première période, moyennant le supplément de 10 0/0 du prix total des billets.

Les prix au départ de Paris, pour les trois catégories, sont les suivants :

Prix des billets (1) de saison, hebdomadaires et d'excursion

DE PARIS AUX STATIONS CI-DESSOUS	Billets de saison de famille VALABLES PENDANT 33 JOURS — Prix pour 3 personnes			Billets de saison de famille VALABLES PENDANT 33 JOURS — Prix pour chaque personne en plus			BILLETS HEBDOMADAIRES Prix (*) par personne			BILLETS d'excursion Prix (**) par personne	
	1re cl.	2e cl.	3e cl.	1re cl.	2e cl.	3e cl.	1re cl.	2e cl.	3e cl.	2e cl.	3e cl.
Berck	149 40	101 40	66 30	25 60	17 45	11 45	31 »	24 15	17 »	11 15	7 35
Boulogne (ville)	170 70	115 20	75 »	28 45	19 20	12 50	34 »	25 70	18 90	11 10	7 30
Calais (ville)	198 30	133 80	87 30	33 05	22 30	14 55	37 90	29 »	21 85	12 35	8 10
Cayeux	137 55	93 60	61 20	24 »	16 45	10 80	29 30	23 05	15 95	11 »	7 25
Conchil-le-Temple (Fort-Mahon)	140 40	94 80	61 80	23 40	15 80	10 30	28 80	22 50	15 75	9 75	6 35
Dannes-Camiers	157 20	106 20	69 30	26 20	17 70	11 55	31 70	24 40	17 50	10 50	6 85
Dunkerque	204 90	138 30	90 30	34 15	23 05	15 05	38 85	29 95	22 60	12 50	8 20
Etaples	152 40	102 90	67 20	25 40	17 15	11 20	30 90	23 95	17 »	10 35	6 75
Eu	120 90	81 60	53 10	20 15	13 60	8 85	25 40	20 10	13 70	8 85	5 75
Fort-Mahon (plage)	141 30	96 60	64 20	24 15	16 70	11 30	29 50	23 35	16 65	10 80	7 45
Ghyvelde (Bray-Dunes)	213 »	143 70	93 60	35 50	23 95	15 60	39 95	31 15	23 40	12 50	8 20
Gravelines (Petit-Fort-Philippe)	204 90	138 30	90 30	34 15	23 05	15 05	38 85	29 95	22 60	12 50	8 20
Le Crotoy	131 25	89 10	58 20	22 60	15 40	10 10	27 90	21 95	15 15	10 25	6 75
Leffrinckoucke (Malo-Terminus)	200 10	141 »	92 10	34 85	23 50	15 35	39 40	30 55	23 05	12 50	8 20
Le Treport-Mers	123 »	83 10	54 »	20 50	13 85	9 »	25 75	20 35	13 90	9 »	5 85
Loon-Plage	204 30	138 »	90 »	34 05	23 »	15 »	38 75	29 90	22 50	12 50	8 20
Marquise-Rinxent	182 10	123 »	80 10	30 35	20 50	13 35	35 60	26 80	20 05	11 75	7 70
Noyelles	126 90	85 80	55 80	21 15	14 30	9 30	26 45	20 85	14 35	9 15	5 95
Paris-Plage (2)	156 »	105 90	70 20	26 60	18 15	12 20	32 10	24 95	18 »	11 35	7 75
Quend-Fort-Mahon	137 70	93 »	60 60	22 95	15 50	10 10	28 30	22 15	15 45	9 60	6 25
Quend-Plage	140 70	96 »	63 60	23 95	16 50	11 10	29 30	23 15	16 45	10 60	7 25
Rang-du-Fliers-Verton (Pl.-Merlimont)	145 20	98 10	63 90	24 20	16 35	10 65	29 60	23 05	16 20	10 05	6 55
Saint-Valery-sur-Somme	131 10	88 50	57 60	21 85	14 75	9 60	27 15	21 35	14 75	9 30	6 05
Wimille-Wimereux	174 60	117 90	76 80	29 10	19 65	12 80	34 55	26 10	19 30	11 25	7 40
Woincourt	126 90	85 80	55 80	21 15	14 30	9 30	26 45	20 85	14 35	9 15	5 95
Zuydcoote (Nord-Plage)	211 80	142 80	93 »	35 30	23 80	15 50	39 80	30 95	22 25	12 50	8 20

(*) Des carnets individuels contenant 5 billets hebdomadaires d'aller et retour, peuvent être utilisés à une date quelconque dans le délai de 33 jours non compris le jour de distribution.

(**) Sur les prix effectués au parcours de la Compagnie du Nord, une nouvelle réduction de 5 à 25 0/0 est faite sur les billets de famille, selon que la famille est composée de 2 à 5 personnes et au delà.

(1) Ces prix ne comprennent pas les 0 fr. 10 de droit de timbre pour les sommes supérieures à 10 francs.

(2) Les billets à destination de Paris-Plage ne sont délivrés que du 1er mai au 15 octobre, période pendant laquelle fonctionne le tramway électrique. Avant et après cette période, la distribution et la prolongation des billets seront limitées à Etaples.

Digitized by Google

BILLETS DE BAINS DE MER

Valables 33 jours, non compris le jour du départ

Billets d'aller et retour, à validité prolongeable, délivrés du vendredi, avant-veille de la fête des Rameaux, au 31 octobre

1° — BILLETS DE BAINS DE MER

AU DÉPART DE PARIS

De PARIS (Montparnasse) ou de PARIS (quai d'Orsay, pont Saint-Michel ou Austerlitz) aux gares ci-après et retour.	PRIX ALLER ET RETOUR — Section I sans faculté d'arrêt aux gares intermédiaires.			Section II § 1. Faculté d'arrêt entre CHARTRES ou TOURS et la station balnéaire.		
	1re cl.	2e cl.	3e cl.	1re cl.	2e cl.	3e cl.
Royan	71 30	52 40	34 10	80 65	61 20	43 50
La Tremblade (Ronce-les-Bains)	74 25	54 20	39 »	83 80	63 30	44 55
Le Chapus	67 20	49 10	35 »	77 05	58 20	40 »
Le Château-Quai (île d'Oléron)	68 70	50 60	36 10	78 55	59 70	41 20
Marennes	66 25	48 35	34 50	76 10	57 50	39 45
Fouras	63 90	46 50	33 20	73 75	55 75	37 90
Chatelaillon	62 35	46 10	32 40	71 95	55 25	37 05
Angoulins-sur-Mer	61 80	45 70	32 15	71 35	54 75	36 70
La Rochelle	61 10	45 10	31 80	70 50	54 20	36 30
La Pallice-Rochelle (île de Ré)	61 95	45 75	32 20	71 80	54 95	36 80
L'Aiguillon-Port. *Via* Chantonnay-Transit.	59 40	44 00	31 75	69 00	53 50	35 75
L'Aiguillon-Port. *Via* Luçon-Transit.	61 35	45 95	32 25	70 40	53 95	36 65
La Tranche. *Via* Chantonnay-Transit.	61 90	46 10	34 25	70 10	57 »	38 25
La Tranche. *Via* Luçon-Transit.	63 85	46 45	34 75	72 90	58 45	39 15
Les Sables-d'Olonne	62 60	46 20	32 55	72 25	56 95	37 20
Saint-Hilaire-de-Riez (Sion)	64 30	46 10	32 40	74 20	56 70	37 05
Saint-Gilles-Croix-de-Vie (Sion)	64 55	46 55	32 70	74 50	57 30	37 35

De PARIS-MONTPARNASSE ou SAINT-LAZARE

aux gares ci-après et retour

	§ 2. Faculté d'arrêt entre Sainte-Pazanne incl. et la station balnéaire.		
	1re cl.	2e cl.	3e cl.
Challans (île de Noirmoutier, île d'Yeu, Saint-Jean-de-Monts)	63 35	44 65	31 35	71 35	50 65	35 35
Bourgneuf-en-Retz	58 50	42 90	30 10	66 50	48 90	34 10
Les Moutiers	58 50	43 30	30 40	66 50	49 30	34 40
La Bernerie	58 50	43 55	30 60	66 50	49 55	34 60
Pornic (île de Noirmoutier) (1)	58 80	44 30	31 15	66 80	50 30	35 15
Saint-Père-en-Retz (Saint-Brevin-l'Océan)	58 50	43 30	30 65	66 50	49 30	34 65
Paimbœuf (Saint-Brevin-l'Océan)	59 05	43 30	30 80	67 05	49 30	34 80

2° — BILLETS DE BAINS DE MER

AU DÉPART DES GARES AUTRES QUE PARIS, VALABLES 33 JOURS

non compris le jour du départ

Ces billets sont délivrés par toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat (**Paris excepté**), pour toutes les stations balnéaires désignées ci-dessus. Ils comportent les mêmes réductions de prix que les billets d'aller et retour ordinaires et donnent le droit de s'arrêter aux gares intermédiaires.

Dispositions spéciales au 1° et au 2°

Enfants. — Les enfants de 3 à 7 ans payent moitié du prix des billets de bains de mer.

Prolongation de la durée de validité. — La durée de validité peut être prolongée de 30 jours, moyennant un supplément égal à 10 0/0 du prix du billet. Cette prolongation peut être accordée deux fois au plus ; le supplément à payer pour chaque prolongation de 30 jours est de 10 0/0 du prix primitif.

3° — BILLETS DE BAINS DE MER

A VALIDITÉ RÉDUITE, SANS FACULTÉ DE PROLONGATION

A) **Billets de toutes classes valables pendant 5 jours, du vendredi de chaque semaine au mardi suivant, ou de l'avant-veille au surlendemain d'un jour férié.** — Leurs prix sont ceux des billets simples augmentés d'un dixième avec minimum de perception, par place, de 12 fr. en 1re classe, de 9 fr. en 2e classe et de 6 fr. en 3e classe.

B) **Billets de 2e et de 3e classes délivrés par toutes les gares du réseau de l'Etat situées au sud de la Loire, valables un jour seulement le dimanche ou un jour férié** — Leurs prix sont les deux tiers de ceux des billets de bains de mer de 33 jours, avec minimum de perception par place de 4 fr. en 2e classe et de 2 fr. 50 en 3e classe.

(*Pour les conditions d'utilisation des billets de bains de mer, voir les Tarifs G. V.* nos 6 *et* 106.)

(1) Un service régulier de bateaux à vapeur est organisé entre Pornic et Noirmoutier pendant la période du 1er juillet au 30 septembre.

ABONNEMENTS DE BAINS DE MER

Des cartes d'abonnement de Bains de mer valables un mois, trois mois ou six mois et comportant une réduction de 40 0/0 sur les prix des cartes ordinaires d'abonnement de même durée, sont délivrées chaque année, à partir du vendredi, avant-veille de la fête des Rameaux, jusqu'au 31 octobre pour les cartes d'un ou trois mois, et jusqu'au 31 juillet pour les cartes de six mois. Ces cartes ne sont délivrées qu'aux personnes qui prennent en même temps au moins trois billets ordinaires ou de bains de mer.

(Pour les autres conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 3.)

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE FAMILLE

POUR LES VACANCES

Valables 33 jours, non compris le jour du départ

Délivrés du vendredi, avant-veille de la fête des Rameaux, au lundi de Pâques inclus (sans prolongation), et du 1er juillet au 1er octobre, avec prolongation facultative, moyennant surtaxe, aux familles d'au moins trois personnes payant place entière et voyageant ensemble :

a) Au départ de PARIS, pour les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat situées à 125 kilomètres au moins de Paris, ou réciproquement ;

b) Au départ de toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat (Paris excepté), pour les gares, stations et haltes situées à 100 kilomètres au moins du point de départ.

Il peut être délivré à un ou plusieurs des voyageurs compris dans un billet collectif et en même temps que ce billet une carte d'identité sur la présentation de laquelle le titulaire sera admis à voyager isolément à moitié prix du tarif ordinaire des billets simples, pendant la durée de la villégiature de la famille, entre la gare de délivrance du billet collectif et le point de destination mentionné sur ce billet.

Enfants.— Les enfants de 3 à 7 ans payent la moitié du prix que paye un voyageur à place entière

(Pour les autres conditions, voir les Tarifs spéciaux G. V. nos 2 bis et 9 bis.)

VOYAGE CIRCULAIRE AU LITTORAL DE L'OCÉAN

ENTRE BORDEAUX ET NANTES

Billets individuels et de famille

délivrés du vendredi, avant-veille de la fête des Rameaux, au 31 octobre

Valables 33 jours (non compris le jour de la délivrance)

avec faculté de prolongation de trois fois 20 jours moyennant un supplément de 10 0/0 pour chaque prolongation

PRIX :

1° Billets individuels : 1re classe, **60** fr. — 2e classe, **45** fr — 3e classe, **30** fr.

2° Billets de famille : Prix ci-dessus réduits de **10** 0/0 pour une famille de 3 personnes, jusqu'à **25** 0/0 pour un nombre de 6 personnes ou plus.

Billets spéciaux de parcours complémentaires pour rejoindre ou quitter l'itinéraire du voyage d'excursion.

Pour les autres conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 5.

CARTES D'EXCURSION VALABLES 15 JOURS

Pendant la période du vendredi, avant-veille de la fête des Rameaux, au 31 octobre, il sera délivré par toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat, des cartes d'excursion valables pendant 15 jours et comportant la libre circulation, savoir :

Cartes A. — Sur l'ensemble du réseau de l'Etat.

Cartes B. — Sur toutes les lignes du réseau de l'Etat situées au sud de la Loire (y compris les gares de Nantes, Angers, La Possonnière, Saumur et Port-Boulet).

Ces cartes sont délivrées aux prix ci-après :

Cartes A (valables sur l'ensemble du réseau) : 1re classe, **135** fr.; 2e cl., **100** fr.; 3e cl., **75** fr.

Cartes B (valables sur le réseau sud seulement) : 1re classe, **100** fr.; 2e cl., **75** fr.; 3e cl., **50** fr.

Les demandes de cartes d'excursion pourront être adressées aux chefs de toutes les gares ou stations du réseau de l'Etat, ou au chef du contrôle de ce réseau (rue Saint-Lazare, n° 65, à Paris).

(Pour les autres conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 5.)

RELATIONS DIRECTES ENTRE PARIS ET VALPARAISO

Par La Pallice-Rochelle et la Compagnie de navigation à vapeur du Pacifique

Service tous les 15 jours

Train spécial (1re, 2e et 3e classes), entre Paris-Montparnasse et La Pallice-Rochelle

(Sans transbordement)

TRAJET DIRECT EN 9 HEURES

Départ de Paris habituellement le samedi soir. — Arrivée à La Pallice-Rochelle (Bassin à flot) le lendemain matin.

Digitized by Google

CHEMINS DE FER DE L'OUEST

VOYAGES A PRIX RÉDUITS

BAINS DE MER ET EAUX THERMALES

(AVRIL A OCTOBRE)

I. — Billets délivrés au départ de PARIS, valables, selon la distance, 3, 4, 10 et 33 jours.

II. — Billets délivrés au départ de la PROVINCE, valables, selon la distance, 3, 4, 10 et 33 jours.

III. — Billets délivrés au départ des gares des réseaux du NORD, de l'EST, d'ORLEANS et de l'Etat, pour les stations balnéaires du réseau de l'Ouest, valables 33 jours.

IV. — Billets de famille pour 4 personnes au moins, délivrés au départ des gares du réseau de P.-L.-M , pour les stations balnéaires et thermales du réseau de l'Ouest, valables 33 jours.

EXCURSION AU MONT-SAINT-MICHEL (avril à octobre)

Billets délivrés par toutes les gares du réseau, valables, selon la distance, de 3 à 8 jours.

EXCURSION AU HAVRE (juin à septembre)

Billets délivrés au départ de PARIS et de ROUEN (R. D.), donnant droit au trajet en bateau dans un sens entre ROUEN et LE HAVRE.

EXCURSION A L'ILE DE JERSEY

Toute l'année, par GRANVILLE et SAINT-MALO.

Mai à octobre, par CARTERET.

Billets délivrés au départ de Paris et de certaines gares de la province, VALABLES UN MOIS.

EXCURSIONS EN BRETAGNE

Facilités accordées par Cartes d'abonnement individuelles et de famille, valables 33 jours

ABONNEMENTS INDIVIDUELS

Il est délivré, à partir de la veille de la fête des Rameaux et jusqu'au 31 octobre, des cartes d'abonnement spéciales permettant de partir d'une gare quelconque (grandes lignes) du réseau de l'Ouest pour une gare au choix des lignes désignées aux alinéas I, II, III et IV ci-dessous, en s'arrêtant sur le parcours ; de circuler ensuite à son gré pendant un mois, non seulement sur ces lignes, mais aussi sur tous leurs embranchements qui conduisent à la mer, et, enfin, une fois l'excursion terminée, de revenir au point de départ avec les mêmes facilités d'arrêt qu'à l'aller.

CARTE I. — **Sur la côte nord de Bretagne** (1re classe, 100 fr.; 2e classe, 75 fr.). — Parcours : gares de la ligne de **Granville à Brest** (par **Folligny, Dol et Lamballe**) et des embranchements de cette ligne conduisant à la mer.

CARTE II. — **Sur la côte sud de Bretagne** (1re classe, 100 fr.; 2e classe, 75 fr.). — Parcours : gares de la ligne du **Croisic** et de **Guérande à Châteaulin** et des embranchements de cette ligne conduisant à la mer.

CARTE III. — **Sur les côtes nord et sud de Bretagne** (1re classe, 130 fr.; 2e classe, 95 fr.).— Parcours : gares des lignes de **Granville à Brest** (par **Folligny, Dol et Lamballe**) et de **Brest au Croisic et à Guérande** et des lignes d'embranchement conduisant à la mer.

CARTE IV. — **Sur les côtes nord et sud de Bretagne et lignes intérieures situées à l'ouest de celle de Saint-Malo à Redon** (1re classe, 150 fr.; 2e classe, 110 fr.). — Parcours : gares des lignes de **Granville à Brest** (par **Folligny, Dol et Lamballe**), de **Brest au Croisic et à Guérande** et des lignes d'embranchement vers la mer, ainsi que celles des lignes de **Dol à Redon**, de **Messac à Ploërmel**, de **Lamballe à Rennes**, de **Dinan à Questembert**, de **Saint Brieuc à Auray**, de **Loudéac à Carhaix**, de **Morlaix** et de **Guingamp à Rosporden**.

ABONNEMENTS DE FAMILLE

Toute personne qui souscrit, en même temps que l'abonnement qui lui est propre, un ou plusieurs autres abonnements de même nature, en faveur des membres de sa famille ou domestiques habitant avec elle, bénéficie, pour ces cartes supplémentaires, de réductions variant entre 10 et 50 p. 100, suivant le nombre de cartes délivrées.

Digitized by Google

CHEMINS DE FER DE L'OUEST

Excursions sur les Côtes de Normandie, en Bretagne et à l'île de Jersey

BILLETS CIRCULAIRES valables pendant un mois (1)

1re CLASSE **50** fr. — **1er ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **40** fr.

Paris — Rouen — Barentin (Caudebec-en-Caux moyennant supplément) — **Le Havre** par ch de fer, ou **Rouen — Le Havre** par bateau — **Fécamp — Etretat — Dieppe — Le Tréport — Paris.**

1re CLASSE **50** fr. — **2e ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **40** fr.

Paris — Rouen — Dieppe — Rouen — Barentin (Caudebec-en-Caux moyennant supplément) **— Fécamp — Etretat — Le Havre — Honfleur** ou **Trouville-Deauville — Caen — Evreux — Paris.**

1re CLASSE **70** fr. — **3e ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **55** fr.

Paris — Rouen — Dieppe — Rouen — Barentin (Caudebec-en-Caux moyennant supplément) **— Fécamp — Etretat — Le Havre — Honfleur** ou **Trouville-Deauville — Caen — Cherbourg — Evreux — Paris.**

1re CLASSE **80** fr. — **4e ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **60** fr.

Paris — Dreux — Granville — Le Mont-Saint-Michel — Saint-Malo-Saint-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan (2) **— Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.**

1re CLASSE **90** fr. — **5e ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **70** fr.

Paris — Evreux — Caen — Cherbourg — Saint-Lô ou **Carteret — Granville — Le Mont-Saint-Michel — Saint-Malo-Saint-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan** (2) **— Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.**

1re CLASSE **90** fr. — **5 bis ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **70** fr.

Paris — Rouen — Dieppe — Rouen — Fécamp — Etretat — Le Havre — Honfleur ou **Trouville-Deauville — Cabourg — Caen — Cherbourg — Saint-Lô** ou **Carteret — Granville — Dreux — Paris**

1re CLASSE **105** fr. — **6e ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **90** fr.

Paris — Rouen — Dieppe — Rouen — Barentin (Caudebec-en-Caux moyennant supplément) **— Fécamp — Etretat — Le Havre — Honfleur** ou **Trouville-Deauville — Caen — Cherbourg — Saint-Lô** ou **Carteret — Granville — Le Mont-Saint-Michel — Saint-Malo-Saint-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan** (2) **— Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris**

1re CLASSE **105** fr. — **7e ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **90** fr.

Paris — Dreux — Granville — Le Mont-Saint-Michel — Saint-Malo-Saint-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan — Saint-Brieuc — Paimpol — Lannion — Morlaix — Carhaix — Roscoff — Brest — Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

1re CLASSE **115** fr. — **8e ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **100** fr.

Paris — Evreux — Caen — Cherbourg — Saint-Lô ou **Carteret — Granville — Le Mont-Saint-Michel — Saint-Malo-Saint-Servan (Paramé) — Dinard — Dinan — Saint-Brieuc — Paimpol — Lannion — Morlaix — Carhaix — Roscoff — Brest — Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.**

1re CLASSE **96** fr. — **9e ITINÉRAIRE** — 2e CLASSE **71** fr.

Paris — Dreux — Granville — Jersey (Saint-Hélier) **— Saint Malo-Saint-Servan** (Paramé **— Le Mont-Saint Michel — Saint-Malo-Saint-Servan — Dinard — Dinan — Saint-Brieuc — Rennes — Vitré — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.**

Le 10e itinéraire a pour point de départ **Caen.**

(1) La durée de ces billets peut être prolongée d'un mois, moyennant la perception d'un supplément de 10 0/0, si la prolongation est demandée, aux principales gares dénommées aux itinéraires, pour un billet non périmé.

(2) Lamballe ou Saint-Brieuc moyennant supplément.

Le trajet entre Brest et Saint-Valery-en-Caux, Fécamp et Le Havre, par chemin de fer, prévu dans les itinéraires nos 2, 3, 6 et 7, peut être remplacé par celui de Rouen au Havre par bateau à vapeur, à la volonté des voyageurs

---

CHEMINS DE FER DE L'OUEST ET DU LONDON BRIGHTON

PARIS A LONDRES par Rouen, Dieppe et Newhaven

SERVICES RAPIDES DE JOUR ET DE NUIT

Tous les jours (*y compris les dimanches et fêtes*) et toute l'année

Départs de PARIS Saint-Lazare à 10 h. 20 m. et 9 h. 30 s. — **Departs de LONDRES** à 10 h. m. et 9 h. 10 s.

Billets simples, valables pendant 7 jours :			Billets d'aller et retour, valables 1 mois :		
1re CLASSE	2e CLASSE	3e CLASSE	1re CLASSE	2e CLASSE	3e CLASSE
48 fr. 25	35 fr. »	23 fr. 25	82 fr. 75	58 fr. 75	41 fr 60

Ces billets donnent le droit de s'arrêter à toutes les gares situées sur le parcours, sans supplément de prix.

NOTA. — Les trains du service de jour entre Paris et Dieppe (et *vice versa*) comportent des voitures de 1re classe et de 2e classe à couloir avec W.-C. et toilette, ainsi qu'un wagon-restaurant ; ceux du service de nuit comportent des voitures à couloir des trois classes avec W.-C. et toilette.

La voiture de 1re classe à couloir des trains de nuit comporte des compartiments à couchettes (supplément de 5 fr. par place). Les couchettes peuvent être retenues à l'avance aux gares de Paris et de Dieppe moyennant une surtaxe de 1 fr. par couchette.

Digitized by Google

CHEMINS DE FER DU MIDI

Les voyageurs peuvent effectuer des voyages sur le réseau du Midi (notamment dans les Pyrénées et aux gorges du Tarn), au moyen d'une des combinaisons suivantes, comportant de notables réductions sur les prix ordinaires des places :

1° Billets d'aller et retour individuels et de famille, de toutes classes

A destination des stations thermales et balnéaires situées sur le réseau du Midi.

Durée (1) : 33 jours, non compris les jours de départ et d'arrivée.

2° Billets de voyages circulaires : Paris, centre de la France, Pyrénées, Provence et gorges du Tarn (de 1re et 2e classes)

Durée (1) : 20 jours pour les voyages intérieurs du Midi (G. V., 5) et 30 jours pour les voyages communs avec l'Orléans et le P.-L.-M. (G. V., 105). — En outre, il est délivré, sur les réseaux du Midi et d'Orléans, des billets spéciaux d'aller et retour à prix réduits, pour permettre aux voyageurs porteurs de billets de voyages circulaires de visiter des points situés en dehors du voyage circulaire : les Eaux-Bonnes, les Eaux-Chaudes, Carcassonne, etc.

3° Billets d'aller et retour de famille pour les vacances

Durée (1) : 33 jours, non compris le jour du départ.

4° Cartes d'excursions de Paris dans le centre de la France et les Pyrénées

Ces cartes sont délivrées du 15 juin au 15 septembre.— Durée (1) : un mois. — Il existe cinq zones d'excursions sur lesquelles le voyageur a droit à la libre circulation (2).

Les prix totaux de la carte (y compris le trajet aller et retour de Paris à la zone choisie) sont ainsi fixés :

	1re classe	2e classe	3e classe
Zone A.	150 fr.	105 fr.	70 fr.
— B ou C.	190 fr.	140 fr.	95 fr.
— D ou E.	230 fr.	170 fr.	115 fr.

Sur ces prix, il est accordé pour les familles une réduction qui va de 10 p. 100 pour la deuxième personne, jusqu'à 50 p. 100 pour la sixième et les suivantes.

5° Billets spéciaux d'aller et retour, de toutes classes, pour Lourdes

Délivrés au départ de toutes les gares des réseaux de l'État, du Nord, de l'Ouest, de l'Est, de P.-L.-M., d'Orléans, et dans toutes les gares du Midi situées à plus de 150 kilomètres de Lourdes. — Durée de validité variable suivant la longueur du parcours : 4 à 12 jours, non compris le jour du départ.

AVIS. — *Un* livret *indiquant en détail les conditions dans lesquelles peuvent être effectués les divers voyages d'excursion, de famille, etc., sera envoyé gratuitement à toute personne qui fera parvenir au service commercial de la Compagnie, boulevard Haussmann, 54, à Paris (IXe arr.), le montant de l'affranchissement du livret, soit 25 centimes.*

---

(1) Faculté de prolongation moyennant supplément de 10 p. 100.
(2) Consulter, pour les détails, le Tarif commun G.V., n° 106.

Digitized by Google

CHEMINS DE FER DE L'EST

I. — RELATIONS DIRECTES DE LA COMPAGNIE DE L'EST

(SERVICES PERMANENTS)

a) Avec la Suisse, *via* Belfort-Bâle (trains rapides);
b) Avec l'Italie, *via* Belfort-Bale et le Saint-Gothard (trains rapides);
c) Avec Mayence, Wiesbaden, Ems et Hombourg-les-Bains, *via* Metz-Sarrebruck (trains rapides);
d) Avec Francfort-sur-Mein, *via* Metz-Sarrebruck (trains rapides), et *via* Avricourt-Strasbourg (train d'Orient), en correspondance a Carlsruhe avec des trains express pour Francfort;
e) Avec Coblence et Ems, *via* Pagny-sur-Moselle-Metz-Trèves et *via* Longwy-Luxembourg-Trèves (trains rapides);
f) Avec l'Autriche-Hongrie, la Roumanie, la Serbie, la Bulgarie et la Turquie : 1° *via* Avricourt-Strasbourg (train d'Orient); 2° *via* Belfort-Bale, la Suisse orientale et l'Arlberg (trains rapides);
g) Avec Luxembourg, *via* Charleville, Longuyon, Longwy, Dippach (trains rapides).

II. — VOYAGES CIRCULAIRES ET EXCURSIONS A PRIX RÉDUITS

(SAISON D'ÉTÉ)

A. — EN FRANCE

1° Billets d'aller et retour de famille pour les stations thermales situées sur le réseau de l'Est. — 2° Billets d'aller et retour collectifs delivrés par les gares du réseau P.-L.-M. pour les stations thermales situées sur le réseau de l'Est.

Voyages circulaires à prix réduits pour visiter les Vosges et Belfort avec arrêts facultatifs à toutes les stations du parcours

Billets individuels et billets collectifs valables 33 jours

1° De Paris à Paris; 2° de Laon à Laon; de Nancy à Nancy : *via* Blainville, Charmes et *via* Pagny-sur-Meuse, Vaucouleurs.

Billets d'aller et retour individuels, valables 33 jours

Délivrés dans toutes les gares du réseau de l'Est conjointement avec les billets circulaires individuels et collectifs des Vosges au départ de Nancy.

B. — VOYAGES INTERNATIONAUX, à prix réduits, à itinéraires facultatifs

La Compagnie des chemins de fer de l'Est délivre toute l'année des Livrets internationaux à coupons combinables, a prix réduits, de l'Union de Chemins de fer européens, permettant aux voyageurs de composer à leur gré un voyage circulaire ou d'aller et retour à l'étranger, comprenant des parcours sur les grands réseaux français, sur les Chemins de fer algériens de l'État, algeriens P.-L.-M., Ouest-Algérien, Bône-Guelma et sur certaines lignes maritimes desservies par la Compagnie générale transatlantique, la Compagnie de navigation mixte (Cie Touache), la Societé de transports maritimes a vapeur, ainsi que dans les pays désignes ci-apres : Allemagne, Autriche-Hongrie, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Danemark, Finlande, Italie, grand-duché de Luxembourg, Pays-Bas, Norvege, Roumanie, Serbie, Suede, Suisse et Turquie.

La reduction par rapport aux prix des billets simples atteint et depasse 20 0/0.

Les principales conditions d'émission de ces livrets sont les suivantes

L'itineraire doit emprunter à la fois des lignes françaises et étrangeres et ramener le voyageur à son point de départ initial.

Le parcours tarifé ne peut être inférieur a 600 kilometres; la durée de validité des livrets est de 45 jours lorsque le parcours ne dépasse pas 2000 kilometres; 60 jours pour les parcours de 2001 a 3000 kilometres, et 90 jours pour les parcours supérieurs a 3000 kilomètres

Les livrets doivent être demandés a l'avance; il n'est pas concédé de franchise de bagages.

Les enfants agés de 4 ans et moins sont transportés gratuitement, s'ils n'occupent pas une place distincte; au-dessus de 4 ans jusqu'à 10 ans, ils bénéficient d'une réduction de 50 0/0.

C. — VOYAGES CIRCULAIRES, à itinéraires fixes, NORD ET SUD DES ALPES

Via Saint-Gothard, Mont Cenis, Vintimille

Les voyageurs qui désirent se rendre en Italie peuvent se procurer, à Paris et dans toutes les gares du réseau de l'Est situées sur l'itinéraire, des billets circulaires à itinéraires fixes dits « **Au Nord et au Sud des Alpes** », qui permettent de faire des excursions variées en Italie dans des conditions economiques.

Les touristes ont le choix entre quatre excursions au **Nord des Alpes** (parcours en dehors de l'Italie) et un grand nombre d'excursions au **Sud des Alpes** (parcours italiens), qu'ils peuvent effectuer avec deux billets délivrés conjointement.

Durée de validité des billets circulaires : 60 jours

Nota. — Pour tous autres renseignements concernant les livrets à coupons combinables, consulter le Tarif international G. V. n° 203 déposé dans les gares, et, pour les billets circulaires a itinéraires fixes, le Livret des voyages circulaires et excursions de la Compagnie des chemins de fer de l'Est.

COMPAGNIE
DU
CHEMIN DE FER DU SAINT-GOTHARD

Le chemin de fer du Gothard, la ligne de montagne la plus pittoresque et la plus intéressante de l'Europe, traverse la Suisse primitive chantée par les poètes et glorifiée par l'histoire. Ses têtes de ligne au nord sont Lucerne et Zoug. Les tracés respectifs longent, de Lucerne à Kussnacht, le **lac des Quatre-Cantons**, et de Zoug à Arth-Goldau, le **lac de Zoug**. Des divers points de ces deux embranchements, on aperçoit le **Righi**, célèbre dans le monde entier par la vue incomparable dont on jouit de son sommet. **Arth-Goldau** est gare de soudure des tronçons de Lucerne et de Zoug, ainsi que des lignes du **Sud-Est suisse** et d'**Arth-Righi**. Plus loin, la ligne touche le **lac de Lowerz, Schwyz** et, pour la seconde fois, le **lac des Quatre-Cantons**, avec Brunnen, la route de l'Axen, le Rutli, la chapelle de Guillaume Tell, Fluelen et au delà Altdorf, Erstfeld, Wassen, **Goeschenen**, station de la tête nord du tunnel, où commence l'ancienne route du Saint-Gothard et d'où l'on atteint, en une demi-heure, le célèbre **Pont-du-Diable et la galerie dite Trou d'Uri, près d'Andermatt** (tous deux d'un accès facile), Bellinzona, Locarno, le **lac Majeur** (îles Borromées), **Lugano**, connue dans le monde entier et qui est devenue une station climatérique; elle est reliée au funiculaire du Monte-Salvatore, avec Luino, sur le lac Majeur, et avec Menaggio, sur le lac de Côme.

De là, la ligne franchit le lac de Lugano et, de la gare de Capolago où se raccorde le chemin de fer à crémaillère du **Monte-Generoso**, se dirige sur Chiasso, point terminus du Gothard, pour continuer sur Côme et Milan.

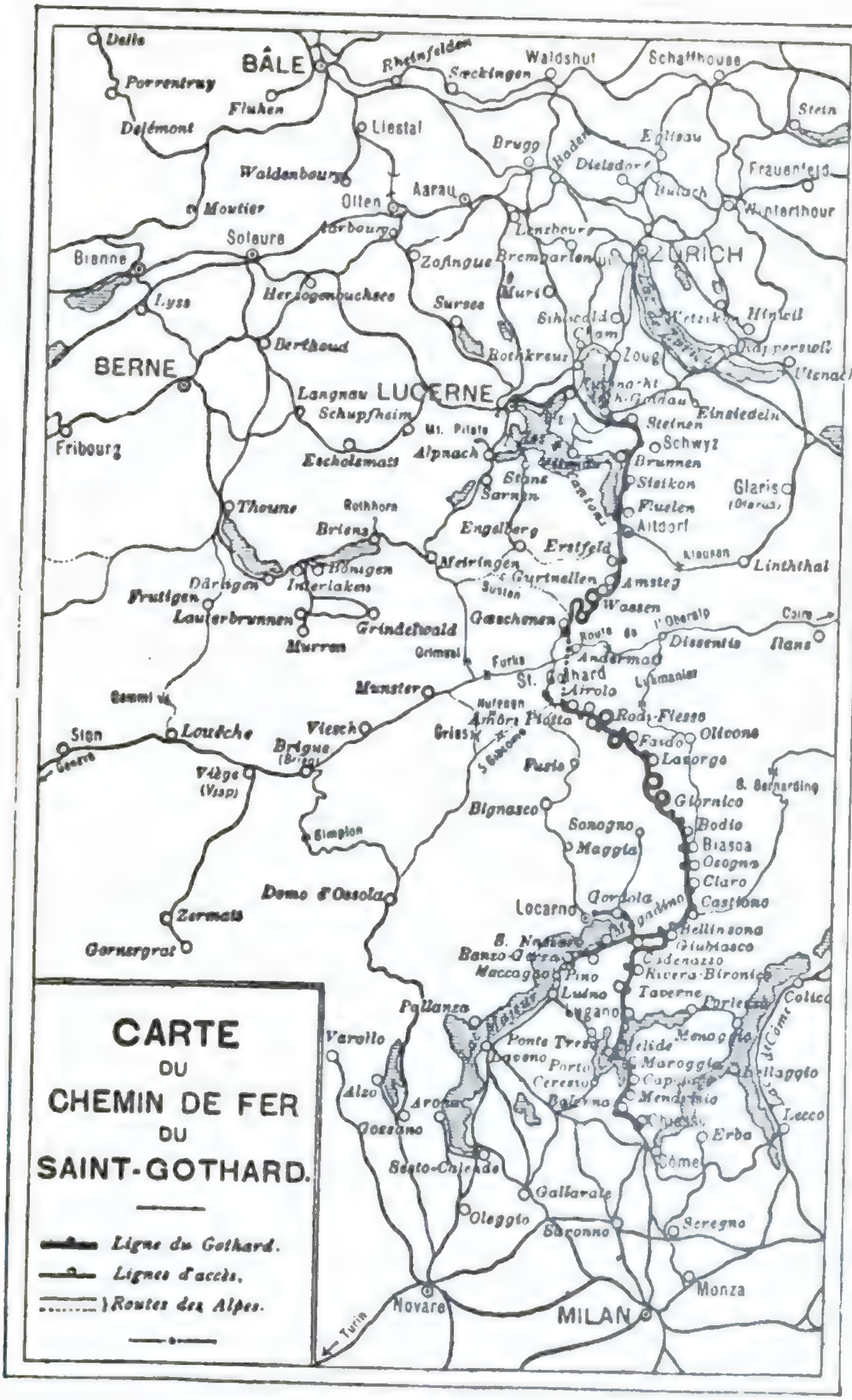
La ligne réunit ainsi, des deux côtés des Alpes, les bords des lacs les plus ravissants, émaillés de villas splendides.

Parmi les nombreux travaux d'art, œuvres gigantesques construites dans les flancs des Alpes et qui excitent l'étonnement du voyageur, il faut citer en première ligne le **grand tunnel du Gothard**, le plus long souterrain existant (14 998 mètres), lequel est ventilé artificiellement, de sorte que les voyageurs ne sont nullement incommodés par la fumée; viennent ensuite les tunnels hélicoïdaux au nombre de trois sur le côté nord et de quatre sur le côté sud, le pont du Kerstelenbach, près d'Amsteg, etc., etc.

Trois rapides et trois trains directs font journellement, en six à huit heures, le trajet dans chaque direction de **Lucerne à Milan**, point central pour tous les voyageurs allant en Italie. **Wagons-lits (sleeping-cars), wagons-restaurants, voitures directes entre Paris et Milan, éclairage électrique, freins continus.**

Prix de **Paris** à **Lucerne** :		Prix de **Paris** à **Milan** :	
1re classe	69 fr. 45	1re classe.	104 fr. 85
2e —	47 fr. 60	2e —	72 fr. 40

Le chemin de fer du Gothard est la voie de **communication la plus courte entre Paris et Milan** (*via* Belfort-Bâle). A Milan, correspondance directe de et pour **Venise, Bologne, Florence, Gênes Rome, Turin.** A **Lucerne**, correspondance directe de et pour **Paris' Calais, Londres, Ostende, Bruxelles, Cologne, Francfort, Strasbourg**, ainsi que de et pour **toutes les gares principales de la Suisse**.



Digitized by Google

AVIS IMPORTANT

MM. les Voyageurs peuvent se procurer dans les gares et les librairies les Recueils suivants, publications officielles des chemins de fer, paraissant depuis cinquante ans, avec le concours des Compagnies.

L'INDICATEUR-CHAIX.

Paraissant toutes les semaines. Avec cartes. — Prix. . . . . 1 fr. »

LIVRET-CHAIX CONTINENTAL.

Paraissant tous les mois. Deux volumes :

Services français, avec cartes des réseaux. — Prix. . . . 1 fr. 50

Services étrangers, avec une carte coloriée et huit cartes de régions. — Prix. . . . . 2 fr. »

Livret spécial des chemins de fer de la Suisse. Avec carte. *Paraissant tous les mois.* — Prix. . . . . » fr. 50

LIVRET-CHAIX SPÉCIAL DE CHAQUE RÉSEAU

Paraissant tous les mois. Avec cartes.

Ouest; — Orléans, Etat, Midi; — Nord; — Est; — Paris-Lyon-Méditerranée. — Chaque livret. . . . . » fr. 50

LIVRETS-CHAIX DES VOYAGES CIRCULAIRES

Avec cartes, plans et gravures.

Ouest; — Orléans, Etat, Midi; — Nord; — Est. — Chaque livret. . . . . » fr. 30

Livret-Guide de la Cie Paris-Lyon-Méditerranée. — Prix. » fr. 50

LIVRET-CHAIX DE L'ALGÉRIE ET DE LA TUNISIE

Paraissant tous les mois. Avec une carte coloriée. — Prix. » fr. 50

LIVRET-CHAIX DES ENVIRONS DE PARIS

Paraissant tous les mois. Avec cartes. — Prix . . . . . » fr. 40

LIVRETS-CHAIX DE LA BANLIEUE

Ouest, Est, Nord, Orléans, P.-L.-M. Avec cartes

Chaque livret. . . . . » fr. 15

LIVRETS-CHAIX DES RUES DE PARIS

(Omnibus, Tramways et Théâtres.) Avec plan de Paris et plans numérotés des théâtres. — Prix . . . . . 2 fr. »

Nomenclature des Rues de Paris, avec plan de Paris. — Prix, cartonné . . . . . 1 fr. 25

Livret-Chaix des Omnibus, Tramways et Bateaux . . . » fr. 30

Digitized by Google

AUX VOYAGEURS

MM. les Voyageurs consulteront très utilement, pour établir et suivre leur itinéraire, les **CARTES** *extraites du Grand Atlas Chaix des chemins de fer, qui se vendent séparément au prix de 3 et 4 fr. en feuilles. Ces cartes indiquent toutes les lignes en exploitation, en construction ou à construire. — Adresser les demandes à la Librairie Chaix, rue Bergère, 20, à Paris.*

NOUVEL ATLAS DES CHEMINS DE FER DE L'EUROPE

Bel album relié, composé de 20 cartes coloriées. — Prix : Paris, 60 fr.; Départements, franco, 65 fr.; Etranger, port en sus.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE L'EUROPE au 1/2 400 000

(1 centimètre par 24 kilomètres), en quatre feuilles imprimées en deux couleurs. — Dimensions totales : 2 m. 15 sur 1 m. 55. — Prix : les quatre feuilles, 22 fr.; sur toile, avec étui, 32 fr.; montée sur gorge et rouleau, vernie, 36 fr. Port en sus pour la France, 1 fr. 50; Algérie, 3 fr.; à l'Etranger, port en sus.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE LA FRANCE au 1/800 000

(1 centimètre pour 8 kilomètres), avec cartes de l'Algérie et des colonies, et les plans des principales villes de France, imprimée en huit couleurs sur quatre feuilles grand monde. — Dimensions totales : 2 m. 15 sur 1 m. 55. — Indiquant toutes les stations, avec tirage en couleur, spécial pour chaque réseau. — Prix : les quatre feuilles, 24 fr.; sur toile, avec étui, 34 fr.; montée sur gorge et rouleau, vernie, 38 fr. — Port en sus pour la France, 1 fr. 50; Algérie, 3 fr.; à l'Etranger, port en sus.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE LA FRANCE et de la NAVIGATION, à l'échelle de 1/1 200 000, imprimée en deux couleurs

sur grand monde (1 m. 20 sur 0 m. 90). Cette carte, coloriée par réseaux, indique les lignes en construction, en exploitation, les lignes à voie unique et à double voie, toutes les stations, etc. Six cartouches contenant les cartes spéciales de Paris, Bordeaux, Lille, Lyon, Marseille et leurs environs, et la Corse complètent la carte. — Les cours d'eau sont imprimés en bleu. — Prix : en feuilles, 6 fr.; collée sur toile dans un étui, 9 fr.; montée sur gorge et rouleau, 12 fr. Port en sus, 1 fr.

ANNUAIRE-CHAIX DES PRINCIPALES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

Contenant des renseignements d'une utilité pratique sur les Compagnies de chemins de fer, les Institutions de crédit, les Banques, les Sociétés minières, de transport, industrielles, les Compagnies d'assurances, etc. — Une notice spéciale est consacrée à chaque Société, indiquant les noms et adresses des administrateurs, directeurs et des principaux chefs de service, — les dispositions essentielles des statuts, — les titres en circulation, — le revenu et le cours moyen des titres pour l'exercice précédent, le cours du 2 novembre de l'exercice en cours ou, à défaut, le dernier cours coté précédemment, — les époques et lieux de payement des coupons, etc. — Une liste des agents de change de Paris et des départements et une autre des principaux banquiers de Paris, Lyon, Marseille, Bordeaux, Toulouse et Nantes, complètent le volume. — Un vol. in-18 de 500 p. — Prix : cart., 3 fr. 50; par poste, en plus, 50 c.

TOURING-CLUB DE FRANCE

Fondé le 26 janvier 1890 pour favoriser le développement du tourisme en France

(Autorisé par arrêté ministériel en date du 15 novembre 1890)

Haut patronage de M. le Président de la République

Le TOURING-CLUB DE FRANCE a pour but de développer le tourisme sous toutes ses formes — à pied — à bicyclette — en automobile — à cheval et en voiture attelée — en chemin de fer — en yacht.

Son insigne, aujourd'hui répandu par milliers et véritable signe de reconnaissance entre les membres du Club, assure à chaque sociétaire, dans ses voyages, les bons offices et l'assistance de ses collègues; des *délégués*, au nombre de plus de trois mille, placés dans tous les chefs-lieux, renseignent les touristes sur les curiosités artistiques ou naturelles de la contrée, les routes, les hôtels, etc.

Indépendamment de l'insigne, chaque sociétaire reçoit, *gratuitement*, une carte d'identité, les itinéraires dont il peut avoir besoin, une *Revue mensuelle*, organe officiel de l'Association, contenant des articles techniques, des relations de voyages, des plans d'excursions, et généralement tout ce qui peut intéresser le touriste; il a droit enfin aux prix spéciaux faits par les hôtels affiliés et indiqués dans l'*Annuaire*, à des remises appréciables sur des livres, guides, cartes, etc.

Une partie importante des ressources de l'Association (crédit alloué pour 1905 : 150 000 francs) est affectée à des travaux ou des publications *d'intérêt général*, amélioration des routes tant pour le cycliste que pour le voituriste, ouverture de routes de voitures ou de sentiers dans les régions pittoresques, cartes routières, guides routiers, trottoirs cyclables, poteaux indicateurs sur les routes, aux carrefours, aux descentes dangereuses, postes de secours, etc.

Enfin, il a créé une *Caisse de secours immédiats aux cantonniers*, alimentée : 1° par les crédits votés par le Touring-Club; 2° par des dons.

(Depuis sa création la Caisse a délivré près de 100 000 francs de secours.)

SIÈGE SOCIAL :

Avenue de la Grande-Armée, 65, PARIS (16e arr.)

Digitized by Google

SOCIÉTÉ
DES
" VOYAGES DUCHEMIN "

BUREAU CENTRAL : 20, rue de Grammont, PARIS
(Boulevard des Italiens)

SUCCURSALES :

Marseille, 20, rue Colbert; — **Bordeaux**, 2, cours de l'Intendance; — **Cannes**, 9, rue Saint-Nicolas; — **Nice**, 4, rue Garnier; **Reims**, 16, rue Colbert (Agence de la Société générale); — **Pau** et **Cauterets** (Hôtel Gassion); — **Aix-les-Bains**, place Carnot.

BILLETS DIRECTS ET CIRCULAIRES

DE CHEMINS DE FER ET DE NAVIGATION

A PRIX RÉDUITS

POUR TOUTES DESTINATIONS

Et au départ de toutes les gares de France, délivrés du jour au lendemain

---

COUPONS D'HOTELS

POUR LA FRANCE ET L'ÉTRANGER

Permettant de choisir l'étage de la chambre à des prix fixés à l'avance

---

EXCURSIONS A FORFAIT

INDÉPENDANTES ET ACCOMPAGNÉES, POUR FAMILLES ET SOCIÉTÉS

LA REVUE DU TOURISME

Publiant les programmes des excursions

PRISE ET REMISE
DES
BAGAGES A DOMICILE

Ce service fonctionne à Paris au départ pour toutes les gares. Il existe aussi à l'arrivée aux gares de Paris : Lyon, Est, Orsay et Saint-Lazare.

Service spécial d'expéditions de colis en grande et petite vitesse

Digitized by Google

Cie Gle TRANSATLANTIQUE

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

Siège social : rue Auber, 6, PARIS

AGENCES au **Havre**, à **Saint-Nazaire**, **Bordeaux**, **Marseille**, **Londres**, **New-York**, **Alger**, **Oran**, **Tunis**, etc., etc., dans tous les ports desservis par les paquebots de la Compagnie et dans les principales villes d'Europe, d'Amérique et aux Antilles.

Service postal à grande vitesse de *Paris-Havre* à *New-York*.
Départs du **Havre** *tous les samedis* et de **New-York** *tous les jeudis*.
Trains transatlantiques spéciaux entre PARIS-LE HAVRE et *vice versa*.

LIGNES DES ANTILLES

Départs mensuels : du **Havre**, de **Saint-Nazaire**, de **Bordeaux**, de **Marseille** pour les Antilles, les Guyanes, le Venezuela, la Colombie, le Mexique, le centre de l'Amérique et le Pacifique (*via* Colon).

LIGNES DE LA MÉDITERRANÉE

Départs réguliers de **Marseille** pour Alger, Oran, Bône, Philippeville, Bougie, Djidjelli, Collo, La Calle, Tabarka, Bizerte, Tunis, Malte, Sfax, Sousse.

Envoi franco des Livrets-Guides et Indicateurs détaillés
Adresser les demandes : **rue Auber, 6, Paris.**

AGENCE LUBIN

FONDÉE EN 1874

36, boulevard Haussmann, 36, Paris

BILLETS CIRCULAIRES FACULTATIFS, INDIVIDUELS ET COLLECTIFS

Au départ de toutes les gares de la France, délivrés du jour au lendemain

EXCURSIONS A FORFAIT, COLLECTIVES ET PARTICULIÈRES

Voyages particuliers à forfait

COUPONS D'HOTEL

servant au payement des dépenses dans les hôtels à des prix déterminés à l'avance et suivant l'étage, avec *remboursement intégral de ceux non utilisés*

GUIDES POUR TOUS LES PAYS

« L'Écho des Touristes » programmes d'excursions

Abonnement : 5 fr. par an

S'adresser pour tous renseignements à l'AGENCE LUBIN
boulevard Haussmann, 36, Paris

Ticket Office : Hôtel Terminus, gare Saint-Lazare

SUCCURSALES : **Le Caire**, Sharia Khamel. — **Barcelone**, Rᵉ Sᵉ Monica ,15 et 17. — **Bordeaux**, cours de l'Intendance, 42. — **Lille**, rue Faidherbe, 37. — **Lyon**, rue de l'Hôtel-de-Ville, 104. — **Marseille**, rue des Feuillants, 14. — **Nantes**, place Royale, 1. — **Nice**, avenue Masséna, 14.

Digitized by Google

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 45 000 000 DE FRANCS

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

Lignes de l'Indo-Chine

Départ de Marseille, tous les 28 jours, le dimanche, pour Port-Saïd, Suez, Djibouti, Colombo, Singapore, Saïgon, Hong-kong, Shang-haï, Kobé et Yokohama. (Correspondance à *Colombo* pour l'*Australie* et la *Nouvelle-Calédonie*.)

Départ de Marseille, tous les 28 jours, le dimanche, pour Port-Saïd, Suez, Aden, Bombay, Colombo, Singapore, Saïgon, Hong-kong, Shang-haï, Kobé et Yokohama.

Départ de Marseille, tous les 28 jours, le mercredi, pour Colombo, Saïgon et Haïphong (*pour marchandises seulement*).

Correspondance

1° A *Colombo*, pour *Pondichéry*, *Calcutta* (tous les 28 jours).

2° A *Singapore*, pour *Batavia* (par chaque courrier).

3° A *Saïgon*, pour *Nha-Trang*, *Quinhon*, *Tourane* et *Haïphong* (service hebdomadaire).

4° A *Saïgon*, pour *Poulo-Condor* et *Singapore* (tous les 14 jours).

Lignes de l'Australie et de la Nouvelle-Calédonie

Départ de Marseille, tous les 28 jours, le mercredi, pour Port-Saïd, Suez, Aden, Bombay, Colombo, Freemantle, Adélaïde, Melbourne, Sydney et Nouméa. (Service annexe des Nouvelles-Hébrides.)

Lignes de l'océan Indien

Départ de Marseille : 1° le 10 de chaque mois, pour Port-Saïd, Suez, Djibouti, Mombassa, Zanzibar, Mutsamudu (ou Moroni), Mayotte, Majunga, Nossi-Bé, Diégo-Suarez, Tamatave, la Réunion et Maurice ; 2° le 25 de chaque mois, pour Port-Saïd, Suez, Djibouti, Aden, Mahé, Diégo-Suarez, Sainte-Marie, Tamatave, la Réunion et Maurice. (Correspondance à *Diégo-Suarez* pour *Nossi-Bé*, *Majunga*, *Analalave*, *Maintirano* *Morundavo*, *Ambohibé* et *Tuléar*.)

Lignes de la Méditerranée et de la mer Noire

Départ de Marseille, tous les 14 jours, le jeudi : 1° pour Naples, Alexandrie, Port-Saïd et Beyrouth ; 2° pour Naples, Le Pirée, Smyrne, Dardanelles, Constantinople, Smyrne Vathy-Samos (ou Rhodes), Beyrouth, Larnaca, Mersina, Alexandrette, Lattaquié, Tripol et Beyrouth ; 3° pour Naples, Alexandrie, Port-Saïd, Jaffa et Beyrouth.

Départ de Marseille, tous les 14 jours, le samedi ; 1° pour Calamata, La Sude, Le Pirée, Smyrne, Dardanelles, Constantinople, Samsoun, Trébizonde et Batoum ; 2° pour Patras, Syra, Salonique, Constantinople et Odessa.

Lignes de l'océan Atlantique

Départ de Bordeaux : 1° tous les 28 jours, le vendredi, pour Porto-Leixoes, Lisbonne, Dakar, Rio-Janeiro, Santos, Montevideo et Buenos-Ayres (et pour *Santiago* et *Valparaiso (Chili) par transit à travers la Cordillère*) ; 2° tous les 28 jours, le vendredi, pour Vigo, Lisbonne, Dakar, Pernambuco, Bahia, Rio-Janeiro, Montevideo et Buenos-Ayres (et pour *Santiago* et *Valparaiso (Chili) par transit à travers la Cordillère*).

BUREAUX :

PARIS, 1, rue Vignon — 14, boulevard de la Madeleine

MARSEILLE, 16, rue Cannebière

BORDEAUX, 20, allées d'Orléans — LE HAVRE, 117, boul. de Strasbourg

LYON, 7, place des Terreaux

Et dans tous les ports desservis par les paquebots de la Compagnie

Digitized by Google

COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 4 038 300 FRANCS

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

ALGÉRIE, TUNISIE, SICILE, TRIPOLITAINE, ESPAGNE, MAROC

Départs de MARSEILLE pour :

Tunis (rapide), **Sousse, Monastir, Mehdia, Sfax, Gabès, Djerbah** et **Tripoli**. — mercredi 1 h. soir.

Oran, Melilla, Nemours, Tanger (toutes les semaines). — mercredi 6 h. soir.

Beni-Saf, Tetouan, Gibraltar, Tanger, Malaga (par quinzaine). — mercredi 6 h. soir.

Philippeville (rapide) et **Bône** . — jeudi midi.

Alger (rapide) . . . . . jeudi 6 h. s.

Bizerte, Tunis et **Palerme**. . . sam. 7 h. s.

Alger (*via* **Cette** et **Port-Vendres**) . . . . . sam. 8 h. s.

Mostaganem, Arzew. . . . . Tous les 10 j.

Départs de PORT-VENDRES pour :

Alger (rapide) . . . . . dimanche 8 h. s.

Oran (rapide) . . . . . vendr. 8 h. 30 s.

Départs de CETTE pour :

Alger (*via* **Port-Vendres**). — dimanche 9 h. m

Oran — — jeudi minuit.

SERVICES COMBINÉS AVEC LES CHEMINS DE FER

Toutes les gares françaises délivrent, aux conditions du Tarif commun G.V. n° 205 des chemins de fer, des **Billets circulaires à itinéraires facultatifs** établis au gré des voyageurs, valables 90 jours, et comportant à la fois des parcours en chemin de fer et des traversées maritimes à effectuer à *prix réduits* sur les paquebots de la **Compagnie de navigation mixte**. Ces billets permettent l'arrêt facultatif dans tous les ports ou gares de l'itinéraire qu'ils comportent.

La Compagnie participe en outre à la délivrance des Coupons combinables du VEREIN (Union des Chemins de fer allemands).

POUR FRET ET PASSAGES, S'ADRESSER A :

MARSEILLE, exploitation, 54, rue Cannebière.

LYON, siège social, 41, rue de la République.

PARIS, MM. Marzolff et Cie, 51, rue du Faubourg-Poissonnière. — Compagnie de navigation mixte. — Bureau des passages, 9, rue de Rome. — Télégramme : Buenos-Paris. — Téléphone 280-99. — Général Ticket Office, Hôtel Terminus (gare Saint-Lazare).

PORT-VENDRES, M. Gaston Pams.

CETTE, M. P. Caffarel, 13, quai de Bosc.

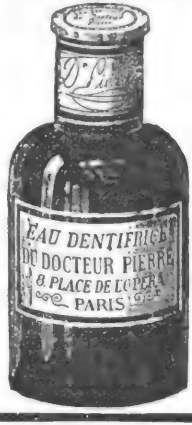
NICE, MM. Aug. Carles et Perrugia, 1, quai Lunel.

PALERME, MM. Tagliava et Frères.

Et en général aux correspondants de la Compagnie ou aux Agences Cook, Duchemin, Fournier, Gaze, Lubin, etc.

GRAND PRIX, PARIS 1900

EAU
PATE
ET
POUDRES
DENTIFRICES
En vente



DU DOCTEUR
PIERRE
DE LA
FACULTÉ DE MÉDECINE
DE PARIS
partout

VEILLEUSES FRANÇAISES
FABRIQUE A LA GARE
MAISON JEUNET, fondée en 1838
JEUNET FILS
SUCCESSEUR DE SON PÈRE
Actuellement rue Saint-Merri, 11

Toutes
nos
boîtes

portent
en
timbre sec

JEUNET INVENTEUR

Digitized by Google

MAISON TOY

Maisons TOY et LÉVEILLÉ réunies

10, rue de la Paix, 10

Anciennement 6, rue Halévy

DÉPOT de MINTON

Grès flammés de Delaherche

Services de table, Porcelaines, Cristaux et Faïences

MODÈLES SPÉCIAUX

GLACIÈRE

DES

CHATEAUX

La seule qu'on fasse fonctionner sous les yeux du public

Produit en 10 minutes de **500** gr. à **16** kilogr. de **Glace**, ou des **Glaces, Sorbets**, etc. par un **sel inoffensif**

Se méfier des contrefaçons.

J. SCHALLER **332, rue Saint-Honoré, Paris**

Prospectus franco

144, rue Saint-Maur, 144

PARIS

Londres, 14, Featherstone Buildings

Envoi gratis du Catalogue sur demande

Digitized by Google

Le Bœuf à la Mode

RUE DE VALOIS, 8 (PALAIS-ROYAL)

Le plus ancien des Restaurants parisiens

ayant conservé

les traditions de la bonne cuisine française

A PROXIMITÉ

DES

THÉATRES FRANÇAIS ET PALAIS-ROYAL

PRIX MODÉRÉS

La boîte **LIN-TARIN** 1 fr. 30

PRÉPARATION SPÉCIALE POUR COMBATTRE AVEC SUCCÈS

Constipations, Coliques, Echauffements, Maladies du Foie et de la Vessie. (Exiger la femme à 3 jambes)

Une cuillerée à soupe matin et soir dans un quart de verre d'eau ou de lait.

TOUT CYCLISTE DOIT FAIRE USAGE de LIN-TARIN

Marque de fabrique

POMMADE FONTAINE

Ses effets sont Merveilleux

contre les : *Dartres, Eczéma, Engelures, Hémorrhoïdes, Rougeurs de la Face, Inflammations des Paupières, Pellicules et Chute des Cheveux.*

FRICTIONS LÉGÈRES CHAQUE SOIR

LE POT : **2** FRANCS

Franco, 2 fr. 15 en timbres-poste.

SAVON FONTAINE

Excellent auxiliaire de la POMMADE FONTAINE

Le Savon, 2 fr. Franco 2 fr. 15 en timbres-poste

TARIN, Pharm. de 1re Classe, Ex-Interne des Hôpitaux

Place des Petits-Pères, 9, PARIS

SE TROUVENT DANS TOUTES LES PHARMACIES

Digitized by Google

HOTEL MIRABEAU

PARIS — 8, rue de la Paix, 8 — PARIS

VUE DE LA COUR D'HONNEUR

CHAMBRES ET APPARTEMENTS DE TOUTES GRANDEURS

SUCCURSALES EN ÉTÉ (fin mai-fin septembre)

à **CHATEL-GUYON** (Puy-de-Dôme), **Splendid et Nouvel Hôtels** ;
à **CONTREXÉVILLE** (Vosges), **Grand-Hôtel**

Digitized by Google

Aix-les-Bains

RÉGINA — GRAND HOTEL BERNASCON

A proximité de l'Établissement thermal et des Casinos

MAGNIFIQUE VUE SUR LE LAC ET LA VALLÉE

ASCENSEURS — LUMIÈRE ÉLECTRIQUE

Salle de bains à tous les étages

J.-M. BERNASCON, Propriétaire

Aix-les-Bains

GRAND HOTEL D'AIX

GUIBERT, Propriétaire

Appartements avec salle de bains

Ascenseur — Lumière électrique dans toutes les chambres

Aix-les-Bains

GRAND HOTEL DES BERGUES ET DE NEW-YORK

De premier ordre. — En face des deux Casinos et près des Thermes. — *Téléphone. — Lumière électrique. — Ascenseur, — Cuisine très recommandée.* — Pension depuis 8 fr., excepté juillet et août.

François QUILLET, Propriétaire

Aix-les-Bains

HOTEL TERMINUS

Près de la gare. — Grand confortable. — Jardin ombragé. — Service par petites tables. — Cuisine de premier ordre. — Lumière électrique. — Arrangements sanitaires. — Ascenseur. — Pension depuis 8 fr.

Saison d'hiver · Hôtel des Palmiers, Monte-Carlo

PIGNAT, Propriétaire

Digitized by Google

ALLEVARD-LES-BAINS. (ISÈRE)

Établissement thermal le plus complet pour le traitement des maladies de poitrine et des voies respiratoires. — Service de désinfection.

Magnifique Parc, Casino, Théâtre, Concerts

Amélie-les-Bains

HOTEL MARTINET

A 1 minute des Thermes

Vue magnifique sur le parc et la montagne. — Ancienne réputation. — Prix : 6 fr. par jour; pension 5 fr. 50. — *Eclairage électrique.*

MARTINET

Annecy

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

Maison de premier ordre — Poste et Télégraphe dans l'hôtel

Gorges du Fier

Station de Lovagny

Chemin de fer d'Aix-les-Bains à Annecy

Succursales : **Chalet-Restaurant à l'entrée des gorges du Fier et Restaurant à bord du bateau-express** : *le Mont-Blanc.*

Annecy

GRAND HOTEL DU MONT-BLANC

DE PREMIER ORDRE

Entièrement neuf et à proximité du lac. — **Médaille du T. C. F.** — Garage pour autos. — Pension depuis 8 fr.

A. MICHAUD, Propriétaire

Antibes

MEDITERRANEAN OFFICE

AGENCE IMMOBILIÈRE

Villas, terrains, propriétés, immeubles. — Renseignements prompts et précis sur toute la Côte d'Azur. — *Maison suisse de confiance.* — Agence des wagons-lits. — **A. SACC.**

Digitized by Google

Arcachon

DEUX HOTELS DE PREMIER ORDRE

(Les seuls avec ascenseurs)

1° Le **GRAND-HOTEL**, en façade sur la mer. — **Restaurant, terrasses et promenoir.**

2° L'**HOTEL DES PINS ET CONTINENTAL, dans une des plus belles situations de la forêt. — Exposition unique.**

B. FERRAS, Propriétaire-Directeur

Arcachon

GRAND HOTEL DE FRANCE

Sur la plage. — Vue splendide sur tout le bassin. — **Recommandé aux familles. — Prix modérés.**

ANCIENNE MAISON GRENIER PÈRE

GUSTAVE GRENIER Fils, Directeur

Arcachon

VICTORIA HOTEL ET RESTAURANT

L'établissement moderne d'Arcachon, unique par son installation modèle, par sa situation agréable et par sa cuisine soignée. — **Ouvert toute l'année. — M. et Mme OTTO KERN, nouveaux Propriétaires.**

Arcachon

HOTEL-RESTAURANT JAMPY

BOULEVARD DE LA PLAGE, 268

Terrasse de 200 couverts avec aperçu sur le bassin. — Salon de lecture et de correspondance. — L. CURAN, Directeur.

Arcachon

VILLA DÉIDAMIE

EN FORÊT, PLEIN MIDI, PEU ÉLOIGNÉE DE LA PLAGE

Avenue Victoria. — Chambre, pension, petit déjeuner du matin et vin compris, depuis **7 fr. 50** par jour. — Arrangements pour familles.

Mme DE BECHILLON et Mlle COUMEAU Sœurs, Propriétaires

Arcachon

VILLA CARLO

MAISON DE FAMILLE. — Place des Palmiers. — *La plus belle situation de la forêt, en face du kiosque de la musique, et la plus ensoleillée de la Ville d'hiver.* — Chambres confortables et pension depuis 7 fr. par jour. — *English spoken.* — **Mlle GANAUD**, Propriétaire.

Moulleau-Arcachon

GRAND-HOTEL

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Omnibus à tous les trains — Prix modérés

Argelès-Gazost

GRAND HOTEL DU PARC ET D'ANGLETERRE

Installation nouvelle — H. LASSUS, Propriétaire

De tout premier ordre, situation unique dans le vaste parc des Thermes. — Vue incomparable des quatre façades sur la montagne. — Grands salons, fumoir, billard, terrasse, restaurant. — Eclairage électrique. — Pension depuis 8 fr. — *Omnibus.*

Argelès-Gazost

HOTEL BEAU-SÉJOUR

A 20 mètres de la gare. — Le plus près du Parc et des Etablissements. — Petit parc privé avec de magnifiques ombrages. — Transport gratuit des bagages. — Portique de gymnastique. — Cuisine très soignée. — **Pension depuis 6 fr. par jour.** — La meilleure cave des Pyrénées. — **CHEBARDY, Propriétaire.**

Arles-sur-Rhône

GRAND HOTEL DU FORUM

De tout premier ordre. — Plein midi. — **Au centre des curiosités romaines.** — Vue superbe sur le Rhône et la Camargue. — Autogarage avec fosse. — *English spoken.* — *Téléphone.* — *Omnibus.* — Correspondant des T. C. F. et étrangers. — **Famille MICHEL, Propre.**

Arras

HOTEL DE L'UNIVERS

MAISON DE PREMIER ORDRE

Recommandée aux familles et aux voyageurs. — Grands et petits appartements. — Salons. — Garage. — Téléphone. — Electricité. — **Chauffage central.** — *Omnibus à la gare.* — **DURET, Propriétaire.**

Avignon

HOTEL CRILLON

Le plus près de la gare, à une minute sur l'avenue, touchant aux Postes et Télégraphes. — Maison spécialement fréquentée par les familles. — Cuisine renommée. — Service par petites tables, à la carte et à prix fixe. — L'été, restaurant dans le jardin. — **Téléphone.** — *Omnibus à tous les trains.* — **H. PONS, Propriétaire.**

Avignon

GRAND HOTEL D'AVIGNON

Rue de la République. — Près des Postes et Télégraphes. — Le mieux situé. — De premier ordre. — 80 chambres et salons. — *Grand confortable.* — Cuisine très soignée. — Prix modérés. — *Omnibus.* — Spécialité des grands vins de Châteauneuf-du-Pape.

J. CANDY, Propriétaire

Avignon

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

Le seul de tout premier ordre. — Entièrement remis à neuf et repris par l'ancien propriétaire depuis 1893. — Maison de très ancienne réputation, recommandée aux familles et aux touristes par son confortable et ses prix modérés. — *Omnibus.* — **VILLE, Propriétaire.**

Digitized by Google

BAGNÈRES
DE
LUCHON
— REINE DES PYRÉNÉES —

THERMES SULFURÉS DE PREMIER ORDRE

Humage — Courses nombreuses — Guides renommés

Casino splendide

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL SACARON

DE TOUT PREMIER ORDRE

DIRIGÉ PAR LA FAMILLE

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL BONNEMAISON

De tout premier ordre — Situation unique

Allées d'Étigny et place des Quinconces — Le plus proche des Thermes

GRAND CONFORT

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL CONTINENTAL

Allées d'Étigny.—Premier ordre.— Situation centrale et près du Casino.—**ASCENSEUR.**— Chambres avec salle de bains, dernier confort moderne. — Douches. — Vaste jardin. — *Splendide terrasse.* — Magnifique hall. — **Cuisine et caves recommandées.** — Correspondant de l'*Automobile-Club de France.* — Garage et fosse à réparations. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Prix modérés. — **Omnibus.**

P. PELLISSIER, Propriétaire

Bagnères-de-Luchon

HOTEL DE LUCHON ET DU CASINO

Maison spéciale pour familles, et dans la plus belle situation, à une des entrées du parc du Casino. — **Ascenseur perfectionné Heurtebise.** — Prix modérés et arrangements pour long séjour. — *Téléphone.* — *Electricité*

Écrire : **HOTEL CASINO, LUCHON**

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL DES THERMES ET DE LONDRES

Ouvert du 1er avril au 1er novembre. — Premier ordre. — Situation exceptionnelle, en face des Thermes et près du Casino. — **Pension depuis 10 fr.** — Arrangements pour familles. — Réduction de prix en juin et en septembre. — *Omnibus à tous les trains.* — **A. GIROIX, Propriétaire.**

Bagnères-de-Luchon

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

De premier ordre. — Situation exceptionnelle allées d'Etigny. — *Près du Casino et de l'Etablissement.* — Appartements pour familles. — Beau parc. — Restaurant a la carte et à prix fixe. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Omnibus. — Ouvert du 1er mai au 1er octobre. — **SEGHIN, Propriétaire.**

Digitized by Google

Bagnères-de-Luchon

Hôtel Pardeillan — Grand Parc Beau-Séjour

Allées d'Étigny, 7. — **Magnifique et vaste parc.** — **Les plus beaux ombrages de** Luchon. — **Vue splendide sur le port de Vénasque.** — Grand confortable comme chambres et appartements. — Table d'hôte et restaurant. — **Ouvert toute l'année.** — *Omnibus à tous les trains.*

Mme Vve PARDEILLAN, Propriétaire

Bagnères-de-Luchon

HOTEL DE BORDEAUX

Transformé et remis à neuf. — **Très belle vue sur la montagne.** — **Grand confortable.** — **Jardin.** — **Depuis 8 fr. par jour, sauf le mois d'août.** — *Omnibus à tous les trains.*

BOUBES, Propriétaire

Bagnères-de-Luchon

GRANDS HOTELS CAVÉ ET D'EUROPE

Allées d'Étigny, 12 et 30. — Ouverts toute l'année. — *Omnibus à tous les trains.* — Entièrement reconstruits. — Confortable moderne. — **Cuisine de famille.** — Jardin. — Garage pour autos. — **Restaurant :** déjeuner, 2 fr. 50 ; dîner, 3 fr. ; pension depuis 7 fr.

B. CAVÉ, Propriétaire

Bagnères-de-Luchon

AGENCE DE LOCATION

LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS

Renseignements gratuits

PENSION DE FAMILLE — MAISON BONNETTE

Merveilleuse situation, place du Casino, en face du port de Venasque. — **Cuisine très soignée.** — Pension depuis 8 fr., sauf août. — **Arrangements pour familles.** — **Latitude d'amener son personnel.**

Écrire ou télégraphier : BONNETTE, Luchon.

Luchon

Fabrique de Conserves alimentaires

EXTRA-FINES

BIGOURDAN Frères

Spécialité de pâtés de foie gras aux truffes du Périgord. — **Plum-pudding.** — **Civet d'isard à la parisienne, etc.**

NOTA. — **Toute commande de 25 francs est expédiée franco de port dans toute la France.**

Sur demande envoi du prix courant

Barbazan-les-Eaux

(HAUTE-GARONNE), gare de Loures-Barbazan, ligne de Montréjeau à Luchon

EAUX MINÉRALES NATURELLES

Purgatives, dépuratives et diurétiques. — **Souveraines contre la dyspepsie, la jaunisse, les maladies du foie, la goutte, la constipation, la gravelle, les fièvres les plus invétérées, etc.** — **Etablissement ouvert toute l'année.** — **Téléphone et Télégraphe dans l'hôtel.** — Cuisine de premier ordre. — **Prix modérés : 7, 8 et 9 fr. par jour.** — **Pays merveilleux.** — ***S'adresser au Directeur des Thermes de Barbazan.***

Digitized by Google

Bayonne

CHOCOLAT CAZENAVE

LA PLUS ANCIENNE RÉPUTATION

Seule maison pour la fabrication spéciale des bonbons et des chocolats de santé. — Franco de port pour 4 kilogr.

Bayonne

CHOCOLAT FAGALDE

USINE A VAPEUR A CAMBO-LES-BAINS

MAISONS PRINCIPALES DE VENTE :

A BAYONNE, arceaux du Pont-Neuf, 31. — A BORDEAUX, cours du Jardin-Public, 10. — A PARIS, rue de Sèvres, 55.

Bayonne

HYGIÈNE DE LA BOUCHE

EAU DENTIFRICE — Le flacon : **2 fr.** ; les six flacons : **12 fr.**

COALTAR SAPONINÉ LEBEUF

Voir le Supplément à la fin du cahier.

Beaulieu-sur-Mer

EMPRESS-HOTEL

Superbe situation, dominant la baie et le cap Ferrat. — Plein midi. — Grand confort moderne. — Jardin. — **Restaurant**. — *Ascenseur*.— Cuisine très soignée. — **Prix modérés**. — **E. EXNER**, Propriétaire.

Beaulieu-sur-Mer

HOTEL BEAU-RIVAGE

Situation très abritée. — Magnifique vue de mer. — Plein midi. — Jardin. — *Arrangements sanitaires*. — Service et cuisine très soignés. — Pension depuis 8 fr. — **P. CARAVEU, Propriétaire.**

Beaulieu

AGENCE GÉNÉRALE

E. KURZ. — Ventes et achats de propriétés. — Location de villas et d'appartements. — Gérance d'immeubles.

Bureaux : Hôtel Bristol et en face de la gare

Beaulieu

AGENCE INTERNATIONALE

BOVIS, Architecte-Directeur. — **Location de villas et d'appartements de choix**. — Vente et achat de propriétés. — **M. Bovis**, éditeur de l'unique *Guide avec plan* de Beaulieu et ses environs, l'expédiera gratuitement aux lecteurs des **Guides Joanne**.

Berck-Plage

AGENCE DE LOCATION

PLACE DE L'ENTONNOIR

Ventes et achats de propriétés. — Grand choix de villas et de chalets à louer. — Renseignements exacts et gratuits.

LAFFILLÉ et GÉRARDIN, Directeurs

Digitized by Google

Biarritz

HOTEL D'ANGLETERRE

De tout premier ordre

Confortable moderne — Situation incomparable sur la mer

GRANDS JARDINS AU MIDI

Au centre de la ville et des plages

ASCENSEUR — ÉLECTRICITÉ — *Bains à tous les étages*

M. CAMPAGNE, Propriétaire

Biarritz

HOTEL VICTORIA et de la GRANDE-PLAGE

DOMAINE IMPÉRIAL

De tout premier ordre. — Magnifique vue de mer. — La plus belle situation, près du Grand Casino et des Thermes salins. — Grand jardin. — Lawn-tennis. — Salle de bains. — Calorifère — Lumière électrique. — Ascenseur.

Omnibus et voitures de luxe.

J. FOURNEAU, Propriétaire

Biarritz

GRAND-HOTEL

INSTALLATION DE TOUT PREMIER ORDRE

200 chambres et salons. — Grand confort réunissant toutes les innovations modernes. — Lumière électrique dans toutes les pièces. — Calorifère. — Ascenseur. — Service quotidien de trois dépêches par jour. — Situation unique en face de la mer, au midi et à côté de la Grande Plage et du Casino. — Saison d été. — Saison d'hiver. — Le Grand-Hôtel, qui est trequenté par la haute societe, est réputé comme la residence la plus agréable de Biarritz, car il est le seul situé dans le quartier fashionable, au centre de la ville. — Lawn-tennis couvert. — M.-Ch. MONTENAT.

Digitized by Google

BIARRITZ

Hôtel du Palais

Ex-résidence impériale

OUVERTURE JUILLET 1905

DERNIER CONFORT MODERNE

200 chambres de maîtres, chaque chambre avec cabinet de toilette.

100 appartements complets, avec salle de bains et toilette.

Vaste et confortable hall

Grande salle de fêtes. — Jardin d'hiver.

Superbe salle de restaurant, avec véranda donnant sur la mer.

Salles de lecture, de conversation et de musique.

Serre particulière pour les jeux des enfants dans le parc.

Salles de coiffure et de toilette

Ascenseur électrique. — Chauffage central à vapeur.

Parc de 25 000 mètres.

Lawn-tennis — Situation unique

Propriétaires :

G. LÉVY, ex-directeur du *Café de la Paix*, à Paris

et

PATTARD, directeur du *Grand-Hôtel*, à Monte-Carlo

***Manager* — JONKE**

Digitized by Google

Biarritz

HOTEL CONTINENTAL

Maison de premie ordre. — 150 chambres et salons. — Salle de bains. — Vue de mer splendide. — Appartements au midi. — Recommandé aux familles pour son grand confortable et sa cuisine très en réputation. — Billard, Fumoir, Lawn-tennis. — Calorifère. — *Ascenseur.* — *Lumière électrique.* — Prix modérés. — **B. PEYTA, Propriétaire.**

Biarritz

HOTEL DES PRINCES

Maison de premier rang, près de la poste et de l'église des Dominicains. — Recommandé aux familles pour son confortable. — *Cuisine et caves renommées.* — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique. — **Arrangements pour familles. — Prix modérés. — E. COUZAIN, Propre.**

Biarritz

HOTEL DU CASINO

OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Complètement remis à neuf. — Vue splendide. — Restaurant incomparable au bord de la mer. — Soupers, cuisine de premier ordre. — **Cave exceptionnelle.** — *Lumière électrique* dans toutes les chambres. — **F. CAMPAGNE Fils, Propriétaire.**

Biarritz

HOTEL DE L'EUROPE

Situation la plus centrale. — Recommandé aux familles et aux touristes pour son confortable. — **Restaurant d'été avec vue sur la mer.** — Pension d'hiver depuis 8 fr. — Pension d'été depuis 9 fr. — *Cuisine très soignée.* — *English spoken.* — **CASENAVE, Propriétaire.**

Biarritz

HOTEL COSMOPOLITAIN

Place de la Mairie. — Situation la plus centrale. — Vue de la mer. — Construction récente. — Mobilier entièrement neuf. — Chambres et appartements très confortables. — **Cuisine très soignée.** — Pension, depuis 8 fr. par jour, sauf en août et en septembre. — *Lumière électrique.* — Chauffage à vapeur. — Ascenseur. — **GENETIER, Propriétaire.**

Biarritz

HOTEL DE FRANCE

Construction nouvelle. — Installation moderne. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Calorifères. — Bains. — Téléphone. — Restaurant. — Tea-Room. — Billard. — Jardin. — **Prix modérés.** — *Moderate charges.* — Même propriétaire : **Hôtel Saint-Etienne**, à Bayonne.

Les clients peuvent prendre leurs repas soit à l'*Hôtel de France*, à Biarritz, soit à l'*Hôtel Saint-Etienne*, à Bayonne. — **B. COMBES, Propre.**

Biarritz

HOTEL BELLE-VUE

Boulevard de la Grande-Plage, à côté du *Casino municipal*, et à 5 minutes des Thermes salins. — Vue splendide sur la mer. — Grands et petits appartements. — Restaurant. — Table d'hôte. — Cuisine et cave recommandées. — **Prix modérés.**

VICTOR SASSIBSOU, Propriétaire

Digitized by Google

Biarritz

HOTEL SAINT-JAMES

Restaurant, rue Gambetta, 15. — Situation centrale et vue sur la mer. — Appartements et chambres confortables. — Terrasse ombragée. — Cuisine faite par le propriétaire. — Déjeuner, 2 fr. 50. — Dîner, 3 fr., vin compris. — Pension depuis 7 fr. par jour. — **L. BEAUXIS, Propre.**

Biarritz

PENSION DE FAMILLE

VILLA SAINT-JACQUES, *avenue Saint-Dominique*

De construction récente. — Très confortable. — Hygiène parfaite. — Situation centrale. — **Calorifère.** — *Eau et gaz à tous les étages.* — Prix depuis 7 fr. par jour, tout compris, même le petit déjeuner du matin.

Docteur TOUSSAINT, Propriétaire-Directeur

Biarritz

HOTEL BRISTOL

Ancienne Villa Piron. — Sur la plage, à côté du Casino municipal. — La plus belle vue de mer et à tous les étages. — Grand confortable. — Cuisine très soignée. — Pension, tout compris, même le vin et le petit déjeuner, depuis 8 fr., sauf août et septembre. — Lumière électrique. — Téléphone. — *English spoken.* — *Se habla español.* — **CAMGRAND, nouveau Propriétaire.**

Biarritz

HOTEL-CHATEAU DES FALAISES

Panorama unique et merveilleux sur l'Océan et les côtes d'Espagne. — Maison de premier ordre, située sur la falaise, entre la côte des Basques et le Port-Vieux. — Grands et petits appartements. — Chambres séparées. — Service par petites tables. — Confortable moderne. — Installation sanitaire. — Lumière électrique. — Bains. — *Téléphone.* — Arrangements pour familles. — Prix modérés.

BERTHOUD, Propriétaire

Biarritz

PAVILLON HENRI IV

Hôtel de premier ordre

CONFORT MODERNE — VUE SUR LA MER

M. SENERS, Propriétaire

Biarritz

VILLA MARIA

RUE DE FRANCE. — Pension de famille. — Au centre de la ville, près de la Grande Plage et des Casinos. — Lumière électrique. — Jardin ombragé. — Chambres et appartements confortables. — Cuisine et service soignés. — Pension depuis 8 fr. — Arrangements pour familles. — *English spoken.* — **GERMAIN HÉGUILLOR,** Propriétaire.

Biarritz

MAISON NARTUS (Atalaye)

Au-dessus du port des Pêcheurs. — La plus belle exposition, en face de la mer. — Magnifique vue. — Grands et petits appartements très confortables. — **Cuisine soignée.** — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — Salle de bains. — Téléphone. — **PAVILLON NARTUS.** — Appartements confortables, avec cuisine. — **Lumière électrique. — J. NARTUS, Propre.**

Digitized by Google

Biarritz

MAISON BROQUEDIS (Pension Persillon)

9, place Sainte-Eugénie, 9

Recommandée pour sa situation. — Près de l'église Sainte-Eugénie. — Vue splendide sur la mer. — Appartements et chambres confortables. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr. — Téléphone. — *English spoken.* — **PERSILLON, Propriétaire.**

Biarritz

HOTEL BEAU-SÉJOUR

Rue Cité-Broquedis, 1

Bien situé au centre de la ville, près de la poste. — Recommandé. — Déjeuner, 2 fr. 25 ; dîner, 2 fr. 75, vin compris. — Pension : l'été, depuis 7 fr. ; l'hiver, depuis 6 fr. — *Se habla espanol.* — *Si parla italiano.*

P. ABBO, Propriétaire

Biarritz

THERMES SALINS DE BIARRITZ

Ouverts toute l'année — Chauffés pendant l'hiver

Traitement bromo-chloruré-sodique par les eaux salées des sources naturelles de Briscous, *les plus richement bromurées des eaux connues*

EAUX MÈRES ET SELS D'EAUX MÈRES POUR BAINS ET COMPRESSES

Installation complète d'hydrothérapie par l'eau douce — Piscine à eau salée courante

---

INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES

L'anémie, la **chlorose**, le **lymphatisme**, les **maladies osseuses**, les **maladies de croissance** ; les **maladies des femmes** dans leurs modalités les plus variées. — L'**épuisement nerveux**, les **conséquences du surmenage** intellectuel, physique et mondain, la **neurasthénie**. — La **convalescence des maladies graves et des grandes opérations chirurgicales.**

Eaux mères en flacons, bonbonnes et fûts, et sels d'eaux mères pour bains chez soi. Ces bains sont stimulants et reconstituants à un très haut degré.

Eaux mères pour compresses d'une grande puissance résolutive dans tous les engorgements.

DÉPÔTS A PARIS : Chez M. **Broise**, *boulevard des Italiens, 31* ;
A la Cie de Vichy, *boulevard Montmartre, 8.*

EN PROVINCE : *Chez les principaux Pharmaciens et Marchands d'eaux minérales, et dans les Succursales et Entrepôts de la* **Cie de Vichy.**

Pour tous renseignements, s'adresser au Directeur des Thermes.

Biarritz

HOTEL BIARRITZ-SALINS ET DES THERMES

Ce splendide établissement communique avec les Thermes salins par une passerelle couverte. Il est installé avec tout le confort moderne. — Restaurant. — Billard. — Ascenseur. — Chauffage central et dans les chambres. — Lawn-tennis. — Deux jardins bien ombragés. — *Station du tramway en face de l'hôtel.* — A 5 minutes de la Grande Plage. — *Prix modérés.* — **A. MOUSSIÈRE, Propriétaire.**

Digitized by Google

Biarritz

MAISON PÉDAUGA

PENSION DE FAMILLE

Précédemment avenue Victoria, à côté des Thermes salins

Belle situation. — Jardin. — Cuisine très soignée. — Station du tramway devant la maison, à 3 minutes de la plage. — Pension depuis 7 fr. — DABAT, Propriétaire.

Biarritz

HOTEL CARRÉ

PENSION DE FAMILLE. — Au Rond-Point, en face du jardin des Thermes salins. — Construction entièrement neuve. — Dernier confort moderne. — Appartements complets pour familles, avec service particulier. — Table d'hôte par petites tables. — Pension depuis 8 fr. — Lumière électrique. — Calorifère. — Bains. — *Téléphone.*

HENRI VISPALY, Propriétaire

Biarritz

AGENCE DE LOCATION

MAISON FONDÉE EN 1875. — **Villas et appartements à louer. — Propriétés à vendre.** — Nouveau plan de Biarritz, tiré en couleurs, d'une dimension de $1^m \times 0^m,75$, et renseignements sont envoyés gratuitement aux lecteurs des **Guides Joanne.** Le spécifier en écrivant. — Adresse : H. BELLAIRS et C^ie^, banquiers, correspondants de **Th. Cook and Son, Biarritz.**

Biarritz

J. SALZEDO Fils et C^ie^

BIARRITZ — BAYONNE — MADRID

Banque — Change de monnaies

L'AGENCE DE BIARRITZ S'OCCUPE

DE LOCATIONS DE VILLAS, D'ACHAT ET VENTE DE PROPRIÉTÉS

Blois

Grand-Hôtel et Grand Hôtel de Blois

ENTIÈREMENT REMIS A NEUF

Premier ordre, au centre de la ville, près du château. — Réputation européenne. — Bains et douches. — Téléphone. — Garage pour autos. — Chambre noire — *English spoken.* — Prix modérés. — Omnibus à la gare. — THIBAUDIER-GIGNON, Propriétaire.

Blois

GRAND HOTEL DU CHATEAU

Nouveaux agrandissements

avec accès directs sur le château historique

Salle de bains et douches. — Garage pour autos. — Téléphone. — Pension depuis 8 fr. 50. — Arrangements pour familles. — Voitures pour Chambord et les environs. — *Omnibus à la gare.*

LECOCQ, Propriétaire

Digitized by Google

Bordeaux

GRAND HOTEL

HOTEL DE FRANCE ET DE NANTES

MAISON DE PREMIER ORDRE

Près du Grand-Théâtre, de la Bourse, de la Banque, de la Douane, de la Préfecture, du Jardin des Plantes.—Vue sur le Port, la place de la Comédie les allées de Tourny, les Quinconces. — **Ascenseur, Téléphone, Calorifère, Éclairage électrique,** Salons, Bibliothèque, Fumoir, Bains aux étages. — **Restaurant à la carte ou à prix fixes.** — Vins et cuisine renommés. — **Salons et 90 chambres depuis 3 fr. par jour.** — Pension depuis 10 fr. par jour pour séjour prolongé. — Caves magnifiques contenant 80 000 bouteilles.— **Veuve Louis PETER**, propriétaire et négociant en vins, fournisseur de S. M. la reine d'Angleterre.

Bordeaux

HOTEL DES PRINCES ET DE LA PAIX

DE TOUT PREMIER ORDRE

Le seul sur le magnifique cours du Chapeau-Rouge. — Bains aux étages. — Eclairage électrique. — Garage pour automobiles. — **Ascenseur.** — Téléphone n° 716. — *On parle espagnol, anglais et allemand.*

J. GAUSSAIL, Propriétaire

Bordeaux

RESTAURANT DU LOUVRE

21, cours de l'Intendance, 21

Déjeuners, 2 fr. 50, médoc compris — Dîners, 3 fr., médoc compris. — Lumière électrique. — **Tous les soirs, pendant le dîner, projections de photographies animées.**

J. PÉRARD, Propriétaire

Bordeaux

HOTELS DU PÉRIGORD ET D'ORLÉANS RÉUNIS

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

Rue Mautrec, 9, 11, 13, *en face du Grand-Théâtre.* — Centre de la ville et des promenades. — **7 fr. 50 par jour** (déjeuner, dîner, chambre).

Cet hôtel, nouvellement agrandi (60 chambres) et entièrement remis à neuf, se recommande aux familles, touristes et voyageurs.

ÉLECTRICITÉ DANS TOUTES LES CHAMBRES

Bordeaux

NOUVEL HOTEL ET CAFÉ DE BORDEAUX

Installation la plus moderne — Restaurant de 1er ordre

Chambres de 3 à 12 fr.

Place de la Comédie, en face du Grand-Théâtre

TÉLÉPHONE 408

Digitized by Google

ASCENSEUR **Bordeaux** TÉLÉPHONE

HOTEL DES 4 SOEURS

Place de la Comédie (Grand centre)

Situation splendide et unique. — Vue sur l'Opéra. — A proximité des Messageries maritimes. — Chambres depuis 2 fr. 50. — Restaurant à la carte et à prix fixe. — *Eclairage électrique.* — G. SIMION, Propriétaire.

Bordeaux

MAISON GOBINEAU

Grands HOTEL-CAFÉ-RESTAURANT

Allées de Tourny, 1; place de la Comédie, 1; cours du 30-Juillet, 1, 3, 5, et rue Gobineau, 2. — DE TOUT PREMIER ORDRE. — Installation moderne. — Beaux appartements pour familles. — **Chambres** depuis **3** fr., service compris. — Toutes les pièces en façade, au centre de la ville. — Vue et situation uniques. — **Restaurant : déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr.** — Service spécial à la carte. — Cuisine et cave renommées. — Spécialité de vieilles fines champagnes authentiques. — ELECTRICITÉ. — Chauffage à la vapeur. — *Téléphone.*

H. DESPAGNET, Directeur

Bordeaux

GRAND HOTEL DE NICE

Place du Chapelet. — Magnifique situation, au centre des plus beaux quartiers. — Chambres et appartements très confortables au rez-de-chaussée et à tous les étages. — *Service du petit déjeuner.* — Bains. — Calorifère. — Téléphone. — Electricité. — *Se habla espanol.*

PHILIP et Cie, Propriétaires

Bordeaux

GRAND HOTEL FRANÇAIS

Rue du Temple, 12 (Intendance)

Maison de famille, de construction récente. — 80 chambres très confortables depuis 2 fr. — Magnifique hall. — Restaurant. — Pension depuis 6 fr. par jour. — *Bains à tous les étages.* — Téléphone. — Eclairage électrique. — *Interprète.* — **AUPIN, Propriétaire-Directeur.**

Bordeaux

HOTEL DU PRINTEMPS

Restaurant. — En face de la cour d'arrivée de la gare Saint-Jean. — Entièrement transformé. — Electricité partout. — Chambres très confortables depuis 2 fr. — Salle de bains. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Service à la carte et à toute heure. — Vins fins des meilleurs crus. — Salon de musique. — A proximité des lignes de tramways. — Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour. — Téléphone. — **A. SAUVANT, Propriétaire.**

Bordeaux

HOTEL DU FAISAN

Restaurant. — En face de la cour d'arrivée de la gare Saint-Jean. — *Entièrement transformé.* — Chambres très confortables depuis 2 fr. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Service à la carte et à toute heure. — Arrangements pour séjour. — Eclairage électrique. — Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour. — Téléphone pour toute la France.

MAX HAU-GUILHEM, Propriétaire

Digitized by Google

Bordeaux

HOTEL-RESTAURANT BEELI

Rue Voltaire, 10

Situation la plus centrale.—Chambres confortables.— Prix depuis 6 fr. 50 par jour, y compris vin, service et petit déjeuner du matin.— *Téléphone.* —Salon de réception et de correspondance.—TOURING-CLUB.— U. V. F.

Bordeaux

Grand Hôtel d'Angleterre et Restaurant Lanta

RUE MONTESQUIEU. — Plein centre. — **Entièrement transformé.** — Installation moderne. — Bains. — Electricité. — Interprète. — Déjeuner, 2 fr. 50 ; dîner, 3 fr. — Depuis 8 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — T. C. F — **L. DUPRET, Propriétaire.**

Bordeaux

PRUNES D'ENTE

J. FAU

Si vous voulez vous bien porter, ayez toujours sur votre table les excellentes prunes J. FAU.

Colis postaux de 3 à 10 kilogr., qualité extra-supérieure. Prix suivant grosseur du fruit.

Adresse télégraphique : **Fau-Prunes-Bordeaux**

LE

DIABÈTE

est radicalement

GUÉRI

et en peu de temps

PAR LE

VIN URANÉ PESQUI

Remède inappréciable pour cette dangereuse maladie. Il calme la soif, et il donne la **FORCE** et la **VIGUEUR**

Dans toutes les Pharmacies

Digitized by Google

LA BOURBOULE

SOURCE CHOUSSY-PERRIÈRE

SAISON DU 25 MAI AU 1er OCTOBRE

TROIS ÉTABLISSEMENTS COMPLETS — CASINOS — GRAND PARC

Anémie, lymphatisme, maladies de la peau et des voies respiratoires, diabète, rhumatismes, fièvres intermittentes

Transportée, l'eau Choussy-Perrière se conserve indéfiniment.

Siège social : boulevard des Italiens, 4 (Envoi de notices franco)

La Bourboule

GRAND HOTEL DES ILES BRITANNIQUES

Premier ordre, à l'angle de l'Établissement thermal. — 150 chambres et salons — Fumoirs. — Grand jardin et salle de récréation pour les enfants. — **Garage et fosse pour automobiles.** — Conditions spéciales en juin et en septembre. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Téléphone. — Ascenseur. — Eclairage électrique.

C. DONNEAUD, Propriétaire

Villa des Iles Britanniques — Appartements pour familles

La Bourboule

GRAND-HOTEL

DE TOUT PREMIER ORDRE

En face du Casino et près des Établissements thermaux. — *Lumière électrique.* — Ascenseur. — *English spoken.*

FERREYROLES Aîné, Propriétaire

La Bourboule

GRAND HOTEL DE L'ÉTABLISSEMENT

GRAND PREMIER ORDRE, EN FACE DU CASINO

Jardin. — Véranda. — Lumière électrique. — Téléphone. — *Ascenseur.* — Garage pour autos. — Restaurant à la carte. — Cuisine très soignée sous la direction du propriétaire. — **E. CHEVALET, Propre.**

La Bourboule

GRAND HOTEL DE PARIS

PREMIER ORDRE

A proximité des Casinos et Établissements de bains. — *Ascenseur.* — Éclairage électrique. — Téléphone.

Mme LEQUIME, Propriétaire

La Bourboule

Splendid Hôtel, Hôtels d'Angleterre et Beau-Séjour réunis

Pension depuis 9 fr. en juin et en septembre. — **Premier ordre.** — Près des Etablissements thermaux et du Casino. — Entre les deux Parcs. — Grand jardin. — Chambre noire. — Eclairage électrique. — **Téléphone.** — **Ascenseur.** — *Omnibus à tous les trains.* — **LEMERLE, Pre.**

Digitized by Google

La Bourboule

GRAND HOTEL DES AMBASSADEURS

Premier ordre. — **Très recommandé pour sa cuisine spéciale suivant prescriptions des docteurs.** — Conditions réduites en juin et en septembre. — Garage pour automobiles. — *Lumière électrique.* — Omnibus à tous les trains. — Saison d'hiver : **Sun Palace, Monte-Carlo.**

DUPEYRIX, Propriétaire

La Bourboule

GRAND HOTEL DU LOUVRE

Boulevard de l'Hôtel-de-Ville.— **Premier ordre.**— En face de l'Etablissement thermal. — Succursale à Nice : **Grand Hôtel de Paris,** boulevard Carabacel. — Ascenseur. — Téléphone. — Calorifère. — Bains. — Douches. — *Eclairage électrique*

DUITTOZ-JURY Propriétaire

La Bourboule

GRAND HOTEL RICHELIEU

Premier ordre — Le plus près de l'Établissement thermal. — Conditions spéciales pour familles. — Chambre pour photographie. — *Lumière électrique.* — **Ascenseur.** — Garage de bicyclettes. — *English spoken.*

PASSAVY-PANET, Propriétaire

La Bourboule

HOTEL DU PARC

Premier ordre. — Nouveaux agrandissements. — ***Situation unique dans le Parc et près du Casino.*** — Cuisine très soignée. — Service parfait. — Pension, chambre, déjeuner et dîner **depuis 8 fr. par jour, tout compris.** — Arrangements pour familles avec enfants. — Electricité dans toutes les chambres. — *Se habla español.*

Mme FAURE-FOURNIER, Propriétaire

La Bourboule

PALACE HOTEL et VILLA MÉDICIS

Tout premier ordre. — **Au centre de la station, près du Parc, des Thermes et du Casino.** — Installation hygiénique modèle.— Chambres depuis 5 fr.— Pension par petites tables depuis 7 fr. — Sur demande, table de régime. — Restaurant à la carte. — Cuisine renommée. — **Prix réduits en juin et en septembre.**— Chambre noire.— Eclairage électrique partout. — Téléphone. — Ascenseur. — Grand garage avec fosses, ateliers de réparations et service de toilette. — Bains et douches. — Lawn-tennis attenant à l'hôtel. — Interprète. — Omnibus. — **A. SENNEGY**, Propriétaire.

La Bourboule

HOTEL DES ANGLAIS

Près de l'établissement Choussy et du Casino. — Maison de famille. — Table d'hôte. — Tables particulières dans la véranda. — Cuisine bourgeoise tres soignee.— **Pension depuis 8 fr.**— Réduction de prix en juin et en septembre.

Mlle **BOISSIER, Proprietaire**

Cancale

HOTEL DU GUESCLIN

RESTAURANT DE PREMIER ORDRE

Ouvert toute l'année. — **De création récente ; modèle de confort et d'hygiène.** — **Admirablement situé en face du Mont-Saint-Michel et au pied de la falaise qui l'abrite. Arrangements pour familles et séjour.** — **Recommandé de l'A. C. F., du T. C. F. et du T. C. A.— Auto-garage avec fosse.— Ecuries.— Tramway de Saint-Malo.**

Google

Cannes

RIVIERA PALACE

HOTEL DU PRINCE DE GALLES

De tout premier ordre. — Tout le confort moderne.— Situation la plus abritée. — Grand parc. — **Vue** splendide sur la mer, les îles et les montagnes.—**Restaurant et five o'clock dans le jardin d'hiver.**—Lawn-tennis. — Croquet.— Ping-pong. — Gymnase.— **Service régulier d'automobiles et d'omnibus pour le Golf-Club et la ville.** — Chauffage central. — Hydrothérapie complète.— Bains turcs, etc., etc. — Electricité. — Ascenseurs. — Garage et fosse pour autos. — **Arrangements depuis 10 francs.**

Veuve HENRY DE LA BLANCHETAIS, Propriétaire

Cannes

HOTEL GONNET

Boulevard de la Croisette

Ouvert toute l'année. — Magnifiquement situé en face des îles de Lérins. — *Premier ordre.* **— Grand jardin. — Arrangements pour séjour. — F. DAUMAS, Propriétaire.**

Cannes

HOTEL NÉVA

RUE DE LA COLLINE

Vue sur la mer. — Plein midi. — Arrangements sanitaires. — Bains. — Electricité. — Grand jardin. — Lawn-tennis. — Cuisine recherchée. — Pension depuis 8 fr. par jour. — *Téléphone.* **— Saison d'été : Central Hôtel, Chamonix. — J. COUTTET, Propriétaire.**

Cannes

GRAND HOTEL DE LA TERRASSE

ET RICHEMOND

Entièrement remis à neuf. — 120 chambres et salons. — Position centrale. — Plein midi, dans un vaste parc de 2 hectares. — Service soigné. — *Pension depuis 8 fr. par jour.* **— G. ECKHARDT, Propre.**

Cannes

HOTEL COSMOPOLITAIN

JARDIN AU MIDI — VUE DE LA MER

Appartements confortables. — Service et cuisine de premier ordre. — Pension depuis 8 fr. — *Ascenseur.* **— Electricité. — Calorifère. —** Bains. — Téléphone n° 291. — **A. WEHRLÉ, Propriétaire.**

Cannes

HOTEL RÉGINA

ROUTE D'ANTIBES

Entièrement remis à neuf. — Ouvert du 1er **octobre à fin mai. —** Premier ordre. — **Plein midi. — Grand jardin. — Arrangements sanitaires perfectionnés.**— Electricité.— Téléphone.— Calorifère.— Bains. — **Auto-garage.**— *Cuisine française très soignée.*— Pension depuis 8 fr. **et arrangements pour familles. — H. ALETTI, Propriétaire.**

Digitized by Google

Cannes

HOTEL BEAU-RIVAGE

Maison de premier ordre, sur la Croisette. — Magnifique vue de mer. — Plein midi. — Jardin d'hiver. — Grand jardin. — Atrium. — Electricité. — Téléphone. — Ascenseur. — Interprètes.

HAINZL, Directeur

Cannes

HOTEL DES PINS

PREMIER ORDRE

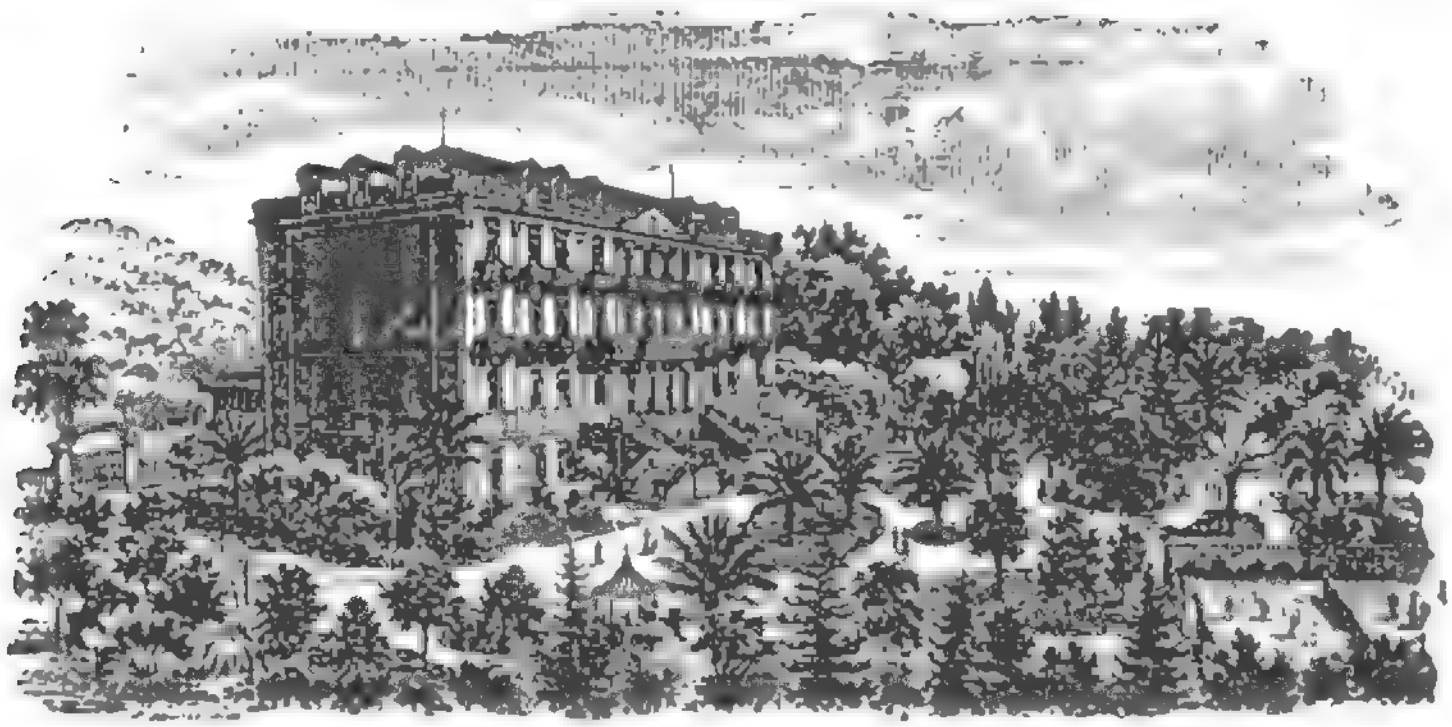
A proximité de l'église russe. — Abrité des vents par une forêt de pins. — Vaste jardin. — Téléphone. — Éclairage électrique. — Service spécial de voitures pour la promenade et la ville.

Cannes

ÉLYSÉE PALACE

CI-DEVANT PALAIS ELDORADO

Hôtel de tout premier ordre, entièrement incombustible. — Près de Notre-Dame-des-Pins et des églises russe et anglaises. — Passage du tramway électrique.



Magnifique parc de 6 000 mètres. — Tennis et croquet. — Le tout en plein midi. — Superbe vue sur la mer et l'Esterel. — Chauffage système Laury dans toute la maison. — Cuisine très soignée et cave de choix.

J.-B. CERRATO, Propriétaire-Directeur

Cannes

HOTEL RICHELIEU

Exposition en plein midi. — Sur la plage, en face de la Poste. — Vue des îles et des montagnes de l'Esterel. — Pension depuis 8 fr. par jour, vin compris, et arrangement pour séjour prolongé. — *English spoken.* — A. CHABAUD-RIX, Propriétaire.

Digitized by Google

Cannes

HOTEL-PENSION SAINT-NICOLAS

QUARTIER SAINT-NICOLAS

Plein midi. — Vaste jardin. — Jeux de lawn-tennis. — Bains dans la maison. — Pension depuis 8 fr. par jour, tout compris. — Saison d'été : Hôtel de Torenc (Alpes-Maritimes). — Altitude : 1 200 mètres.

Mme JOURTAU, Propriétaire

Cannes

TERMINUS HOTEL

Ouvert toute l'année. — Situé (en ville) à 50 mètres de la gare et au midi. — Chambres confortables. — Journée depuis 7 fr. 50. — Cuisine spécialement soignée. — Electricité. — Calorifère. — Salon de lecture. — Salle de bains. — Pas de frais d'omnibus. — GILLES, Propriétaire, *parle anglais et allemand.* **— Annexe à l'hôtel : AMERICAN BAR 1er ordre. — En été : Hôtel Terminus,** Le Fayet-Saint-Gervais.

Cannes

HOTEL VICTORIA

Ouvert toute l'année. — Plein midi. — Grand jardin. — Très confortable. — Pension depuis 7 fr. par jour. — Eté : Hôtel Victoria, Saint-Martin-Vésubie (Alpes-Maritimes), centre d'excursion pour les Alpes.

A. BERTRAND, Propriétaire

Cannes

HOTEL SUISSE

Entièrement meublé à neuf. — Situation centrale. — Plein midi. — Beau jardin abrité. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Chauffage central. — Grandes chambres bien aérées. — Arrangements sanitaires. — Pension depuis 9 fr.

A. KELLER (Suisse), Propriétaire

Cannes

HOTEL DE FRANCE

Boulevard du Cannet. — Près de la gare et à 5 minutes de la mer. — *Plein midi.* — Grand jardin. — Arrangements sanitaires. — Ascenseur perfectionné. — Pension depuis 8 fr. — **Cuisine très recommandée.**

J. OBERRANZMEIR, nouveau Propriétaire

Cannes

HOTEL DU LUXEMBOURG

Situation centrale. — Plein midi. — Confort moderne. — Jardin. — **Cuisine et service soignés.** — Pension depuis 8 fr. — **Arrangements pour familles.**

WICKENHAGEN CRETTON, nouveau Propriétaire

Cannes

HOTEL DU HELDER

Route de Fréjus. — Ouvert toute l'année. — *Plein midi.* **— Magnifique vue de mer et de l'Esterel. — Arrangements sanitaires. — Grand confortable. — Billard. — Bains. — Téléphone. — Pension depuis 7 fr., le petit déjeuner compris. — On parle anglais et allemand. — Tramway.**

F. IMBERT, ex-Propriétaire de la Pension des Orangers

Digitized by Google

Cannes

HOTEL ET PENSION DU BELVÉDÈRE

ANCIENNE **PENSION TANNER**

Changement de propriétaire. — Situation splendide. — Grand jardin. — Plein midi. — Pension depuis 7 fr. — **Saison d'été : Hôtel-Pension du Lac**, à Thonon-les-Bains. — **H. CURTET**, Propriétaire.

Cannes

HOTEL DE L'ESTEREL

ROUTE DE FRÉJUS

Premier ordre — Entièrement remis à neuf

Situation exceptionnelle

Très confortable — Prix modérés

Cannes

HOTEL DE PARIS

BOULEVARD D'ALSACE

Entièrement remis à neuf. — Ouvert toute l'année. — Jardin. — Plein midi. — Cuisine et cave de premier ordre. — Pension depuis 7 fr. — Maison recommandée. — **E. VERT**, ex-chef de cuisine, Propriétaire.

Cannes

PENSION INTERNATIONALE

RUE DE LATOUR-MAUBOURG

Près de la Croisette et des Bains de mer

Remise à neuf. — Ouverte toute l'année. — Plein midi. — *Situation abritée.* — **Grand jardin.** — Pension depuis 6 fr. par jour, tout compris. — *OMNIBUS.* — **L. FRANK**, Propriétaire.

Cannes

PENSION NÉRÉE

Boulevard d'Alsace.—Ouverte toute l'année.—Entièrement meublée à neuf.—Plein midi.—Jardin.—Appartements confortables pour familles. —Cuisine soignée.—Les jeunes filles qui ont besoin du climat de Cannes peuvent être envoyées en toute confiance à la Villa Nérée. — Leçons d'anglais et de français dans la maison.— Pension depuis 6 fr. par jour.

Mme DE SAINT-JEAN, Propriétaire

Cannes

ÉTABLISSEMENT FLORAL ET HORTICOLE

RUE D'ANTIBES, 76

Expédition pour la France et pour l'étranger de fleurs **fraîches** (bouquets, gerbes et corbeilles artistiques) pour tous pays. — **Colis postaux** en fleurs assorties de la saison à partir de 5 fr., boîtes-poste de 2 à 3 fr. — **M. ASTIER.**

Cannes

AGENCE GÉNÉRALE DES ÉTRANGERS

RUE D'ANTIBES, 2, et PLACE DES ILES, 1

HUGUES, SUCCESSEUR DE VIDAL ET HUGUES

Villas et appartements à louer — Propriétés à vendre — *Téléphone*

Digitized by Google

Cannes

AGENCE ROUX

71, RUE D'ANTIBES

LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS

VENTE ET GÉRANCE D'IMMEUBLES

Adresse télégraphique : AGENCE ROUX, CANNES — Téléphone 3.86

Cannes

VILLAS ET PROPRIÉTÉS

A LOUER OU A VENDRE

SUR TOUT LE LITTORAL

S'ADRESSER : **ASTOIN-ANTIBES**

Le Cannet (PRÈS CANNES)

AGENCE DU LITTORAL

BOULEVARD CARNOT, 31

Location de villas et d'appartements. — Vente de terrains. — Gérance d'immeubles. — Renseignements gratuits et précis sur locations, ventes, hôtels et pensions. — Transport de bagages. — Téléphone n° 3. — **PIERRE BLANC, Directeur.**

CAPVERN

(HAUTES-PYRÉNÉES)

A 15 heures de Paris, à 6 heures de Bordeaux, à 2 heures de Toulouse, à 4 heures de Bayonne, à 1 heure de Luchon, à 1 heure de Lourdes. — Station célèbre de vieille date pour la grande efficacité de ses eaux. — N'a pas de **similaire**, grâce au traitement combiné de ses deux sources : **Houn-Caoudo**, stimulante, tonique, puissamment reconstituante, et **Bouridé**, éminemment sédative et décongestionnante. — Eau de table non gazeuse, ne troublant pas le vin, d'un goût agréable, légère et digestive.

ÉTABLISSEMENT OUVERT TOUTE L'ANNÉE

SAISON DU 15 MAI AU 31 OCTOBRE

Exportation importante d'eau en bouteilles toute l'année

EAU TRÈS STABLE

Eaux calciques et magnésiennes (sulfatées et bicarbonatées). — **T. 24°.** — Diurétiques, laxatives, dépuratives, résolutives, toniques et reconstituantes.

Souveraines dans : *Gravelle urinaire* et *Coliques néphrétiques, Gravelle biliaire* et *Coliques hépatiques, Affections* des *Reins*, de la *Vessie*, des *Voies urinaires, Engorgements* du *Foie* et des *Voies biliaires, Goutte, Diabète, Affections rhumatismales* et *arthritiques, Affections* de l'*Estomac*, de l'*Intestin*, du *Foie* et des *Voies biliaires, Etats hémorroïdaires, Affections de la Matrice, Troubles de la Menstruation (Etouffements et Vapeurs, Age critique), Anémies diverses, Etats nerveux divers, Neurasthénie.*

Postes — Télégraphe — Casino — Parc — Promenades — Excursions

HOTELS DE PREMIER ORDRE

Digitized by Google

CAUTERETS

THERMES DE CAUTERETS

ET DE LA VALLÉE DE SAINT-SAVIN

PAR LES GARES DE LOURDES ET PIERREFITTE-NESTALAS

Station de bains de premier ordre

La plus riche en sources thermales sulfureuses

Grands établissements pour bains, douches, inhalations, vaste piscine à eau minérale courante, unique en Europe. Sources renommées de La Raillère, de César, de Mauhourat et des Yeux. — Casino et théâtre toute la saison.

Les Eaux de Cauterets, d'une grande stabilité, s'emploient avec succès à domicile.

Analyses des docteurs E. Filhol, O. Reveil, A. Wilm, Henri Byasson, Troost, Bouchard, etc.

La Raillère. Température à la source : 40° cent. La Raillère est souveraine contre les maladies de la gorge, du larynx, des bronches et de la poitrine.

Modes d'emploi : Mélanger la dose indiquée par le médecin à du lait chaud, de façon à ramener la température à 40°, ou chauffer la bouteille au bain-marie. Dès que l'eau, en se dilatant, arrive au bouchon, on débouche et l'on boit aussi chaud que possible.

MM. les professeurs Troost et Bouchard, de l'Institut, ont annoncé à l'Académie des sciences (1895) la découverte, dans cette eau, comme éléments constitutifs, de quantités très appréciables des nouveaux gaz : argon et hélium.

César. L'eau de César est très efficace en boisson, gargarisme et pulvérisation, dans le traitement des maladies chroniques des voies respiratoires, notamment dans la bronchite, la laryngite, la pharyngite, l'asthme, l'emphysème pulmonaire, le catarrhe à sécrétion abondante, les angines, etc.

MAUHOURAT. Température à la source : 50° cent. — L'eau de Mauhourat, peu sulfureuse, est lithinée, arsenicale et surtout riche en silicates alcalins. Très légère à l'estomac, prise chaude, elle guérit rapidement les affections *gastriques* et *intestinales*, régularise et stimule les fonctions *digestives* et la *nutrition*.

Elle convient chez les chlorotiques, les anémiques et dans certaines phtisies, où les eaux de La Raillère sont considérées comme trop excitantes.

Elle est, de plus, très diurétique et dépurative (maladies de la peau, des voies urinaires, des reins, rhumatismes).

L'Eau de Mauhourat, désulfurée, se consomme par quantités considérables comme eau de table.

Cauterets est relié à la station de Pierrefitte par un élégant tramway électrique (durée du trajet : 45 minutes).

CONCESSIONNAIRE POUR LA VENTE DES EAUX

Maison **ADAM**, boulevard des Italiens, 81, Paris

***Pour renseignements*, s'adresser au Directeur de l'exploitation, Thermes des Œufs, à Cauterets.**

Digitized by Google

Cauterets

CONTINENTAL-HOTEL

De tout premier ordre. — Situation exceptionnelle. — **Jardin** dans l'intérieur de l'hôtel. — Ascenseur. — **Lumière électrique.** — 250 chambres. — **Grand restaurant Louis XV.** — **Salle des fêtes.** — **Garage avec fosse attenant à l'hôtel.** — Correspondant du T. C. F. et de l'A. C. F. — Omnibus à la gare. — **Ch. DUCONTE, Propriétaire.**

Cauterets

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

De tout premier ordre. — 350 chambres. — Situation unique. — Réputation universelle. — Grand restaurant Louis XV. — **Garage et fosse pour autos.** — *Lumière électrique.* — **Ascenseur.**

A. MEILLON, Propriétaire de l'Hôtel Gassion, à Pau

Cauterets

GRAND HOTEL DU PARC

Premier ordre. — Dans le Parc. — Entièrement **remis à neuf.** — **Grands et petits appartements.** — **Table d'hôte.** — **Restaurant.** — **Cuisine très recommandée.** — Fumoir. — *Lumière électrique.* — **Prix modérés.** — Omnibus à la gare.

LÉON FERRÉ, Propriétaire, ex-Directeur de l'*Hôtel des Promenades*

Cauterets

HOTEL RÉGINA

Ancien Hôtel des Promenades, complètement transformé. — **De premier ordre.** — **Seul situé sur la place des Œufs.** — **Restaurant.** — Véranda. — **Salle de bains.** — **Fumoir.** — **Billard.** — **Ascenseur.** — *Lumière électrique.* — Omnibus à tous les trains.

Mme GUICHARD, anciennement à l'*Hôtel de France*, **Propriétaire**

Cauterets

HOTEL DE LA PAIX

Place de la Mairie.—Situation la plus centrale, la plus rapprochée des Etablissements thermaux. — Vue magnifique des montagnes. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Grand confortable. — *Prix très modérés.* — *Omnibus à la gare.* — **J. LARRIEU**, Propriétaire.

Même maison : **Hôtel de Strasbourg, à Tarbes**

Cauterets

GRAND HOTEL DE L'UNIVERS

Ouvert du 1er mai à fin octobre.— Place Saint-Martin, près du Casino, des Thermes et du tramway de la Raillère.— 150 chambres et salons.— Table d'hôte et restaurants.— Grand confort moderne. — Eclairage électrique. — Arrangements pour familles depuis 8 fr. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Omnibus à tous les trains. — **A. CIER, Propre.**

Cauterets

Maison LABORDE-MANAGAU

PENSION DE FAMILLE — Rue de la Raillère, 19, et rue de l'Église, 8

Jouissant d'une honorable et grande réputation. — Très bien située auprès des Thermes et de l'église paroissiale. — Excellente cuisine. — Prix : depuis 7 fr. par jour, petit déjeuner du matin et service compris. — *Très belle vue des montagnes.*

Digitized by Google

Cauterets

HOTEL BELLE-VUE

Près de la gare. — Vue merveilleuse. — **Table d'hôte.** — **Restaurant à la carte.** — Appartements meublés *avec ou sans cuisine.* — Electricité. — Garage pour autos.

Pension depuis 7 fr.

B. SALLES, Propriétaire

Cauterets

GRAND HOTEL DES THERMES

Ancienne **Maison des Familles** remise à neuf.— Place des Thermes-de-César. — Ouvert toute l'année. — Pension complète depuis 7 fr. par jour et arrangements pour familles, pour le clergé et les médecins. — Jardin. — Gymnase. — Belle vue de montagnes. — On parle anglais, espagnol et basque. — Cuisine très soignée faite par le propriétaire.

BORDES-HUICI

Challes-les-Eaux

GRAND HOTEL CHATEAUBRIAND

De premier ordre. — Construit en 1897, agrandi en 1902. — Merveilleusement situé au levant. — Vue superbe sur le Nivolet, Saint-Michel et les Alpes. — Très recommandé pour sa situation, son grand confortable et son installation hygiénique perfectionnée. — **Bains** — Electricité. — Tennis. — Garage et fosse. — Villas séparées. — Arrangements pour familles et pour séjour. — *Prix modérés.* — **Omnibus à** Chambéry. — **Arrêt du tramway.**

Chambéry (Savoie)

HOTEL DE FRANCE

ÉTABLISSEMENT DE PREMIER ORDRE

A proximité de la gare et des promenades

LÉON REYNAUD, Propriétaire

English spoken — Téléphone — Electricité — Garage pour automobiles

Chambre noire pour photographie

Chambéry

Gd HOTEL DE LA PAIX ET DE LA GARE

A 30 mètres en face de la gare.— 80 chambres et salons. — *Premier ordre.* — Entièrement neuf. — Table d'hôte et service par petites tables. — Salle de bains. — Chambre noire. — Calorifère. — **Ascenseur Stigler.** — Vaste garage à automobiles — **Arrangements pour familles et pour séjour. — Prix modérés.**

Pierre-Joseph TRABBIA, Propriétaire

Digitized by Google

Chamonix

HOTEL ROYAL ET DE SAUSSURE

Sur la place du monument de Saussure. — Maison de premier ordre, entièrement restaurée et remontée. — Appartements très confortables. — **Restaurant.** — Cuisine et cave soignées. — *Prix modérés.* — **Arrangements** depuis 9 fr. — **Bains.** — Lumière électrique. — Grand jardin. — Parc. — Observatoire. — **Vue superbe sur le mont Blanc et sa chaîne.** — Saison d'hiver. — **COUTTET Frères, Propriétaires.**

Chamonix

GRAND HOTEL COUTTET ET DU PARC

HOTEL-PENSION COUTTET, ouvert toute l'année. — De premier ordre. — Magnifique situation en face du mont Blanc et entouré d'un grand jardin. — *Lumière électrique.* — Ascenseur. — Chauffage central. — Bains. — *Téléphone.* — Chambre noire. — **Garage pour autos.** — **Saison d'hiver** : Patinage appartenant à l'hôtel.

COUTTET Frères, Propriétaires

Chamonix

HOTEL DE LA POSTE

Considérablement agrandi en 1902 et meublé avec tout le confort moderne. — **Ascenseur.** — Lumière électrique partout. — Téléphone à l'hôtel. — Bains, douches. — Grand garage pour automobiles et vélos. — Chambres hygiéniques Touring-Club. — Salons, fumoirs. — *Omnibus à tous les trains.* — Déjeuner à la fourchette, 2 fr. 50; dîner table d'hôte, 3 fr. 50. — 100 lits de 2 fr. 50 à 5 fr. — **A.-V. SIMOND**, Propre.

Chamonix

HOTEL CROIX-BLANCHE ET SIMOND

Ouvert toute l'année. — Confort moderne. — Lumière électrique. — Chauffage central. — *Arrangements pour familles.* — Chambres depuis 2 fr. — Pension depuis 7 fr. — **Ed. SIMOND**, Propriétaire.

Chamonix

CENTRAL HOTEL

De construction récente. — Très belle vue sur la chaîne du Mont-Blanc. — **Confort moderne.** — Lumière électrique. — Bains. — *Téléphone.* — Arrangements depuis 7 fr. — Saison d'hiver : **Hôtel Néva, Cannes.** — **J. COUTTET**, Propriétaire.

Chamonix

HOTEL DE L'EUROPE

PENSION COUTTET

En face de la Poste. — Vue merveilleuse sur la chaîne du Mont-Blanc. — Grand confort. — Service soigné. — Bains. — Lumière électrique. — Garage pour autos. — Pension depuis 7 fr. — *On parle anglais et allemand.* — **FRANÇOIS COUTTET, Propriétaire.**

Chamonix

HOTEL BRISTOL

Vue splendide sur toute la chaîne du Mont-Blanc. — Chambres et appartements très confortables pour familles et touristes. — Jardin. — Electricité partout. — Cuisine recommandée. — Pension : chambre, petit déjeuner, déjeuner, dîner, vin compris, depuis 7 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.*

JOSEPH CLARET-TOURNIER, Propriétaire

Digitized by Google

Chamonix-lès-Praz

SPLENDID-HOTEL

Près de la gare des Praz, à 15 minutes à pied de Chamonix. — Ouvert en 1903. — Vue incomparable sur la chaîne du Mont-Blanc. — Chambres hygiéniques, modèle Touring-Club. — Confort moderne. — Bains. — Lumière électrique. — Téléphone. — Garage pour autos. — Pension : 4e étage, 5 fr. par jour ; 3e étage, 6 fr. ; 2e étage, 7 fr. ; 1er étage, 8 fr.

Frères RAVANEL, Guides, Propriétaires

Châtel-Guyon-les-Bains

Gd HOTEL DU PARC ET HOTEL DES PRINCES

PREMIER ORDRE

Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique. — *Garage pour automobiles.* — VÉDRINE BARTHÉLEMY, Propriétaire.

Châtel-Guyon

SPLENDID HOTEL et NOUVEL HOTEL réunis

Situation unique dans le Parc, vis-à-vis du Casino de l'Etablissement thermal. — *Restaurant à prix fixe et à la carte.* — Terrasses ombragées. — Vue splendide. — Jeux divers. — Garage et fosses pour autos. — Landaus. — Victorias. — Clientèle aristocratique de la station.

Même direction que l'Hôtel Mirabeau, rue de la Paix, à Paris

Châtel-Guyon

HOTEL DES BRUYÈRES

Premier ordre. — Situation hygiénique. — Eclairage électrique. — Pension depuis 9 francs, vin et service compris. — Arrangements pour familles. — *We speak english. — Man spricht deutsch.*

Cherbourg

HOTELS DE FRANCE ET DU COMMERCE RÉUNIS

MAISON DE PREMIER ORDRE

Table très soignée. — Hôtel recommandé. — Le plus important de la ville. — Salon de familles. — Salle de fêtes de 150 couverts. — Prix modérés. — Estaminet. — Salle de bains. — *Omnibus à tous les trains. — English spoken.*

Clermont-Ferrand

HOTEL TERMINUS

EN FACE DE LA GARE

Confortable moderne. — Lumière électrique. — Téléphone. — Salle de bains. — Garage pour automobiles. — Recommandé par le Touring-Club et l'Automobile-Club de France. — Prix modérés.

Succursale : RICHELIEU PALACE HOTEL, Royat-les-Bains

Clermont-Ferrand

GRAND HOTEL DU LOUVRE

PLACE DE JAUDE

Téléphone. — Garage. — Adresse télégraphique et téléphonique : Hôtel Louvre, Clermont-Ferrand.

MARTIN-LAMURE, Propriétaire

Digitized by Google

Clermont-Ferrand

Pâtes d'Abricots, Fruits confits d'Auvergne

Maison GAILLARD — **NOËL PRUNIERE**

Médailles d'or, Diplôme d'honneur, Hors concours. — **Brevets d'invention.**— Pralines Salneuve de Randan.— *Expéditions pour tous pays.*

Le Crotoy

GRAND HOTEL DELANT

Résidence seigneuriale. — Admirablement situé sur la mer. — Magnifique vue. — Séjour calme et pittoresque.— Grand confortable.— Cuisine très soignée et *recommandée*. — Pension depuis 8 fr. — Jardin anglais. — *Chasse aux oiseaux de mer permise toute l'année.* — **DELANT, Propriétaire.**

(LANDES) **Dax** (LANDES)

Station thermale et salins d'hiver et d'été

Voir la page de garde au commencement du volume.

GRAND HOTEL DE LA PAIX ET THERMES ROMAINS

Au centre de la ville, près de la Fontaine-Chaude, des Thermes salins et du Casino. — Chambres et appartements confortables pour familles et touristes. — Cuisine très soignée. — Pension, petit déjeuner du matin, vin, service, tout compris, depuis 8 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — **Vve BARBE, Propriétaire.**

Digitized by Google

BAINS DE MER

DE DIEPPE

A 3 heures de Paris. — Dieppe est la station balnéaire la plus rapprochée et la plus fréquentée.

Le Casino de Dieppe est sans rival.

Dieppe

GRAND-HOTEL

SUR LA PLAGE. — Maison de premier ordre. — Ascenseur. — Téléphone. — Electricité. — Bains dans l'hôtel. — 100 chambres, salon, salle à manger et terrasse dominant la mer.

G. DUCOUDERT, Propriétaire

Dieppe

GRAND HOTEL DES ÉTRANGERS

SUR LA PLAGE, EN FACE DE LA MER

Ouvert du 1er avril au 1er novembre. — Pension depuis 9 fr., excepté au mois d'août. — En août, depuis 10 fr.

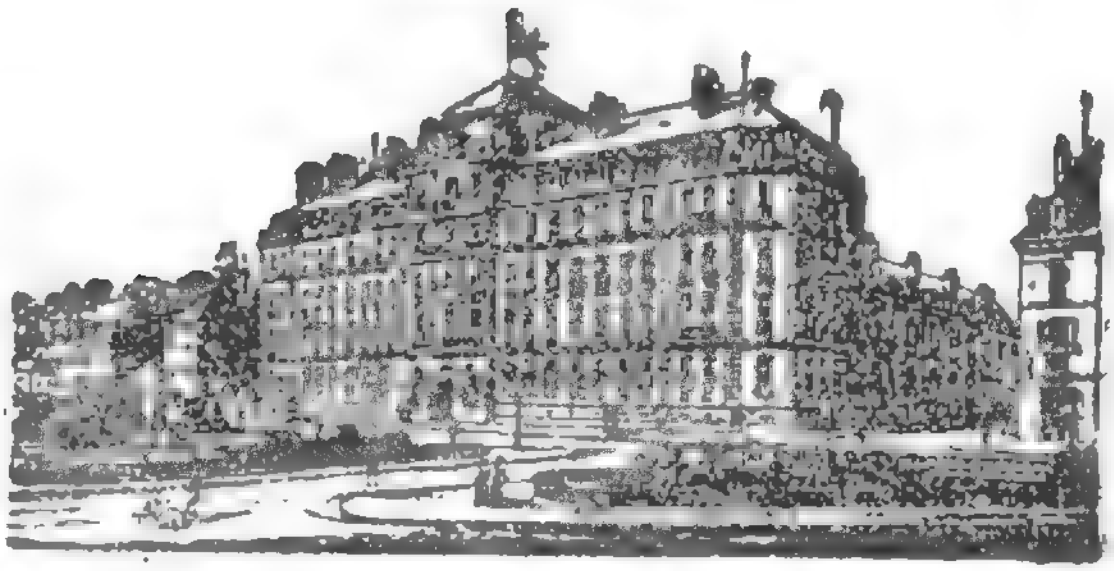
Omnibus à la gare

Dijon

HOTEL DE LA CLOCHE

Place Darcy

150 chambres et salons
Ascenseur
Chauffage central



Bains
Lumière électrique
Garage et fosse

L. GORGES, Propriétaire, successeur de E. GOISSET

Dinan

HOTEL DE BRETAGNE

Place Duclos. — 1er ordre. — Grand confortable. — Clientèle d'élite. — Très recommandé pour sa cave et sa cuisine renommées. — *Garage pour automobiles.* — Installation sanitaire parfaite. — Bains et douches. — Arrangements spéciaux pour l'hiver. — Prix modérés. — Téléphone et bureau de poste dans l'hôtel. — INTERPRÈTES.

Digitized by Google

Dinard

HOTEL BELLEVUE

Ouvert toute l'année.— Entièrement neuf. — En face du débarcadère. — Le seul baigné par la mer. — Vue splendide et unique sur la baie, Saint-Malo, Saint-Servan et l'embouchure de la Rance. — Chambres et appartements très confortables. — Arrangements sanitaires parfaits — Pension depuis 7 fr. par jour. — Omnibus à la gare et aux bateaux.

RAGOT, Propriétaire

Dinard

LES VILLAS DE LA MER

Quantité de villas à louer de 400 à 2000 francs. — Hôtel de la Mer : pension de 6 à 10 francs. — Hôtel Michelet : pension de 4 à 8 francs. — Téléphone.

LEGENDRE, Villas de la Mer, Dinard-Saint-Énogat

Dinard

AGENCE RÉGIONALE

LOCATIONS de villas à Dinard, Saint-Énogat, Saint-Lunaire, Saint-Briac, etc. — Envoi gratuit de plans sur demande aux lecteurs des Guides Joanne. — Renseignements gratuits.

CHERRUEL & GUYOT, Architectes

DINARD

Vers la COTE D'ÉMERAUDE

DINARD, SAINT-ÉNOGAT
SAINT-LUNAIRE, SAINT-BRIAC, PARAMÉ

LOCATIONS DE VILLAS

Ventes, achats de terrains et de propriétés

Agences JOHN LE COCQ, Banquier

EAUX-BONNES (BASSES-PYRÉNÉES)

14 heures de Paris — 1 h. 5 de Pau

Saison du 1er juin au 1er octobre

Ces eaux minérales, les plus remarquables au point de vue chimique, **sont aussi les** plus **anciennement renommées** pour le traitement du lymphatisme, **de l'anémie et des** débilités en général ; elles **sont spéciales** pour **la cure des affections chroniques de la gorge et de la poitrine** (angines, laryngites, bronchites, pleurésies, asthme, phtisie, etc.).

Climat des plus salubres (750m).— Installation hydrothérapique.— Promenade horizontale jusqu'aux Eaux-Chaudes. — Excursions et ascensions. — Chasse à l'isard. — Mesures hygiéniques parfaites.

ORCHESTRE — CASINO — THÉATRE — LUMIÈRE ÉLECTRIQUE

(Exportation : 1 million de bouteilles)

Digitized by Google

Eaux-Bonnes

MAISON TOURNÉ (et Grand Hôtel des Thermes)

Premier ordre, en face de l'Établissement thermal, à côté du jardin Darralde et de l'église.— Grands et petits appartements avec cuisine particulière pour chacun d'eux.— Beaux salons. — Restaurant. — *Eclairage électrique.*— Pension depuis 8 fr. par jour.— TOURNÉ, Pharmacien, Propre.

Etretat

GRAND HOTEL HAUVILLE

Sur la plage, à côté du Casino. — Hôtel de premier ordre. — Grande façade sur la mer. — Chambres magnifiques avec cabinets de toilette. — Salons. — Appartements pour familles. — Table d'hôte. — Splendide restaurant avec vue sur la mer. — Grand garage pour automobiles. — Prix modérés. — Arrangements pour long séjour. — *Omnibus à tous les trains.* — Téléphone. — English spoken. — Gaston BALANT, Pre.

Fontainebleau

HOTEL LAUNOY

Maison de famille de premier ordre, très en réputation et très recommandée. — Clientèle d'élite. — Vue sur la façade principale du château. — Appartements très confortables. — Vastes salons. — Billard. — Grand jardin. — Voitures pour la forêt. — Service particulier. — Garage pour bicyclettes et automobiles. — Chambre noire pour photographie. — Omnibus à la gare. — Prix modérés. — LAUNOY, Propriétaire.

Gavarnie (Hautes-Pyrénées)

1350 mètres d'altitude

HOTEL DES VOYAGEURS

40 chambres et salons. — Electricité. — Télégraphe et téléphone. — Aménagé pour familles à demeure. — Avec jardins attenants. — Prix de pension : du 10 septembre au 20 juillet, 8 à 10 fr., tout compris ; du 20 juillet au 10 septembre, 10 à 12 fr. — Ouvert toute l'année.

HOTEL DU POINT DE VUE DE LA CASCADE

1 360 mètres d'altitude. — Le plus merveilleux des sites pyrénéens. — Salle de restaurant et terrasse de 200 couverts, faisant face au cirque et à la grande cascade. — Installation absolument moderne et confortable, basée sur la méthode recommandée par le T. C. F.

PIERRE VERGEZ-BELLOU, Propriétaire des deux hôtels

Granville

GRAND HOTEL DU NORD

De tout premier ordre. — Entièrement remis à neuf. — Restaurant à la carte. — La meilleure situation au centre de la ville, près de la Poste et des bateaux de Jersey. — *Annexe avec vue sur la mer.* — *Splendide salle à manger.* — Arrangements pour familles et pour séjour. — Prix modérés. — COSTE, Propriétaire.

Grasse

GRAND HOTEL VICTORIA

Entièrement neuf. — Premier ordre. — Plein midi. — Vue splendide. — Grand jardin. — Hydrothérapie complète. — Calorifère. — Garage pour autos. — Cuisine française très soignée. — Pension depuis 8 francs. — Arrangements pour familles. — Téléphone. — *Omnibus à tous les trains.* — MARENCO-SICARD, Propriétaire.

Grasse

PARFUMERIE DE NOTRE-DAME-DES-FLEURS

Fabrique de Matières premières pour la Parfumerie

Fondée en 1812

BRUNO COURT

Fournisseur breveté de feu S. M. la reine d'Angleterre
de S. M. la reine Alexandra, de S. M. le roi Edouard VII
de la Cour princière de Bulgarie, de S. A. I. le prince Napoléon

EXPORTATION POUR TOUS PAYS

Grenoble

GRAND HOTEL MODERNE

INAUGURATION ÉTÉ 1902 — Place Grenette — Place Victor-Hugo

Établissement de 1er ordre répondant à toutes les exigences du grand confort moderne. — **200 chambres et salons.** — Appartements indépendants pour familles. — Chambres Touring-Club. — Ascenseurs. — *Lumière électrique.* — Chauffage dans toutes les chambres. — Bains et douches. — **Tables d'hôte.** — **Restaurant de 1er ordre.**

Prix modérés

Le Havre

GRAND HOTEL DE NORMANDIE

AGRANDISSEMENTS CONSIDÉRABLES — ORGANISATION NOUVELLE

Rue de Paris, 106 et 108, et rue Bazon, 71. — MOREAU, Propriétaire. — Premier ordre. — Prix modérés. — **Eclairage électrique dans toutes les chambres.** — Admirablement situé au centre de la ville et des affaires, près des bateaux, du théâtre et du bureau du chemin de fer. — Appartements pour familles. — Salons de musique et de conversation. — **Table d'hôte** : déjeuner, 2 fr. 50 ; dîner, 3 fr. 50. — Grand hall. — **Restaurant.** — Déjeuner et dîner à la carte et à prix fixe. — Cuisine et cave renommées. — Spécialement recommandé pour sa bonne tenue. — Bien que l'**Hôtel de Normandie** soit à la hauteur des positions les plus élevées, il est aussi à la portée des fortunes modestes. — **Omnibus de l'hôtel à la gare,** à droite de la sortie. — **Téléphone 961.** — *Interprètes pour toutes les langues.*

Ascenseur — Chauffage central

Le Havre

HOTEL TORTONI

Place Gambetta

Absolument distinct et indépendant de la brasserie du même nom. — Premier ordre. — Salle de bains. — Chambre noire. — Téléphone n° 736. — Eclairage électrique. — Service par petites tables. — Journée depuis 10 fr.

Digitized by Google

Hyères

GRAND HOTEL CONTINENTAL

De tout premier ordre. — Réputation européenne. — Situation exceptionnelle dans un beau jardin. — Plein midi. — Calorifère. — Salle de fêtes. — Clientèle d'élite. — Pension depuis 9 fr. par jour. — Ascenseur. — *Lift*. — E. WEBER, Propriétaire.

Succursale : **HOTEL DE RUSSIE, à Monte-Carlo**

Hyères

GRAND HOTEL CHATEAUBRIAND

PREMIER ORDRE

Magnifique vue. — Position très abritée. — Jardin d'hiver. — Golf. — Construit avec toutes les innovations modernes. — *Omnibus à tous les trains*. — Téléphone. — Ascenseur. — P. ROBIN, Directeur.

En été : Hôtel du Midi, à Uriage

Hyères-les-Palmiers

HOTEL REGINA-HESPÉRIDES

Maison de famille de premier ordre. — Recommandé spécialement par la Société d'hygiène de France. — Situation exceptionnelle. — Grand jardin. — Plein midi. — Tennis. — Croquet. — Trapèze. — Bains dans l'hôtel. — Arrangements pour long séjour. — Pension de 8 à 13 fr. par jour. — M^me^ VIDAL-MARTIN, Propriétaire-Directrice.

Hyères

GRAND HOTEL MÉTROPOLE

EX-ORIENT

Situation exceptionnelle. — Plein midi. — Grand hall — Concert. — *Five o'clock tea*. — *Ascenseur*. — Bains. — Calorifère. — Auto-garage avec fosse. — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles.

CASTUEIL, Propriétaire

Hyères

GRAND HOTEL DE PARIS ET DES NÉGOCIANTS

RESTAURANT DE LA MAISON DORÉE

Ouvert toute l'année. — Confortable. — Cuisine soignée. — Depuis 7 fr. 50 par jour, vin et service compris. — Arrangements pour familles et prix modérés. — *Omnibus à tous les trains*. — Hôtel des Etrangers, même maison. — E. TOURNAFOND, Propriétaire.

Hyères

AGENCE GÉNÉRALE DE LOCATION

BOULEVARD DES PALMIERS

Villas et appartements meublés ou non. — Ventes et achats de propriétés. — Renseignements gratuits et précis.

L. MOUTTET, Directeur

Hyères

AGENCE ASTIER

BOULEVARD GAMBETTA, 18

Location de villas et d'appartements de choix meublés ou non. — Ventes et achats d'immeubles. — Renseignements gratuits et exacts. — Principale agence d affichage et de publicité. — ASTIER, Directeur.

Digitized by Google

AGENCE PONS

(UNIQ' AGENCE)

Boulevard des Palmiers. — Maison du Crédit lyonnais. — **La plus importante Agence de LOCATION** du littoral, pour villas et appartements meublés ou non. — **Ventes** et achats d'immeubles. — Siège du secrétariat du Comité des fêtes et de publicité. — On répond **gratuitement** par courrier et dans toutes les langues. — *Téléphone* **76.** — *Télégrammes et correspondance :* **Agence Pons.**

Lamalou-le-Bas

GRAND-HOTEL

Premier ordre.—Grand confortable.— *En face du Casino, à 50 mètres de l'Etablissement thermal.* — Parc attenant à l'hôtel. — Voitures de luxe. — *Omnibus à tous les trains.* — Téléphone.—**Garage et fosse pour automobiles (gratuits). — MAS Frères.**

Lamalou-les-Bains

GRAND HOTEL DE LA PAIX

De premier ordre.— Près de l'Etablissement thermal, attenant au parc des Sources et à proximité du Casino. — Grand confortable et cuisine recommandée. — Prix modérés et arrangements pour familles. — Téléphone.— *Omnibus à tous les trains.* — *Se habla español.*— Succursale : **Villa Marguerite, maison meublée. — ROUQUAIROL, Propre.**

Lamalou-les-Bains

GRAND HOTEL DU CENTRE

Grand parc devant l'hôtel. — Téléphone. — Lawn-tennis. — Croquet. — Voitures pour promenades. — Pension depuis 8 fr. — Les officiers et fonctionnaires logés à l'hôtel ne payent que demi-tarif pour les bains du Centre et du Bas. — *L'hiver* **: Régina-Hôtel, à Pau.**

CANCEL, Propriétaire

Langrune-sur-Mer

HOTEL DU PETIT-PARADIS

Sur la plage. — Ouvert du 1er juin au 1er octobre. — Fréquenté par l'élite de la société. — Très recommandé pour sa situation unique, son confortable et son excellente cuisine. — Grand jardin ombragé. — *Pension depuis 6 fr. par jour.* — **Garage et fosse pour automobiles.** — Ecuries et remises. — **LHÉRITIER**, Propriétaire.

Limoges

GRAND-HOTEL

PREMIER ORDRE

Rue Montmailler, au centre de la ville. — Entièrement neuf. — Eclairage électrique. — **Téléphone.** — Jardin. — **Garage pour autos.** — *English spoken.* — **Prix depuis 8 fr.** — Omnibus à la gare.

Limoges

CENTRAL HOTEL

CARREFOUR TOURNY

PRIX MODÉRÉS. — **Hôtel entièrement neuf, installé avec tout le confort moderne.** — Ascenseur. — Electricité dans toutes les chambres.

Arrangements pour séjour

Digitized by Google

Lourdes

BUFFET DANS LA GARE MÊME

Grand confortable. — Paniers et provisions de voyage. — Table d'hôte : déjeuner, 3 fr.; dîner, 3 fr. 50.— Tables particulières : déjeuner, 3 fr. 50; dîner, 4 fr., vin toujours compris.

CLAVERIE, Directeur

Lourdes

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

Premier ordre. — Maison très en réputation et très recommandée par sa situation, comme étant la plus près de la grotte et la plus confortable. — Se méfier des pisteurs payés par certains hôtels pour déprécier l'Hôtel d'Angleterre, afin d'attirer les clients dans les hôtels par lesquels ils sont payés. — Eclairage électrique.

Omnibus à tous les trains **— J. FOURNEAU, Propriétaire**

Lourdes

GRAND HOTEL DE LA GROTTE

DE TOUT PREMIER ORDRE

Ouvert toute l'année. — Eclairage électrique. — Bains. — Douches. — Garage pour autos. — Vue des processions.

VOGEL, Propriétaire

Lourdes

GRAND HOTEL HEINS

VILLA SOLITUDE ET GRAND HOTEL DU BOULEVARD. — Maisons de premier ordre. — Grand confortable. — 150 chambres, 5 salons. — Bains. — *Lumière électrique.* — Spécialement recommandées au clergé et aux familles. — Pension. — Prix modérés. — *Omnibus à tous les trains.* — *Se habla espanol.* — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — Garage et fosse pour autos. — FRANÇOIS HEINS, Propriétaire.

Lourdes

GRANDS HOTELS DES AMBASSADEURS

ET DE TOULOUSE RÉUNIS

Le plus beau de Lourdes. — Confort et service de tout premier ordre.—Vue splendide.—Le plus près de la grotte.—En face de la basilique.— Très recommandé.— Lumière électrique. — Laboratoire pour photographie. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — *Se habla español.* — Omnibus à la gare.

MARIUS ROMAIN, Propriétaire

Lourdes

Villa Béthanie

PENSION DE PREMIER ORDRE OUVERTE TOUTE L'ANNÉE

Magnifique situation à 5 minutes de la grotte

Prix de 8 à 10 fr. par jour — Arrangements pour séjour et pour familles

M. et Mme BENQUET, Propriétaires

Digitized by Google

Lourdes

GRAND HOTEL BELGE ET DE MADRID

Boulevard de la Grotte.— A une minute de la grotte.— Chambres et appartements confortables.— Cuisine de famille très soignée.— Pension depuis 7 fr. 50, tout compris.— On parle les langues étrangères. — Se méfier des pisteurs qui offrent des hôtels dans les trains et dans les gares. — Omnibus à tous les trains. — **R. MONTEAGUDO**, Propre.

Lourdes

La plus ancienne maison de France

FONDÉE EN 1729

CHOCOLATS PAILHASSON

SPÉCIALITÉ DE CHOCOLATS DE QUALITÉS SUPÉRIEURES

Boîtes pour Cadeaux et Etrennes

Demander le Prix courant au Directeur de la Maison.

Luz-Saint-Sauveur

GRAND HOTEL DE LONDRES

Correspondant du T. C F. — Le plus près de la gare et du bureau des voitures de correspondance pour Gavarnie — Déjeuner, 2 fr. 50 ; dîner, 3 fr. 50. — Chambres depuis 2 fr — **Succursale à Gavarnie : Hôtel du Point de vue du Marboré. — Dominique POUEY, Propre.**

Lyon

GRAND-HOTEL

EN FACE DE LA BOURSE — LE PLUS IMPORTANT DE LYON

Nouvelle direction J. DUFOUR

Précédemment : *Hôtel Bernascon* (*Aix-les-Bains*)

Téléphone 16-33 — Télégrammes : Grand-Hôtel, Lyon

Lyon

GRAND NOUVEL HOTEL

Rue Grolée, 11

Maison de premier ordre, avec vue sur le Rhône. — Ascenseur. — *Téléphone.* — Electricité. — Chauffage central. — Arrangements sanitaires.

Lyon

GRAND HOTEL DU GLOBE

Rue Gasparin, 21 (Place Bellecour)

Ancienne réputation. — Complètement remis à neuf et pourvu de tout le confort moderne. — Ascenseur. — *Lumière électrique et chauffage à eau chaude dans toutes les chambres.* — Journées depuis 8 fr. 50 et arrangements pour familles. — Téléphone 1-52. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — O. GIRARD, Propriétaire.

Lyon

GRAND HOTEL DES BEAUX-ARTS

Rue de l'Hôtel-de-Ville, 75

Ascenseur.— *Téléphone 4-75.*— Salle de bains et douches.— Chauffage central à vapeur. — *Maison restaurée avec tout le confort moderne*,

Mâcon

HOTEL DES CHAMPS-ÉLYSÉES

AU CENTRE DE LA VILLE

Près de la gare, de la poste, du télégraphe et de la préfecture. — Fréquenté par les familles et le commerce. — Table d'hôte. — Service à la carte. — *Cuisine et cave renommées.* — Omnibus à tous les trains. — *Télephone. — Garage et fosse pour automobiles. — English spoken, Man spricht deutsch.* — PHILIBERT BUCHALET, CORMILLOT, Successeur.

Mâcon

GRAND HOTEL DE FRANCE

ET DES ÉTRANGERS

Hôtel de premier ordre, à la sortie de la gare, le plus fréquenté par les familles et les touristes. — *Garçon de l'hôtel à tous les trains, pour les bagages.* — Garage et essence pour automobiles. — Salon de lecture. — Café. — *Excellente cuisine.* — **M. DUPANLOUP, Propriétaire.**

Digitized by Google

Marseille

GRAND HOTEL NOAILLES & MÉTROPOLE

RUE NOAILLES-CANNEBIÈRE

De premier ordre. — Réputation européenne. — Meilleure situation, près de la gare, des ports et des promenades. — Omnibus pour tous les trains et bateaux. — Salle de bains à chaque étage. — *Ascenseur.* — *Lumière électrique.* — Chambre à partir de 3 fr. 50. — Arrangement pour familles et séjour prolongé.

E. BILMAIER, Propriétaire-Directeur

Marseille

Grand HOTEL DU LOUVRE et DE LA PAIX

TÉLÉPHONE 56. — **Réputation universelle.** — *Telegram :* LOUVRE-PAIX. — Près de la gare et du port (plein midi). — **250 chambres et appartements avec salle de bains, toilette, W.-C.** — Grand restaurant. — Cuisine et caves renommées. — Table d'hôte : déjeuner, 4 fr.; dîner, 6 fr. — Chambres depuis 4 fr., service et éclairage compris. — Billets de chemin de fer. — *Omnibus.* — Interprète. — Ascenseurs. — Arrangement depuis 13 fr. — *Maison suisse :* Propres **L. ECHENARD-NEUSCHWANDER (Next door to the P. et O. office).**

ANNEXE :

Palace Hôtel et Restaurant LA RÉSERVE

Site merveilleux, Panorama unique (*bord de la mer, CORNICHE*) où le **PALAIS DE LA BOUILLABAISSE** et de toutes les **Spécialités provençales.** — Grand parc aux coquillages. — Déjeuners et dîners sur commandes. — Five o'clock tea. — Appartements avec salle de bains, toilette, W.-C. et chambre depuis 6 fr. — Villas pour familles. — Grand jardin et vaste terrasse dominant la mer. — Grandes salles pour mariages et salons de réceptions — Bains de mer chaude et froide à proximité. — Tramways tous les quarts d'heure. — Propriétaire : **L. ECHENARD** (du Carlton Hostel London). — *Téléphone* **201**. — *Telegram :* **PALAIS-BOUILLABAISSE.**

Marseille

LE GRAND-HOTEL

EX-GRAND HOTEL DE MARSEILLE

Rue de Noailles, 26-28, et Cannebière prolongée

Hôtel de luxe le plus important de Marseille, installé avec le confort le plus moderne. — Grand hall. — *Chauffage central.* **—** Bains à tous les étages. — Installations sanitaires parfaites. — *Lumière électrique toute la nuit.* — **Caves et cuisines renommées. — Service par petites tables. — Prix modérés. — Arrangements pour familles et séjour prolongé.**

Nouveau Propriétaire : H. GRISARD — *Ascenseurs*

Marseille

GRAND HOTEL DE PROVENCE

Cours Belzunce, 12. — **Restaurant de premier ordre,** le plus central, le mieux situé. — Prix : 8 fr. par jour. — Chambre, 2 fr. 50. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr., vin compris. — Service à la carte. — **Prix modérés.** — *Grill Room.* — *Real english confort.* — *English waiters.*

P. GARDANNE, Propriétaire

Marseille

GRAND HOTEL DES COLONIES

ET RESTAURANT

Au centre de la ville. — Entièrement remis à neuf. — *Cuisine renommée.* — Electricité dans toutes les chambres. — Arrangements pour séjour prolongé. — Grand jardin. — Bains dans l'hôtel. — *Téléphone.* — *Omnibus à tous les trains.* — **Prix modérés.**

BLANC, Propriétaire — J. HABERL, Directeur

Marseille

GRAND HOTEL DES PRINCES

ANNEXES DU ROSBIF — SPÉCIALITÉ DE METS DE PROVENCE

Square de la Bourse, 12. — Appartements et chambres confortables depuis 2 fr. 50. — Sans table d'hôte ni restaurant. — *Maison recommandée aux touristes et aux familles.* — **J. GUEYRARD Fils.**

Marseille

GRAND HOTEL BEAUVAU

Rue Beauvau, rue Cannebière, quai de la Fraternité. — **Seul hôtel de premier ordre, ayant façade sur la mer,** au centre de la ville et au midi. — Entièrement remis à neuf. — **Ascenseur.** — *Bains.* — *Téléphone* 849. — Chambre noire. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — *Omnibus à tous les trains.*

H. TEISSIER, Propriétaire

Marseille

GRAND HOTEL DE RUSSIE

Boulevard d'Athènes, 31. — Hôtel-villa de premier ordre, le plus coquet de Marseille et le plus près de la gare. — A 2 minutes de la Cannebière. — Correspondant du T. C. français et anglais. — Bains. — Téléphone. — **Garage.** — **Ascenseur.** — **Electricité.** — **Interprètes.** — Pension depuis 8 fr. — *Omnibus.*

L. PINET, Propriétaire

Marseille

Grand Hôtel-Restaurant Californie et Colonial

Cours Belzunce, **42** *et* **44.** — 110 chambres depuis 2 fr. — Complètement remis à neuf. — Le plus ancien et le plus central de Marseille. — Déjeuner, 2 fr. 50 ; dîner, 2 fr. — Cuisine de premier ordre et au beurre. — *Arrangement à la journée* à partir de 6 fr. 50 et 7 fr., tout compris. — *Téléphone* 739. — Bains dans l'hôtel. — Omnibus à tous les trains. — Grandes terrasses et balcons en plein air.

A. ALBERT, Propriétaire

Marseille

HOTEL DU XX^e^ SIÈCLE

Sur la Cannebière et cours Saint-Louis — Hôtel **meublé** de *tout premier ordre* et entièrement neuf. — **Luxueusement installé.** — **Arrangements sanitaires.** — **Eau courante froide et chaude.** — **Bains.** — **Calorifère.** — **Eclairage électrique.** — **Ascenseur.** — **Interprètes.** — **L. MOLLARET, Propriétaire.**

Digitized by Google

Marseille

HOTEL CONTINENTAL

Recommandé aux familles. — Agrandissements. — 6, rue Beauvau. — Vue sur la mer. — Près de la Cannebière et des Compagnies de navigation. — Salon de lecture. — Fumoir. — Pension depuis 7 fr. 50 par jour. — Bains. — Garage. — Téléphone. — On parle anglais, allemand, hollandais, espagnol. — *Omnibus*. — G. LAZAR, Propriétaire.

Marseille

GRAND HOTEL DES PHOCÉENS

RESTAURANT ISNARD

Premier ordre. — Maison spéciale pour la Bouillabaisse. — Réputation européenne comme cuisine et cave. — Recommandé aux familles et aux touristes. — Omnibus à tous les trains. — Expéditions de la Bouillabaisse Isnard en boîte-panier. — ISNARD.

Marseille

BOUILLABAISSE

RESTAURANT BODOUL

FONDÉ EN 1798

PEYTAVIN, Propriétaire

23, rue Pavillon, 23

Complètement transformé par ses nouveaux agrandissements et sa nouvelle salle de Restaurant réunissant le luxe et le confortable les plus modernes.

Spécialité de Bouillabaisse fraîche expédiée en boîtes en France et à l'Étranger. — La boîte pour quatre personnes, **12** fr., *franco*. — Il suffit, pour pouvoir manger la bouillabaisse à point, d'un bain-marie d'un quart d'heure, après avoir ouvert la boîte. — Toute boîte est accompagnée d'un prospectus explicatif. — **Bodoul** est la plus ancienne maison de Marseille dans son genre. C'est toujours le nom en réputation, en grande vogue : réputation d'ailleurs méritée, car c'est une maison de toute confiance.

Adresse : BODOUL, Marseille

NOTA. — **Les expéditions de bouillabaisse et de pâtés de thon se font pendant la saison froide, d'octobre en avril.**

Marseille

RESTAURANTS DE 1er ORDRE J. BASSO

ET SALONS BRÉGAILLON (ANNEXE)

Quai de la Fraternité, 3 et 5. — Maisons recommandées. — Coquillages des parcs Basso. — **D. GOT et M. DAVID**, Successeurs. — 1er prix Exposition culinaire de Paris, 1900 et 1901, pour leurs Coquillages, Bouillabaisses, Soupes de poissons, etc., etc. — *Service irréprochable.* — **Vue splendide sur la mer. — Expéditions de coquillages et de bouillabaisses en boîtes soudées. — Prix modérés.**

Menton

ALEXANDRA HOTEL

DE TOUT PREMIER ORDRE

Plein midi. — Situation unique entre Menton et le cap Martin. — Bien abrité. — Vaste parc. — *Vue splendide.*

Ascenseur hydraulique — Lumière électrique

Menton

GRAND HOTEL VICTORIA ET DES PRINCES

PREMIER ORDRE

Plein midi. — Grand jardin. — Chauffage dans tous les corridors. — Bains. — Fumoir. — **PRIX MODÉRÉS.** — Ascenseur — **Omnibus à tous les trains.** — **R. LEUBNER**, Propriétaire.

Menton

GRAND HOTEL MONT-FLEURI

Premier ordre. — Plein midi. — **Situation exceptionnelle.** — Magnifique vue de mer. — Très abrité à mi-côte. — Entièrement meublé à neuf avec tout le confortable moderne. — *Chambre noire pour photographie.* — Garage de bicyclettes. — Téléphone. — **Ascenseur.**

L. NAVONI, Propriétaire

Menton

HOTEL DE LONDRES

PRÈS DU JARDIN PUBLIC

Plein midi. — Vue de mer. — Bains. — Électricité. — **Service par petites tables.** — Pension depuis 7 fr., petit déjeuner du matin compris. — **C. SCHWARZMANN.**

Menton

BALMORAL HOTEL

Ouvert toute l'année. — Situation centrale. — Plein midi. — Jardin. — Magnifique véranda et restaurant sur la mer. — Bains. — Douches. — **Ascenseur.** — *Lumière électrique.* — Bonnes chambres depuis 3 fr. — Petit déjeuner, 1 fr. 25; déjeuner, 3 fr.; dîner, 4 fr. — Pension pour séjour depuis 8 fr., petit déjeuner compris. — **Cuisine renommée.**

Victor RÉ, Propriétaire-Directeur

Menton

GRANDE AGENCE DE MENTON, FONDÉE EN 1876

GUSTAVE AMARANTE, ✠, ✠

Locations de toutes les villas et de tous les appartements meublés ou non meublés à Menton. — Vente et achat de villas, hôtels, châteaux et terrains. — Indications sérieuses, précises et gratuites.

Écrire en n'oubliant pas le prénom GUSTAVE.

Menton

AGENCE AMARANTE, FONDÉE EN 1867

TONIN AMARANTE

Agence spéciale pour la location de toutes les villas et de tous les appartements meublés ou non meublés à Menton. — Vente et achat de propriétés. — Renseignements gratuits et précis. — **Ancienne réputation.**

***Adresse télégraphique* : Agence Amarante**

Digitized by Google

MONTE-CARLO

SAISON D'HIVER ET SAISON D'ÉTÉ

30 MINUTES DE NICE — 15 MINUTES DE MENTON

LE TRAJET DE PARIS A MONACO SE FAIT EN 13 HEURES 1/2
DE LYON EN 9 HEURES, DE MARSEILLE EN 4 HEURES
DE GÊNES EN 6 HEURES

Parmi les **Stations hivernales** du littoral méditerranéen, **Monaco** occupe la première place, par sa position climatérique, par les distractions et les plaisirs élégants qu'il offre à ses visiteurs et qui en font aujourd'hui le rendez-vous du monde aristocratique.

La température, en été comme en hiver, est toujours très tempérée, grâce à la brise de mer qui rafraîchit constamment l'atmosphère.

Monaco. — Les **Thermes Valentia**, créés en 1895, sont merveilleusement aménagés et centralisent toutes les découvertes de la science moderne en balnéologie, hydrothérapie, électrothérapie, etc.— Le **Casino de Monte-Carlo**, en face de **Monaco**, est remarquable par ses salles de jeux spacieuses et bien ventilées, par ses élégants salons de lecture et de correspondance.

Pendant toute la saison d'hiver, une nombreuse troupe d'artistes d'élite y jouent, plusieurs fois par semaine, l'**opéra**, l'**opéra-comique**, la **comédie**, le **vaudeville**, l'**opérette**.

Des **concerts** classiques, dans lesquels se font entendre les premiers artistes d'Europe, ont également lieu pendant toute la saison. L'**orchestre** du Casino, composé de plus de cent exécutants de premier ordre, se fait entendre deux fois par jour pendant toute l'année.

TIR AUX PIGEONS DE MONACO

Ouverture en décembre

Concours spéciaux et Tirs d'exercice. — Grands concours internationaux en janvier et en mars, pendant les Courses et les Régates. — Poules à volonté. — Tirs à distance fixe. — Handicaps.

Palais des Beaux-Arts avec Jardin d'hiver

Exposition des Beaux-Arts, de janvier à avril

Le prix des entrées (1 fr.) est employé en totalité à l'achat d'œuvres exposées, qui forment les lots d'une tombola (prix du billet : 1 fr.).

Des représentations sont données sur la scène du théâtre du Palais des Beaux-Arts.

Batailles de fleurs, Régates, Concours d'automobiles

Exposition et Concours de canots automobiles

HOTEL DE PARIS

UN DES PLUS SOMPTUEUX DU LITTORAL MÉDITERRANÉEN

Sur la place du Casino

Digitized by Google

MONTE-CARLO

LE SEUL DANS LES JARDINS DU CASINO

HOTEL DE PARIS

(OUVERT TOUTE L'ANNÉE)

Rendez-vous du high-life français et étranger

400 CHAMBRES

Salons et appartements particuliers avec salle de bains

INSTALLATION SANS RIVALE

CINQ ASCENSEURS FONCTIONNENT EN PERMANENCE

Annexes de l'Hôtel de Paris

RESTAURANT DE PARIS

En communication directe avec tous les étages de l'hôtel

TABLE D'HOTE DE 400 COUVERTS

CAFÉ DE PARIS

Nouvellement et somptueusement reconstruit, rivalisant avec les premiers établissements similaires de Paris

BAR AMÉRICAIN ET GRILL-ROOM

BUFFET DU CASINO

Dans l'atrium du Casino

BUFFET DU TIR AUX PIGEONS

MONTE-CARLO HOTEL

MAISON DE FAMILLE DE PREMIER ORDRE — PRIX MODÉRÉS

L. DURETESTE

Administrateur-Gérant

Digitized by Google

Monte-Carlo

GRAND HOTEL VICTORIA

Premier ordre. — Entièrement remis à neuf, avec tout le confort moderne. — **Plein midi.** — Grand hall. — Appartements particuliers avec salle de bains. — **Veuve E. REY, Propriétaire.**

Monte-Carlo

SUN PALACE

Situation exceptionnelle en plein midi.— **Premier ordre.** — Dernier confort. — Vue merveilleuse sur la mer, les jardins du Casino, le cap Martin et les côtes d'Italie.— Salles de bains. — Chauffage à vapeur. — Arrangements sanitaires perfectionnés. — **Lumière électrique.**— Ascenseur. — Saison d'été : **Hôtel des Ambassadeurs,** La Bourboule-les-Bains (Puy-de-Dôme). — **DUPEYRIX, Propriétaire.**

Monte-Carlo

Alexandra Hôtel

Vue splendide, à proximité du Casino. — Hôtel meublé avec tout le confort moderne. — Electricité. — Ascenseur. — Bains. — **Téléphone.** — Pension au gré des clients. — Cuisine de premier ordre. — **E. FLEURY, Propriétaire.**

En été, directeur du **Nouvel Hôtel,** à Vichy

Monte-Carlo

GRAND HOTEL DU PRINCE DE GALLES

Maison de premier ordre, réunissant tout le confort moderne, située à 2 minutes du Casino, en plein midi et dominant Monte-Carlo, La Condamine, Monaco et la mer. — Ascenseurs.— Lumière électrique. — Appartements avec salle de bains. — **Vve D. REY, Propriétaire.**

Monte-Carlo

NOUVEL HOTEL DU LOUVRE

Près du Casino. — Inauguré en 1903. — Maison spécialement construite pour hôtel, avec tout le confort moderne. — Electricité. — Chauffage central. — Bains. — **Téléphone.** — Ascenseur. — Prix modérés. — *Moderate charges.* — *Massige Preise.*

L'été : à Vichy, **Hôtel Molière** — **J. BOURBONNAIS,** Propriétaire

---

Monte-Carlo

Grand Hôtel HARTER et MÉDITERRANÉE

Hôtel de premier ordre, près de la gare, du Casino et des jardins publics. — Vue superbe sur la mer et les montagnes. — Chauffage central. — Ascenseur. — Bains. — Lumière électrique. — Prix modérés.

C. HARTER, Propriétaire

Digitized by Google

Monte-Carlo Supérieur

HOTEL SUISSE

Entièrement neuf. — Plein midi. — Vue splendide sur la baie Roquebrune et Menton. — Téléphone. — Bains. — Eclairage électrique. — Ascenseur. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 9 fr — *Man spricht deutsch. — English spoken. — Si parla italiano.*

Saison d'été : Hôtel Beau-Site et du Lac, Évian-les-Bains

Jean CAMINALE, Propriétaire

Monaco

RIVES D'OR HOTEL

OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Plein midi.— Terrasse sur la mer. —Déjeuner, 3 fr.; dîner, 3 fr. 50.— Pension depuis 8 fr. par jour, tout compris — On parle les principales langues. — Lumière électrique. — Salle de bains, etc., etc. — GALLIANO, nouveau Propriétaire.

Monte-Carlo

HOTEL ET RESTAURANT DU HELDER

Maison de premier ordre. — Situation splendide. — Plein midi. — A proximité du Casino. — 100 chambres et salons.— Salles de bains. — Ascenseur. — Eclairage électrique. — Arrangements pour séjour et prix modérés. — BREMOND Albert, Propriétaire.

Monte-Carlo

HOTEL MONT-FLEURI

Entièrement remis à neuf.— Plein midi. — Vue splendide sur la mer et les jardins. — Eclairage électrique. — Bains. — Cuisine soignée. — Prix modérés. — *Man spricht deustch. — English spoken. — Si parla italiano.* — Jules GONTARD, Propriétaire.

Monaco

AGENCE ROUSTAN

FONDÉE EN 1884

Location de villas et d'appartements —Vente et achat de propriétés
Gérance d'immeubles — Renseignements gratuits

Écrire : AGENCE ROUSTAN, Monte-Carlo

MONT-DORE

Puy-de-Dôme — Auvergne — Altitude : 1 050 mètres

ÉTABLISSEMENT THERMAL, OUVERT DU 1er JUIN AU 1er OCTOBRE

Maladies des voies respiratoires. — ASTHME. — Bronchites. — Laryngites. — Affections rhumatismales. — Eau bicarbonatée, sodique, ferrugineuse, arsenicale et siliceuse, 38 à 47°.

GRAND CASINO — THÉATRE — CONCERTS DANS LE PARC

Pour renseignements, s'adresser à l'Établissement thermal, au Mont-Dore, ou au siège social de la Compagnie fermière, boulevard Poissonnière, 8, à Paris.

Mont-Dore

HOTEL SARCIRON-RAINALDY

Le plus important de la station. — Réputation ancienne. — Grand confort hygiénique. — Villa Chabaury aîné, Villa des Clauzels et Chalets des Pics, maisons d'air à 1 100 mètres, avec parc, lawn-tennis et jeux divers. — **Ascenseurs.** — Electricité. — Téléphone. — **Interprètes.** — **Vaste garage avec fosse et atelier de réparation. — Automobile à la gare à tous les trains.**

Ecrire à M. SARCIRON-RAINALDY, Propriétaire-Directeur.

Mont-Dore

NOUVEL HOTEL et GRAND HOTEL de la POSTE

Maisons de premier ordre situées en face de l'Etablissement. — Chalets, villas pour familles.— Parc.— Lawn-tennis.—Jeux divers.— Téléphone — Lumière électrique.— Ascenseur. — **Lift.** — **Garages.** — **Interprètes pour toutes langues.** — **G. BELLON, Propriétaire-Direct^{r}.**

Mont-Dore

GRANDS HOTELS DE PARIS ET DU PARC

En face des Thermes et sur le parc. — Ascenseur. — Téléphone. — Lumière électrique dans toutes les chambres.— *Installation hygiénique.* —Villas dans le parc, chalets dans la montagne.—Lawn-tennis.—Garage pour bicyclettes et autos.— *English spoken.* — PRIX MODÉRÉS.

Léon CHABORY, Propriétaire, membre du Touring-Club

Mont-Dore

INTERNATIONAL HOTEL

Premier ordre. — Le plus moderne comme installation hygiénique, construit en 1900 et entouré d'un parc de 8 000 mètres.

Téléphone — Lumière électrique — Ascenseur

Garage et fosse pour autos

VEYSSEYRE Frères, Propriétaires-Directeurs

Mont-Dore

HOTEL RAMADE AINÉ

1er ORDRE — GRAND CONFORTABLE

Le plus près de l'Etablissement thermal.— Appartements hygiéniques — Excellente cuisine. — Pension, vin compris, depuis 9 fr. — **Arrangements pour familles avec enfants.** — *Garage pour automobiles.* — **Omnibus à tous les trains. — RAMADE aîné, Propriétaire.**

Mont-Dore

GRAND HOTEL DU NORD

PRÈS DU PARC ET DES ÉTABLISSEMENTS

Appartements et chambres confortables pour familles et touristes. — Pension de 8 à 11 fr., suivant chambre. — Service soigné. — Omnibus à tous les trains.

J. CONSTANTIN, Propriétaire

Digitized by Google

Mont-Dore

HOTEL DU VATICAN

A PROXIMITÉ DE L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

Recommandé aux familles et à MM. les ecclésiastiques. — Pension : 7, 8 et 9 fr. par jour, suivant chambre, tout compris. — *Omnibus à tous les trains.* — DUCROS, Propriétaire.

Mont-Dore

HOTEL DE L'EUROPE

A COTÉ DE L'ÉTABLISSEMENT

Entièrement neuf. — Chambres et appartements hygiéniques pour familles.— *Cuisine bourgeoise très soignée.*— Pension depuis 8 fr. — DELPY-RENOUX, Propriétaire.

Mont-Dore

HOTEL RICHELIEU

Ouvert en 1901. — Offrant le confort des hôtels de premier ordre et la tranquillité d'une maison de famille. — Conditions rigoureuses d'hygiène. — Murs peints à l'huile : ni tentures, ni rideaux. — Excellente cuisine. — *Prix avantageux.*

Mmes MAISONNEUVE, Propriétaires

Montpellier

HOTEL DE LA MÉTROPOLE

PRÈS DE LA GARE

De tout premier ordre. — Merveilleusement installé. — Très recommandé aux familles. — Appartements au midi. — Restaurant. — Grand hall. — Jardin. — Salle de bains. — Calorifères. — Lumière électrique. — Ascenseur. — Téléphone. — Prix modérés.

Nantes

GRAND HOTEL DES VOYAGEURS

Au centre de la ville, près du Théâtre. — Installation et confort modernes. — Electricité dans les chambres. — Calorifère. — Bains et douches. — Téléphone. — Jardin d'hiver. — Table renommée. — Service par petites tables. — Maison de premier ordre, spécialement recommandée pour sa bonne tenue, son confortable et ses prix consciencieux. — Garage pour autos. — *English spoken.*

G. CRÉTAUX, Propriétaire

Nantes

GRAND HOTEL DE FRANCE

PLACE DU THÉATRE-GRASLIN

Le plus central

Complètement remis à neuf

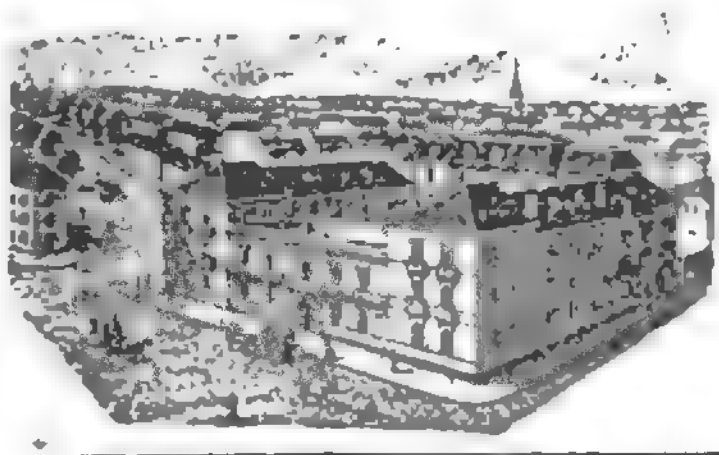
***Electricité* — *Bains* — *Téléphone* 635 — Confort moderne**

Garage pour autos dans l'hôtel.— A. C. F., A. C. A.

Digitized by Google

Néris

GRAND HOTEL DUMOULIN



DE TOUT PREMIER ORDRE

EN FACE DES THERMES

Villas pour familles

Garage pour autos

Omnibus à tous les trains

Néris-les-Bains

GRAND HOTEL DE PARIS

Premier ordre. — En face de l'Etablissement thermal. — **Pavillon et villa séparés de l'hôtel en face du Parc. — Excellente cuisine sous la direction du propriétaire. — Arrangements pour familles depuis 8 fr. —** Garage pour autos. — *Omnibus a tous les trains.*

LASSALAS, Propriétaire

Néris-les-Bains

GRAND HOTEL DE LA PROMENADE

PREMIER ORDRE. — Sur le Parc. — Arrangements pour familles depuis 8 fr. — Pavillons séparés. — Tennis. — Garage pour automobiles. — **Omnibus à tous les trains.**

Mme FORICHON-SAUVANET, Propriétaire

Néris-les-Bains

GRAND HOTEL ROCHETTE

DE FRANCE ET DU PARC

Premier ordre. — En face de l'Etablissement thermal et du Parc. — Grand jardin. — Villas. — **Garage pour autos.** — Pension depuis 8 fr. — **Omnibus à tous les trains. — ROCHETTE, Propriétaire.**

Néris-les-Bains

GRAND HOTEL DU JARDIN

Premier ordre. — Situation unique sur le parc de l'Établissement thermal et du Casino. — **Cuisine très soignée faite sous la direction du propriétaire, chef de cuisine.** — Pension depuis 8 fr. et arrangements pour familles. — Jardin avec villa. — *Garage pour autos.* — Omnibus à la gare. — **J. AUTISSIER, Propriétaire.**

Nevers

GRAND HOTEL DE LA PAIX

Premier ordre. — En face de la gare. — Chambres et appartements très confortables pour familles. — Petit déjeuner, 1 fr.; déjeuner, 3 fr.; dîner, 3 fr. 50. — Chambres depuis 2 fr. — Cuisine très recommandée aux familles. — Location d'équipages en tous genres.

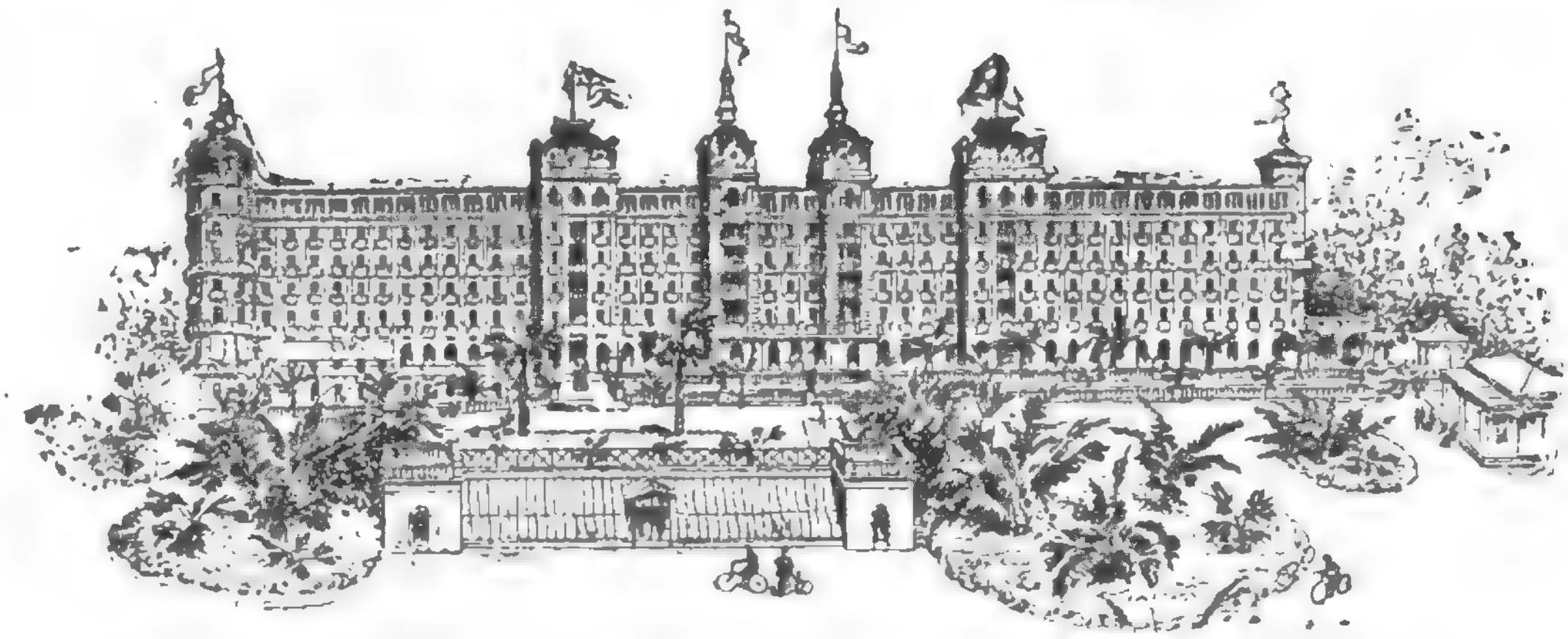
FAUCONNIER, Propriétaire

Digitized by Google

NICE CIMIEZ

EXCELSIOR HOTEL REGINA

Inauguré par S. M. la Reine d'Angleterre



Tramways électriques très fréquents pour centre de Nice.

De tout premier ordre. — Plein midi. — Situation hygiénique parfaite. — Vue splendide. — Lumière électrique dans tout l'hôtel. — **Chauffage à la vapeur.** — **4 Ascenseurs électriques.** — *Table d'hôte par petites tables.* — **Grand Restaurant à la carte.** — Nourriture *saine et soignée.* — *Concerts tous les jours de 3 heures à 5 heures et de 7 h. 1/2 à 9 h. 1/2.* — Arrangements pour long séjour.

Digitized by Google

NICE Parc Impérial **NICE**

Ancienne résidence de la Famille Impériale de Russie et de Sa Majesté le Roi Oscar de Suède

HOTEL IMPÉRIAL

225 CHAMBRES ET SALONS
50 SALLES DE BAINS

10 APPARTEMENTS
AVEC TERRASSES COUVERTES

Ce palais, entièrement incombustible, meublé très luxueusement avec le dernier confort moderne, est situé dans le Parc Impérial d'une contenance de dix hectares, entièrement plantés d'orangers, jouit d'une vue merveilleuse sur la mer et les montagnes. — Plein Midi. — Soleil toute la journée. — Eau de Source. — Table d'hôte. — Restaurant à la carte. — Salons particuliers. — Cuisine et Cave de premier ordre. — Ascenseurs. — Lumière électrique. — Service de voitures. — Lawn-Tennis. — Billards français et anglais. — Bar américain.

Type B — 4

Digitized by Google

Nice

LE GRAND-HOTEI

600 chambres et salons — Situation centrale

AVENUE FÉLIX FAURE

Nice

HOTEL BEAU-RIVAGE

QUAI DU MIDI, EN FACE DE LA MER

Prix modérés. — Ascenseurs. — Électricité dans toutes les chambres — Arrangements pour séjour.

Nice

PALACE HOTEL

Ci-devant MILLIET

Premier ordre. — Dernier confort. — Plein midi. — Le plus central. — Magnifique hall. — Arrangements sanitaires perfectionnés. — *Lumière électrique.* — Chauffage à basse pression. — Grand jardin. — Ascenseur. — Prix modérés.

W. MEYER, Propriétaire.

Nice

HOTEL-RESTAURANT HELDER-ARMENONVILLE

PLACE MASSÉNA

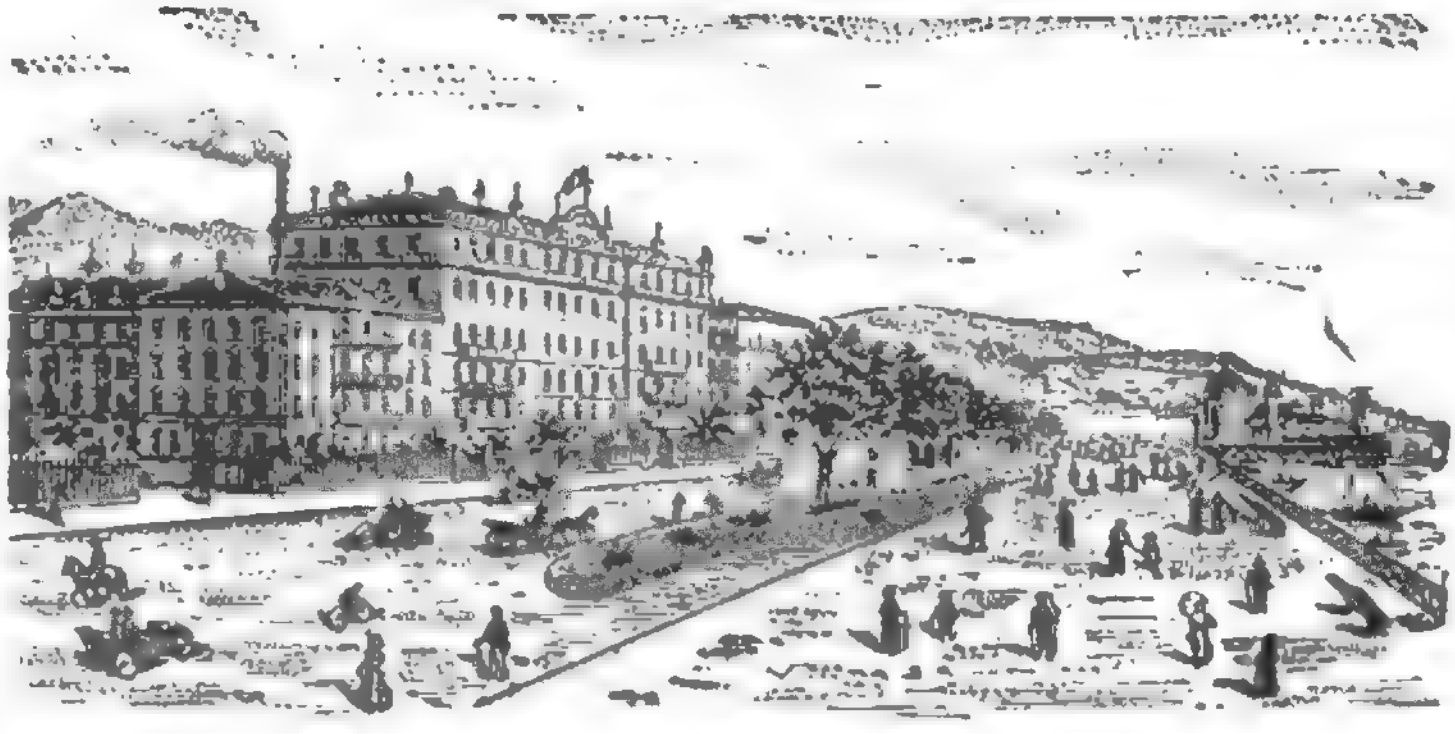
MAISON D'ÉTÉ

Hôtel de Paris, à TROUVILLE-SUR-MER

Nice

HOTEL WESTMINSTER

Promenade des Anglais



Premier ordre. — 150 chambres et salons. — Éclairage électrique. — Service à tables séparées. — Cuisine française. — Plein midi. — Confort moderne. — Bains. — Jardin d'hiver chauffé. — Ascenseurs. — Grand auto-garage. — Chambre noire, etc., etc. — Arrangements depuis 12 fr. par jour. — Maison très fréquentée.

François REBETEZ, Propriétaire

Digitized by Google

Nice

MONT-BORON PALACE

L'hiver, du 1er octobre au 1er juin. — Ascenseur. — Bains. — Lumière électrique. — *Téléphone.* — Mail-coach a 4 chevaux. — Forêt de pins attenant à l'hôtel. — *Sanitary certificate* — Tramway électrique.

J. CAYRON Propriétaire

Nice

HOTEL-PENSION SUISSE

Maison suisse renommée. — Premier ordre. — Situation magnifique sur le bord de la mer. — Vue splendide. — Jardin. — Arrangements sanitaires. — Bains. - Calorifère. — Téléphone. — *Lumière électrique.* — Ascenseur. — Arrangements pour familles depuis 9 fr. — **J.-P. HUG, Propre.**

Nice

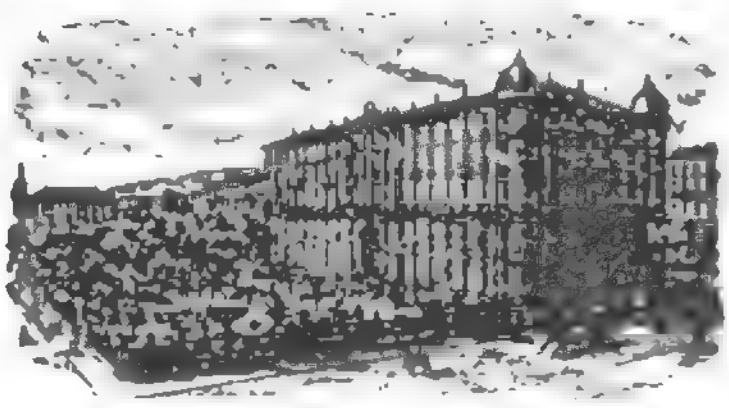
HOTEL GALLIA

RUE DE LA PAIX

OUVERTURE NOVEMBRE 1900

Pension complète avec chambre, depuis 8 fr. par jour

1er ORDRE — **ASCENSEUR**



PLEIN MIDI — JARDIN

140 chambres et salons avec tout le confort moderne et entièrement éclairés à la lumière électrique. — **Chauffage à la vapeur. — Arrangements sanitaires parfaits. — Salles de bains à chaque étage.** — Billards. — **Fumoir.** — Magnifiques salons. — *Table d'hôte par petites tables et restaurant à la carte.* — Garage pour automobiles et bicyclettes.

G. FORTÉPAULE. Propriétaire

L'ÉTÉ : GRAND HÔTEL DE LA TERRASSE, A TROUVILLE-DEAUVILLE

Nice

GRAND HOTEL ROUBION ET DE SUÈDE

Avenue Beaulieu. 36, coin de l'avenue de la Gare

Remis à neuf. — **Premier ordre.** — Jardin plein midi. — Ascenseur. — Lumière électrique. — Restaurant à la française. — *Demander l'omnibus en arrivant.*

Nouvelle Direction : **Henri MORLOCK,** Propriétaire-Directeur

---

Nice

HOTEL DE BERNE

EN FACE DE LA GARE, AVENUE THIERS. — **Ouvert toute l'année.** — *Prix modérés.* — Restaurant avec entrée séparée pour passants. — **Service par petites tables.** — N. B. *Le transport des bagages est gratuit.*

Henri MORLOCK, Propriétaire-Directeur

Nice

HOTEL NATIONAL

Avenue de la Gare, à une minute de la gare. — Ouvert toute l'année. — *Lumière électrique.* — *Ascenseur.* — Téléphone. — Bains. — Service par petites tables. — Cuisine de premier ordre. — Pension depuis 8 fr. 50, vin compris.

ALFRED GUILLIER, Propriétaire-Directeur

Nice

GRANDE PENSION DE FRANCE

Rue de France, 35, près de la promenade des Anglais. — Premier ordre. — Plein midi. — Grand jardin. — Bains. — Lumière électrique. — Cuisine très soignée. — Pension de 7 fr. à 12 fr. — English spoken. — Man spricht deutsch.

Saison d'été : VILLA DU PRINTEMPS, boulevard Van-Iseghem, 108, Ostende

---

Nice

HOTEL DES DEUX-MONDES

RUE PAGANINI, 20, ET RUE D'AMÉRIQUE, 8

A 100 mètres de la gare. — Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour. — Maison complètement transformée à tous les points de vue. — Chambres et appartements très confortables. — Cave et cuisine très soignées. — Pension depuis 8 fr.

Nice

CHATEAU DES BEAUMETTES

Pension de premier ordre. — Plein midi. — Dominant la promenade des Anglais. — Le plus merveilleux panorama de Nice et des environs. — Abrité des vents du nord. — Séjour délicieux. — Bains. — Billard. — Téléphone. — *Sanitary arrangements.* — Tramway électrique. — *English spoken.* — Depuis 8 fr. par jour.

DE GILBERT, Propriétaire

Nice

HOTEL BRUGIÈRE

AVENUE BEAULIEU

Entièrement neuf. — Plein midi. — Très central. — Grand confort. — Cuisine réputée. — Pension depuis 9 fr. par jour. — *Ascenseur.* — Jardin. — Hall. — *Saison d'été :* Villa Brugière, à Murat, près La Bourboule. — Vve BRUGIÈRE, Propriétaire.

Nice

HOTEL DE LA GARE

7, rue de Belgique et rue Paganini (*à deux pas de la gare*)

Excellente maison recommandée pour sa bonne tenue et sa cuisine bourgeoise. — Transport gratuit, par le personnel de l'hôtel, des bagages à l'aller et au retour. — Chambres depuis 2 fr. — Prix de la journée : 7 fr. 50, tout compris. — L'hôtel est ouvert toute l'année.

H. RHEINHEIMER, Propriétaire

Nice

HOTEL-PENSION SAINT-GEORGES

7, RUE DE LA PAIX

Entièrement remis à neuf. — Plein midi. — Situation très centrale. — Chambres et appartements très confortables. — Excellente cuisine de famille. — Pension depuis 8 fr. par jour, et arrangements pour séjour.

ARBET, Propriétaire

Digitized by Google

Nice

HOTEL DE CASTILLE SAINT-ANDRÉ

30, RUE MASSÉNA, 30

Pension depuis 7 fr. par jour, vin compris. — Entièrement remis à neuf. — Situation très centrale. — Plein midi. — Maison très recommandée pour son excellente cuisine bourgeoise. — Vins des propriétés de la maison. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr.

H. FOURNIER, Propriétaire

Nice

GRAND HOTEL BONFILS ET SAINT-LOUIS

Rue d'Angleterre, 37, et rue de Belgique, 6

A 100 mètres de la gare du P.-L.-M. — *Plein midi.* — Chambres confortables. — Restaurant système Duval. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Pension depuis 7 fr., tout compris. — **BONFILS, Propre.**

Nice

HOTEL RICHELIEU

Rue Assalit, 30, *près de la gare*

Transport des bagages gratuit, aller et retour. — Plein midi. — Entièrement neuf. — Chambres et appartements confortables. — Bains. — Cuisine très soignée faite par le propriétaire. — *Pension depuis 7 fr.* — Faculté de prendre ou non ses repas à l'hôtel. — Chambres depuis 2 fr. 50. — En été : *Grand Hôtel de l'Etablissement thermal, à GREOUX (B.-A.).* — PICHE, Propriétaire.

Nice

CH. JOUGLA

ADMINISTRATEUR D'IMMEUBLES, RUE GIOFFREDO, 55 (Place Masséna)

LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS d'ordre exceptionnel. — Propriétés à vendre à Nice et sur le littoral — Renseignements précis et gratuits aux lecteurs des *Guides Joanne*. — LA PLUS ANCIENNE AGENCE ET LA MIEUX RÉPUTÉE.

Adresse télégraphique : **JOUGLA-NICE**

Nice

AGENCE COSMOPOLITE

17, rue de l'Hôtel-des-Postes, 17

MAISON SPÉCIALE POUR LA LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS

Ventes d'immeubles et d'hôtels

FONCIÈRE NIÇOISE

PLACE MASSÉNA, 3 (ENTRESOL)

LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS — VENTE D'IMMEUBLES

Renseignements précis et gratuits

AGENCE IMMOBILIÈRE

34, Boulevard Raimbaldi, 34

MAISON SPÉCIALE POUR LA VENTE des Chalets, Villas, Maisons et Terrains. — Grand choix de Villas à vendre depuis 8 000 fr. jusqu'à 500 000 fr

E. BROTTIER, Directeur

Digitized by Google

NImes

GRAND HOTEL DU MIDI

Square de la Couronne. — **A. HUC**, nouveau Propriétaire. — **De premier ordre.** — Plein centre et attenant à la grande Poste. — Appartements et chambres très confortables. — **W.-C. à chasse.** — Cuisine et cave renommées. — Lumière électrique. — *Téléphone.* — Correspondant du T. C. F. et du C. A. F. — **Prix modérés.** — *Omnibus de l'hôtel à tous les trains.*

NImes

GRAND HOTEL MANIVET

BOULEVARD VICTOR-HUGO

En face du théâtre et de la Maison carrée, près des Arènes et des jardins romains de la Fontaine. — Entièrement remis à neuf. — Lumière électrique. — Grand confortable. — Cuisine de premier ordre. — Journée depuis 8 fr. — *English spoken.* — Garage pour autos. — Omnibus.

CHAPELIER et LAURENT, Propriétaires

Orléans

GRAND HOTEL SAINT-AIGNAN

Maison de tout premier ordre. — Situation exceptionnelle. — Appartements et salons particuliers pour familles. — Calorifères. — Bains à toute heure. — Arrangements sanitaires. — **Téléphone.** — Electricité partout. — Ascenseur. — Lift. — Remise et fosse. — Essence. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — **LEMAIRE, Propriétaire.**

Orléans

HOTEL MODERNE

Rue de la République. — Ouvert le 1er janvier 1903. — **De premier ordre.** — Situation centrale et près de la gare. — Installation moderne. — Médaille d'argent du T. C. F. pour ses chambres hygiéniques. — Bains et douches. — *Calorifère.* — Arrangements sanitaires. — Lumière électrique. — *Téléphone* — Ascenseur. — Garage pour autos. — Restaurant.

EMILE DINDAULT, Propriétaire

Orléans

GRAND HOTEL D'ORLÉANS

Rue Banier. — Situation centrale près des grandes promenades et de la cathédrale. — Chambres et appartements confortables pour familles et touristes. — Cuisine très soignée. — Depuis 8 fr. par jour, vin compris. — *Eclairage électrique.* — Garage pour autos. — Expédition de pâtés d'alouettes. — **FORTIN, Propriétaire.**

Paramé

BRISTOL PALACE HOTEL

Créé en 1900. — De tout premier ordre. — *Sur la plage, accès direct.* — Grand confort. — Pension depuis 10 fr. par jour.

HOTEL DE LA PLAGE (annexe du Bristol). — *Même situation.* — Pension depuis 8 fr. par jour

J.-C. GALLET, Propriétaire

Digitized by Google

Paramé

ANCIENNE AGENCE BIDEL

L. VILLALON, Successeur, CARREFOUR DE ROCHEBONNE

Agence générale pour la location des villas et appartements meublés à Paramé, Rothéneuf, Saint-Malo, Saint-Servan, Dinard et la région.— Vente et achat de terrains, villas, châteaux, fermes et fonds de commerce. — Gérance de propriétés.— Renseignements précis et gratuits.— *Bureau ouvert toute l'année.*— L. VILLALON, Directeur. — Téléphone n° 1.

Paramé

AGENCE GÉNÉRALE

Carrefour de Rochebonne

Paramé, Saint-Malo, Saint-Servan, Rothéneuf et environs

Location de villas et d'appartements. — Vente de tous immeubles. — L'Agence fonctionne toute l'année. — Tous renseignements gratuits.

A. ESNAULT, successeur de M. L. HOLLAIN

Pau

L.-O. SARRADET

12, rue Taylor, 12

La plus ancienne agence de locations de villas et d'appartements. — Vente d'immeubles et de propriétés. — Fondée en 1847. — Renseignements prompts et précis. — Répertoires complets.

Pau

CENTRAL OFFICE

BOURDILA, Directeur — Rue Saint-Louis, 3

Membre fondateur du Syndicat des hommes d'affaires de France

Villas et appartements à louer. — Propriétés et immeubles à vendre. — Agence de location la plus centrale et la plus avantageusement connue. — Renseignements exacts et gratuits.— Télégr. : BOURDILA-PAU.

Pau

AGENCE PYRÉNÉENNE

PLACE DE LA HALLE, 6, près de la Préfecture

Location d'appartements et de villas meublés ou non meublés à Pau et dans la région pyrénéenne. — Vente et achat d'immeubles de toute nature. — Liste et renseignements gratuits. — P. BARRÈRE.

Pau

AGENCE AUBERT

6, RUE ADOUE, 6

Agence spéciale pour la location des villas et appartements et la vente des propriétés

Bascule médicale pour pesage des personnes

Adresse télégraphique : AUBERADOUE-PAU — Téléphone n° 0.93

Digitized by Google

Pau

GRAND HOTEL GASSION

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

De tout premier ordre. — Situation en plein midi. — Panorama splendide sur les Pyrénées, unique dans le monde. — Jardin d'hiver. — Lumiere électrique. — Arrangements pour séjour. — Bains à chaque étage, douches. — Téléphone. — *Garage pour autos.*

A. MEILLON, Propriétaire de l'Hôtel d'Angleterre, à Cauterets

---

Pau

HOTEL DE FRANCE

Place Royale et nouveau boulevard des Pyrénées

De tout premier ordre. — Plein midi. — Vue exceptionnelle. — Cuisine et service des plus renommés. — Salle de bains — Fumoir. — Ascenseur perfectionné. — Téléphone. — *Garage pour autos.*

GARDÈRES Frères, Propriétaires

Pau

GRAND HOTEL GUICHARD

Saison d'hiver.—De premier ordre, très recommandé pour sa situation, son confortable et son installation générale — Considéré comme un des meilleurs de la station — Meublé luxueusement. — Cuisine reputée — **Téléphone** — Electricité dans toutes les chambres. — Ascenseur. — *English spoken.* — **GUICHARD, Propriétaire.**

Pau

GRAND HOTEL DE LA POSTE

Place Grammont. — Près du Château et des plus belles promenades de la ville. — 1er ordre. — Chambres et appartements au midi. — *Cuisine très soignée.* — Pension depuis 9 fr. par jour et arrangements pour familles. — **Téléphone.** — *English spoken.* — *Se habla español.* — Garage pour automobiles. — **CERNÉ, Propriétaire.**

Pau

GRAND HOTEL DE LA PAIX

Place Royale. — La plus belle situation. — Entièrement remis à neuf — Grand confortable — Eclairage électrique. — Bains. — Arrangements sanitaires. — Calorifères. — Téléphone. — Restaurant. — Caves et cuisine de premier ordre. — Pension depuis 9 fr. et arrangements pour familles. — Correspondant du T. C. F. — *Omnibus à tous les trains.*

BERNIS, Propriétaire

Pau

HOTEL CENTRAL

Place de la Halle, près de la Préfecture et de la Poste. — Entièrement neuf. — Plein midi. — Arrangements sanitaires. — Electricité partout. — Chambres depuis 3 fr — Dîner, 3 fr. — Cuisine très recommandée. — Membre et correspondant du T. C. F. — Auto-garage. — *English spoken.* — *Se habla español.* — Omnibus à la gare. — JEANTON, Propriétaire.

Digitized by Google

Pau

REGINA-HOTEL

Rue Porteneuve, 2 et 4. — Private family hostel. — Grands et petits appartements très confortables. — Chambres. — Arrangements sanitaires parfaits. — *Cuisine tres soignée.* — Pension depuis 8. fr. par jour. — L'été : GRAND HOTEL DU CENTRE, Lamalou-les-Bains.
CANCEL, Propriétaire

Pau

HOTEL DU BOULEVARD

Rue Porteneuve, 25 et 27. — Près du Palais d'Hiver, dans le plus beau quartier. — Ouvert toute l'année. — Plein midi. — Appartements et chambres confortables avec balcons. — Jardin. — Electricité. — Téléphone. — Bains. — *Cuisine tres soignée.* — Pension depuis 7 fr. — *English spoken.* — **LUSCAN**, Propriétaire.

Perpignan

GRAND-HOTEL

Quai Sadi-Carnot, près de la Préfecture et de la Poste. — De tout premier ordre. — Hall superbe. — Ascenseur. — Bains. — Téléphone. — Electricité partout. — Arrangements sanitaires parfaits.
***Cuisine et cave spécialement recommandées* — Prix modérés**
Eugène CASTEL, Propriétaire

PIOULE

EAU MINÉRALE NATURELLE
Sulfatée, calcique
lithinée, magnésienne, bicarbonatée mixte
SOUVERAINE POUR
LES MALADIES DU FOIE
LA GOUTTE, LA GRAVELLE, L'ARTHRISTISME
ÉTABLISSEMENT THERMAL
***ET EXPLOITATION DES SOURCES* AU LUC (VAR)**
SUR LA LIGNE PARIS-MARSEILLE

Grand hôtel de premier ordre, entièrement neuf. — Pension pour familles. — *Prix modérés.*

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Digitized by Google

Plombières-les-Bains

HOTEL MÉTROPOLE

ET VILLAS DU PARC

DE TOUT PREMIER ORDRE 1904

Poitiers

GRAND HOTEL DE FRANCE

PREMIER ORDRE

Dans le plus beau quartier. — **Cuisine et cave réputées.** — Electricité.— Téléphone. — Garage pour autos.— **Prix modérés.** — *English spoken.* — *Man spricht deutsch* — **Omnibus de la ville.**

Spécialité de volailles et de pâtés truffés

ROBLIN-BOUCHARDEAU, Propriétaire

Poitiers

GRAND HOTEL DU PALAIS

PREMIER ORDRE

Au centre des monuments historiques. — Entièrement remis à neuf. — Installation moderne. Chambres hygiéniques du Touring-Club. — Salle de bains.— Electricité.— *Téléphone.*— **Repas par petites tables.**

Omnibus de l'hôtel aux trains

H. CHARPENTIER, Propriétaire

PRÉCHACQ-LES-BAINS

(LANDES)

Du 1er mai au 1er novembre, desservi par la gare de Laluque

Eaux et Boues végéto-minérales similaires à celles de Dax.

Rhumatismes, arthrites, névralgies, névroses, affections utérines, anémie.

Eaux sulfureuses. — Maladies des voies respiratoires, de la peau, du tube digestif.

Prix de la pension : 1re classe, 7 fr. 50; 2e classe, 5 fr. 50 par jour, tout compris : logement, linge, nourriture, traitement balnéaire, service, éclairage.

Pour renseignements, s'adresser au Directeur.

Digitized by Google

Rennes

HOTEL CONTINENTAL

Quai Lamartine et rue d'Orléans. — **De premier ordre.** — **Central, et dans le plus beau quartier.** — Garage pour autos. — Chambre noire. — **Grand confortable.** — **Grand estaminet.** — *Omnibus à la gare.*

Pierre DIOTEL, Propriétaire

Rouen

GRAND HOTEL D'ALBION

16, quai de la Bourse, 16

Cet hôtel est situé dans le quartier le plus sain du quai, *en face de la station des bateaux du Havre.*— Très belle vue sur la vallée de la Seine.

Les touristes trouveront dans cet établissement, dont la réputation et la respectabilité sont depuis longtemps établies, tout le confortable et toutes les attentions que l'on peut désirer. — **Bonne cuisine française et anglaise.** — *Excellente table d'hôte à 6 heures et demie.*— Restaurant à la carte. — Service français et anglais.— *Pour un séjour d'une certaine durée, on prend des pensionnaires.*

Nota. — M. BOUTEILLER tient également le *Restaurant des Paquebots de la Basse-Seine*, entre Rouen et Le Havre.

Rouen

GRAND HOTEL DE FRANCE

Rue des Carmes, 97, 99, 101, 103

Téléphone n° 615

P. BEUNARDEAU, Propriétaire

Situé au centre de la ville et des monuments. — Très confortable et prix modérés. — 114 chambres éclairées à l'électricité. — Restaurant. — Table d'hôte. — Déjeuner, 3 fr. ; dîner, 3 fr., vin compris. — Salons particuliers. — Salle de café. — Chambre noire pour photographie. — Garage pour bicyclettes et automobiles. — *English spoken.*

Rouen

GRAND HOTEL DU DAUPHIN ET D'ESPAGNE

Place de la République, 4 et 6

Situation centrale. — Service par petites tables. — Petit déjeuner, 50 cent. et 1 fr.; déjeuner, 2 fr. et 2 fr. 50. — Chambres, 2 fr. 50 et 3 fr. — Pension depuis 6 fr. 50. — Bains et douches. — Chambre noire. — Grand garage pour autos. — Electricité. — Téléphone n° 972.

GUIARD-MEYRANO, Propriétaire

PLAGE DE **Royan** (CHARENTE-INFÉRIEURE)

GRAND HOTEL DE PARIS

Maison de premier ordre. — Bien située, façade du port, avec vue sur les Bains et la mer. — Annexe ayant vue sur le parc du Casino. — Rendez-vous de la bonne société. — Appartements confortables pour familles. — **Restaurant à la carte.** — Jardin. — **Table d'hôte.** — Arrangements pour les familles. — Omnibus à tous les trains. — *Changement de Propriétaire.*

Royan

GRAND HOTEL DE BORDEAUX

Ouvert du 1er mars au 1er novembre — Magnifique vue de mer Jardin

---

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

A PONTAILLAC

Situation merveilleuse sur la mer, avec jardin de 6 000 mètres
Les deux hôtels sont de tout premier ordre et sous la même direction.

Royan

LE GRAND-HOTEL

Au Parc. — Le seul donnant sur la Grande Plage. — Agrandissement considérable 150 chambres. — Salle de bains. — Magnifique terrasse sur la mer. — Grand jardin dans les Pins. — Appartements pour familles. — Maison de premier ordre. — Ouvert du 1er mars au 1er novembre. — *English spoken. — Se habla español. — Omnibus de l'hôtel à tous les trains. — Téléphone. — Garage pour automobiles.*

Royan

HOTEL D'ORLÉANS

Façade du port, boulevard Thiers

Ouvert toute l'année. — Grand restaurant avec salles d'été et d'hiver. — Arrangements pour familles. — Prix modérés. — *Garage pour automobiles.* — Chambre noire pour photographie. — **A. DEJEAN**, Propriétaire.

Royan

ROYAL-HOTEL

BOULEVARD THIERS, EN FACE DE LA MER

Ouvert du 1er avril au 15 octobre. — Installation moderne. — Garage d'automobiles. — Electricité. — Téléphone. — *Prix modérés.*

Mme BAULEY, Directrice

Royan

FAMILY-HOTEL

Premier ordre. — Agrandissement considérable. — Installation moderne. — En face de la Grande Plage, à l'entrée du Parc. — La plus belle situation de Royan. — Très recommandé pour le confortable de ses chambres et sa *cuisine très soignée.*

Pension depuis 8 francs par jour, excepté le mois d'août, petit déjeuner, vin, service, tout compris. — Prix spéciaux et très modérés pour l'hiver. — Vve PINSON, Propre.

Digitized by Google

Royan

AGENCE DEVEAUD

31, rue Gambetta

LOCATION DE VILLAS ET D'APPARTEMENTS

Ventes et achats d'immeubles — Renseignements gratuits

Téléphone

Royat

GRAND-HOTEL

Le plus important, situé près de l'Etablissement. — Vaste parc. — *Lumière électrique.* — *Ascenseur.* — Perfect sanitary arrangements. — SERVANT, Propriétaire.

Royat

CASTEL-HOTEL

OUVERT DU 15 MAI AU 15 OCTOBRE

Maison de premier ordre. — Dans le parc de l'Établissement. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Téléphone.

A. HERPIN, Propriétaire

Royat

GRAND HOTEL DE LYON

PREMIER ORDRE

Sur le nouveau Parc, près de l'Etablissement. — Vue splendide sur toute la vallée. — Hall. — Terrasse. — Jardin. — *Pension depuis 8 fr. par jour.* — DELAVAL, Propriétaire.

Royat

HOTEL VICTORIA ET DE NICE

PRÈS DE L'ÉTABLISSEMENT

Vue sur le Parc. — Recommandé aux familles pour son grand confortable et sa cuisine très soignée. — *Prix depuis 7 fr. 50 par jour, tout compris, même le petit déjeuner du matin.* — Arrangements pour familles avec enfants.

GIDON-HUGUET, Propriétaire

Royat

GRAND HOTEL BRISTOL

Situé face à une porte d'entrée du Parc et de l'Établissement thermal. — Pension de 7 à 12 fr. par jour.

Grand confortable. — Garage pour autos et bicyclettes. — Installation photographique. — PÉCHERET, Propriétaire.

Digitized by Google

SAIL-LES-BAINS, par St-Martin-d'Estréaux (Loire)

EAUX MINÉRALES NATURELLES

SILICATÉES, LITHINÉES, ALCALINES, NON GAZEUSES

UNIQUES AU MONDE

Décrétées d'utilité publique, placées sous le patronage de l'État

SOURCE DU HAMEL; température : 34°. — Débit journalier : 3 000 000 de litres. — *Souveraine dans les maladies de la Peau, Eczémas, Métrites, Ulcères, Albuminurie, Maladies nerveuses, Dyspepsie, Diabete, Voies urinaires.* — La source du **Hamel**, appelée par Diane d'Urfé : **Fontaine de Jouvence**, est recommandée pour les soins de propreté, la toilette des dames. C'est grâce à l'action bienfaisante de l'**Eau du Hamel** que Diane d'Urfé est restée toujours jeune.

SOURCE DES ROMAINS; température : 28°. — *Sans rivale.* — Débit journalier : 500 000 litres. — Eau de table non gazeuse, excellente dans les *maladies de l'Estomac*, facilitant la digestion, évitant les dilatations de l'estomac.

STATION THERMALE OUVERTE DU 1er MAI AU 15 OCTOBRE

S'adresser, pour expéditions d'eau et renseignements,

à SAIL-LES-BAINS, par Saint-Martin-d'Estréaux (Loire)

Chemin de fer P.-L.-M., gare Saint-Martin-Sail-les-Bains (Loire)

SAINT-ÉTIENNE

HOTEL DE FRANCE

Place Dorian. — Le plus central de la ville. — Recommandé au commerce et aux familles. — Confortable moderne. — Ascenseur. — Lumiere électrique dans toutes les chambres. — *Téléphone.* — Salons de correspondance. — *Table d'hôte.* — Service particulier. — *Omnibus.* — **ALFRED HUGUES**, Propriétaire-Directeur.

St-GERVAIS-LES-BAINS — LE FAYET

Grand Hôtel de la Savoie — Premier ordre

Hôtel des Bains pour familles

Les seuls situés dans le parc de l'Établissement thermal

Dermatoses, Eczéma, Neurasthénie

St-GERVAIS-LES-BAINS (Village, Cure d'air)

GRAND HOTEL DU MONT-JOLI

Entièrement remis à neuf. — 130 chambres et salons. — Superbe hall vitré. — Le seul hôtel de la station ayant de vastes jardins ombragés. — Cuisine de tout premier ordre. — Lumière électrique. — **Félix SUZANNE, Directeur-Propriétaire.**

LE GRAND-HOTEL

De premier ordre et de construction récente. — Vue magnifique sur la vallée de l'Arve, la chaîne du Mont-Blanc et le mont Fleuri. — Très confortable. — Grande terrasse. — Parc. — Lumière électrique. — Chambre noire. — *Garage et fosse.* — Excellente cuisine. — *Pension depuis 8 fr.* — On parle les principales langues. — **MARTIN**, Propriétaire.

Digitized by Google

Société anonyme des Eaux thermales

DE

SAINT-HONORÉ-LES-BAINS (NIÈVRE)

CAPITAL : 1 350 000 FR.

PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION :

M. le Général Marquis D'ESPEUILLES

DIRECTEUR : **M. JALLASSON**

Saison du 1er juin au 1er octobre

Eaux thermales sulfurées, sodiques, arsenicales lithinées et phosphatées

N'ayant pas de similaires en France

Souveraines dans les maladies de la gorge, bronchites chroniques, catarrhes, asthmes, affections de la peau, débilité, lymphatisme et maladies des enfants.

Vaste piscine de natation, bains et douches, inhalation et pulvérisation, hydrothérapie.

CASINO

Salons de lecture, salles de fêtes, de jeux, de café
Orchestre — Théâtre

Manège. Chevaux de selle et de voiture pour excursions

Gds Hôtels du Morvan, du Tournebride, des Bains

ET VILLA DES PINS

Considérablement agrandis et entièrement meublés à neuf

Vastes et belles salles à manger et de restaurant (300 couverts)

ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE — TÉLÉPHONE

Ces établissements de premier ordre sont la propriété de la Société des Eaux. ***Pour renseignements s'adresser au gérant.***

Saint-Honoré-les-Bains

GRAND HOTEL VAUX-MARTIN

Ouvert du 15 mai au 30 septembre

1er ordre. — Grand confortable. — Cuisine très soignée. — Billard. — Grands jardins. — **Pension de 7 à 10 fr. par jour. — Arrangements pour familles nombreuses. — Omnibus à tous les trains à Vandenesse et Rumilly. — Vve GERBAULT, Propriétaire.**

Saint-Jean-de-Luz

GRAND HOTEL DE LA POSTE

Exposition midi et nord. — Belle vue des Pyrénées et de la mer. — **Promenades et jardins anglais autour de l'hôtel. — Pension : l'hiver, depuis 7 fr.; l'été, depuis 8 fr., tout compris. — Voitures pour excursions.**
G. DUMAS, Propriétaire

Saint-Jean-de-Luz

HOTEL D'ANGLETERRE ET HOTEL DE LA PLAGE

A côté des Bains. — Situation exceptionnelle sur la plage et vue splendide sur les Pyrénées. — **Annexe nouvellement construite avec appartements au midi.** — Chauffage moderne perfectionné. — Excellente cuisine. — *Omnibus à tous les trains.* — **Août et septembre, de 10 à 16 fr. par jour; le reste de l'année, de 8 à 12 par personne et par jour.**
C. MONIN, Propriétaire

Saint-Jean-de-Luz

GRAND HOTEL TERMINUS PLAGE

La plus belle situation et le seul avec jardin sur la plage. — Vue splendide sur les dunes et les Pyrénées. — **Hôtel récemment construit recommandé pour son confortable et sa cuisine très en réputation. — Pension depuis 8 fr., tout compris. — Salles de bains. —** *Téléphone.* **— Calorifere. — Se habla español. — English spoken. —** *Omnibus à tous les trains.* **— A. BERNIS, Propriétaire.**

Saint-Jean-de-Luz

GRAND HOTEL DE PARIS

En face de la gare. — A 3 minutes de la plage. — Transport des bagages gratuit. — *Confort moderne* — **Cuisine et cave renommées.** — Vue splendide sur les Pyrénées. — **Depuis 7 fr. par jour. — Arrangements pour la saison d'hiver. — A. DULOUT, Propriétaire.**

Saint-Jean-Pied-de-Port

HOTEL CENTRAL

Situé sur les bords de la Nive, en face de la cascade. — Recommandé pour son confort et son excellente cuisine. — Bains. — Garage. — Chambre noire. — Voitures pour excursions. — ***Correspondant du Touring-Club de France.*** **— CADIOU, Propriétaire.**

Digitized by Google

Saint-Lunaire près **Dinard**

LE GRAND-HOTEL

Ouvert du 1er juin au 1er octobre

La plus belle plage de France. — 350 chambres et salons. — **Magnifique vue** — Situation sanitaire incomparable. — Excursions nombreuses et variées. — Garage pour automobiles. — **Tramway à vapeur.** — *Prix modérés.* — **J. CAYRON**, Propriétaire.

Saint-Malo

GRAND HOTEL DE FRANCE
ET CHATEAUBRIAND

A l'entrée de la plage. — Vue sur la mer. — Exclusivement fréquenté par les familles soucieuses du bien-être et de la bonne tenue. — Remises spéciales pour automobiles et bicyclettes.

MAISONNEUVE, Directeur

Saint-Malo

HOTEL DE PROVENCE ET D'ANGLETERRE

Rue de la Poissonnerie, 11

Situation centrale. — Chambres confortables et cuisine très recommandée, faite par le propriétaire, ex-chef des plus grandes maisons de Londres. — Prix de la journée : chambre, déjeuner et dîner avec vin, petit déjeuner, tout compris, depuis **7 fr. 50. — Proprietors speack english.** — Prendre l'omnibus de la ville. — **Jules SEUX**, Propriétaire.

Saint-Malo

HOTEL CHADOIN

A la porte de la gare. — OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Pas de frais d'omnibus. — Transport des bagages gratuit aller et retour. — Chambres confortables, cave et cuisine très soignées. — Depuis **6 fr. 50** par jour. — Téléphone. — Station de tramways à la porte de l'hôtel pour Paramé et Saint-Servan.

CHADOIN, Propriétaire

Saint-Malo

HOTEL DES VOYAGEURS ET DE LA GARE

Seul hôtel en face de la gare et de la station des tramways ayant **téléphone.** — Journée depuis 6 fr. 50 par jour. — *English spoken.*

Ancienne Maison BISSON — **P. LEROY, Successeur**

Saint-Malo — Paramé

PENSION DE FAMILLE

LES CHARMETTES — VILLA KER-ANTREZ

Ouverte toute l'année. — Très belle situation et terrasse sur la mer. — Magnifique vue. — Charmant séjour. — Jardin. — Excellente cuisine. — Pension depuis 7 fr. — Arrangements pour familles nombreuses et réductions de prix pour l'hiver. — *English spoken.* — Omnibus à tous les trains et bateaux. — **Mme Vve BESNIER, Propriétaire.**

Digitized by Google

Saint-Malo-Saint-Servan

GRAND HOTEL BELLEVUE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Premier ordre. — Sur la mer, avec acces direct sur la plage. — Superbe terrasse avec magnifique vue sur la rade. — Correspondant de l'Auto-Club de France. — *Téléphone*. — **ROBLET, Directeur-Propriétaire.**

SAINT-NECTAIRE-LE-BAS

Réseau P.-L.-M., gares de Coudes et d'Issoire (PUY-DE-DOME

SAISON THERMALE DU 1er JUIN AU 30 SEPTEMBRE

Eaux chlorurées, sodiques, bicarbonatées, mixtes

Lymphatisme des enfants, Chlorose,
Diabète, Albuminurie, Dyspepsies, Phosphaturie,
Affections goutteuses, Rhumatismes, Maladies des femmes et des enfants

Hydrothérapie générale, bains et douches de gaz acide carbonique. — Vastes promenades, Parc avec lawn-tennis, Casino, Salles de jeux, de spectacles et de lecture. — Postes et Télégraphes, Téléphone. — Chapelle.

N. B. — Le **GRAND HOTEL DU PARC**, premier ordre, de construction récente, avec 120 chambres meublées à neuf, ascenseur, éclairage électrique, à proximité du Casino et des Établissements, se recommande spécialement à certaines catégories de malades, par l'organisation de ses **Tables de régime.**

Saint-Pierre-de-Chartreuse

Près du Couvent, Altitude : 1 000 mètres

GRANDE-CHARTREUSE

HOTEL DU DÉSERT, HOTEL DU GRAND-SOM

Station climatérique. — **Pension depuis 8 fr.** — Voitures et mulets. — On parle anglais, allemand, italien. — *Eclairage electrique.* — **Télégraphe.**

GARAGE POUR AUTOMOBILES

Saint-Raphaël

GRAND HOTEL BEAURIVAGE

BRUNET et SCHIFFER, Propriétaires

AU BORD DE LA MER — CONFORT MODERNE

Chauffage central, Bains, etc.

GARAGE ET FOSSE POUR AUTOMOBILES

Cuisine française et cave recommandées

Digitized by Google

Saint-Sébastien

GRAND HOTEL CONTINENTAL

LE SEUL AVEC VUE SUR LA MER

Ouvert toute l'année. — Premier ordre. — La plus belle situation sur la plage, entre le Palais-Royal et le Casino. — *Cuisine française très soignée.*—On parle français, anglais, portugais et italien.— Bains.— *Téléphone.*— Ascenseur.— Garage.— Eclairage électrique. — **François ESTRADE**, Propriétaire.

Saint-Sébastien

HOTEL DU PALAIS

AVENUE DE LA LIBERTÉ

Ouvert toute l'année.— De tout premier ordre.—Appartements avec salle de bains. — Chauffage central. — *English sanitary arrangements.* — Cuisine française très soignée. — Electricité. — *Ascenseur.*— **F. JOURNEAU, Propriétaire,** ex-Directeur de l'*Hôtel du Palais*, à Biarritz.

Saint-Sébastien

GRAND-HOTEL

PASEO DE LA ZURRIOLA

De premier ordre. — Bains et douches. — Lumière électrique. — *Téléphone.* — *Ascenseur.* — Arrangements pour familles. — Voitures pour excursions. — **VIUDA DE EZCURRA y Hijas.**

Saint-Sébastien

HOTEL DE FRANCE

Camino, 3

Très confortable. — Bien situé. — Lumière électrique dans toutes les chambres. — Cuisine recommandée. — Pension depuis 9 pesetas.— *Téléphone.* — **ALBERT BONNEHON, Propriétaire.**

Saint-Sébastien

HOTEL DE PARIS

RESTAURANT.— Calle Fuenterrabia et Principe.— Position centrale. — Installation moderne. — Cuisine française renommée. — Déjeuner, 4 pesetas ; dîner, 5 pesetas, vin compris. — Appartements complets pour familles. — Chambres depuis 4 pesetas.

J. SESMA, Propriétaire

SAINT-VALÉRY-SUR-SOMME

La plus pittoresque, la plus boisée des stations balnéaires du Nord. — Chasse maritime très recherchée et permise toute l'année. — *Casino Grand-Hôtel.* — Grand confortable. — Chambres chauffées l'hiver. — Pension depuis 8 fr.

TÉLÉPHONE

Digitized by Google

SALIES-DE-BÉARN

Basses-Pyrénées. — Chemin de fer de Puyoo à Mauléon. — Etablissement ouvert toute l'année — Chauffé pendant la saison d'hiver. — Médaille d'or, Exposition universelle de 1889. — Climat analogue à celui de Pau, modéré et particulièrement sédatif.

BAINS CHLORURÉS SODIQUES, BROMO-IODURÉS

Minéralisation très forte; les plus riches en chlorure de sodium, de magnésium, en bromures et en iodures

Hygiène de l'enfance, scrofule, lymphatisme, anémie, rachitisme, carie des côtes, tumeurs, engorgements ganglionnaires, typhus scrofuleux, maladies particulières aux dames, rhumatismes et certains cas de paralysie, etc.

Bains pour prendre chez soi — Bains d'eaux mères en flacons
Eaux mères pour compresses et pour toilette
Eaux mères en fûts et en bonbonnes

S'ADRESSER A L'ÉTABLISSEMENT THERMAL

Les bains d'eaux mères sont reconstituants, stimulants, toniques et résolutifs à un très haut degré.
Les eaux mères pour compresses sont éminemment résolutives pour les engorgements, etc., etc.

Salies-de-Béarn (Basses-Pyrénées)

Deux hôtels de tout premier ordre, médaillés et diplômés par le Touring-Club et l'Automobile-Club de France

1° Le Grand Hôtel du Parc et de l'Établissement thermal, attenant aux bains et aux douches. — Eclairage électrique. — Téléphone n° 2.

2° Le Grand Hôtel de France et d'Angleterre. — Situation élevée et spéciale pour cure d'air. — Voiture gratis pour les bains. — Eclairage électrique. — Téléph. n° 7.

N. B. — Ces deux hôtels, sous la direction de **M. G. Graner,** sont les seuls à Salies qui possèdent un ascenseur.

Salies-de-Béarn (Basses-Pyrénées)

MAISON COUSTÈRE

PENSION DE FAMILLE

Appartements meublés — Cuisines particulières — Eau de la ville

Jardin — Prix modérés

SALINS-DU-JURA

Établissement thermal — Piscine de natation
Débilité des femmes et des enfants
Grand Hôtel des Bains, dans le jardin de l'Établissement
Casino, Théâtre, Concerts

Digitized by Google

Salon (Bouches-du-Rhône)

HUILES D'OLIVE DE PROVENCE

Maison recommandée PAUL RÉGINAUD

Grand Prix à l'Exposition universelle, Paris, 1900

Huiles d'olive supérieures, à 2 fr. 20 et 2 fr. 50 le kilog. — Envoi, à titre d'essais, de colis postaux de 5 et 10 kilogs, franco gare destinataire.

Cette maison, de premier ordre, accepte la collaboration de personnes très sérieuses (*Messieurs ou Dames*), pour le placement de ses produits à la clientèle bourgeoise. *Remises très avantageuses.*

Prix courant illustré des divers articles franco sur demande

Saujon (Charente-Inférieure)

GRAND ÉTABLISSEMENT HYDROTHÉRAPIQUE

MALADIES NERVEUSES — MALADIES D'ESTOMAC

RHUMATISMES

Hydrothérapie — Massage — Électrothérapie

Tamaris-sur-Mer

Grand Hôtel des Tamaris

Ouvert toute l'année. — Premier ordre. — Au bord de la mer et au milieu d'un magnifique parc. — Installation aussi confortable que luxueuse. — Bains chauds, froids, d'eau douce et de mer. — Omnibus à La Seyne, à tous les trains. — Prix modérés. — Voitures d'excursions et bateaux de plaisance. — F. JUST, Propriétaire.

Tarbes

GRAND HOTEL DU COMMERCE

L'unique en ville ayant adopté la peinture laquée Touring-Club. — Salon particulier. — Table d'hôte. — Attenant à la poste. — Télégraphe. — Téléphone. — Prix modérés. — Omnibus à tous les trains.

RUE MASSEY, 8

Toulon

GRAND-HOTEL

Premier ordre. — Electricité. — Plein midi. — Vue sur la mer. — Vaste salle de fêtes. — Bains. — Ascenseur. — Pension. — Prix modérés. — Garage et fosse pour autos. — A. T. C. et T. C. F.

J. BOUILLOT, successeur de L. Fille

Toulon

GRAND HOTEL DE LA RÉGENCE

MEUBLÉ — Ancienne Sous-Prefecture, *rue Nationale*

Situation centrale. — *Repas facultatifs à l'hôtel.* — Jardin. — Hydrothérapie. — Electricité. — Garage et fosse pour automobiles. — **Chambres confortables depuis 2 fr. 50. — Pension depuis 7 fr 50, petit déjeuner compris.**

Mme Vve OLCÈSE, Propriétaire — P. PRÉBAL, Gendre, Directeur

Toulon

HOTEL MEUBLÉ DE LA POSTE

RUE HIPPOLYTE-DUPRAT

Entre la Poste et le Théâtre. — *Entièrement neuf.* — Grand confortable. — Salles de bains. — Arrangements sanitaires. — On sert le petit déjeuner du matin. — Ascenseur. — Prix modérés

LÉONARD GAMEL, Propriétaire

Toulouse

GRAND HOTEL DE L'EUROPE ET DU MIDI RÉUNIS

SQUARE LAFAYETTE — **J. DUPOUTS**

Établissement de premier ordre, avec tout le confort moderne. — Situé au centre des promenades et dans le plus beau quartier de la ville. — Salon de lecture. — **Splendides salles de fêtes.** — Téléphone. — Eclairage électrique. — Bains. — Restaurant. — Interpretes. — Auto-garage avec fosse. — **Spécialité de pâtés de foie de canard aux truffes du Périgord.** — EXPORTATION.

Toulouse

Grand-Hôtel et Hôtel Tivollier

(RÉUNIS)

Rue de Metz, rue Boulbonne et rue d'Astorg

Installation unique dans le Midi, avec tout le luxe et le confortable des grands hôtels d'Europe et d'Amérique. — **200 chambres et salons.** — Appartements de luxe. — Salles de bains à tous les étages et dans les principaux appartements. — **3 ascenseurs.** — **Chauffage central.** — **Eclairage électrique.** — **Téléphone.** — Hotel diplômé par le Touring-Club de France. — **F. MIRAL, Directeur.** — Dans l'hôtel : **postes et télégraphe.** — *Garage pour automobiles, avec fosse de réparation.* — **RESTAURANT TIVOLLIER ET GRAND-HOTEL.** — TOUT PREMIER ORDRE. — **Service à la carte et à prix fixe — Cuisine et cave renommées.** — M. TIVOLLIER conserve, comme par le passé, la fabrication de **pâtés de foies gras et de canards aux truffes du Périgord,** designés sous le nom de **PATÉS TIVOLLIER.** — 19 médailles or et argent aux Expositions universelles. — Exposant à Saint-Louis d'Amérique (Louisiane).

Toulouse

HOTEL DE PARIS

RUE GAMBETTA (CAPITOLE)

Entièrement remis à neuf et installé avec tout le confort moderne. — Table d'hôte et restaurant. — Cuisine de famille renommée. — Depuis 8 fr. par jour. — *Téléphone.* — Electricité. — A. PRAT, Propriét^re.

Digitized by Google

Tours

GRAND HOTEL DE L'UNIVERS

Réputation européenne. — Central, près de la gare. — Lumière électrique. — Téléphone. — Salles de bains. — Ascenseur. — Garage. — Conditions particulières pour familles. — Saison d'hiver.

MAURICE ROBLIN, Directeur

Tours

GRAND HOTEL DE BORDEAUX

Sur le boulevard, en face de la gare

PREMIER ORDRE. — Renommée universelle. — Service à la carte et dans les salons. — Prix réduit pour séjour. — Omnibus à tous les trains. — Téléphone.

DELIGNOU, Propriétaire

Tours

GRAND HOTEL DE LA BOULE D'OR

***99, rue Nationale,* la plus belle rue de la ville. — Grand confortable. — Excellente cuisine. — Pension depuis 9 fr., tout compris, même le vin et le petit déjeuner du matin. — Garage gratuit pour autos. — Omnibus à tous les trains. — Téléphone 3-20. — RAYON, Propriétaire.**

Tours

HOTEL DU CROISSANT

Rue Gambetta, en face de la Poste. — **Chambres et appartements confortables et réservés pour familles et touristes.** — Cave et cuisine renommées. — Arrangements pour séjour et pour familles avec enfants. — Omnibus à tous les trains. — **Téléphone. — MAURICE MARIE,** Propriétaire.

Le Trayas (*Var*)

A LA RÉSERVE — HOTEL ET PENSION

Installation moderne. — Magnifique véranda servant de salle à manger. — Panorama splendide. — Point de départ de magnifiques excursions. — Garage et fosses.

Hôtel T. C. F. — Télégrammes : Sube Trayas gare

Mme SUBE, Propriétaire

Le Tréport

HOTEL DE FRANCE

Ouvert du 15 juin au 1er octobre. — En face de la mer. — Premier ordre. — **Cuisine très renommée.** — Arrangements sanitaires parfaits. — Chambre noire. — Garage et fosse pour automobiles. — *Omnibus à tous les trains.* — Eclairage électrique. — Charge d'accumulateurs et de voitures électriques. — Téléphone n° 40.

RENÉ CHIMOT, Propriétaire

Trouville

HOTEL DE PARIS

Électricité. — Ascenseur. — Salle de bains et de douches. — Téléphone avec Paris. — Salon de coiffure. — Remises et écuries. — Garage d'automobiles. — L'hiver : *Hôtel-Restaurant* Helder-Armenonville, place Masséna, 4, Nice. — Vue sur la mer et les jardins.

Uriage

HOTEL DU MIDI

DE PREMIER ORDRE. — Situation exceptionnelle. — Grand jardin. — Cuisine soignée. — Confort. — Attentions. — Lumière électrique. — Pension depuis 7 francs.

Omnibus à tous les trains

En hiver : Hôtel Chateaubriand, Hyères

Digitized by Google

URIAGE-LES-BAINS

(ISÈRE)

ALTITUDE : 414 MÈTRES

SAISON DU 25 MAI AU 5 OCTOBRE

EAU SULFUREUSE ET SALINE PURGATIVE

Traitement des **maladies de la peau**, de l'**anémie**, du **lymphatisme**, du **rhumatisme**, de la **scrofule**, etc.

CURE D'AIR — STATION PRIVILÉGIÉE POUR ENFANTS

PARC — CASINO — CERCLE

Vélodrome — Lawn-tennis — Guignol — Tir

Hôtels, villas et appartements meublés sous la direction de l'Établissement thermal.

ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE — AUTO-CARAGE — TÉLÉPHONE

Uriage est desservi par un train électrique partant de la gare de Grenoble P.-L.-M. (correspondance à tous les trains).

De Grenoble à Uriage : durée du trajet : 45 minutes

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Administrateur de l'Établissement.

LA FAVORITE DE VALS

Mauvaises digestions, aigreurs, perte d'appétit, ballonnements et renvois après les repas, inflammations d'intestins, maladies du foie, du rein et de l'appareil biliaire, gravelle, diabète et affections des voies urinaires sont rapidement et sûrement guéris par **La Favorite de Vals.**

Efficacité certaine dans les diarrhées estivales des jeunes enfants.

Recommandée par les sommités médicales du monde entier.

EN VENTE

Pharmacies, Drogueries, Marchands d'Eaux minérales

ADMINISTRATION : 10, rue Terme, LYON

Digitized by Google

VALENCE

Gd Hôtel du Louvre et de la Poste

De premier ordre

LE PLUS PRÈS DE LA GARE ET LE SEUL AVEC JARDIN

Chambres, appartements pour familles. — Hôtel recommandé du T.-C. et de l'Automobile-Club de France. — Journée depuis 8 fr. 50. — Arrangements pour séjour prolongé. — *Omnibus*.

E. GINET, Propriétaire

VERSAILLES

HOTEL VATEL

RESTAURANT

Rue des Réservoirs, 36 et 38; boul. de la Reine, 14 (près du Parc)

Annexes, Villas, grands et petits Appartements meublés

Arrangements avec familles

En voyage — En excursion — A la campagne

AVEC QUELQUES

COMPRIMÉS

VICHY-ÉTAT

ON REND INSTANTANÉMENT

Toute boisson alcaline et gazeuse

Se vend par flacons de 100 comprimés.

Digitized by Google

Vichy

NOUVEL HOTEL GUILLIERMEN

DE TOUT PREMIER ORDRE. Sur le parc, en face de l'Établissement thermal et du Palais des Sources. — **250** chambres et salons. — Appartements luxueux avec salle de bains, douches, water-closet, lavabos à eau chaude et froide. — Table d'hôte et de régime à 11 h. du matin et à 6 h. du soir (menus spéciaux pour diabétiques, dyspeptiques). — **Restaurant à la carte et à prix fixe**. — Orchestre de tziganes pendant les heures des repas. — Électricité. — Téléphone. — Billard. — Ascenseur. — Bains aux étages. — Chambre pour photographie. — **Garage pour autos**

L'hiver : **Alexandra-Hôtel, Monte-Carlo**

Vichy

HOTEL DU HAVRE, VILLA SAINT-JAMES

Rue Strauss, sur les Parcs, en face du Casino

Excellente maison recommandée. — Hôtel de famille. — Cuisine bourgeoise. — Table d'hôte et restaurant. — **Pension de 7 à 12 fr.** — *Omnibus à tous les trains.* — **L. THAUREAUD**, Propriétaire.

Vichy

INTERNATIONAL HOTEL

OUVERT TOUTE L'ANNÉE. — Ancien **Hôtel de Bordeaux, 150, 152, 154**, rue de Nîmes, en face du Parc. — Reconstruit en 1903 en matériaux incombustibles. — Dernier confort. — Chambres peintes. — Lavabos à eau courante, etc. — **Chauffage central**. — Ascenseur. — Téléphone. — Électricité. — **Garage avec fosse dans le vaste jardin.**

SOALHAT-MEUNIER, Propriétaire.

Vichy

GRAND HOTEL DE ROME

Près du Parc et des Sources. — **Agrandissements considérables.** — 120 chambres. — **Nouvelle installation très confortable.** — Excellente cuisine. — Pension depuis 8 fr. — Lumière électrique. — Omnibus à tous les trains. — **BLANC**, Propriétaire.

Vichy

HOTEL ET VILLA DE PASSY

19, rue Chomel, à côté des Sources et des Parcs. — Entièrement remis à neuf. — Électricité. — Téléphone. — Grand confortable. — Maison pour familles. — Prix, chambres et pension, de **6** à **15** fr. par jour. — **English spoken. — Se habla español. — Man spricht deutsch.**

Omnibus à tous les trains

Vichy

HOTELS MAGENTA ET DES PYRÉNÉES

Boulevard National

En face du nouvel Établissement thermal. — Chambre et pension depuis 7 fr. par jour. — Jardin, villas et chalet indépendants pour familles. — Restaurant. — Garage pour autos. — Omnibus à tous les trains. — LESBRE, Propriétaire.

Digitized by Google

Vichy

LE HAMMAM DE VICHY

GRAND ÉTABLISSEMENT THERMO-MÉDICAL

EAUX MINÉRALES DES SOURCES DU HAMMAM

RUE BURNOL, SUR LE PARC

LE PLUS COMPLET ET LE MIEUX INSTALLÉ DE L'EUROPE

Traitement des maladies par l'action combinée ou séparée des eaux de Vichy, de la vapeur, de l'électricité, de l'air atmosphérique, des gaz, des exercices du corps, etc. — Bains de toute nature, de vapeur et médicinaux, thermo-résineux. — Bains électriques, turco-romains et russes. — Bains d'air comprimé. — Douches hydrothérapiques, de vapeur et électriques. — Inhalations. — Irrigations. — Injections. — Pulvérisations. — Massages. — Lavages de l'estomac et de la vessie, etc. — Gymnastique. — Grande piscine de natation de 200 mètres carrés à eau courante et tempérée. — Cet établissement nouvellement réorganisé comprend en outre de luxueux services d'électrothérapie médicale et de gymnastique suédoise. Directeur : Dr DE RIBIER.

— **Sources du Hammam**, *les plus gazeuses et les plus minéralisées du bassin de Vichy, ayant obtenu la seule médaille pour la France à l'Exposition du Grand Congrès médical international de Rome, 1894.*

EXPÉDITIONS POUR TOUS PAYS

Demander brochure explicative au Hammam de Vichy.

Wimereux-Plage

(4 kilomètres de Boulogne-sur-Mer)

GRAND-HOTEL

OUVERT EN 1901. — De tout premier ordre. — Situation magnifique, *le seul sur la plage.* — Arrangements sanitaires parfaits. — Cuisine très soignée. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Téléphone.

MULIER Père et Fils, Propriétaires-Gérants

Digitized by Google

Digitized by Google

BRUXELLES

(HAUTE VILLE ET PARC)

HOTEL DE FLANDRE

Place Royale

Logement, y compris service et éclairage, à partir de 5 francs par jour. — Premier déjeuner, 1 fr. 50; Déjeuner à la fourchette, 4 fr.; Dîner à table d'hôte, 5 fr.

Pension pour séjour prolongé, comprenant : chambre, service, éclairage et trois repas par jour, à partir de 13 fr. 50.

ASCENSEUR — BAINS

Billets de chemins de fer, Enregistrement des bagages

POSTE — TÉLÉGRAPHE — TÉLÉPHONE

Agence générale des Wagons-Lits

Toutes les chambres sont éclairées à l'électricité.

HOTEL DE BELLE-VUE

Place Royale, *en face du parc*

ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE

ASCENSEUR — BAINS

Billets de chemins de fer, Enregistrement des bagages

POSTE — TÉLÉGRAPHE — TÉLÉPHONE

Agence générale des Wagons-Lits

Digitized by Google

Bruxelles

LE GRAND-HOTEL

Société anonyme au capital de 1 500 000 francs

J. CURTET-HUGON

ADMINISTRATEUR-DIRECTEUR

Premier ordre. — 250 chambres et salons. — Superbe restaurant. — Grill-room. — Bar américain. — Grand café glacier. — Bureaux de poste-télégraphe. — *Chemins de fer, wagons-lits.* — Enregistrement des bagages. — Le Grand-Hôtel est entièrement chauffé à la vapeur.

Adresse télégraphique : GRANHOTEL, BRUXELLES

Eaux ferrugineuses et Bains de SPA (Belgique)

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

HENRARD-RICHARD, Propriétaire

Maison de premier ordre. — Situation exceptionnelle. — *Eclairage électrique.* — Arrangements pour familles. — Salons d'agrément. — Vaste garage pour autos avec remises fermées, éclairées à l'électricité, offerts gratuitement. — *Fosse à réparations.* — Essences. — Seul correspondant des sociétés automobiles de Belgique et de l'A. C. de France. — *Téléphone* n° 28.

Spa

GRAND HOTEL DE BELLEVUE

MAGNIFIQUE SITUATION

Près de la Résidence royale et des Bains

JARDIN COMMUNIQUANT AU PARC

ROUMA, Propriétaire

GRANDE-BRETAGNE

JERSEY — (Iles de la Manche) — JERSEY

HOTEL DU PALAIS DE CRISTAL

Reconstruction nouvelle et situation unique dans King Street, rue principale de Saint-Hélier. — **Seul hôtel français ayant réellement prix fixe et n'employant aucun pisteur sur les paquebots.** — **PRIX FIXE : 7 fr. 50 par jour et par personne**, comprenant chambre, service, éclairage, petit dejeuner, déjeuner et dîner, cidre compris. — Recommandé des Touring-Club de France et de Belgique pour son grand confortable et la modicité de ses prix. — Appartements et chambres pour familles. — Salon de lecture et de musique. — Chambre noire. — Garage. — *Omnibus aux bateaux.* — **Le GRAND CAFÉ PARISIEN**, attenant à l'hôtel, le plus vaste et le plus moderne de l'île.

JULES PARISON, Propriétaire-Directeur

ESPAGNE

MADRID

GRAND HOTEL DE LA PAIX

PUERTA DEL SOL, 11, 12

Hôtel français — Courriers — Voitures — Bains à l'Hôtel

Éclairage et Ascenseur électriques

J. CAPDEVIELLE, Propriétaire

GRAND HOTEL DE L'ORIENT

Puerta del Sol y Calle Arenal

Ce magnifique établissement, situé au centre de la ville, est, comme installation, à la hauteur des meilleurs hôtels. — Magnifiques appartements et chambres luxueuses pour familles. — Salon de lecture. — Billard. — *Bains*. — Ascenseurs. — Voitures aux gares. — Prix très modérés, depuis 7 fr. 50 par jour.

ALGÉRIE

ALGER

GRAND HOTEL DE LA RÉGENCE

MAISON DE PREMIER ORDRE, SITUÉE EN PLEIN MIDI

Vue magnifique sur la place du Gouvernement, sur la Casbah et sur les collines du Djurjura.—Ascenseur. —Table d'hôte.— Salons de réception.—Fumoir. — Cour intérieure. — *Omnibus à l'arrivée de tous les trains et des bateaux*. — Bains dans l'hôtel. — Cook's coupons accepted.

TUNIS

GRAND-HOTEL

Avenue de France

MAISON DE PREMIER ORDRE

Digitized by Google

SUISSE

GENÈVE

Ancienne Maison GOLAY-LERESCHE et Fils
GOLAY Fils et STAHL, Succrs

FABRICANTS D'HORLOGERIE DE PRÉCISION
DE BIJOUTERIE, JOAILLERIE, ETC.
DIAMANTS ET PIERRES FINES

Quai des Bergues, 31, GENÈVE, et rue de la Paix, PARIS

INTERLAKEN

RUGEN HOTEL-JUNGFRAUBLICK

Ne pas confondre avec Hôtel Jungfrau

SITUATION EXCEPTIONNELLE — VUE SPLENDIDE

J. OESCH-MULLER, Propriétaire-Directeur

ITALIE

PÉROUSE

PALACE HOTEL

(Ouvert le 1er mars 1903)

Maison de premier ordre, confort moderne. — Située dans la partie la plus élevée de la ville. — Splendide panorama d'Assisi et environs. — *Prix très modérés.*

TENDE

GRAND HOTEL NATIONAL

Entièrement neuf. — Salle de bains. — Électricité. — Garage pour automobiles. — Cave et cuisine de premier ordre. — Arrangements pour séjour. — Pension de 6 à 12 fr. par jour, tout compris.

Antoine VASSALO, Propriétaire
Directeur de l'Hôtel de Paris, à Trouville-sur-Mer
et du Helder-Armenonville, à Nice

V. SUPPLÉMENT

Spécialités pharmaceutiques

Chocolat Menier

Venise. Exposition internationale des Beaux-Arts

VI^e^ Exposition internationale des Beaux-Arts

DE LA

VILLE DE VENISE

22 avril-31 octobre 1905

Cette Exposition aura une importance exceptionnelle. Elle sera ainsi partagée : **Salles nationales étrangères** (Allemagne, Angleterre, France, Hongrie, Suède); — **Salles internationales** (artistes américains, belges, hollandais, russes, écossais, espagnols, etc.); — **Salles régionales italiennes.**

Les Salles nationales étrangères et les Salles régionales italiennes sont organisées de façon que leur décoration et leur ameublement forment des **ensembles harmoniques** avec les œuvres exposées.

L'**Exposition** est installée au Jardin Public, tout à côté de la lagune, dans l'emplacement le plus délicieux de la ville.

Régates, Sérénades, Concerts extraordinaires

Les billets spéciaux, à prix très réduits, délivrés des gares de l'intérieur et de la frontière, donnent le droit de fréquenter **gratis** l'Exposition pendant la période pour laquelle ils sont valables (5, 8, 10, 15, 20 jours).

Digitized by Google

HYGIÈNE DE LA BOUCHE

Une bonne **Eau dentifrice** doit non seulement bien nettoyer les dents, mais, en outre, purifier la bouche en tuant les microbes qui s'y rencontrent et qui sont la cause de la carie et des maladies diverses (*pneumonies*, *grippes*, *angines couenneuses*, etc.) ; cela est aujourd'hui prouvé. Aussi le **Coaltar Saponiné Le Beuf** jouissant, sans contestation possible, des qualités requises, puisque ses remarquables propriétés antiseptiques, microbicides et détersives l'ont fait admettre dans les **hôpitaux de Paris**, c'est à ce produit que nous devons avoir recours pour la toilette quotidienne de la bouche, de préférence aux préparations des parfumeurs, qui ne peuvent lui être comparées.

Le flacon, **2** *fr.* — *Les six flacons*, **10** *fr.*

Dans les pharmacies — Se défier des imitations

Bien spécifier : **COALTAR SAPONINÉ LE BEUF**

MAISON AUG. GAFFARD, A AURILLAC

Aperçu de quelques produits spéciaux ayant obtenu les plus hautes récompenses dans toutes les expositions où ils ont figuré. — Gland doux, Moka-français et Malt Gaffard, pseudo-cafés hygiéniques, remplaçant avantageusement le café des îles. — **Mélanogène**, poudre pour encres noire, violette, rouge et bleue. — **Murioide phosphoré** pour la destruction des rats. — **Extraits saccharins** pour l'obtention rapide des liqueurs de table. — **Lustro-cuivre**. — **Oxyde** d'aluminium pour affiler les rasoirs. — **Poudre vulnéraire vétérinaire**. — **Produits spéciaux divers**. — Usine à vapeur et Maison d'expédition, oncles Gaffard, à Aurillac (Cantal). — Envoi de notices détaillées sur demande affranchie. — Conditions spéciales pour d'importantes commandes.

Digitized by Google

CHOCOLAT MENIER

La plus grande Fabrique du monde

PRODUCTION JOURNALIÈRE : **55 000** KILOS

BUREAUX, CAISSES, EXPÉDITIONS :

56, rue de Châteaudun, Paris

USINE HYDRAULIQUE A NOISIEL-SUR-MARNE

Fondée en 1825

USINE A LONDRES

USINE A NEW-YORK

Vastes plantations de cacaoyers au Valle-Menier

(Nicaragua)

DÉPOTS-SUCCURSALES DANS LES PRINCIPALES VILLES DU MONDE

Maisons à New-York, Chicago, Montréal, etc.

Vente annuelle : 16 millions de kilos

Se méfier des similitudes de noms.

Exiger le véritable nom MENIER.

Digitized by Google

MICHELIN & Cie

CLERMONT-FERRAND

Dépôt à Paris : boulevard Pereire, 105 (17e)

TÉLÉPHONE 502.08

LE BOULOU

EAUX BICARBONATÉES SODIQUES FORTES

Les seules de cette nature dans les Pyrénées

FOURNISSEUR DES MINISTÈRES

de la Guerre, de la Marine et des Colonies

MALADIES DE L'ESTOMAC

du Foie, de l'Intestin, de la Vessie, le Diabète

les Fièvres paludéennes, Convalescences

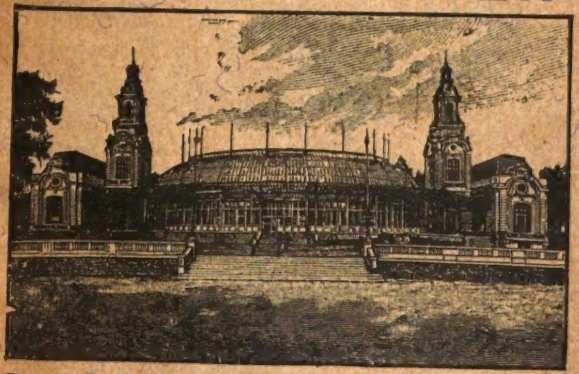
EN VENTE PARTOUT

Établissement ouvert toute l'année

CHAPELLE — CHEMIN DE FER

PAU

PALAIS D'HIVER



Grand Casino ouvert toute l'année.

Eaux minérales naturelles admises dans les **Hôpitaux**

SAINT-JEAN. Maux d'estomac, appétit, digestions.
PRECIEUSE. Foie, calculs, bile, diabète, goutte
DOMINIQUE. Asthme, chlorose, débilité.
DÉSIRÉE. Calculs, coliques
MAGDELEINE. Reins, gravelle.
RIGOLETTE. Anémie.
IMPÉRATRICE. Maux d'estomac

Très agréable à boire — Une bouteille par jour

Société générale des **EAUX, VALS** (Ardèche)

La Société expédie sur demande des caisses d'origine, au prix de **15** fr. les **24** bouteilles et **30** fr. les **50** bouteilles, rendues *franco* à la gare de Vals.
Les eaux des sources Saint-Jean et Précieuse existent en 1/2 et en 1/4 de bouteilles.
Direction : rue Greffulhe, 4, Paris

TROUVILLE-SUR-MER

REINE DES PLAGES

3 HEURES DE PARIS

RENDEZ-VOUS DU MONDE ÉLÉGANT

ET DE

LA HAUTE ARISTOCRATIE

Réunion de toutes les attractions : grandes courses de chevaux (durée 15 jours, 300 000 fr. de prix). — *Régates internationales.* — Polo. — Tir aux pigeons. — **Jeux divers.**

GRAND CASINO

EDEN-CONCERT

Magnifiques excursions aux environs

Digitized by Google

ÉLIXIR BONJEAN

SOUVERAIN CONTRE LES

INDIGESTIONS

DIGESTIONS DIFFICILES

Gastralgies, Crampes d'estomac, Hoquets, Syncopes
Évanouissements

En régularisant les fonctions de l'**Estomac** et de l'**Intestin**, il guérit et préserve toujours des **VOMISSEMENTS nerveux et de grossesse, MAL DE MER, DIARRHÉES par atonie, CHOLÉRINE, Choléra, Typhus.** — *Ordonné depuis 50 ans par MM. les Docteurs, l'***ÉLIXIR BONJEAN** *est un cordial anti-épidémique par excellence, utile dans toutes les familles.*

Indispensable à toutes les personnes qui voyagent sur mer et dans les colonies

---

Dépôt dans toutes les Pharmacies

Dépositaire principal : F. DUSSUEL, Aix-les-Bains (Savoie)

PRIX : 3 ET 5 FRANCS

BIARRITZ

La Reine des Plages

Climat et site incomparables

CASINOS — THÉATRE

SAISON D'ÉTÉ DU 1er JUILLET AU 31 OCTOBRE

SAISON D'HIVER DU 1er JANVIER AU 30 AVRIL

Courses de taureaux

Courses de chevaux — Concours hippique

GOLF CLUB

Chasse au renard — Tir aux pigeons

Digitized by Google

Digitized by Google